Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

VOL. CIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 31 JANUARIE / 31 JANUARY 1936 PRICE 6d. [No. 2333.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 18, 1936.]

ARTIKELS *EEN-EN-VEERTIG* EN *DRIE-EN-VEERTIG* VAN DIE BOEDELWET, 1913: TOEPASSING VAN, OP SUIDWES-AFRIKA.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel *veertig* van die Boedelwet, 1913, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf en na die eerste dag van Februarie 1936, die voorskrifte van artikels *een-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die vermelde Wet van toepassing sal wees op alle briewe van administrasie wat te eniger tyd in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika uitgereik word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, hierdie Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

J. C. SMUTS.

✱ No. 19, 1936.]

EERSTE DEEL: EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1936 (TRANSVAAL).

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „ Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance ", 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, daardie gedeelte van die Provinsie Transvaal, waarin die hierna genoemde distrikte geleë is, verdeel word in die onderstaande Rondgangdistrikte, met inagneming van sodanige veranderings as van tyd tot tyd by proklamasie bekendgemaak word.

OOSTELIKE RONDGANG: TRANSVAAL.

Die distrik Witbank.
Die distrik Middelburg.
Die distrik Lydenburg tesame met die distrik Belfast.
Die distrik Pelgrimsrus.
Die distrik Nelspruit.
Die distrik Barberton.
Die distrik Carolina.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 18, 1936.]

SECTIONS *FORTY-ONE* AND *FORTY-THREE* OF THE ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913: APPLICATION OF TO SOUTH WEST AFRICA.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *forty* of the Administration of Estates Act, 1913, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the first day of February, 1936, the provisions of sections *forty-one* and *forty-three* of the said Act shall apply to all Letters of Administration at any time granted in the Mandated Territory of South West Africa.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fourth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

✱ No. 19, 1936.]

FIRST PORTION: FIRST EASTERN CIRCUIT, 1936 (TRANSVAAL).

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts hereinafter named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time.

EASTERN CIRCUIT TRANSVAAL.

The District of Witbank.
The District of Middelburg.
The District of Lydenburg together with the District of Belfast.
The District of Pilgrims Rest.
The District of Nelspruit.
The District of Barberton.
The District of Carolina.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in die hieraangehegte Skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op die vir daardie doel bestemde dag te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik mag wees.

Proklamasies Nos. 142 en 173 van 1935 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

EERSTE DEEL: EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1936 (TRANSVAAL).

Witbank, 9 uur v.m., Dinsdag, 18 Februarie 1936.
Middelburg, 9 uur v.m., Vrydag, 21 Februarie 1936.
Lydenburg, 9.30 uur v.m., Maandag, 24 Februarie 1936.
Pelgrimsrus, 2.30 uur n.m., Donderdag, 27 Februarie 1936.
Nelspruit, 9 uur v.m., Dinsdag, 3 Maart 1936.
Barberton, 9 uur v.m., Saterdag, 7 Maart 1936.
Carolina, 9 uur v.m., Dinsdag, 10 Maart 1936.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 128.] [31 Januarie 1936.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 45 van 10 Januarie 1936, word hierby bekendgemaak dat die volgende persoon geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, te wete:—

Diplomatieke Verteenwoordiging van die Franse Republiek.

Mnr. Yves Lederlin.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 117.] [31 Januarie 1936.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE: BEDANKING.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om goed te keur dat Inspekteur Robert Baillie Lovemore met ingang van 14 Januarie 1936, uit die diens van die Suid-Afrikaanse Polisie tree, en vanaf daardie datum afstand doen van sy rang in die Suid-Afrikaanse Polisie.

✱ No. 118.] [31 Januarie 1936.

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, ooreenkomstig die bepalings van artikel *tien* van die „Politiewet", No. 14 van 1912, onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 790 van 1932, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 972 van 1932, 240 van 1933, 1394 van 1933, 302 van 1934, 518 van 1934, 836 van 1934, 1452 van 1934, 1778 van 1934, 268 van 1935, en 1065 van 1935, goed te keur:—

Regulasie No. 17.

(1) Voeg na die woorde „meubels en ander besittings" in sub-paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van paragraaf (1) die volgende woorde in: „(met inbegrip van hoogstens een motorvoertuig—die eiendom van die oorgeplaaste polisiebeampte)".

(2) Skrap voorbehoudsbepaling (i) van paragraaf (1) en vervang dit deur:—

„(i) (*a*) lewende hawe,
(*b*) voertuie [ander as die motorvoertuig waarvoor voorsiening gemaak is in subparagrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van paragraaf (1) van hierdie regulasie]
nie op staatskoste vervoer word nie tensy sodanige lewende hawe of voertuie vir amptelike doeleindes aangehou moet word".

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

Proclamations Nos. 142 and 173 of 1935 are hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on the Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

FIRST PORTION—FIRST EASTERN CIRCUIT, 1936 (TRANSVAAL).

Witbank, 9 a.m., Tuesday, 18th February, 1936.
Middelburg, 9 a.m., Friday, 21st February, 1936.
Lydenburg, 9.30 a.m., Monday, 24th February, 1936.
Pilgrims Rest, 2.30 p.m., Thursday, 27th February, 1936.
Nelspruit, 9 a.m., Tuesday, 3rd March, 1936.
Barberton, 9 a.m., Saturday, 7th March, 1936.
Carolina, 9 a.m., Tuesday, 10th March, 1936.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 128.] [31 January 1936.

With reference to Government Notice No. 45 of the 10th January, 1936, it is hereby notified that the following person has been registered, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, viz.:—

Diplomatic Mission of the French Republic.

Mr. Yves Lederlin.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 117.] [31 January 1936.

SOUTH AFRICAN POLICE: RESIGNATION.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve of the resignation of Inspector Robert Baillie Lovemore from the South African Police, with effect from the 14th January, 1936, and with relinquishment of his commission in the South African Police from that date.

✱ No. 118.] [31 January 1936.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *ten* of the Police Act, No. 14 of 1912, to approve of the following amendments to the Regulations for the South African Police, published under Government Notice No. 790 of 1932, as amended by Government Notices Nos. 972 of 1932, 240 of 1933, 1394 of 1933, 302 of 1934, 518 of 1934, 836 of 1934, 1452 of 1934, 1778 of 1934, 268 of 1935 and 1065 of 1935:—

Regulation No. 17.

(1) After the words "furniture and effects" in sub-paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of paragraph (1) insert the words "(including not more than one motor vehicle—the property of the policeman transferred)".

(2) Delete proviso (i) to paragraph (1) and substitute therefor the following:—

"(i) (*a*) live stock,
(*b*) vehicles [other than motor vehicles as provided for under sub-paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of para-(1) of this regulation]
shall not be transported at Government expense unless such live stock or vehicles are required to be maintained for official purposes".

(3) Voeg die volgende nuwe voorbehoudsbepaling by paragraaf (1):—

„ (iii) die koste van vervoer van 'n motorvoertuig bereken word volgens 'n tarief wat nie die tarief waarteen die huisraad van 'n polisiebeampte vervoer word te bowe gaan nie, en dat die Staat nie aanspreeklik sal wees nie ingeval van verlies of beskadiging van 'n motorvoertuig gedurende vervoer ".

Bostaande wysigings is van krag vanaf 1 September 1935.

✱ No. 135.] [31 Januarie 1936.

NATURELLE-HOERHOF VAN NATAL.—AANSTELLING VAN WAARNEMENDE REGTER.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade het, kragtens artikel *veertien* van Wet No. 49 van 1898 (Natal), advokaat Thomas Berridge Horwood aangestel om as Regter van die Naturellehoërhof van Natal vanaf 20 Januarie 1936 te fungeer, in die plek van wyle Regter E. H. Britter, hangende die aanstelling van 'n Regter van genoemde Hof in 'n vaste hoedanigheid.

✱ No. 136.] [31 Januarie 1936.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel Een van die onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hulle name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel Twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Paarl	Achter Paarl	Daniel Marthinus Smuts	Paarl Diamant, P.K. Windmeul
Paarl	Achter Paarl	Paul de Villiers	Weltevreden, P.K. Delta.
Paarl	Achter Paarl	Petrus Jacobus Retief	Waterpoel, P.K. Windmeul.
Paarl	Paardenberg	Willem Petrus Mostert	Weltevrede, P.K. Kersfontein.
Paarl	Paardenberg	William Daniel du Toit	Caledon Gift, P.K. Windmeul.
Riversdale	Riversdale	Andries Petrus van der Vyver	Seekoegat, P.K. Riversdale.
Riversdale	Riversdale	Jan Daniel van Wyk	Posbus 2, Riversdale.
Riversdale	Riversdale	Coenraad Johannes Beyers	Grootvlei, P.K. Riversdale.
Riversdale	Kaffer Kuils Rivier	Willem Casparus Kasselman (J. seun)	Soebattersvlakte P.K. Riversdale.
Riversdale	Kaffer Kuils Rivier	Jan Dommisse	Kaffer Kuils Rivier, P.K. Riversdale.
Riversdale	Vette Rivier	Dirk Cornelis Beukes	Boontjieskloof, P.K. Riversdale.
Riversdale	Vette Rivier	Frans Hendrik Badenhorst	Kragga, P.K. Riversdale.
Riversdale	Onderduivenhoks Rivier	Frans Frederik Jacobus Prinsloo	Blombos, P.K. Riversdale.
Riversdale	Onderduivenhoks Rivier	Charl Wynand Malherbe	Vermaaklykheid, P.K. Riversdale.
Riversdale	Buffelskraal	Marthinus Phillipus Muller	Ouvloer, P.K. Albertinia.
Riversdale	Fonteinsvlei	Jacob William Robertson	Langfontein, P.K. Avondrust, Albertinia.
Riversdale	Langeberg	Petrus Jacobus Viljoen	Muiskraal, P.K. Riversdale.
Riversdale	Langeberg	Willem Adrian Nel	Brandrivier, P.K. Riversdale.
Oos-Londen	No. 1	Benjamin McFarlane Callaghan	Westley Ville, P.K. Twecu.
Oos-Londen	No. 1	Clement Edward Roebert	Ocean View, P.K. Hamburg.
Vryburg	No. 6	Ferdinand van Niekerk	Corowa, Privaatsak, Van Wykshuis, Vryburg.
Pretoria	Rhenosterkop	Dirk Cornelius Uys	Rietfontein No. 114, Posbus 23, Premiermyn.
Pretoria	Rhenosterkop	Stephanus Johannes Paulus Malan	Blesbokfontein No. 569, P.K. Vaalplaas.
Rustenburg	Krokodilrivier	Gerhardus Johannes Greeff	England, P.K. Swartbos.

(3) Add new proviso to paragraph (1) as follows:—

" (iii) the charge for transporting a motor vehicle shall be calculated at a rate not exceeding that at which the household furniture of the policeman is transported and that no liability will be admitted for loss of, or damage to, a motor vehicle in course of transit ".

The above amendments will have effect as from the 1st September, 1935.

✱ No. 135.] [31 January 1936.

NATIVE HIGH COURT OF NATAL.—APPOINTMENT OF ACTING JUDGE.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has, in terms of section *fourteen* of Act No. 49 of 1898 (Natal), appointed Advocate Thomas Berridge Horwood to act as a Judge of the Native High Court of Natal from the 20th January, 1936, in the place of the late Judge E. H. Britter, pending the appointment of a Judge of the said Court in a permanent capacity.

✱ No. 136.] [31 January 1936.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second part of the schedule referred to:—

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Paarl	Achter Paarl	Daniel Marthinus Smuts	Paarl Diamant, P.O. Windmeul.
Paarl	Achter Paarl	Paul de Villiers	Weltevreden, P.O. Delta.
Paarl	Achter Paarl	Petrus Jacobus Retief	Waterpoel, P.O. Windmeul.
Paarl	Paardenberg	Willem Petrus Mostert	Weltevrede, P.O. Kersfontein.
Paarl	Paardenberg	Willem Daniel du Toit	Caledon's Gift, P.O. Windmeul.
Riversdale	Riversdale	Andries Petrus van der Vyver	Seekoegat, P.O. Riversdale.
Riversdale	Riversdale	Jan Daniel van Wyk	P.O. Box 2, Riversdale.
Riversdale	Riversdale	Coenraad Johannes Beyers	Grootvlei, P.O. Riversdale.
Riversdale	Kaffer Kuils River	Willem Casparus Kasselman (J. son)	Soebattersvlakte, P.O. Riversdale.
Riversdale	Kaffer Kuils River	Jan Dommisse	Kaffer Kuils River, P.O. Riversdale.
Riversdale	Vette River	Dirk Cornelis Beukes	Boontjieskloof, P.O. Riversdale.
Riversdale	Vette River	Frans Hendrik Badenhorst	Kragga, P.O. Riversdale.
Riversdale	Onderduivenhoks River	Frans Frederik Jacobus Prinsloo	Blombos, P.O. Riversdale.
Riversdale	Onderduivenhoks River	Charl Wynand Malherbe	Vermaaklykheid, P.O. Riversdale.
Riversdale	Buffelskraal	Marthinus Phillipus Muller	Ouvloer, P.O. Albertinia.
Riversdale	Fonteinsvlei	Jacob William Robertson	Langfontein, P.O. Avondrust, Albertinia.
Riversdale	Langeberg	Petrus Jacobus Viljoen	Muiskraal, P.O. Riversdale.
Riversdale	Langeberg	Willem Adrian Nel	Brandrivier, P.O. Riversdale.
East London	No. 1	Benjamin McFarlane Callaghan	Westley Ville, P.O. Twecu.
East London	No. 1	Clement Edward Roebert	Ocean View, P.O. Hamburg.
Vryburg	No. 6	Ferdinand van Niekerk	Corowa, Private Bag, van Wykshuis, Vryburg.
Pretoria	Rhenosterkop	Dirk Cornelius Uys	Rietfontein No. 114, P.O. Box 23, Premier Mine.
Pretoria	Rhenosterkop	Stephanus Johannes Paulus Malan	Blesbokfontein No. 569, P.O. Vaalplaas.
Rustenburg	Krokodil River	Gerhardus Johannes Greeff	England, P.O. Swartbos.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Newcastle	No. 21	Robert Chalmers Ferguson	Cambrian Colliery, P.K. Dannhauser.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Rustenburg	Krokodilrivier	Gerhardus Petrus Pretorius.
Rustenburg	Krokodilrivier	Karl Hermann Otto Rost.
Bathurst	Port Alfred	Arthur Wigham Legg.

In Goewermentskennisgewing No. 19 van 1936, vir „ David Richard Hume Featherstone " lees „ David Robert Hume Featherstone ".

✱ No. 137.] [31 Januarie 1936.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persoon genoem in deel Een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor sy naam vermeld, en (2) die persone genoem in deel Twee van vermelde bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hulle name vermeld:—

BYLAE.

DEEL. I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Nicolaas Johannes Rudolph Roets	Doringfontein No. 218, P.K. Derby	Distrik Rustenburg.

DEEL II.

Naam.		*Gebied.*
James Thomas Bubb	Vir solank hy by die Departement van Lande te Pretoria werksaam is	Provinsie Transvaal.
Henry Newitt Ennis Burgers	Vir solank hy by die Departement van Lande te Pretoria werksaam is	Provinsie Transvaal.
John Epamenondas Laredo	Vir solank hy by die Departement van Lande te Pretoria werksaam is	Provinsie Transvaal.
Harold Ross Chalmers	Vir solank hy by die Departement van Lande te Bloemfontein werksaam is	Provinsie Oranje-Vrystaat.
Frederick Ernest Hayward	Vir solank hy by die Departement van Lande te Pretoria werksaam is	Die Unie.
Jan Hendrik Kleynhans	Vir solank hy Resident Ingenieur, Loskop Besproeiingswerke, is	Distrikte Pretoria en Middelburg, Transvaal.
Willem Christiaan Lötter Möhr	Vir solank hy Sekretaris, Vereeniging Hospitaal, is	Distrik Vereeniging.
Johannes Christiaan Lamprecht	Vir solank hy Hoof-opsigter, Model-dorpie Arbeidslus, Ingogo, distrik Newcastle, is	Distrik Newcastle.
Thomas Graham Hartley	Vir solank hy op die personeel van die Magistraat, Kimberley, is	Distrik Kimberley.
Hector Evan David Vallance	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „ New Machavie Gold Mining Co., Ltd."	Distrik Klerksdorp.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 119.] [31 Januarie 1936.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te 157 President-straat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1589 van 9 November 1934, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma M. & I. Ruskin;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 124.] [31 Januarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die 3¾ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1948-58, gesluit sal wees vanaf 15 Februarie tot en met 15 Maart 1936, en dat die diwidend betaalbaar op 15 Maart aanstaande aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die Oordragsboeke geregistreer is betaal sal word.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Newcastle	No. 21	Robert Chalmers Ferguson	Cambrian Colliery, P.O. Dannhauser.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Rustenburg	Krokodil River	Gerhardus Petrus Pretorius.
Rustenburg	Krokodil River	Karl Hermann Otto Rost.
Bathurst	Port Alfred	Arthur Wigham Legg.

In Government Notice No. 19 of 1936, for " David Richard Hume Featherstone " read " David Robert Hume Featherstone."

✱ No. 137.] [31 January 1936.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the person mentioned in the first part of the following schedule to be a Commissioner of Oaths, during pleasure, for the area set opposite his name, and (2) appointed the persons mentioned in the second part of the schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Nicolaas Johannes Rudolph Roets	Doringfontein No. 218, P.O. Derby	District of Rustenburg.

PART II.

Name.		*Area.*
James Thomas Bubb	Whilst employed in the Department of Lands at Pretoria	Province of Transvaal.
Henry Newitt Ennis Burgers	Whilst employed in the Department of Lands at Pretoria	Province of Transvaal.
John Epamenondas Laredo	Whilst employed in the Department of Lands at Pretoria	Province of Transvaal.
Harold Ross Chalmers	Whilst employed in the Department of Lands at Bloemfontein	Province of the Orange Free State.
Frederick Ernest Hayward	Whilst employed in the Department of Lands at Pretoria	The Union.
Jan Hendrik Kleynhans	Whilst Resident Engineer, Loskop Irrigation Works	Districts of Pretoria and Middelburg (Transvaal).
Willem Christiaan Lötter Möhr	Whilst Secretary of the Vereeniging Hospital	District of Vereeniging.
Johannes Christiaan Lamprecht	Whilst Chief Overseer, Arbeidslus Model Village, Ingogo, District Newcastle	District of Newcastle.
Thomas Graham Hartley	Whilst on the staff of the Magistrate, Kimberley	District of Kimberley.
Hector Evan David Vallance	Whilst functioning as Mine Secretary of the New Machavie Gold Mining Co., Ltd.	District of Klerksdorp.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 119.] [31 January 1936.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 157 President Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, appointed by Government Notice No. 1589 of the 9th November, 1934, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. M. and I. Ruskin.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 124.] [31 January 1936.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3¾ per cent. Local Registered Stock, 1948-58, will be closed from the 15th February to the 15th March, 1936, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th March next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

✱ No. 129.] [31 Januarie 1936.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Kazernehuis, Fraserstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 172 van 8 Februarie 1935, soos gewysig, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma ,, Spence, Gundelfinger and Weedon, Limited ".

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die ,, Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 130.] [31 Januarie 1936.

ADDISIONELE REGTE: WET No. 17 VAN 1930 OP DOEANE-OOREENKOMSTE TUSSEN DIE UNIE EN RHODESIE.

Goewermentskennisgewing No. 1714 van 29 November 1935, word hierby gewysig deur die byvoeging van België en Luxemburg tot die lys van lande, wat in die voetnote van items 76 en 172 gespesifiseer is.

✱ No. 129.] [31 January 1936.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Kazerne House, Fraser Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, appointed by Government Notice No. 172 of the 8th February, 1935, as amended, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. Spence, Gundelfinger and Weedon, Limited.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 130.] [31 January 1936.

ADDITIONAL DUTIES—UNION AND RHODESIA CUSTOMS AGREEMENT ACT, No. 17 OF 1930.

Government Notice No. 1714 of 29th November, 1935, is hereby amended by the addition of Belgium and Luxemburg to the list of countries specified in the footnotes to Items 76 and 172.

✱No. 133.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [31 Januarie 1936.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 24ste dag van Januarie 1936.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	12,775,244	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	2,559,200	7	2
(*b*) Bankiers	27,502,804	15	9
(*c*) Ander	3,484,519	11	10
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	1,243,967	0	5
	£49,565,735	15	2

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,221,767. 13s. 2d. buite die Unie gehou)	26,803,375	2	1
Pasmunt	108,460	18	0
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	318,266	12	11
(*b*) Buitelandse	7,154,341	0	0
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	1,752,368	18	1
Ander Bate	13,428,923	4	1
	£49,565,735	15	2

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57·4 persent.

Geteken die 29ste dag van Januarie 1936.

J. COCKHEAD, Onder-Hoofkassier.

✱No. 133.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [31 January 1936.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on he 24th day of January, 1936.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	12,775,244	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	2,559,200	7	2
(*b*) Bankers	27,502,804	15	9
(*c*) Other	3,484,519	11	10
Bills Payable	—		
Other Liabilities	1,243,967	0	5
	£49,565,735	15	2

Assets.	£	s.	d
Gold Coin and Bullion (of which £5,221,767. 13s. 2d. held outside the Union)	26,803,375	2	
Subsidiary Coin	108,460	18	
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	318,266	12	1
(*b*) Foreign	7,154,341	0	
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	—		
Investments	1,752,368	18	
Other Assets	13,428,923	4	
	£49,565,735	15	

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57·4 per cent.

Dated this 29th day of January, 1936.

J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 138.] [31 Januarie 1936.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 25 JANUARIE 1936.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk	152,743	648,811	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.

(2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

✱ No. 138.] [31 January 1936

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AN VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECI EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRIC TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEE ENDED 25TH JANUARY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value
	Fine oz.	£	£
United Kingdom	152,743	648,811	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

(2) Includes Rhodesia gold in transit oversea via the Union South Africa.

✱ No. 139.] [31 Januarie 1936.

BAKTERIE-KULTURE VIR SAAD EN GROND INENTING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, ooreenkomstig item 227 (2) van die Eerste Bylae tot die Doeanetarief Wysigingswet, 1935 (Wet No. 44 van 1935), die invoer vry van doeanereg onder item 227 (2) van die ondergenoemde bakterie-kulture vir saad en grond inenting, goed te keur, naamlik:—

„ Nitragin A " bakterie-kulture vir lusern-, klawer- en klits-klawersade.

✱ No. 139.] [31 January 1936.

BACTERIAL CULTURES FOR SEED AND SOIL INOCULATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance, in terms of item 227 (2) of the First Schedule to the Customs Tariff Amendment Act, 1935 (Act No. 44 of 1935), has been pleased to approve of the importation free of duty under item 227 (2) of the undermentioned bacterial culture for seed and soil inoculation, namely:—

" Nitragin A " bacterial culture for alfalfa, sweet clover and bur clover seeds.

✱No. 140.] [31 Januarie—31 January 1936.

BANKOPGAWES, 31 DESEMBER 1935, INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-DERTIG* VAN DIE „ BETAALMIDDELE- EN BANKWET ", 1920, SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL *TWAALF* VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK STATEMENTS, 31st DECEMBER, 1935, *PURSUANT TO SECTION* THIRTY-ONE *OF THE CURRENCY AND BANKING ACT*, 1920, *AS AMENDED BY SECTION* TWELVE *OF ACT No. 22 OF* 1923.

BANK.	Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*			Kontant-reserwes in die Unie. *Cash Reserves in the Union.*						Voorskotte en Diskonto's in die Unie. *Advances and Discounts in the Union.*
	Deposito's, ens. *Deposits, etc.*		Totaal. *Total.*	Gemunte en Ongemunte Goud. *Gold Coin and Bullion.*	Pasmunt. *Subsidiary Coin.*	Suid-Afrikaanse Reserwebanknote. *South African Reserve Bank Notes.*	Reserwesaldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank. *Balances in South African Reserve Bank.*	Totaal. *Total.*		
	Betaalbaar op aanvraag. *Demand.*	Betaalbaar na kennisgewing. *Time.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	33,930,176	7,022,800	40,952,976	55,007	262,571	1,166,210	14,880,751	16,364,539	39·96	19,103,887
Colonial Banking and Trust Company, Ltd.	687,987	275,132	963,119	—	255	7,112	77,545	84,912	8·82	662,270
Nederlandse Bank van Suid-Afrika (*Netherlands Bank of South Africa*)	1,171,038	478,355	1,649,393	—	18,759	65,415	191,975	276,149	16·74	1,351,119
Public Liberal Bank, Limited...	301	—	301	—	8	104	50	162	53·82	11,911
Suid-Afrikaanse Handelsbank, Beperk (*South African Commercial Bank, Limited*)	1,555	1,440	2,995	—	42	691	450	1,183	39·50	8,026
Standard Bank of South Africa, Limited	34,499,040	10,034,438	44,533,478	58,053	296,548	1,600,823	12,638,801	14,594,225	32·77	24,602,826
Stellenbosch Distriksbank, Beperk (*Stellenbosch District Bank, Limited*)	159,434	226,133	385,567	—	958	5,807	24,000	30,765	7·98	351,255
Unie Bank van Suid-Afrika, Beperk (*Union Bank of South Africa, Limited*)	551	—	551	—	6	70	1,206	1,282	232·67	18,177
TOTALE—TOTALS.....£	70,450,082	18,038,298	88,488,380	113,060	579,147	2,846,232	27,814,778*	31,353,217*	35·43	46,109,471

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 31 Desember 1935 52 persent.

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st December, 1935, was 52 per cent.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 58.] [17 Januarie 1936.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksamenatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 11, 12 en 13 Maart 1936, om 9-uur v.m., in die „ Jewish Guild War Memorial "-saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is op aanvraag kosteloos verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 10 Februarie 1936, kan bereik.

Die onderstaande eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 58.] [17 January 1936.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 11th, 12th and 13th March, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing te enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 10th February, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Kandidate moet in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit hul eie werk is, inlewer.

Voormelde eksamen kan deur 'n proefmeting gevolg word.

No. 72.] [17 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van Uitvoerende Gesag voornemens is om gedeelte „ FF " van gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 12,947 vierkantevoet, geregistreerd op naam van „ Luries and Altman (Proprietary), Limited ", volgens 'n kaart deur Landmeter H. P. van Hees in April 1935 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 22 Julie 1935, onder S.G. No. A. 1734/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 427, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 88.] [24 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N SEKERE GEDEELTE VAN PLAAS VOGELFONTEIN No. 5, DISTRIK BOKSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) ", Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Vogelfontein No. 5, distrik Boksburg, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 14.1742 morge, geregistreer op naam van Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangewys op 'n goedgekeurde Kaart L.G. No. 2960/35, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 434 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

✱ No. 112.] [31 Januarie 1936.

PUBLIKASIE VAN RAPPORTE.

Die rapporte van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte, vir die jaar geëindig 30 Junie 1935 oor die „ Sub-Nigel, Limited ", en die „ Modderfontein East, Limited ", word vir algemene informasie gepubliseer.

Die kwartaalrapporte kan by die kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg, op aanvraag gesien word.

G.M.E. 201/8/2.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 28 OKTOBER 1935.

„ THE SUB NIGEL, LIMITED."

VERSLAG VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1935, SYNDE DIE TIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die oorspronklike huurkontrak tussen die Unie-regering en die „ Sub Nigel, Limited ", is op 21 Mei 1926 geteken. Ingevolge die bepalings van die huurkontrak het die betalings aan die Regering vir die regte toegeken, op daardie datum 'n aanvang geneem. Hierdie kontrak is op 30 Desember 1932 gewysig, toe die maatskappy die huur van 'n addisionele stuk grond verkry het.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond, wat die „ saamgesmelte eiendom " genoem word, is gedurende die jaar kleiner gemaak deur verkoop van 492·46 kleimoppervlaktes op die plaas Droogebult No. 350 en 236·92 kleimoppervlaktes op die plaas Noycedale No. 71, aan die „ Spaarwater Gold Mining Company,

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

17-24-31

No. 72] [17 January 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging Portion " FF " of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 12,947 square feet, registered in the name of " Luries and Altman (Proprietary), Limited ", as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. P. van Hees in April, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 22nd July, 1935, under S.G. No. A. 1734/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 427.

17-24-31-7 M.M. 27/1/64

No. 88.] [24 Januarie 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF A CERTAIN PORTION OF THE FARM VOGELFONTEIN No. 5, DISTRICT BOKSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging a portion of the farm Vogelfontein No. 5, Distrik Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 14.1742 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as shown on approved Diagram S.G. No. A.2960/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 434.

14-31-7-14 M.M. 27/1/5

✱ No. 112.] [31 January 1936.

PUBLICATION OF REPORTS.

The reports of the Inspector of Mining Leases for the year ended 30th June, 1935, on the Sub-Nigel, Limited, and Modderfontein East, Limited, are published for general information.

The quarterly reports may, on application, be seen at the office of the Government Mining Engineer, Johannesburg.

M.M. 12/2/34.

G.M.E. 201/8/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 28TH OCTOBER, 1935.

THE SUB NIGEL, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1935, BEING THE TENTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I. LEASE.

1. The original lease agreement between the Union Government and the Sub Nigel, Limited, was signed on the 21st May, 1926. In terms of the lease, payment to the Government for the rights granted commenced from that date. This agreement was amended on 30th December, 1932, when the company obtained the lease of an additional area.

II. PROPERTY.

2. The mining area, termed the " amalgamated property ", was reduced during the year by the sale of 492·46 claim areas on the farm Droogebult No. 350 and 236·92 claim areas on the farm Noycedale No. 71 to the Spaarwater Gold Mining

Limited", vir 'n bedrag van £87,500, wat 'n resterende oppervlakte van 5,852·93 kleims oorlaat, geleë in die myndistrik Heidelberg, wat as volg saamgestel is:—

	Kleims.
Plaas Bultfontein No. 28	3·00
Plaas Varkensfontein No. 217	793·00
Plaas Grootfontein No. 152, Mynpag No. 600	500·00
Huurkontrak, gedateer 21 Mei 1926 op Grootfontein No. 152	2,372·99
Huurkontrak gedateer 10 Februarie 1930 op Varkensfontein No. 217	150·18
Huurkontrak gedateer 20 Desember 1930 op Varkensfontein No. 217	7·00
Huurkontrak gedateer 30 Desember 1932 op Grootfontein No. 152	2,026·76
TOTAAL	5,852·93

III. KAPITAAL.

3. Die kapitaal van die maatskappy is £843,750 in 1,687,500 aandele van 10s. elk, wat ten volle opbetaal is.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrak toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) 'n Aandeel van die jaarlikse wins—sodanige wins, soos omskryf in die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1918, word verkry van die saamgesmelte eiendom, en sodanige aandeel word bereken volgens 'n variërende skaal, gebaseer op die formule

$$y = 15{\cdot}2 - \frac{152}{x}$$

waar x die verhouding is van wins tot opbrings, as 'n persentasie uitgedruk, en y die persentasie is van die wins, betaalbaar aan die Regering.

(*b*) As vergoeding vir die stukke grond wat op die plaas Varkensfontein No. 217 op 10 Februarie 1930 gehuur is, 'n tantième van—

10s. per vaam gemyn uit 'n blok van 68·44 kleims;
1s. per vaam gemyn uit 'n blok van 81·74 kleims.

(*c*) Kleimlisensies.

(*d*) Belasting ooreenkomstig die Inkomstebelastingwette en die Oorwinsbelastingwette.

Die huurkontrak bepaal dat, indien bestaande belasting vermeerder word na die tekening van die huurkontrak, die bedrag, betaalbaar as die Regering se aandeel van die wins, verminder sal word met die vermeerderde bedrag van sodanige belasting betaalbaar.

5. Daar die aandeel van die wins betaalbaar aan die Regering op die jaar se werk minder was as die vermeerdering van die bedrae betaalbaar as inkomste- en oorwinsbelasting, was ingevolge klousule 9 van die huurkontrak geen betalings verskuldig nie. Die totale aandeel van die Regering in die wins van die maatskappy, sedert die aanvangs van die huurkontrak, het £181,447 bedra.

V. ERTSRESERWES.

6. Die ertsreserwes soos deur die maatskappy op 30 Junie 1935 geskat, het 1,818,000 ton bedra, gewaardeer teen 15·6 dwt. per ton oor 'n delfwydte van 28·8 duim.

Op die basis van die bestaande goudprys is dit geskat dat delf van 'n eenvormige blokwaarde van 4·6 dwt. die normale bedryfskoste sal dek.

Vergeleke met die vorige jaar, is daar 'n vermeerdering van 45,000 ton en verminderings van 0·5 dwt. in waarde, en 0·2 in die delfwydte. Die herberekening van daardie jaar was gebaseer op dieselfde betalende grens.

VI. SKAGDELWING.

7. *No.* 3 *Vertikale Skag.*—Die skag is 1,670 voet gesink tot 'n diepte van 2,527 voet onder die verhewe skagboord. 1,672 voet is betimmer tot 'n diepte van 2,492 voet.

VII. ONTWIKKELING.

8. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk is as volg:—

Gange	61,342	voet.
Dalings en hellings	42,957	,,
Dwarsgange	3,912	,,
Dwarshellings	1,055	,,
TOTAAL	109,266	,,

Die voetmaat sluit 5,347 voet uit, wat vir die ,, Spaarwater Gold Mining Company, Limited", op hulle eiendom, gedoen is.

Voetmaat op rif	95,746	voet.
Gemonsterde voetmaat	91,850	,,
Betalende voetmaat (46·1 persent)	42,335	,,
Betalende gemiddelde rifwydte	10	duim
Betalende gemiddelde rifwaarde	43·8	dwt.
Diamantboor-gate in myn	1,291	voet.

Company, Limited, for the sum of £87,500, leaving a remaining area of 5,852·93 claims in the Mining District of Heidelberg made up as follows:—

	Claims.
Farm Bultfontein No. 28	3·00
Farm Varkensfontein No. 217	793·00
Farm Grootfontein No. 152, Mynpacht No. 600	500·00
Lease dated 21st May 1926 on Grootfontein No. 152	2,372·99
Lease dated 10th February, 1930, on Varkensfontein No. 217	150·18
Lease dated 20th December, 1930, on Varkensfontein No. 217	7·00
Lease dated 30th December, 1932, on Grootfontein No. 152	2,026·76
TOTAL	5,852·93

III. CAPITAL.

3. The capital of the company is £843,750 in 1,687,500 fully paid shares of 10s. each.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government:—

(*a*) A share of the annual profit—such profit, as defined in the Second Schedule of Act No. 30 of 1918, being derived from the amalgamated property, and such share to be calculated according to a sliding scale based on the formula

$$y = 15{\cdot}2 - \frac{152}{x}$$

where x is the ratio of profit to recovery expressed as a percentage, and y is the percentage of profit payable to the Government.

(*b*) In consideration of the areas leased on the 10th February, 1930, on the farm Varkensfontein No. 217, a royalty of—

10s. per fathom mined from a block of 68·44 claims;
1s. per fathom mined from a block of 81·74 claims.

(*c*) Claim licences.

(*d*) Taxation according to the Income Tax Acts and the Excess Profit Duty Acts.

The lease agreement provides that, should existing taxation be increased after the signing of the lease, the amount payable as the Government's share of the profit will be reduced by the increased amount payable in such taxation.

5. The share of profit payable to the Government on the year's work being less than the increase in the amounts payable as income tax and as excess profit duty, no payments were due under clause 9 of the lease agreement. The total participation by the Government in the profits of the company since the commencement of the lease amounted to £181,447.

V. ORE RESERVES.

6. The ore reserves estimated by the company at 30th June, 1935, amounted to 1,818,000 tons valued at 15·6 pennyweights per ton over a stoping width of 28·8 inches.

On the basis of the existing gold price, it was estimated that stoping from a uniform block value of 4·6 pennyweights would cover normal working costs.

Compared with the previous year, there is an increase of 45,000 tons and decreases of 0·5 pennyweight in value, and 0·2 inches in the stoping width. The recast that year was based on the same pay limit.

VI. SHAFT SINKING.

7. *No.* 3 *Vertical Shaft.*—The shaft was sunk 1,670 feet to a depth of 2,527 feet below the raised collar. 1,672 feet were timbered to a depth of 2,492 feet.

VII. DEVELOPMENT.

8. A summary of the development work is as follows:—

Drives	61,342	feet.
Winzes and raises	42,957	,,
Crosscuts	3,912	,,
Crosscut raises	1,055	,,
TOTAL	109,266	,,

The footage excludes 5,347 feet done for the Spaarwater Gold Mining Company, Limited, in their property.

Footage on reef	95,746	feet.
Footage sampled	91,850	,,
Footage payable (46·1 per cent.)	42,335	,,
Payable reef width averaged	10·0	inches.
Payable reef value averaged	43·8	dwt.
Diamond drill boreholes in mine	1,291	feet.

9. Onderstaande addisionele voetmaat is teen die kapitaalrekening gedebiteer:—

Vervoerwee	4,033	voet.
Ertsglygange, ens	517	„
TOTAAL	4,550	„

165,554 kubieke voet in diverse sompe, kamers en ander uitgrawings, uitsluitende skagsink, is gebreek en die kapitaalrekening daarmee belas.

10. Vergeleke met die vorige jaar, het die totale voetmaat met 20,617 voet, die rifvoetmaat met 21,439 voet, die betalende voetmaat met 9,485 voet, en die betalende persentasie met 1·2 vermeerder. Die rifwydte en -waarde het onderskeidelik met 0·1 duim en 1·4 dwt. verminder.

VIII. MYNWERK.

11. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 632,121 ton beloop, van onderstaande bronne:—

	Ton.	*Monsterwaarde. Dwt.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes	458,217	15·9	78·9
Van ander delfplekke	39,732	17·4	6·8
Van ontwikkeling	60,796	16·8	10·5
Van ander bronne	395	17·4	0·1
Gesorteer van tonne wat as uitskot gehys is	21,733	15·4	3·7
Totale erts gebreek	580,873	16·1	100·0
Ander uitskot in erts gemyn	51,248	—	
Gehys vir breekmasjiene	632,121	14·8	

'n vermeerdering van 94·211 ton en 'n vermindering van 1·2 dwt. in vergelyking met dié gehys in die vorige jaar.

Behalwe bostaande getabuleerde tonnemaat, is 33,560 ton uitskot ondergronds gestoor en 536,418 ton uitskot en laegehalte ontginningsrots is gehys na die bogrondse uitskothoop.

12.

Gemiddelde rifkanaalwydte	11·6	duim.
Gemiddelde delfwydte	29·6	„
Gemiddelde delfwaarde	16·0	dwt.

Vergeleke met laaste jaar het die kanaal- en delfwydtes respektiewelik verminder met 0·8 en 0·2 duim, terwyl die delfwaarde verminder het met 1·1 dwt.

13. Die oppervlakte gedelf op die rifvlak was 67,230 vierkantvaam, 'n vermeerdering van 7,103 in vergelyking met die vorige jaar.

14. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwe op 30 Junie 1934 vergelyk met die gemiddelde waarde van die erts daaruit gemyn, gedurende die daarop volgende ses maande:—

	Wydte. Duim.	*Waarde. Dwt.*	*Duim. Dwt.*
Gemiddelde waarde van die ertsreserwes	29·0	16·1	467
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	29·7	16·1	477
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	30·0	14·6	438

15. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwe op 31 Desember 1934 vergelyk met die gemiddelde waarde van die erts daaruit gemyn gedurende die daaropvolgende ses maande:—

	Wydte. Duim.	*Waarde. Dwt.*	*Duim. Dwt.*
Gemiddelde waarde van die ertsreserwes	28·7	16·0	459
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	29·0	16·3	474
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	29·0	17·1	497

IX. BEHANDELING VAN ERTS.

16.

Erts na die breekstasie gehys	632,121	ton.
Uitskot gesorteer (9·3 persent)	58,686	„
Erts na die bunkers gestuur	573,435	„
Erts aan bunkervoorraad toegevoeg	5,235	„
TONNE GEMAAL	568,200	„
Opbrings	449,997·35	ons.
Opbrings per gemaalde ton	15·839	dwt.
Waarde van oorskotte	·344	dwt.
Osmiridium-konsentrate opgebring	31·25	ons.

'n Vergelyking met laaste jaar toon vermeerderings aan van 68,100 in die tonnemaat gemaal en 24,824·41 ons in die opbrings en verminderings van 1·165 dwt. in die opbrings per ton en ·023 dwt. in die oorskotte.

17. Die eerste eenhede van die nuwe reduksie-installasie is in Oktober 1934 in werking gestel. By Februarie 1935 was die nuwe installasie in volle werking, die ou meule was gesluit en 'n aanvang is gemaak in verband met die opruimingswerk van die ou installasie.

9. The following additional footage was charged to capital account:—

Haulages	4,033	feet.
Ore passes, etc	517	„
TOTAL	4,550	„

Also 165,554 cubic feet were broken in sundry sumps, chambers, and other excavations, excluding shaft sinking, as capital account work.

10. Compared with the previous year, the total footage increased by 20,617 feet, as did also the footage on reef by 21,439, the payable footage by 9,485 and the percentage payable by 1·2. The reef width and value decreased by 0·1 inches and 1·4 dwt. respectively.

VIII. MINING.

11. The ore hoisted for the reduction works amounted to 632,121 tons from the following sources:—

	Tons.	*Sample value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves	458,217	15·9	78·9
From other stopes	39,732	17·4	6·8
From development	60,796	16·8	10·5
From other sources	395	17·4	0·1
Sorted from tons hoisted as waste	21,733	15·4	3·7
Total ore broken	580,873	16·1	100·0
Other waste in ore mined	51,248	—	
Hoisted to crushers	632,121	14·8	

An increase of 94,211 tons and a decrease of 1·2 dwt. on that hoisted for the previous year.

In addition to the above tabulated tonnage, 33,560 tons of waste were stored underground and 536,418 tons of waste and low-grade development rock were hoisted to the surface waste dump.

12.

Average reef channel width	11·6	inches.
Average stope width	29·6	„
Average stope value	16·0	dwt.

Compared with last year, the channel and stope widths decreased by 0·8 and 0·2 inches respectively, while the stope value decreased by 1·1 dwt.

13. The area stoped on the plane of the reef was 67,230 square fathoms, an increase of 7,103 on the year before.

14. In the table below the average value of the ore reserve at 30th June, 1934, is compared with the average value of the ore mined therefrom during the six months following:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of the ore reserve	29·0	16·1	467
Ore reserve value of tons stoped	29·7	16·1	477
Current sampling value of tons stoped	30·0	14·6	438

15. In the table below, the average value of the ore reserve at 31st December, 1934, is compared with the average value of the ore mined therefrom during the six months following:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of the ore reserve	28·7	16·0	459
Ore reserve value of tons stoped	29·0	16·3	474
Current sampling value of tons stoped	29·0	17·1	497

IX. ORE TREATMENT.

16.

Ore hoisted to crusher station	632,121	tons.
Waste sorted (9·3 per cent.)	58,686	„
Ore sent to mill bins	573,435	„
Ore added to mill bin stock	5,235	„
Tons milled	568,200	„
Yield	449,997·35	ounce
Yield per ton milled	15·839	dwt.
Value of residues	0·344	„
Osmiridium concentrates recovered	31·25	ounce

A comparison with last year shows increases of 68,100 in the tons milled and 24,824·41 ounces in the yield; and decreases of 1·165 dwt. in the yield per ton and 0·023 dwt in the residues.

17. The first units of the new reduction works were brought into commission in October, 1934. By February, 1935, the new plant was in full commission, the old mill was shut down, and the cleaning up process of the old plant was commenced.

X. Mynkoste.

18. Die koste van mynwerk, insluitende aflewering aan die breekstasie en ontwikkeling, het £738,350 beloop, as volg verdeel:—

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Delfwerk en nawinning	101,396	3 6·8	3 7·7
Stut van werkplekke	27,608	11·7	1 5·0
Laai- en tremwerk	138,840	4 10·6	4 1·9
Bo-grondse vervoer	7,124	3·0	0 2·4
Hyswerk	30,645	1 1·0	1 4·2
Pompwerk	22,452	9·5	1 1·1
Ander koste	93,513	3 3·5	3 1·5
	421,578	14 10·1	14 11·8
Ontwikkeling	316,772	11 1·8	11 5·4
Totaal	738,350	25 11·9	26 5·2

XI. Reduksiekoste.

19.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Sorteer en breekwerk	13,483	0 5·7	0 4·3
Stampery	*4,020	0 1·7	0 4·0
Silindermaling	36,415	1 3·4	1 3·2
Behandeling met sianied	44,675	1 6·8	1 5·2
Totaal	£98,593	3 5·6	3 4·7

* Stampery het aan die end van Januarie 1935 opgehou toe die nuwe installasie op volle kapasiteit gewerk het.

XII. Bedryfsuitgawes.

20.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Mynwerk	421,578	14 10·1	14 11·8
Ontwikkeling	316,772	11 1·8	11 5·4
Reduksie	98,593	3 5·6	3 4·7
Algemeen	128,494	4 6·3	4 0·0
Hoofkantoor	11,402	0 4·8	0 6·6
Vernuwings en vervangings	2,651	0 1·1	0 6·4
Totaal	£979,490	34 5·7	34 10·9

21. 'n Bedrag van £24,254 vir Mynteringaanslag is onder "Algemeen" ingesluit, en 'n bedrag van £12,198 vir die Werknemers-spaarfonds.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

22.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Inkomste	3,184,734	112 1·2	112 6·7
Bedryfsuitgawes	979,490	34 5·7	34 10·9
Wins op bedryf	2,205,244	77 7·5	77 7·8
Diverse wins	1,520		
Totale Wins	£2,206,764		

Inkomste sluit 'n bedrag van £255 in, verkry van die verkoop van 49·42 ons osmiridium-konsentrate. Diverse wins sluit in huurgelde, rente en kommissie *min* koerswissel, onderhoud van woonhuise, geskenke, ens.

XIV. Addisionele Uitgawes.

23. Behalwe die bedryfsuitgawes is die volgende bedrae uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Voorsiening vir inkomste- en provinsiale belastings	£370,084
Voorsiening vir Oorwinsbelasting	282,106
Voorsiening vir Surtaks op Wins (6 maande)	101,987
Myntering-termynaanslag	2,725
Dividende No. 44 en No. 45	1,350,000
Kapitaaluitgawe uit wins	375,019
Om die appropriasierekening-saldo te vermeerder	16,572
Totaal	£2,498,493
Min: Toegewys uit bo-pariaandelerekening	291,729
Totale Wins	£2,206,764

XV. Kapitaaluitgawes.

24. Die kapitaaluitgawes vir die jaar het £630,693 beloop, waarvan £375,019 uit winste oorgedra is, en die saldo is uit die bedryfskapitaal vereffen.

X. Mining Expenses.

18. The costs of mining, including delivery to crusher station and development, amounted to £738,350 distributed as follows:—

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Stoping and reclamation	101,396	3 6·8	3 7·7
Support of workings	27,608	0 11·7	1 5·0
Shovelling and tramming	138,840	4 10·6	4 1·9
Surface transport	7,124	0 3·0	0 2·4
Hoisting	30,645	1 1·0	1 4·2
Pumping	22,452	0 9·5	1 1·1
Other charges	93,513	3 3·5	3 1·5
	421,578	14 10·1	14 11·8
Development	316,772	11 1·8	11 5·4
Total	738,350	25 11·9	26 5·2

XI. Reduction Charges.

19.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Sorting and crushing	13,483	0 5·7	0 4·3
*Stamp milling	4,020	0 1·7	0 4·0
Tube milling	36,415	1 3·4	1 3·2
Cyaniding	44,675	1 6·8	1 5·2
Total	£98,593	3 5·6	3 4·7

* Stamp milling ceased at the end of January, 1935, when the new plant was working to full capacity.

XII. Working Costs.

20.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Mining	421,578	14 10·1	14 11·8
Development	316,772	11 1·8	11 5·4
Reduction	98,593	3 5·6	3 4·7
General	128,494	4 6·3	4 0·0
Head Office	11,402	0 4·8	0 6·6
Renewals and replacements	2,651	0 1·1	0 6·4
Total	£979,490	34 5·7	34 10·9

21. Under "General" is included an amount of £24,254 for Miners' Phthisis Assessment, and an amount of £12,198 for the Employees' Provident Fund.

XIII. Revenue and Expenditure.

22.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Revenue	3,184,734	112 1·2	112 6·7
Working costs	979,490	34 5·7	34 10·9
Working profit	2,205,244	77 7·5	77 7·8
Sundry profits	1,520		
Total Profit	£2,206,764		

Revenue includes an amount of £255 from the sale of 49·42 ounces of osmiridium concentrates. Sundry profits include rents, interest and commission less exchange, maintenance of dwellings, donations, etc.

XIV. Additional Expenditure.

23. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Provision for Income and Provincial Taxes	£370,084
Provision for Excess Profit Duty	282,106
Provision for Profits Surtax (6 months)	101,987
Miners' Phthisis terminal assessment	2,725
Dividends No. 44 and No. 45	1,350,000
Capital expenditure *ex* profits	375,019
To increase appropriation account balance	16,572
Total	£2,498,493
Less: appropriated from Share Premium Account	291,729
Total Profit	£2,206,764

XV. Capital Expenditure.

24. The capital expenditure for the year amounted to £630,693, of which £375,019 was appropriated from profits, the balance being met out of working capital.

Besonderhede van die uitgawes is:—

Skagdelwing	£115,383
Skaguitrusting	169,785
Ondergrondse uitrusting	112,969
Reduksie-installasie	181,668
Ander bo-grondse werke, geboue, ens	59,633
	639,438
Min: Diverse kredits	8,745
TOTAAL	£630,693

XVI. ALGEMEEN.

25. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die jaar was 729, 'n vermeerdering van 157 in vergelyking met die vorige jaar.

Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was—

	Hierdie jaar.	*Laaste jaar.*
Bo-gronds	1,769	1,229
Ondergronds	5,291	4,533
TOTAAL	7,060	5,762

26. Twee dividende is gedurende die jaar verklaar:—

No. 44 van 80 persent, of 8s. per aandeel op 11 Desember 1934	£675,000
No. 45 van 80 persent, of 8s. per aandeel op 14 Junie 1935	675,000
TOTAAL	£1,350,000

27. Vergesel deur meneer Richmond, van die Departement van Binnelandse Inkomste, is besoeke gebring aan die myn om die rekenings en rekords na te sien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. CLOETE,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

G.M.E. 12/2/30.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 14 OKTOBER 1935.

„ MODDERFONTEIN EAST, LIMITED ".

VERSLAG VIR DIE JAAR GEEINDIG 30 JUNIE 1935, SYNDE DIE SESTIENDE JAARVERSLAG DEUR HIERDIE KANTOOR UITGEGEE.

I. HUURKONTRAK.

1. Die oorspronklike huurkontrak, ten opsigte van die mineraleregte tussen die Unieregering en die „ Central Mining and Investment Corporation, Limited ", is in Junie 1917 geteken en in terme daarvan is die teenswoordige maatskappy gestig en in Julie daaraanvolgende geregistreer om die ondermynregte te eksploiteer.

Aanvullende kontrakte is op 11 Junie 1924, 31 Desember 1927, 10 September 1928, 4 Julie 1930, 12 September 1933 en 21 Januarie 1935, geteken.

II. EIENDOM.

2. Die myngrond, wat die „ saamgesmelte eiendom " genoem word, en wat op 21 Januarie 1935 vergroot is deur die huur van 105·51 kleims, bestaan nou uit 4,542·14 kleims, in die myndistrik Johannesburg, en is as volg saamgestel:—

	Kleims.
Oorspronklike besitting op „ Cloverfield " No. 12	799·58
Mynpag op Klipfontein No. 11	764·11
Stukke grond gehuur:—	
6 Junie 1917 op Modderfontein No. 6	649·84
11 Junie 1924 op Welgedacht No. 2	300·00
31 Desember 1927 op Klipfontein No. 11	1,145·52
10 September 1928 op Klipfontein No. 11	50·30
4 Julie 1930 op Klipfontein No. 11	106·00
12 September 1933 op Welgedacht No. 2	500·18
12 September 1933 op Klipfontein No. 11	121·10
21 Januarie 1935 op Modderfontein No. 6	105·51
TOTAAL	4,542·14

III. KAPITAAL.

3. Die geoutoriseerde kapitaal van die Maatskappy is £930,805 in £1 aandele, wat almal uitgegee is.

IV. REGERINGSINKOMSTE.

4. As vergoeding vir die regte ingevolge die huurkontrakte toegeken, betaal die maatskappy aan die Regering:—

(*a*) Tien persent van die jaarlikse wins (soos omskrywe in die Mynbelasting Wet van 1910, Unie), deur die maatskappy verkry ten opsigte van die saamgesmelte eiendom. 'n Voorbehoud in die huurkontrakte van 1927 en 1928 bepaal dat, ingeval die aandeel in die wins van hierdie huurgronde verkry, soos bereken word ooreenkomstig die skaal soos uiteengesit in die Eerste Bylae van Wet

The details of expenditure are:—

Shaft sinking	£115,383
Shaft equipment	169,785
Underground equipment	112,969
Reduction plant	181,668
Other surface works, buildings, etc	59,633
	639,438
Less: Sundry credits	8,745
TOTAL	£630,693

XVI. GENERAL.

25. The average number of white employees at work during the year was 729, an increase of 157 over last year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	This year.	*Last year.*
On the surface	1,769	1,229
Underground	5,291	4,533
TOTAL	7,060	5,762

26. Two dividends were declared during the year:—

No. 44 of 80 per cent., or 8s. per share on 11th December, 1934	£675,000
No. 45 of 80 per cent., or 8s. per share on 14th June, 1935	675,000
TOTAL	£1,350,000

27. Accompanied by Mr. Richmond, of the Inland Revenue Department, visits were paid to the mine for examining the accounts and records, with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. CLOETE,
Inspector of Mining Leases.

G.M.E. 201/5/2.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 14TH OCTOBER, 1935.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1935, BEING THE SIXTEENTH ANNUAL REPORT ISSUED BY THIS OFFICE.

1. LEASE.

1. The original mineral lease agreement between the Union Government and the Central Mining and Investment Corporation, Limited, was signed in June, 1917, and, in terms thereof, the present company was formed and registered in the July following to exploit the under-mining rights.

Supplementary agreements were signed on 11th June, 1924, 31st December, 1927, 10th September, 1928, 4th July, 1930, 12th September, 1933, and 21st January, 1935.

II. PROPERTY.

2. The mining area termed the " amalgamated property ", which was increased on 21st January, 1935, by the lease of 105·51 claims, now comprises 4,542·14 claims in the Mining District of Johannesburg made up as follows:—

	Claims.
Original holding on Cloverfield No. 12	799·58
Mynpacht on Klipfontein No. 11	764·11
Areas leased—	
6th June, 1917, on Modderfontein No. 6	649·84
11th June, 1924, on Welgedacht No. 2	300·00
31st December, 1927, on Klipfontein No. 11	1,145·52
10th September, 1928, on Klipfontein No. 11	50·30
4th July, 1930, on Klipfontein No. 11	106·00
12th September, 1933, on Welgedacht No. 2	500·18
12th September, 1933, on Klipfontein No. 11	121·10
21st January, 1935, on Modderfontein No. 6	105·51
TOTAL	4,542·14

III. CAPITAL.

3. The authorised capital of the Company is £930,805 in £1 shares, all of which have been issued.

IV. GOVERNMENT REVENUE.

4. In consideration for the rights granted under the leases, the Company pays to the Government:—

(*a*) Ten per cent. of the annual profit (as defined in the Mining Taxation Act of 1910, Union) made by the Company in respect of the amalgamated property. A proviso is made in the leases of 1927 and 1928 that, should the Government's share of the profit from those lease areas, as calculated according to the scale set out

No. 30 van 1918, soos beoog by subartikel (6) van artikel *twee* van daardie Wet, tien persent oorskry, moet die vergoeding wat betaalbaar is, in ooreenstemming wees met gemelde skedule en subartikel.

(*b*) Kleimlisensies.

(*c*) Belasting ingevolge die Inkomstebelastingwette en Oorwinsbelastingwette.

5. Volgens klousule 9 van die huurkontrak en die voorbehoud in twee van die latere huurkontrakte is die aandeel in die wins, betaalbaar aan die Regering, £64,440. 16s. Hierdie bedrag, *min* 'n vereffening van £1,590 op die geskatte bedrag wat laaste jaar aangegee is, bring die totale bedrag ontvang sedert die aanvang van die huurkontrak op £179,381.

V. Ertsreserwes.

6. Die ertsreserwes, soos deur die maatskappy op 30 Junie 1935 geskat, word hieronder in 'n vergelykende tabel aangetoon, met die ooreenkomstige syfers van die herberekening op 30 Junie 1934, geklassifiseer in beskikbare reserwes en reserwes ten opsigte van pilare wat nie op die oomblik beskikbaar vir delfwerk is nie. Die tonnemaat in elke klas word aangetoon met sy gemiddelde waarde in dwt. per ton oor sy geskatte delfwydte in duime.

Die tabel vir 30 Junie 1935 is gebaseer op begrotings wat aantoon dat teen die standaard- en die bestaande goudpryse die delf van eenvormige blokwaardes van onderskeidelik 4·5 dwt. en 2·9 dwt. die normale bedryfskoste sal dek.

Klassifikasie.	Op 30 Junie 1935.			Op 30 Junie 1934.		
	Ton.	Wydte	W'rde.	Ton.	Wydte	W'rde.
Beskikbaar, 4·5 dwts. en meer	2,485,000	44·2	6·0	2,245,100	45·0	5·8
Beskikbaar vanaf 2·9 tot 4·4 dwts	2,657,300	44·0	3·4	1,941,000	43·0	3·5
Beskikbaar—Totaal.....	5,142,300	44·0	4·7	4,186,100	44·0	4·7
Pilare.....	100,600	46·2	5·7	74,800	44·5	6·4
Totale ertsreserwes...	5,242,900	44·1	4·7	4,260,900	44·1	4·7

7. Die totale toon hierdie jaar 'n vermeerdering van 982,000 ton aan teen dieselfde delfwydte en dieselfde waarde per ton.

VI. Skagdelwing.

8. *No. 5 Vertikale Skag.*—Die werk verbonde aan die dieper maak van hierdie skag van net onder die 18de tot die 23ste verdieping is in Julie 1934 voltooi, toe 5 voet gesink is, wat die totale diepte van die skag 2,344 voet onderkant die oppervalkte maak.

9. *No. 3 Hellingskag.*—Hierdie ondergrondse helling is in die middel, tussen No. 1 Vertikale Skag en No. 5 Vertikale skag begin, en sal voltooi word deur hellings- en sinkwerk uit die 19, 23 and 27 Verdiepings.

Gedurende die jaar was die totale voetmaat aan die verskeie punte 2,400 voet.

VII. Ontwikkeling.

10. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk gedoen, is as volg:—

Vervoerwee.....	1,364	voet.
Gange.....	21,149	,,
Dalings en hellings.....	31,574	,,
Dwarsgange, ens.....	7,048	,,
Totaal.....	61,135	,,
Gemonsterde voetmaat.....	48,780	voet.
Betalende voetmaat (39·5%).....	19,285	,,
Gemiddelde betalende rifwydte.....	23	duim.
Gemiddelde betalende rifwaarde.....	14·8	dwt.
Boorgate vir ventilasie van die oppervlakte.....	276	vt. af
Diamantboor-gate vir prospekteer in die myn....	841	voet.

11. Vergeleke met die vorige jaar was daar verminderings van 3,027 in die totale voetmaat en 1,160 in die gemonsterde voetmaat, en 'n vermeerdering van 1,150 in die betalende voetmaat, wat 4 persent meer was. Die wydte het verminder met een duim en die waarde met 2·9 dwt.

12. Ontwikkelingswerk kragtens prospekteerpermit in die Modder ,, B'' eiendom op die plaas Modderfontein No. 6, gedoen, is ingesluit in bogemelde totale en het 1,167 voet beloop, waarvan 935 voet gemonster is. Hierdie ontwikkeling is uitgevoer in die stuk grond wat aan die maatskappy, op 21 Januarie 1935, verhuur is.

13. Ontwikkelingswerk kragtens prospekteerpermit in die eiendom op die plaas Klipfontein No. 11 gedoen, is ook ingesluit in die totale van paragraaf 10 en het 87 voet beloop, waarvan 75 voet gemonster is.

in the First Schedule of Act No. 30 of 1918 as contemplated by sub-section (6) of section *two* of that Act, exceed ten per cent., the consideration payable shall be in accordance with the said Schedule and sub-section.

(*b*) Claim licences.

(*c*) Taxation under the Income Tax Acts and Excess Profit Duty Acts.

5. In terms of clause 9 of the lease agreement and the proviso in two of the subsequent leases, the share of the profit payable to the Government is £64,440. 16s. This less an adjustment of £1,590 on the estimated amount shown last year, makes a total of £179,381 received since the commencement of the lease.

V. Ore Reserves.

6. The ore reserves, as estimated by the Company at 30th June, 1935, are shown below in a comparative table with the corresponding figures at the recast on 30th June, 1934, classified into available reserves and pillar reserves which are not immediately available for stoping. The tonnage in each class is shown with its average value in dwt. per ton over its estimated stoping width in inches.

The table for 30th June, 1935, is based on estimates which show that, at the standard and the existing prices of gold, stoping from uniform block values of 4·5 dwt. and 2·9 dwt. per ton, respectively, would cover normal working costs.

Classification.	At 30th June, 1935.			At 30th June, 1934.		
	Tons.	Width.	Value.	Tons.	Width.	Value.
Available, 4·5 dwt. and over	2,485,000	44·2	6·0	2,245,100	45·0	5·8
Available, from 2·9 to 4·4 dwt	2,657,300	44·0	3·4	1,941,000	43·0	3·5
Available total..	5,142,300	44·0	4·7	4,186,100	44·0	4·7
Pillars.....	100,600	46·2	5·7	74,800	44·5	6·4
Total ore reserves	5,242,900	44·1	4·7	4,260,900	44·1	4·7

7. The totals show an increase of 982,000 tons this year at the same stoping width and the same value per ton.

VI. Shaft Sinking.

8. *No. 5 Vertical Shaft.*—The deepening of this shaft from just below the 18th to 23rd Levels, was completed in July, 1934, when 5 feet were sunk, making the total depth of the shaft 2,344 feet from the surface.

9. *No. 3 Incline Shaft.*—This underground incline was started midway between No. 1 Vertical Shaft and No. 5 Vertical Shaft to be completed by raising and sinking from 19, 23 and 27 Levels.

During the year the total footage in the various ends was 2,400 feet.

VII. Development.

10. A summary of the development work done is as follows:

Haulages.....	1,364	feet.
Drives.....	21,149	,,
Winzes and raises.....	31,574	,,
Crosscuts, etc.....	7,048	,,
Total.....	61,135	,,
Footage sampled.....	48,780	,,
Footage payable (39·5 per cent.).....	19,285	,,
Payable reef width averaged.....	23	inches.
Payable reef value averaged.....	14·8	dwt.
Drill holes from the surface for ventilation....	276	feet.
Diamond drill boreholes for prospecting in mine	841	,,

11. Compared with the previous year there were decreases of 3,027 in the total footage and 1,160 in the sampled footage, and an increase of 1,150 in the payable footage, which was 4 per cent. greater. The width decreased by one inch and the value increased by 2·9 dwt.

12. Development done under prospecting permit in the Modder B freehold, on the farm Modderfontein No. 6, is included in the totals above and amounted to 1,167 feet, of which 935 feet were sampled. This development is in the area leased to the company on 21st January, 1935.

13. Development done under prospecting permit in the freehold on the farm Klipfontein No. 11 is also included in the totals of paragraph 10 and amounted to 87 feet, of which 75 feet were sampled.

VIII. Mynwerk.

14. Die erts vir die reduksiewerke gehys, het 1,190,310 ton bedra, as volg saamgestel:—

	Ton.	*Waarde. Dwts.*	*Persentasie.*
Van ertsreserwes	734,448	5·2	61·92
Van ander delfplekke	381,514	3·8	32·17
Van veegsels	5,373	4·3	·45
Van ander bronne	598	9·8	·05
Van ontwikkeling	64,215	5·2	5·41
Tonnemaat gemyn	1,186,148	4·7	100·00
Bykomende tonnemaat vervoer	4,162	4·2	
Gehys vir reduksiewerke	1,190,310	4·7	

'n Vermeerdering van 105,147 ton en 'n vermindering van 0·5 dwt. in waarde in vergelyking met dié wat laaste jaar gehys is.

15. Behalwe die getabuleerde tonnemaat is 136,888 ton onbetalende ontwikkelingsrots in die myn gepak, en 152,724 ton is na die bo-grondse uitskothoop gehys. Uitskot gesorteer en in delfplekke gepak, het 81,894 ton bedra.

16.

Gemiddelde rifkanaalwydte	27·5 duim.
Gemiddelde delfwydte	39·3 „
Gemiddelde delfwaarde	4·7 dwt.

Die waarde is 0·5 dwt. en beide die wydte is 0·5 duim minder as laaste jaar.

17. In onderstaande tabel word die gemiddelde waarde van die ertsreserwe op 30 Junie 1934 vergelyk met die gemiddelde waarde van die erts daaruit gemyn, gedurende die jaar:—

	Wydte in duim.	*Waarde in dwt.*	*Duim. Dwt.*
Gemiddelde waarde van ertsreserwes	44·0	4·8	209
Ertsreserwewaarde van tonne gedelf	42·5	4·9	209
Lopende monsterwaarde van tonne gedelf	39·0	5·2	202

18. Die oppervlakte op die rifvlak gedelf, was 113,616 vierkantvame, 10,133 meer as die vorige jaar.

IX. Behandeling van Erts.

19.

Erts uit myn gehys	1,190,310 ton.
Erts van bo-grondse hoop	5,008 „
Erts na breekmasjiene	1,195,318 „
Uitskot gesorteer (10·3%)	123,118 „
Erts na bunkers	1,072,200 „
Erts uit bunkers geneem	1,800 „
Tonne Gemaal	1,074,000 „

Opbrings 235,078·63 onse.

Opbrings per gemaalde ton	4·378 dwt.
Waarde van oorskotte	0·351 „

Opbrings van osmiridium-konsentrate 156·9 ons.

20. 'n Vergelyking met die vorige jaar toon 'n vermeerdering aan van 109,000 in tonnemaat gemaal en verminderings van 5,412·25 onse en 0·606 dwt. onderskeidelik in opbrings en opbrings per ton, terwyl die oorskotte vermeerder het met 0·025 dwt.

X. Mynkoste.

21. Die totale koste vir die myn, insluitende ontwikkeling en aflewering aan die breekmasjien, het £782,307 bedra, as volg verdeel.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Delf en nawinning	135,933	2 6·4	2 7·4
Betimmering en pakwerk	58,256	1 1·0	1 3·4
Laai- en tremwerk	264,944	4 11·2	5 2·5
Bo-grondse vervoer	16,770	0 3·7	0 3·8
Hyswerk	55,427	1 0·4	1 0·8
Pompwerk	32,454	0 7·2	0 8·6
Ander koste	109,449	2 0·5	2 3·3
	673,233	12 6·4	13 5·8
Ontwikkeling	109,074	2 0·4	1 9·3
Totaal	£782,307	14 6·8	15 3·1

XI. Reduksie-uitgawes.

22.

	£	*Per ton gemaal.* s d.	*Vorige jaar.* s. d.
Sorteer en breekwerk	24,999	5·6	6·5
Silindermaling	60,279	1 1·5	1 3·5
Behandeling met sianied	45,933	10·2	11·0
Opbrings- en algemene koste	7,578	1·7	1·8
Totaal	£138,789	2 7·0	2 10·8

VIII. Mining.

14. The ore hoisted for the reduction works amounted to 1,190,310 tons, made up as follows:—

	Tons.	*Value. Dwt.*	*Percentage.*
From ore reserves	734,448	5·2	61·92
From other stopes	381,514	3·8	32·17
From sweeping	5,373	4·3	0·45
From other sources	598	9·8	0·05
From development	64,215	5·2	5·41
Tonnage mined	1,186,148	4·7	100·00
Additional tonnage trammed	4,162	4·2	
Hoisted for reduction works	1,190,310	4·7	

An increase of 105,147 tons and a decrease of 0·5 dwt. in value on that hoisted last year.

15. In addition to the above tabulated tonnage, 136,888 tons of unpayable development rock were packed in the mine and 152,724 tons were hoisted to the surface waste dump. Waste sorted and packed in stopes amounted to 81,894 tons.

16.

Average reef channel width	27·5 inches.
Average stope width	39·3 „
Average stope value	4·7 dwt.

The value is 0·5 dwt less and both the widths are 0·5 inches less than last year.

17. In the following table, the average value of the ore reserves at 30th June, 1934, is compared with the average value of the ore mined therefrom during the year:—

	Width. Inches.	*Value. Dwt.*	*Inch Dwt.*
Average value of ore reserves	44·0	4·8	209
Ore reserve value of tons stoped	42·5	4·9	209
Current sampling value of tons stoped	39·0	5·2	202

18. The area stoped on the plane of the reef was 113,616 square fathoms, 10,133 more than the year before.

IX. Ore Treatment.

19.

Ore hoisted from mine	1,190,310 tons.
Ore from surface dump	5,008 „
Ore to crushers	1,195,318 „
Waste sorted (10·3 per cent.)	123,118 „
Ore to mill bins	1,072,200 „
Ore taken from mill bins	1,800 „
Tons Milled	1,074,000 „

Yield 235,078·63 ounces.

Yield per ton milled	4·378 dwt.
Value of residues	0·351 „

Osmiridium concentrates recovered 156·9 ounces.

20. A comparison with the previous year shows an increase of 109,000 in tons milled and decreases of 5,412·25 ounces, and 0·606 dwt. in yield and yield per ton, respectively, while the residues increased by 0·025 dwt.

X. Mining Expenses.

21. The total cost of mining, including development and delivery to the crusher station, amounted to £782,307 as detailed below:—

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Stoping and reclamation	135,933	2 6·4	2 7·4
Timbering and packing	58,256	1 1·0	1 3·4
Shovelling and tramming	264,944	4 11·2	5 2·5
Surface transport	16,770	0 3·7	0 3·8
Hoisting	55,427	1 0·4	1 0·8
Pumping	32,454	0 7·2	0 8·6
Other charges	109,449	2 0·5	2 3·3
	673,233	12 6·4	13 5·8
Development	109,074	2 0·4	1 9·3
Total	£782,307	14 6·8	15 3·1

XI. Reduction Charges.

22.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Sorting and crushing	24,999	0 5·6	0 6·5
Tube milling	60,279	1 1·5	1 3·5
Cyaniding	45,933	0 10·2	0 11·0
Recovery and general charges	7,578	0 1·7	0 1·8
Total	£138,789	2 7·0	2 10·8

XII. Bedryfsuitgawes.

23.

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Mynwerk	673,233	12 6·4	13 5·8
Ontwikkeling	109,074	2 0·4	1 9·3
Reduksie	138,789	2 7·0	2 10·8
Algemeen	119,713	2 2·8	2 3·0
Hoofkantoor	12,242	2·7	2·9
Totaal	£1,053,051	19 7·3	20 7·8

24. Die bedrae van £17,025 vir myntering-kontribusies en £30,048 vir werknemers-verlof en spaarfonds is onder „ Algemeen " ingesluit.

XIII. Inkomste en Uitgawes.

25

	£	*Per ton gemaal.* s. d.	*Vorige jaar.* s. d.
Inkomste	1,668,268	31 0·8	33 2·7
Bedryfskoste	1,053,051	19 7·3	20 7·8
Wins op bedryf	615,217	11 5·5	12 6·9
Diverse inkomste	4,698		
Totale Wins	£619,915		

26. Inkomste word deur die volgende items saamgestel:—

Goud (235,078·6 ons.)	£1,665,252
Silwer (17,329 ons.)	2,067
Osmiridium-konsentrate	949
Totaal	£1,668,268

Diverse inkomste bestaan uit rente, koerswissel, eiendom, verbeurde dividende en diverse ontvangste, *min* geskenke en diverse uitgawes.

XIV. Addisionele Uitgawes.

27. Behalwe bedryfsuitgawes is onderstaande bedrae uitbetaal of betaalbaar ten opsigte van die jaar se werk:—

Voorsiening vir belasting	£263,930
Voorsiening vir huurkontrak ten opsigte van minerale-regte	64,249
Myntering-termynaanslag	5,791
Werknemers verlof-toelaes	3,460
Besoldiging van direkteure en ouditeurs	2,525
Dividende No. 15 en No. 16	255,971
Kapitaaluitgawe uit wins	43,120
Totaal	£639,046
Vermindering van appropriasierekening-saldo	19,131
Totale Wins	£619,915

XV. Kapitaaluitgawes.

28.

Skagdelwing	£501
Skaguitrusting	25,732
Compounds, geboue, ens.	7,748
Reduksiewerke	9,139
Totaal	£43,120

XVI. Algemeen.

29. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens was 603 in vergelyking met 552 in die vorige jaar.
Die gemiddelde getal kleurling-arbeiders in diens was:—

	Hierdie jaar.	*Laaste jaar.*
Bo-gronds	1,516	1,441
Ondergronds	4,214	4,049
Totaal	5,730	5,490

30. Twee dividende is verklaar:—

(*a*) No. 15 van 15% of 3s. per aandeel op 13 Desember 1934	£139,620 15 0
(*b*) No. 16 van 12½% of 2s. 6d. per aandeel op 13 Junie 1935	116,350 12 6
	£255,971 7 6

31. Mnr. Richmond van die Departement van Binnelandse Inkomste het die mynkantoor besoek om boeke en rekeninge na te sien, met spesiale aandag aan die toewysing van kapitaaluitgawes.

P. A. Cloete,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

Johannesburg, 15 Oktober 1935.

XII. Working Costs.

23.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Mining	673,233	12 6·4	13 5·8
Development	109,074	2 0·4	1 9·3
Reduction	138,789	2 7·0	2 10·8
General	119,713	2 2·8	2 3·0
Head Office	12,242	0 2·7	0 2·9
Total	£1,053,051	19 7·3	20 7·8

24. Under " General " are included the sums of £17,025 for Miners' Phthisis Contributions, and £30,048 for employees' leave and provident funds.

XIII. Revenue and Expenditure.

25.

	£	*Per ton milled.* s. d.	*Previous year.* s. d.
Revenue	1,668,268	31 0·8	33 2·7
Working costs	1,053,051	19 7·3	20 7·8
Working profit	615,217	11 5·5	12 6·9
Sundry revenue	4,698		
Total Profit	£619,915		

26. Revenue is made up of the following items:—

Gold—235,078·6 ounces	£1,665,252
Silver—17,329 ounces	2,067
Osmiridium concentrates	949
Total	£1,668,268

Sundry revenue consists of interest, exchange, freehold, forfeited dividends and sundry receipts less donations and sundry expenses.

XIV. Additional Expenditure.

27. In addition to working costs, the following sums were expended or are payable on account of the year's work:—

Provision for taxation	£263,930
Provision for mineral lease	64,249
Miners' Phthisis terminal assessment	5,791
Employees' leave allowances	3,460
Directors' and auditors' fees	2,525
Dividends No. 15 and No. 16	255,971
Capital expenditure *ex* profits	43,120
Total	£639,046
Reduction of Appropriation Account balance	19,131
Total Profit	£619,915

XV. Capital Expenditure.

28.

Shaft sinking	£501
Shaft equipment	25,732
Compounds, buildings, etc.	7,748
Reduction works	9,139
Total	£43,120

XVI. General.

29. The average number of white employees at work was 603, as compared with 552 in the previous year.

The average number of coloured labourers at work was:—

	This year.	*Last year.*
On the surface	1,516	1,441
Underground	4,214	4,049
Total	5,730	5,490

30. Two dividends were declared:—

(*a*) No. 15 of 15 per cent., or 3s. per share on 13th December, 1934	£139,620 15 0
(*b*) No. 16 of 12½ per cent., or 2s. 6d. per share on 13th June, 1935	116,350 12 6
Total	£255,971 7 6

31. Mr. Richmond, of the Inland Revenue Department, visited the mine office to examine books and accounts, with special reference to the allocation of capital expenditure.

P. A. Cloete,
Inspector of Mining Leases.

Johannesburg, 15th October, 1935.

✱ No. 131.] [31 Januarie 193

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „ Mynteringwetten Konsolidatie Wet ", 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, de lys van mediese praktisyns, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik gewysig het deur die toevoeging van die volgende name:—

Dr. S. V. Humphries, M.R.C.S., L.R.C.P., M.A. (Cantab.), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle aan die „ East Geduld, Geduld Proprietary, Modder Deep Levels, Grootvlei Proprietary " en „ Van Dyk Consolidated Mines ", vanaf Maart 1936.

Dr. T. J. Casewell, M.B., Ch.B. (Kaapstad), as voltydse assistent-geneesheer aan die „ Springs, West Springs " en „ Daggafontein Mines ", in plek van Dr. H. I. Osler, vanaf 20 Januarie 1936.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 113.] [31 Januarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, in terme van artikel *sestien* van die „ Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape) ", die volgende wysiginge van en toevoegings aan die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1484 van 28 Oktober 1912, en van toepassing op die gemeenskaplike reserwes in die Afdeling Namakwaland, goed te keur.

AMENDEMENT VAN REGULASIES.—„ KOMMUNALE RESERVATEN ", NAMAKWALAND.

Die algemene regulasies onder Goewermentskennisgewing No. 1484 van 28 Oktober 1912 gepubliseer, word hiermee as volg gewysig:—

1. Deur die herroeping van artikels 5, 7 en 8 en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe artikels:—

5. Geen uitgaven mogen uit de gelden ter beschikking van de Raad gesteld, gedaan worden, zonder goedkeuringsbesluit van de Raad, en geen zodanig besluit dat een uitgave van meer als £5 (vijf pond) medebrengt, zal zonder de toestemming van de Voorzitter van kracht zijn, met dien verstande, dat, indien de bevinding van de voorzitter niet de goedkeuring van de Raad wegdraagt, door tussenkomst van de Magistraat appèl aangetekend mag worden naar de Minister van Naturellezaken, wiens beslissing in de zaak finaal zal zijn.

7. (1) De boeken en verslagen, door de Minister van Naturellezaken voorgeschreven, moeten, voor elke Raad afzonderlik, door de Superintendent gehouden worden, en van alle bedragen die ontvangen of uitgegeven worden, moet rekening worden gehouden. Bedragen, welke ten behoeve van enige Raad ontvangen worden, moeten uitsluitend ten behoeve van die Raad worden uitgegeven, en geen enkele Raadsrekening mag overtrokken worden zonder toestemming van het Departement van Naturellezaken.

(2) Een bankrekening, te worden genoemd de „ Namakwalandse Kommunale Reservaterekening ", zal voor alle Reservaten door de Magistraat geopend worden. Hierop moeten alle gelden voor de verschillende Raden ingevorderd, gestort worden. Alle gelden moeten zonder aftrek van kosten gedeponeerd worden. Alle chèques moeten door de Magistraat ondertekend en door de Superintendent medeondertekend worden. De bankrekening mag niet overtrokken worden, tenzij met de goedkeuring van het Departement van Naturellezaken.

(3) Alle rekeningen moeten per chèque betaald worden, met dien verstande dat de Magistraat van tijd tot tijd aan Raadsekretarissen voorschotten van niet meer dan £10 mag uitbetalen. Uitbetaling mag geschieden, alleen aan personen aan wie de bedragen verschuldigd zijn, of aan hun wettige vertegenwoordiger en ontvangst moet door de handtekening van de ontvanger of door zijn teken erkend worden, en zodanig teken moet door de handtekening van een andere persoon als de uitbetalingsambtenaar bekrachtigd worden.

Behoorlik ingevulde bewijsstukken moeten voor alle dergelike betalingen verstrekt worden.

(4) (i) Behoudens goedkeuring van de Magistraat, mag de Raad besluiten tot het ontvangen van betaling in natura van enige belasting, fooi of verschuldigd bedrag.

✱ No. 131.] [31 January 1936.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. S. V. Humphries, M.R.C.S., L.R.C.P., M.A. (Cantab.), as full-time Assistant Medical Officer for Natives on the East Geduld, Geduld Proprietary, Modder Deep Levels, Grootvlei Proprietary and Van Dyk Consolidated Mines, as from the 1st March, 1936.

Dr. T. J. Casewell, M.B., Ch.B. (Capetown), as full-time Assistant Medical Officer on the Springs, West Springs and Daggafontein Mines, *vice* Dr. H. I. Osler, as from the 20th January, 1936.

M.M. 60/1 Pt. II

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 113.] [31 January 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section *sixteen* of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), of the undermentioned amendments of and additions to the regulations published under Government Notice No. 1484, dated the 28th October, 1912, applicable to the Communal Reserves, in the Division of Namaqualand.

AMENDMENT OF REGULATIONS.—COMMUNAL RESERVES, NAMAQUALAND.

The general regulations published under Government Notice No. 1484 of the 28th October, 1912, are hereby amended as follows:—

1. By the repeal of sections 5, 7 and 8, and the substitution therefor of the following new sections:—

5. No expenditure from the funds of the Board shall be incurred without the approval of the Board by resolution and no such resolution involving the expenditure of more than £5 (five pounds) shall be operative without the consent of the Chairman, provided that if the Board is dissatisfied with the decision of the Chairman an appeal may be submitted through the Magistrate to the Minister of Native Affairs, whose decision shall be final.

7. (1) Such books and records as may be prescribed by the Minister of Native Affairs shall be maintained by the Superintendent in respect of each Board and separate accounts shall be kept of all amounts received and expended. Amounts received on behalf of any Board shall be used only for the purposes of that Board, and the Account of any Board shall not be overdrawn without the authority of the Department of Native Affairs.

(2) One banking account to be styled the Namaqualand Communal Reserves Account shall be opened by the Magistrate for all Reserves into which all revenues collected on behalf of the several Boards shall be paid. All moneys shall be banked without deduction. All cheques shall be signed by the Magistrate and countersigned by the Superintendent. The balance at the bank shall not be overdrawn except with the authority of the Department of Native Affairs.

(3) All accounts shall be paid by cheque, provided that for the purpose of petty disbursements the Magistrate may make advances not exceeding £10 from time to time to Board Secretaries. Payments shall be made only to the persons to whom they are due, or their legal representative, and shall be acknowledged by signature or mark, and such mark shall be witnessed by the signature of some person other than the paying officer.

Duly completed vouchers shall be furnished for all such payments.

(4) (i) Subject to the approval of the Magistrate the Board may, by resolution, accept payment in kind of any rate, fee or due.

(ii) Alle levende have, produkten of andere artikelen krachtens paragraaf (i) ontvangen, moeten in tegenwoordigheid van de Superintendent bij publieke veiling verkocht worden of ook wel bij publieke inschrijving, en de opbrengst moet aan de Magistraat overgemaakt worden ter storting op het kredit van de betrokken Raad. Na betaling van het verschuldigd bedrag, zal enig overschot uitbetaald worden aan de persoon van wien sodanige levende have, produkten of andere artikelen ontvangen werden.

(iii) Die Sekretaris van iedere Raad moet behoorlik boekhouden van de ontvangsten in natura met biezonderheden betreffende zodanige ontvangsten en de opbrengst van de verkoop daarvan.

(5) (i) Voor alle betalingen aan de Raad moeten kwitantiën op speciaal gedrukte formulieren met het opschrift „ ..... Kommunale Reservaat", uitgereikt worden. Deze formulieren zullen in boekvorm uitgegeven worden en in volgorde genummerd zijn; vóór gebruik blijven ze in bewaring van de Magistraat, die een magazijnboek van alle dergelike formulieren moet houden en erkenning van ontvangst moet krijgen voor alle formulieren die uitgereikt worden. Kwitantiën moeten in numerieke volgorde gebruikt worden, en ingetrokken formulieren en de tegenbladen van gebruikte formulieren moeten voor inspectie en verificatie bewaard worden.

(ii) Enige persoon—

(*a*) Die met betrekking tot enige betaling aan de Raad kwitantiën uitreikt, of voorgeeft kwitantiën uit te reiken, die niet overeenkomen met die kwitantiën in dit artikel genoemd;

(*b*) behalve de Sekretaris, de Superintendent of 'n persoon speciaal door de Magistraat aangewezen krachtens sub-artikel (6), die speciaal gedrukte kwitantieformulieren inzamelt of poogt in te zamelen, of zodanige formulieren uitreikt, of in bezit ervan gevonden wordt;

(*c*) die niet op bevredigende wijze rekenschap kan geven van het geld aan hem uitbetaald op kredit van de Raad of van kwitantiën aan hem toevertrouwd;

zal schuldig zijn aan een overtreding en zal bij veroordeling strafbaar zijn met een boete, vijf pond niet te boven gaande, of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf van hoogstens 30 dagen.

(6) (i) Alle bedragen aan de Raad verschuldigd, hetzij in kontant, hetzij in natura, moeten direkt aan de Sekretaris, of aan de Superintendent of aan een speciaal door de Magistraat aangewezen persoon betaald worden, en bij betaling moeten kwitantiën uitgereikt worden, overeenkomstig subartikel (5).

(ii) Zodanige Sekretaris, Superintendent of andere persoon zullen verantwoordelik gehouden worden voor de kwitantieformulieren aan hen toevertrouwd en moeten bij de Magistraat verantwoording doen van alle betalingen door hen in ontvangst genomen. Telkens wanneer het totaal der ontvangsten meer dan £5 bedraagt, moet het bedrag zonder verzuim aan de Magistraat overgemaakt worden en een maandelikse staat van kontantontvangsten moet aan hem verstrekt worden.

(iii) De Magistraat moet met zulke tussenpozen als door het Departement van Naturellezaken voorgeschreven moge worden, of als door hem nodig geoordeeld moge worden, van de Sekretaris, de Superintendent of zodanige andere persoon aangesteld krachtens paragraaf (6) (i) eischen om alle aantekeningen, kwitantieboeken, teruggetrokken kwitantieformulieren en tegenbladen van gebruikte formulieren aan hen toevertrouwd, en alle kontant, levende have, produkten of andere goederen ten behoeve van de Raad in hun bezit, ter inspektie te vertonen.

8. (1) Bij iedere vergadering van de Raad moet het kasboek ter tafel gelegd worden, bijgewerkt tot op de dag van de vergadering.

(2) De rekeningen en de kas zullen ten allen tijde door de Magistraat, of door een speciaal door hem gemachtigde persoon geïnspekteerd mogen worden.

(3) De Magistraat, of zijn gemachtigde, moet minstens eens in de zes maanden een inspektie van de boeken en rekeningen van de Raad houden, en gedurende de maand Januarie in elk jaar moet van die Raad een balansstaat met een staat van rekeningen, tot aan het einde van elk kalenderjaar, opgemaakt, geauditeerd en daarna aan de Sekretaris van Naturellezaken toegezonden worden. Deze staat moet, benevens het beginsaldo en het eindsaldo, aan de debetzijde een behoorlike opgave van de

(ii) All live stock, produce or other articles accepted in terms of paragraph (i) shall be sold at public auction in the presence of the Superintendent or by public tender, and the proceeds thereof shall be remitted to the Magistrate for credit to the Board concerned. Any surplus after payment of the amount due to the Board shall then be paid to the person from whom such live stock, produce or other articles were accepted.

(iii) A proper record of receipts in kind shall be maintained by the Secretary of each Board, showing details of such receipts and the proceeds of the sales thereof.

(5) (i) For all payments made to the Board, receipts shall be issued on specially printed and numbered receipt forms, headed..... Communal Reserve. Such forms shall be bound in books bearing consecutive printed numbers and, until brought into use, shall be in the custody of the Magistrate, who shall keep a stock-book of all such forms and shall obtain an acknowledgment for all forms issued. Receipts shall be used in their consecutive numerical order, and cancelled forms and the counterfoils of used forms shall be preserved for inspection and audit.

(ii) Any person—

(*a*) who issues or purports to issue, in respect of any payment to the Board, receipts other than those referred to in this section;

(*b*) other than the Secretary, Superintendent or person specially appointed by the Magistrate in terms of sub-section (6) who collects or attempts to collect, or issues or is found in possession of specially printed receipt forms;

(*c*) who fails satisfactorily to account for the money paid to him for credit to any Board or for any receipt forms issued to him;

shall be guilty of an offence and shall be liable upon conviction to a fine not exceeding five pounds or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding 30 days.

(6) (i) All amounts due to the Board, whether in cash or in kind shall be paid direct to the Secretary or to the Superintendent or some person specially appointed by the Magistrate and receipts as provided in sub-section (5) shall be issued at the time of payment.

(ii) Such Secretary, Superintendent or other person shall be responsible for the receipt forms entrusted to them and shall account to the Magistrate for all payments received by them. Whenever the total collections exceed five pounds (£5) the amount shall be remitted to the Magistrate without delay, and monthly statements of cash collections shall be rendered to him.

(iii) The Magistrate shall, at such intervals as may be prescribed by the Department of Native Affairs or whenever he may consider necessary, require the Secretary, Superintendent or other person appointed in terms of paragraph (6) (i) to produce for inspection all records, receipt books, cancelled receipt forms and counterfoils of used forms entrusted to them, and all cash, live stock, produce or other articles held by them on behalf of the Board.

8. (1) At every meeting of the Board there shall be laid upon the table the cash-book, with the balance struck on the day of meeting.

(2) The accounts and cash shall at all times be open to inspection by the Magistrate or any person specially authorized by him.

(3) The Magistrate, or his deputy, shall, not less than once in every six months make an inspection of the books and accounts of the Board, and, during the month of January in each year, a balance-sheet with a statement of accounts of the Board for the preceding calendar year shall be prepared, audited and thereafter forwarded to the Secretary for Native Affairs. In this statement, in addition to the opening and closing balances, shall be

inkomsten geven en aan de kreditzijde een opgave van de uitgaven onder de verschillende hoofden van toekenning.

(4) Indien de Minister van Naturellezaken van mening is—

(*a*) dat enig tekort in de invordering of in het verrekenen van de inkomsten van de Raad voorgekomen is; of

(*b*) dat gelden van de Raad onregelmatig uitbetaald of niet behoorlik verantwoord zijn; of

(*c*) dat gelden, zegels, sekuriteiten, voorraden of andere bezittingen van de Raad vermist worden;

en met betrekking tot zodanig verlies, onregelmatige betaling of niet behoorlik verantwoorde betaling, geen bevredigende uitleg binnen een door hem bepaalde tijd verstrekt word, heeft hij het recht, de verantwoordelike persoon met het betrokken bedrag te belasten. Het zodanig belaste bedrag vormt 'n skuld aan de Raad die door de belaste persoon betaald moet worden, en de Raad moet onmiddellik stappen doen om het verschuldigde bedrag op zodanige persoon te verhalen, met dien verstande dat als het zodanig belaste bedrag aan 'n persoon in dienst van de Raad opgelegd wordt en tenzij de Minister van Naturellezaken anderszins gelast, het bedrag verhaald kan worden door korting op zijn salaris of loon in zodanige afbetalingen zoals moge worden vastgesteld door de Magistraat, en verder met dien verstande dat de Minister van Naturellezaken naar eigen goeddunken gehele of gedeeltelike ontheffing van het zodanige belaste bedrag kan goedkeuren.

2. Deur die volgende nuwe subartikels (2) en (3) aan artikel 9 toe te voeg, waardeur die bestaande artikel subartikel (1) word:—

(2) Met toestemming van de Minister van Naturellezaken, kan de Raad enige belasting krachtens de bepaling van sub-artikel (3) van artikel *zes* van de Wet opgelegd, afschrijven indien het geld na verloop van drie jaar vanaf de datum waarop de belasting betaalbaar was, niet ingevorderd is.

(3) Enige belasting krachtens de bepalingen van subartikel (3) van artikel *zes* van de Wet opgelegd, kan bij een speciaal Raadsbesluit, en met toestemming van de Voorzitter, verminderd of kwijtgescholden worden, indien de geregistreerde bewoner of de volwassen mannelike inwoner daarvoor aansprakelik, de Raad weet te overtuigen dat hij behoeftig is, en wegens hoge ouderdom, chroniese krankheid, of een andere bevredigende oorzaak, verhinderd is te werken, en dat hij in nooddruft verkeert en door omstandigheden buiten zijn beheer verhinderd wordt het nodige te verdienen om zodanige belasting te betalen.

3. Die volgende nuwe artikel 18 toe te voeg:—

18. Voor het doel van deze bepalingen—

Betekent „Magistraat" de Magistraat van Namakwaland.

Betekent „Superintendent" de Superintendent van Reservaten, benoemd krachtens de bepalingen van artikel *drie-en-twintig* van Wet No. 29 van 1909.

Betekent „Raad", de Raad van Beheer van een Kommunaal Reservaat in Namakwaland.

✱ No. 114.] [31 Januarie 1936.

Die volgende Ontwerp-Proklamasie word vir algemene informasie bekend gemaak, ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927.

ONTWERP-PROKLAMASIE.

REGTE VAN OKKUPASIE EN EIENDOMSREG VAN GROND KRAGTENS ARTIKEL *AGT* VAN WET No. 38 VAN 1927.

Nademaal dit dienstig is om sekere verdere bepalings te maak aangaande die bepaling van die reg van okkupasie of eiendomsreg van sekere gronde kragtens artikel *agt* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927);

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van genoemde Wet, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat, wanneer 'n persoon vanaf en na die datum van uitvaardiging hiervan, kragtens artikel *agt* van genoemde Wet, aangewys is as geregtig te wees tot registrasie as besitter van gespesifiseerde grond, vir enige rede in gebreke bly of weier om binne 'n tydperk van een jaar vanaf datum van uitreiking van die sertifikaat deur die kommissaris, of vanaf datum van bevinding van die raad aangestel kragtens die bepalings van sub-artikel (9), die geregistreerde besitter van sodanige grond te word, kan die Goewerneur-generaal verklaar dat sodanige persoon die regte kragtens die sertifikaat verbeur het, wat daarna beskou sal word dat dit verval het en dat die gespesifiseerde grond terug geval het aan die Kroon. Die Goewerneur-generaal mag daarna die oordrag van sodanige grond aan 'n goedgekeurde applikant magtig onderworpe aan sodanige voorwaardes soos bepaal by proklamasie of regulasies uitgereik kragtens die bepalings van genoemde Wet.

shown, on the debit side, the revenue properly classified, and, on the credit side, the expenditure under the various heads of appropriation.

(4) If it appear to the Minister of Native Affairs—

(*a*) that any deficiency has occurred in collecting or accounting for the revenues of the Board; or

(*b*) that any moneys of the Board have been improperly paid or not duly vouched; or

(*c*) that any money, stamps, securities, stores or other property of the Board are deficient;

and if a proper explanation be not, within a period specified by him, furnished with regard to any such deficiency or improper payment or payment not duly vouched, he may surcharge the amount involved against the person responsible therefor. The amount of any such surcharge shall be a debt due to the Board by the person against whom the surcharge is made, and the Board shall forthwith take steps to recover the amount thereof from such person. Provided that if the surcharge is made against a person in the employment of the Board, the amount thereof may, unless the Minister of Native Affairs otherwise directs, be recovered by deduction from his salary or wages in such instalments as may be fixed by the Magistrate; and provided further that the Minister of Native Affairs may in his discretion grant relief wholly or in part from such surcharge.

2. By the addition to section 9 of the following new sub-sections (2) and (3), the existing section becoming sub-section (1):—

(2) The Board may, with the approval of the Minister of Native Affairs write off any rate, imposed under the provisions of sub-section (3) of section *six* of the Act, which it has failed to recover in terms of section *nineteen* thereof within a period of three years from the date upon which it became payable.

(3) Any rate imposed under the provisions of sub-section (3) of section *six* of the Act, may, by special resolution of the Board and with the concurrence of the Chairman, be reduced or remitted if the registered occupier or adult male resident liable therefor satisfies the Board that he is indigent and is prevented from working by reason of age, chronic disease or other sufficient cause and that he is in necessitous circumstances and is prevented by causes not within his own control from earning sufficient to enable him to pay such rate.

3. By the addition of the following new section 18:—

18. For the purposes of these regulations—

"Magistrate" means the Magistrate of Namaqualand.

"Superintendent" means the Superintendent of Reserves appointed under the provisions of section *twenty-three* of Act No. 29 of 1909.

"Board" means the Board of Management of a Communal Reserve in Namaqualand.

✱ No. 114.] [31 January 1936.

The following Draft Proclamation is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927.

DRAFT PROCLAMATION.

RIGHTS OF OCCUPATION AND OWNERSHIP OF LAND UNDER SECTION *EIGHT* OF ACT No. 38 OF 1927.

Whereas it is expedient to make certain further provisions as to the determination of the right of occupation or ownership of certain lands under section *eight* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, whenever any person, who has, under section *eight* of the said Act, been adjudged to be entitled to be registered as the holder of the land specified, for any cause fails or refuses to become the registered holder of such land within a period of one year from the date of the issue of the certificate by the Commissioner or from the date of the finding of the board appointed under the provisions of sub-section (9), the Governor-General may declare that such person has forfeited the rights conferred by the certificate, which shall thereupon be deemed to have lapsed, and that the land specified has reverted to the Crown. The Governor-General may thereafter authorize the transfer of such land to any approved applicant subject to such conditions as may be prescribed by Proclamation or regulations issued under the provisions of the said Act.

✱ No. 120.] [31 Januarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het, om, kragtens die bepalings van artikel *vyftien* (*d*) van Wet No. 49 van 1903 (Natal), die toevoeging van onderstaande regulasies aan die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 621 van 1919 goed te keur:—

38. (1) Behalve zoals hierinlater bepaald, mag niemand in 'n zendingsreservaat bomen, timmerhout, hout, klimplanten, vezels of bavianentouw hoe ook al vellen, kappen, aftappen, verwijderen, bewerken of beschadigen, tenzij hij eerst, tegen betaling van de gelden overeenkomstig het tarief voor Unie-kroonbossen, voorgeschreven in Goevernementskennisgeving No. 477, van 8 Maart 1927, of 'n wijziging daarvan, 'n verlofbrief daartoe verkregen heeft van de Naturellekommissaris voor het distrikt waarin zodanig zendingsreservaat gelegen is. De uitreiking van 'n zodanige verlofbrief geschiedt naar goeddunken van de Naturellekommissaris, onderworpen aan beroep naar de Hoofdnaturellekommissaris in geval van een weigering, en elke zodanige verlofbrief kan uitgereikt worden voor 'n zodanige periode en onderworpen aan zodanige voorwaarden als de Naturellekommissaris moge voorschrijven.

(2) Iedereen, die de bepalingen van subartikel (1) overtreedt, is schuldig aan een misdrijf.

39. Naturelleninwoners van 'n zendingsreservaat mogen zonder verlofbrief voor hun bona fide eigen gebruik, maar niet voor verkoop, van de gemeenskappelike gronden van een zendingsreservaat droog hout, bavianentouw, palen, boomschors voor touw, of andere ondergeschikte produkten verwijderen, welke zonder schade aan staande of groeiende bomen weggenomen kunnen worden.

40. (1) Onderworpen aan de bepalingen van subartikel (2), mogen Naturelleninwoners, onder 'n verlofbrief door de Naturellekommissaris gratis uitgereikt, voor hun eigen gebruik, maar niet voor verkoop, van de gemeenschappelike gronden van een zendingsreservaat bomen, palen of andere deelen of produkten van staande of groeiende bomen en struikgewas, welke niet onder artikel 39 begrepen zijn, verwijderen. De uitreiking van 'n zodanige verlofbrief geschiedt naar goeddunken van de Naturellekommissaris, onderworpen aan beroep naar de Hoofdnaturellekommissaris in geval van een weigering.

(2) De kwaliteit en soort bosprodukten, welke door naturelleninwoners onder 'n gratis verlofbrief krachtens subartikel (1) verwijderd mogen worden, moeten door de Naturellekommissaris voor elk zendingsreservaat vastgesteld worden met behoorlike inachtneming van de behoeften der bevolking, de plaatselike voorraad van zodanige produkten en de noodzakelikheid van instandhouding daarvan.

41. (1) Wanneer ook al voor de bevordering van de groei van jonge bomen, of om andere rede, het wenselik is om de verwijdering van alle of sommige bosprodukten van de gemeenschappelike gronden van een zendingsreservaat te beëindigen, kan de Minister, bij kennisgewing in de *Staatskoerant*, zodanig zendingsreservaat of gedeelte daarvan, voor 'n bepaalde periode sluiten voor weiding van vee daarop of voor verwijdering van bomen of bosprodukten daarvan.

(2) Iedereen, die gedurende het tijdperk van verbod vee laat weiden, of toestaat om te laten weiden op zodanig zendingsreservaat, of gedeelte daarvan, en iedereen, die gedurende het tijdperk van sluiting bomen of bosprodukten van of op zodanige zendingsreservaat verwijdert of beschadigt, is schuldig aan 'n misdrijf.

42. Niets in de bepalingen van artikels 38 tot en met 41 vermeld, kan—

(*a*) afbreuk doen aan het recht van de Natalsche Naturellentrust om een speciale overeenkomst of kontrakt te sluiten voor de beschikking over bosprodukten, staande of groeiende op 'n zendingsreservaat, of

(*b*) van toepassing zijn op of binnen 'n gebied wat, bij kennisgewing in de *Staatskoerant*, door de Minister voor plantagedoeleinden gereserveerd is.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 115.] [31 Januarie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", die Regulasies vir die Kusgarnisoens- en Aktiewe Burgermag met ingang van 1 Julie 1935 as volg te wysig:—

HOOFSTUK VIII.

Paragraaf 14.—Onder die hoof „Onafgebroke Oefening"—

(i) voeg na „Kusgarnisoensmag" die woord „en" in;
(ii) skrap die besonderhede teenoor „Kusgarnisoensmag".

Wysiging No. 34.

✱ No. 120.] [31 January 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, under the provisions of section *fifteen* (*d*) of Act No. 49 of 1903 (Natal), of the addition to the regulations promulgated under Government Notice No. 621 of 1919 of the following regulations:—

38. (1) Except as is hereinafter provided, no person shall, in any mission reserve, fell, cut, tap, remove, work or in any way injure any tree, timber, wood, creeper, fibre or monkey rope unless he has previously obtained, after payment of fees according to the tariff prescribed for Union Crown Forests in Government Notice No. 477, dated the 18th March, 1927, or any amendment thereof, a permit so to do from the Native Commissioner of the district in which such mission reserve is situate. The issue of any such permit shall be in the discretion of the Native Commissioner subject to an appeal to the Chief Native Commissioner in the event of refusal, and any such permit may be issued for such period and subject to such conditions as the Native Commissioner may prescribe.

(2) Any person contravening the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence.

39. Native residents of a mission reserve may, for their bona fide use, but not for sale, without permit, remove from the commonage of any mission reserve dry wood, monkey rope, bark for twine and other such minor produce as may be taken without damage to standing or growing trees.

40. (1) Subject to the provisions of sub-section (2), native residents may, for their own use but not for sale, under permit issued free of charge by the Native Commissioner, remove from the commonage of any mission reserve trees, poles or other parts or produce of standing or growing trees and bush not included under section 39. The issue of any such permit shall be in the discretion of the Native Commissioner, subject to an appeal to the Chief Native Commissioner in the event of refusal.

(2) The quality and kind of forest produce which Native residents may be allowed to remove under permit free of charge, in terms of sub-section (1), shall be fixed for each mission reserve by the Native Commissioner with due regard to the requirements of the people, the local supply of such produce and the necessity for the conservation thereof.

41. (1) Whenever in order to encourage the growth of young trees or for any reason it is desirable that the removal of all or any kind of forest produce from any mission reserve or any portion thereof should be discontinued the Minister may, by notice in the *Gazette*, close such mission reserve or portion thereof for a fixed period against the grazing of stock or the removal of any trees or forest produce therefrom.

(2) Any person grazing stock or allowing stock to graze in any such mission reserve or portion thereof during the currency of the prohibition and any person removing or injuring any tree or forest produce in such mission reserve during the period of closure shall be guilty of an offence.

42. Nothing in sections 38 to 41 inclusive of these regulations shall—

(*a*) derogate from the right of the Natal Native Trust to enter into any special agreement or contract for the disposal of any forest produce standing or growing upon any mission reserve; or

(*b*) apply to or within any area reserved for plantation purposes by the Minister by notice in the *Gazette*.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 115.] [31 January 1936.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Coast Garrison and Active Citizen Forces with effect from 1st July, 1935.

CHAPTER VIII.

Paragraph 14.—Under the heading "Continuous Training"—

(i) after "Coast Garrison Force" insert "and";
(ii) delete the detail opposite "Coast Garrison Force".

Amendment No. 34.

✱ No. 122.] [31 Januarie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt-en-tagtig* van die „ Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912 ", die onderstaande terrein in die Magistraatsdistrik Simonstad te verklaar tot 'n terrein vir die oefening van die Unie-Verdedigingsmag in medewerking met die „ Royal Navy ", op 6 en 7 Februarie 1936:—

Die terrein begrens aan die weste deur die see, en aan die ooste en noord-weste deur 'n lyn wat loop van Kaappunt-Smitswinkelbaai, Wildschutsbrand-Schusterskraalpad tot aan die see.

Die offisier-in-bevel, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad, is ooreenkomstig die regulasies aangestel as kompensasie-offisier.

Die publiek word gewaarsku dat met gelaaide bomme geskiet sal word en dat dit gevaarlik is om solank die oefening aan die gang is oor die terrein te gaan behalwe langs die grootpaaie, waar wagte uitgesit sal word met orders om die oefening te laat staak as daar reisigers is wat oor die terrein moet gaan.

Almal word gewaarsku om geen onontplofte bomme aan te raak nie. As iemand sulke bomme sien lê, moet hy dit dadelik rapporteer aan die offisier-in-bevel, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad, die Britse marine- of militêre outoriteite, Simonstad, of die naaste polisiestasie.

Persone wat opsetlik aan die voorskrifte van hierdie kennisgewing of die tekens of orders van die offisier-in-bevel of van lede van veiligheidspatrollies geen gehoor gee nie of dit veronagsaam, stel hulself bloot aan vervolging en, by skuldigbevinding, aan 'n boete van £25 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid. Veronagsaming van bostaande orders, ens., kan, afgesien van vervolging, veroorsaak dat lewe en eiendom in ernstige gevaar kom.

✱ No. 125.] [31 Januarie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die „ Zuid-Afrika Verdedigings Wet ", 1912, ondergenoemde persoon (ingedeel by die Mag en Tak wat bo sy naam verskyn) by die Unie-Verdedigingsmag met tydelike offisiersrang aan te stel vir solank hy in ruil met die „ Royal Air Force " in die Unie diens doen:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Tak Algemene Diens.

As kaptein.—Vlugluitenant Charles Edward Chilton, Royal Air Force, 2 Mei 1935, met ansiënniteit van 1 Februarie 1932.

✱ No. 126.] [31 Januarie 1936.

Mnr. Christoffel Jacobus Botha is deur die Minister van Verdediging kragtens die bepalings van artikel *drie* (1) van die Wapens- en Ammunitiewet, No. 10 van 1907 (Transvaal), aangestel om vanaf 1 Januarie 1936 lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Ermelo.

✱ No. 132.] [31 Januarie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* van die „ Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912 ", die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag met ingang van 1 September 1935, as volg te wysig:—

HOOFSTUK III.

Artikel 3.—Voeg by: „ (*d*) 'n Veldprediker ".

Voeg 'n nuwe artikel 5 *by, soos volg*:—

„ 5. Die Minister kan burgers keur vir aanstelling as veldpredikers met offisiersrang. Veldpredikers word in vyf klasse onderverdeel, met range gelyk aan die van ander offisiere soos volg:—

Veldprediker, klas 1, as kolonel.
Veldprediker, klas 2, as luitenant-kolonel.
Veldprediker, klas 3, as majoor.
Veldprediker, klas 4, as kaptein.
Veldprediker, klas 5, as luitenant.

Die range is van , gelykstaande ' gehalte en dus is 'n veldprediker nie geoorloof om homself , luitenant ', , kaptein ', ens., te noem of te laat noem nie. Hy staan bekend en word aangespreek volgens die status wat hy in die kerkdiens beklee."

HOOFSTUK V.

Artikel 3.—Voeg by:—

„ Veldprediker ... ooreenkomstig sy gelykstaande rang ".

Wysiging No. 69.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

✱ No. 122.] [31 January 1936.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint the area in the Magisterial District of Simonstown, bounded as under, to be an area for the training and exercise of the Union Defence Forces in conjunction with the Royal Navy, during the period 6th and 7th February, 1936, both dates inclusive.

On the west by the sea on the east and north-west by the line Cape Point-Smitswinkel Bay, Wildschutsbrand-Schusterskraal Road to the sea.

The Officer Commanding, Cape Command, the Castle, Capetown, has been appointed as a compensation officer in terms of the regulations.

The public is warned that live-shell practice will be carried out and that it will be dangerous to cross the area whilst practice is taking place except by public roads. On such roads lookout posts will be placed with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

All persons are warned against handling unexploded shells. In the event of any such shells being discovered an immediate report should be made to the O.C. Cape Command, The Castle, Capetown, the Royal Naval or Military Authorities at Simonstown, or to the nearest Police Station.

Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of this notice or any signals or orders by the Officer in Command or by members of safety patrols renders himself liable to prosecution, and on conviction to a penalty of £25 or three months' imprisonment with hard labour. Disobedience of any of these orders, etc., will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

✱ No. 125.] [31 January 1936.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to temporary commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the date stated, the person named hereunder who is posted to the Force and Branch indicated above his name, whilst serving in the Union on interchange from the Royal Air Force:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

General Duties Branch.

As Captain.—Flight Lieutenant Charles Edward Chilton, Royal Air Force, 2nd May, 1935, with seniority from 1st February, 1932.

✱ No. 126.] [31 January 1936.

Mr. Christoffel Jacobus Botha has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section *three* (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess firearms within the district of Ermelo with effect from the 1st January, 1936.

✱ No. 132.] [31 January 1936.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the South African Permanent Force with effect from 1st September, 1935:—

CHAPTER III.

Paragraph 3.—Add: " (*d*) A Chaplain ".

Insert new paragraph 5, *as follows*:—

" 5. Citizens may be selected by the Minister for appointment to commissioned rank as Chaplain.

Chaplains will be of five classes, and will rank with other officers, as follows:—

Chaplain, 1st Class, as Colonel.
Chaplain, 2nd Class, as Lieutenant-Colonel.
Chaplain, 3rd Class, as Major.
Chaplain, 4th Class, as Captain.
Chaplain, 5th Class, as Lieutenant.

The ranking is relative, and a chaplain is not authorized to describe himself or to be described as ' Lieutenant ', ' Captain ', etc., but will be known and addressed by his ecclesiastical title."

CHAPTER V.

Paragraph 3.—Add the following:—

" Chaplain ... ... according to his relative rank ".

Amendment No. 69.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

✱ No. 134.] [31 Januarie 1936.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-VRYSTAAT.

Goewermentskennisgewing No. 1838 van 20 Desember 1935 word hierby gewysig om as volg te lui:—

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel *vyf* van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-kolonie, vir algemene informasie gepubliseer:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*	Gereg. op *Regis. on.*
2246	C. P. en/*and* F. J. v. d. Merwe.....	4 Theronstraat/*Street*, Bethlehem.....	Bethlehem.....	C F5	6/11/35
2247	G. Myburgh.....	Bankies Kroonstad.....	Kroonstad.....	K ♈	9/12/35
2248	Geelbooi Moquena.....	p.a. Mnr./*C.o. Mr.* W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort.....	GM1	9/12/35

31—7

✱ No. 143.] [31 Januarie 1936.

TABAKREËLINGS WET, 1932 (WET No. 19 VAN 1932), SOOS GEWYSIG BY DIE TABAKREËLINGS WYSIGINGSWET, 1935 (WET No. 17 VAN 1935).

REGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertien* van die Tabakreëlings Wet, 1932 (Wet No. 19 van 1932) en by artikel *twintig* van die Tabakreëlings-Wysigingswet, 1935 (Wet No. 17 van 1935), maak ek, DENYS REITZ, Minister van Landbou en Bosbou, hierby die regulasies soos hieronder uiteengesit.

Aldus gegaan te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

D. REITZ,
Minister van Landbou en Bosbou.

REGULASIES OM DIE GRADE EN STANDAARDE VAN TABAK WAT GEKOOP, VERKOOP OF GEFABRISEER MAG WORD, VAS TE STEL, OM DIE MERK EN VERPAKKING VAN TABAK TE OMSKRYF EN OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE TERUGBETALING VAN HEFFING EN OM 'N GEMAGTIGDE AMPTENAAR TE OMSKRYWE.

TOEPASSING.

1. (1) Hierdie regulasies sal in werking tree op die eerste dag van Februarie 1936.

(2) Hierdie regulasies sal van toepassing wees net op tabak wat in die Unie van Suid-Afrika geproduseer is, maar sal nie van toepassing wees nie—

(*a*) op tabak geproduseer en verbruik in die volgende magistraatsdistrikte:—

Bizana, Engcobo, Kentani, Matatiele, Mount Fletcher, Ngqeleni, Qumbu, Tsomo, Willowvale, Butterworth, Flagstaff, Libode, Mount Ayliff, Mount Frere, Nqamakwe, St. Marks, Umtata, Xalanga, Elliotdale, Idutywa, Lusikisiki, Mount Currie, Mqanduli, Port St. Johns, Tsolo, Umzimkulu.

(*b*) op voorrade voorhande op 1 Februarie 1936, van soort (*b*) tabak benêde die grade FC/SL en FC/SD, of op tabak van soort (*c*) benede die grade SL en SD.

OMSKRYWING.

2. In hierdie regulasies beteken—

„ tabak van soort (*b*) benede die grade FC/SL en FC/SD " enige oondgedroogde tabak wat nie voldoen aan één of meer van die grade wat gespesifiseer word in Afdeling A van die Skedule van hierdie regulasies nie;

„ tabak van soort (*c*) benede die grade SL en SD " enige ander tabak as Turkse tabak of oondgedroogde tabak, wat nie voldoen aan één of meer van die grade soos gespesifiseer in Afdeling B van die Skedule van hierdie regulasies nie.

OPGAWES.

3. Elke tabakhandelaar en elke tabakfabrikant moet, nie later dan 1 Maart 1936 nie, aan die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid 'n opgawe stuur van die hoeveelheid tabak onder regulasie No. 1 (2) (*b*) wat hy in voorraad het.

KOOP, VERKOOP EN FABRISEER.

4. Vanaf en na hierdie regulasies in werking kom, mag geen tabakhandelaar of fabrikant—

(1) Enige oondgedroogde tabak, soort (*b*), benede die grade FC/SL en FC/SD, of enige tabak, soort (*c*) (tabak behalwe Turkse tabak en oondgedroogde tabak), benede grade SL en SD koop, verkoop of fabriseer nie, tensy sodanige tabak, ten tyde wat dit gekoop, verkoop of gefabriseer is, gemaal is tot 'n fynheid wat sal toelaat dat dit deur 'n sif met gaatjies van een-vierde vierkant duim deurgaan, en tensy dit gemeng is met nie minder as 15 persent gewig beenmeel;

✱ No. 134.] [31 January 1936.

REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE STATE.

Government Notice No. 1838 of 20 December 1935 is hereby amended to read as follows:—

The following list of brands is published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*	Gereg. op *Regis. on.*
2246	C. P. en/*and* F. J. v. d. Merwe.....	4 Theronstraat/*Street*, Bethlehem.....	Bethlehem.....	C F5	6/11/35
2247	G. Myburgh.....	Bankies Kroonstad.....	Kroonstad.....	K ♈	9/12/35
2248	Geelbooi Moquena.....	p.a. Mnr./*C.o. Mr.* W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort.....	GM1	9/12/35

31—7

✱ No. 143.] [31 January 1936.

TOBACCO CONTROL ACT, 1932 (ACT No. 19 OF 1932), AS AMENDED BY THE TOBACCO CONTROL AMENDMENT ACT, 1935 (ACT No. 17 OF 1935).

REGULATIONS.

By virtue of the powers vested in me by section *thirteen* of the Tobacco Control Act, 1932 (Act No. 19 of 1932), and by section *twenty* of the Tobacco Control Amendment Act, 1935 (Act No. 17 of 1935), I, DENYS REITZ, Minister of Agriculture and Forestry, hereby made the regulations set forth hereunder.

Thus done at Capetown this Twenty-eighth day of January, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

D. REITZ,
Minister of Agriculture and Forestry.

REGULATIONS RELATING TO GRADES AND STANDARDS OF TOBACCO WHICH MAY BE PURCHASED, SOLD OR MANUFACTURED, THE MARKING AND PACKING OF TOBACCO AND THE REFUND OF LEVIES, AND TO DESCRIBE A PRESCRIBED OFFICER.

APPLICATION.

1. (1) These regulations shall come into operation on the first day of February, 1936.

(2) They shall apply to tobacco produced in the Union of South Africa only, but shall not apply—

(*a*) to tobacco produced and consumed in the following magisterial districts:—

Bizana, Engcobo, Kentani, Matatiele, Mount Fletcher, Ngqeleni, Qumbu, Tsomo, Willowvale, Butterworth, Flagstaff, Libode, Mount Ayliff, Mount Frere, Nqamakwe, St. Marks, Umtata, Xalanga, Elliotdale, Idutywa, Lusikisiki, Mount Currie, Nqanduli, Port St. Johns, Tsolo, Umzimkulu.

(*b*) to stocks on hand on 1st February, 1936, of tobacco of class (*b*) below the grades FC/SL and FC/SD, or of tobacco of class (*c*) below the grades SL and SD.

INTERPRETATION.

2. In these regulations—

" tobacco in class (*b*) below the grades FC/SL and FC/SD " shall mean any flue-cured tobacco not conforming to one or more of the grades specified in Section A of the Schedule to these regulations;

" tobacco in class (*c*) below the grades SL and SD " shall mean any tobacco other than Turkish or Flue-cured, not conforming to one or more of the grades specified in Section B of the Schedule to these regulations.

RETURNS.

3. Every tobacco trader and every tobacco manufacturer shall render to the Tobacco Industry Control Board, not later than 1st March, 1936, a return showing the quantity of tobacco falling under regulation No. 1 (2) (*b*) which he has in stock.

PURCHASE, SALE AND MANUFACTURE.

4. From and after the coming into operation of these regulations, no tobacco trader or manufacturer shall purchase, sell or manufacture—

(1) Any flue-cured tobacco, class (*b*) below the grades FC/SL and FC/SD, or any tobacco, class (*c*) (being tobacco other than Turkish or Flue-cured) below grades SL and SD, unless such tobacco has, at the time of purchase, sale or manufacture, been ground to a fineness which will pass through a sieve with one-fourth inch square mesh and been mixed with not less than 15 per cent. by weight of bone meal;

(2) Enige oondgedroogde tabak, soort (*b*), nie benede die grade FC/SL en FC/SD nie, koop, verkoop of fabriseer, tensy sodanige tabak ten tyde wat dit aldus gekoop, verkoop of gefabriseer is—

(*a*) gegradeer is volgens die grade wat gespesifiseer word in Afdeling A van die Skedule van die regulasies;

(*b*) bestaan uit ongebreekte blaartabak of strippeling, met dien verstande egter dat hierdie vereiste nie sal geëis word in die geval van grade FC/SL en FC/SD nie;

(*c*) as dit blaartabak is, dit in bondeltjies gebind en plat opmekaar gepak word in bale of kiste, met dien verstande egter, dat strippeling deurmekaar gepak kan word in bale of kiste;

(*d*) deur 'n outomatiese masjien gedroog, verkoel en verpak is in een onafgebroke proses bekend as „ Proktor "-bewerking;

(*e*) dit in 'n gesonde toestand is waarin dit goed sal hou;

(3) Enige tabak, soort (*c*) (ander tabak as Turkse of oondgedroogde tabak) nie benede die grade SL en SD nie, koop, verkoop of fabriseer, tensy sodanige tabak ten tyde wat dit aldus gekoop, verkoop of gefabriseer is—

(*a*) gegradeer is volgens die grade wat gespesifiseer word in Afdeling B van die Skedule van hierdie regulasies;

(*b*) bestaan uit ongebreekte blaartabak of strippelinge, met dien verstande, egter, dat hierdie vereiste nie vereis sal word in die geval van grade SL en SD nie;

(*c*) as dit blaartabak is, dit in bondeltjies gebind word en plat opmekaar gepak word in bale of kiste, met dien verstande egter, dat strippelinge deurmekaar gepak kan word in bale of kiste, en verder met dien verstande dat hierdie klousule nie van toepassing sal wees ten opsigte van graad TX nie;

(*d*) as dit strippelinge is, dit deur 'n outomatiese masjien gedroog, verkoel en verpak is in één deurlopende proses bekend as „ Proctor "-bewerking;

(*e*) dit in 'n gesonde toestand is waarin dit goed sal hou.

TERUGBETALING VAN HEFFING.

5. Enige persoon wat enige bedrag as heffing ingevolge artikels *sestien* en *sewentien* van die Tabakreëlings Wysigingswet, 1935 (Wet No. 17 van 1935), ten opsigte van tabak betaal het, waarvan die koop, verkoop of fabrikasie verbode is by regulasie No. 4, en wat wens om, kragtens subartikel 10 van artikel *sewentien* van genoemde Wet, 'n terugbetaling van die Raad te eis, moet die tabak aan die handel onttrek deur dit in teenwoordigheid van 'n amptenaar van die Departement van Landbou en Bosbou te verbrand, en moet by die Raad 'n beëdigde verklaring indien in die vorm voorgeskrywe in Afdeling C van die Skedule van hierdie regulasies.

STRAFBEPALINGS.

6. Enige persoon wat skuldig is aan 'n oortreding van hierdie regulasies, of nalaat om enige voorskrif daarvan na te kom, as dit sy plig is om dit na te kom, is, by skuldigbevinding, strafbaar met 'n boete £100 nie te bowe gaande nie, vir elke sodanige oortreding of nalating.

GEMAGTIGDE AMPTENAAR.

7. 'n Gemagtigde amptenaar sal wees enige amptenaar spesiaal deur die Raad daartoe gelas en deur die Minister goedgekeur, of enige amptenaar deur die Minister daartoe gelas.

SKEDULE.

AFDELING „ A ".

Soort (*b*). *Oondgedroogde Tabak.*

FC/AA	Ligte geel blare, fyn tekstuur.
FC/AS	Ryk of diep-geel blare van goeie kwaliteit.
FC/SS	Kort blare, effens gebreek en effens minderwaardig van die vorige twee grade.
FC/1	Goeie geel blare, fyn tekstuur.
FC/2	Goeie kwaliteit tweedeklas geel blare.
FC/2S	Kort blare en effens gebreek en effens minderwaardigere van die vorige twee grade.
FC/3	Goeie kwaliteit geel-rooi blare.
FC/4	Goeie kwaliteit rooi blare.
FC/4S	Kort blare, effens gebreek en effens minderwaardiger, van die vorige twee grade.
FC/DL	Goeie kwaliteit, donker rooi blare.
FC/DB	Donker rooi gemengde blare.
FC/GLS	Geel, kort topblare en erg gebreekte ligte blare.
FC/GL	Ligte, kort topblare en ligte onderblare.
FC/HL	Ligte sandblare.
FC/D	Goeie lang donker blare.
FC/E	Goeie middelslag lengte donker blare.
FC/F	Goeie kort donker blare of lang topblare, en minderwaardigere van vorige twee grade.
FC/G	Goeie donker onderblare en kort topblare.
FC/H	Donker sandblare.
FC/SL	Gebreekte, los ligte afval-tabak afkomstig van die grade FC/AA tot FC/HL insluitende, skoon gesif oor 'n sif met 1 duim vierkant gaatjies, gestoom, gepers en gebaal.
FC/SD	Gebreekte los donker afval-tabak afkomstig van die grade FC/D tot FC/H insluitende, skoon gesif oor 'n sif met 1 duim vierkant gaatjies, gestoom, gepers en gebaal.

(2) any flue-cured tobacco, class (*b*), not below the grades FC/SL and FC/SD, unless at the time of such purchase, sale or manufacture such tobacco—

(*a*) has been graded in accordance with the grades specified in Section A of the schedule to these regulations;

(*b*) consists of whole leaf tobacco or stripts, provided, however, that this requirement shall not be demanded in the case of grades FC/SL and FC/SD;

(*c*) if unstemmed leaf, is tied in hands and packed in straight-laid fashion in bales or cases, provided, however, that stripts may be tangled and packed in bales or cases;

(*d*) has been dried, cooled and reordered by automatic machine in one continuous operation known as " Proctoring ";

(*e*) is in sound, good, keeping condition;

(3) any tobacco, class (*c*) (being tobacco other than Turkish or Flue-cured) not below grades SL and SD unless at the time of such purchase, sale or manufacture such tobacco—

(*a*) has been graded in accordance with the grades specified in Section B of the Schedule to these regulations;

(*b*) consists of whole leaf tobacco or stripts, provided, however, that this requirement shall not be demanded in the case of grades SL and SD;

(*c*) if unstemmed leaf, is tied in hands and packed in straight-laid fashion in bales or cases, provided, however, that stripts may be tangled and packed in bales or cases, and provided further that this clause shall not apply in respect of grade TX;

(*d*) if stripts, has been dried, cooled and reordered by automatic machine in one continuous operation by a process known as " Proctoring ";

(*e*) is in sound, good, keeping condition.

REFUND OF LEVY.

5. Any person who has paid any sum as levy under sections *sixteen* and *seventeen* of the Tobacco Control Amendment Act, 1935 (Act No. 17 of 1935), in respect of tobacco, the purchase, sale or manufacture of which is prohibited by regulation No. 4, and who wishes to claim a refund from the Board in terms of sub-section 10 of section *seventeen* of the said Act, must withdraw the tobacco from trade by destroying it by fire in the presence of an officer of the Department of Agriculture and Forestry, and shall submit to the Board a sworn statement in the form prescribed in Section C of the Schedule to these regulations.

PENALTIES.

6. Any person who is guilty of a contravention of these regulations or of any default in complying with any provision thereof with which it is his duty to comply, shall be liable on conviction to a fine not exceeding £100 for each such contravention or default.

PRESCRIBED OFFICER.

7. A prescribed officer will be any officer specially authorized thereto by the Board and approved of by the Minister, or any officer authorized thereto by the Minister.

SCHEDULE.

SECTION " A ".

Class (*b*). *Flue-cured Tobacco.*

FC/AA	Bright lemon-coloured yellow leaf, fine texture.
FC/AS	Rich or deep yellow leaf of good quality.
FC/SS	Shorts, slightly broken and slightly inferior of two previous grades.
FC/1	Good yellow leaf, fine texture.
FC/2	Good quality second-class yellow leaf.
FC/2S	Shorts, slightly broken and slightly inferior of two previous grades.
FC/3	Good quality yellowish-red leaf.
FC/4	Good quality red leaf.
FC/4S	Shorts, slightly broken and slightly inferior of two previous grades.
FC/DL	Good quality dark-red leaf.
FC/DB	Dark-red mixed leaf.
FC/GLS	Yellow short tops and badly broken light leaf.
FC/GL	Light short tops and light underleaf.
FC/HL	Light sandleaf.
FC/D	Good long dark leaf.
FC/E	Good medium length dark leaf.
FC/F	Good short dark leaf or long tops, and inferior of two previous grades.
FC/G	Good dark underleaf and short tops.
FC/H	Dark sandleaf.
FC/SL	Broken, untied, light scrap tobacco derived from the grades FC/AA to FC/HL inclusive, cleanly sifted, over a sieve width with 1-inch square mesh, steamed, pressed and baled.
FC/SD	Broken, untied, dark scrap tobacco derived from the grades FC/D to FC/HL inclusive, cleanly sifted over a sieve with 1-inch square mesh, steamed, pressed and baled.

AFDELING „ B ".

Soort (c). Alle Tabak behalwe Turkse Tabak en Oondgedroogde Tabak.

A1	Goeie geel blare van 'n fyn tekstuur en kwaliteit.
A2	Tweedeklas geel blare van 'n fyn tekstuur en kwaliteit.
A2S	Kort blare, effens gebreek en effens minderwaardigere van die vorige twee grade.
A3	Goeie kwaliteit ligte-rooi blare.
A4	Goeie kwaliteit rooi blare.
A4S	Kort blare, effens gebreek en effens minderwaardigere van die vorige twee grade.
DL	Goeie kwaliteit donker-rooi blare.
DB	Donker-rooi gemengde blare.
GL	Goeie ligte topblare en onderblare.
HL	Ligte sandblare.
BS1	Super kwaliteit swaar, donker snuif-tipe blare nie minder as 22 duim lank nie.
BS2	Super kwaliteit swaar donker snuif-tipe blare, 18 duim tot 22 duim lank.
UG	Effens gebreekte blare van vorige twee grade.
BS3	Super kwaliteit swaar donker snuif-tipe blare, 15 duim tot 18 duim lank.
DS1	Goeie swaar donker snuif-tipe blare, nie minder as 22 duim lank nie.
DS2	Goeie swaar donker snuif-tipe blare, 18 duim tot 22 duim lank.
D	Goeie lang donker blare.
E	Goeie middelslag lengte donker blare.
F	Goeie kort donker blare of lang topblare en minderwaardigere van die vorige twee grade.
G	Goeie donker onderblare en kort topblare.
H	Donker sandblare.
SL	Gebreekte los, gefermenteerde ligte afval-tabak afkomstig van die grade A tot HL insluitende, skoon gesif oor 'n sif met 1 duim vierkant gaatjies, gestoom, gepers en gebaal.
SD	Gebreekte, los, gefermenteerde donker afval-tabak, afkomstig van die grade BS1 tot H insluitende, skoon gesif oor 'n sif met 1 duim vierkant, gaatjies, gestoom, gepers en gebaal.
TX	Goeie kort donker blare geproduseer in die Transkei-gebiede.

AFDELING „ C ".

Ek, ...verklaar hiermee dat ek aan die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid 'n bedrag betaal het van £ s. d. as heffinggeld ten opsigte van ..... lb. van soort (*b*) tabak (oondgedroog),, en ..... lb. van soort (*c*) tabak [alle andere tabak behalwe soort (*a*) of (*b*)], waarvan die koop, verkoop en fabrikasie verbied is.

Ek verklaar dat die tabak verkry is gedurende die kalendermaande.....van 193.....

Ek verklaar verder dat hierdie tabak aan die handel onttrek is deur dit in teenwoordigheid van 'n Amptenaar van die Departement van Landbou en Bosbou te verbrand, en dat ek, in terme van subartikel (10) van artikel *sewentien* van die Tabakreëlings-Wysigingswet (Wet No. 17 van 1935), geregtig is tot 'n terugbetaling van £. s. d. deur die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid.

.....
Handtekening.

Die bovermelde tabak is in my teenwoordigheid verbrand soos beskrywe.

.....
Amptenaar van die Departement van Landbou en Bosbou.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 116.] [31 Januarie 1936.

„ NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924 ", SOOS GEWYSIG.

ALGEMENE INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID: KAAP.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n Nywerheidsraad vir die Algemene Ingenieurs- en Metaalnywerheid in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Stellenbosch en die munisipale gebiede Paarl, Somerset Strand en Somerset-Wes (met uitsondering van die gebied beset deur die „ Cape Explosives Works, Limited ", Somerset-Wes), ingevolge artikel *twee* van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 ", soos gewysig, geregistreer is. Die partye by genoemde Raad is:—

Die „ Cape Engineers', Founders' and Shipwrights' Association ", en
Die „ Amalgamated Engineering Union ",
Die „ S.A. Boilermakers', Ironworkers' and Shipbuilders' Society ",

en

Die „ Ironmoulders' Society of South Africa ".

SECTION " B ".

Class (c). All Tobacco other than Turkish and Flue-cured.

A1	Good yellow leaf of fine texture and quality.
A2	Second class yellow leaf of fine texture and quality.
A2S	Shorts, slightly broken and slightly inferior of two previous grades.
A3	Good quality light red leaf.
A4	Good quality red leaf.
A4S	Shorts, slightly broken and slightly inferior of two previous grades.
DL	Good quality dark-red leaf.
DB	Dark-red mixed leaf.
GL	Good light tops and underleaf.
HL	Light sandleaf.
BS1	Super quality heavy-bodied dark snuff-type leaf of not less than 22 inches long.
BS2	Super quality heavy-bodied dark snuff-type leaf 18 inches to 22 inches long.
UG	Slightly broken leaf of two previous grades.
BS3	Super quality heavy-bodied dark snuff-type leaf 15 inches to 18 inches long.
DS1	Good heavy-bodied dark snuff-type leaf of not less than 22 inches long.
DS2	Good heavy-bodied dark snuff-type leaf 18 inches to 22 inches long.
D	Good long dark leaf.
E	Good medium-length dark leaf.
F	Good short dark or long tops and inferior of two previous grades.
G	Good dark underleaf and short tops.
H	Dark sandleaf.
SL	Broken, untied, fermented light scrap tobacco derived from the grades A to HL inclusive, cleanly sifted over a sieve with 1-inch square mesh, steamed, pressed and baled.
SD	Broken, untied, fermented dark scrap tobacco derived from the grades BS1 to H inclusive, cleanly sifted over a sieve with 1-inch square mesh, steamed, pressed and baled.
TX	Good short dark leaf produced in the Transkeian Territories.

SECTION " C ".

I, ...hereby do declare that I have paid to the Tobacco Industry Control Board the sum of £ s. d. as levy in respect of.....lb. of class (*a*) tobacco (Turkish), ... lb. of class (*b*) tobacco (Flue-cured), and ..... lb. of class (*c*) tobacco [all tobacco other than class (*a*) or (*b*)], the purchase, sale or manufacture of which has been prohibited.

I also declare that this tobacco has been acquired during the calendar months of.....of 193.....

I further declare that this tobacco has been withdrawn from trade by destruction by fire in the presence of an officer of the Department of Agriculture and Forestry and that I am entitled, in terms of sub-section (10) of section *seventeen* of the Tobacco Control Amendment Act (Act No. 17 of 1935) to a refund of £ s. d. from the Tobacco Industry Control Board.

.....
Signature.

The above-mentioned tobacco has been destroyed as described in my presence.

.....
Officer of the Department of Agriculture and Forestry.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 116.] [31 January 1936.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

GENERAL ENGINEERING AND METAL INDUSTRY: CAPE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *two* of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, an Industrial Council has been registered for the General Engineering and Metal Industry within the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Stellenbosch and the municipal areas of Paarl, Somerset Strand and Somerset West (excluding the area occupied by the Cape Explosives Works, Limited, Somerset West). The parties to this Council are—

The Cape Engineers', Founders' and Shipwrights' Association, and
The Amalgamated Engineering Union,
The S.A. Boilermakers', Ironworkers' and Shipbuilders' Society,

and

The Ironmoulders' Society of South Africa.

Die aandag word gevestig op sub-artikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet, soos gewysig, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en arbeiders in die betrokke nywerheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en arbeiders wat nie lede van die gemelde werkgewersorganisasie of vakverenigings is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, „ Exchange "-geboue, 28 St. Georgesstraat, Kaapstad, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

✱ No. 123.] [31 Januarie 1936.

GOEWERMENTSKENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* VAN DIE „ NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924 ", SOOS GEWYSIG.

BOUNYWERHEID, QUEENSTOWN.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid en Volkswelsyn, publiseer, hierby, in die oortuiging dat die partye by die Ooreenkoms wat verskyn as 'n Skedule hiervan, die bounywerheid in die hieronderbepaalde gebied in voldoende mate verteenwoordig, die genoemde Ooreenkoms (van die bepalings waarvan die Versoeningsraad, deur my aangestel om 'n geskil tussen die „ Building Workers' Industrial Union of South Africa " en mnre. W. A. Fuller en Seuns, R. Clarke en Kie, Gebroeders Tamblyn, Mutual Joinery Works en Gebroeders Matthews, van Queenstown, te oorweeg en te besleg, my 'n opgaaf gestuur het) ingevolge subartikel 1 (*b*) van artikel *nege* van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 ", soos gewysig, en verklaar ingevolge genoemde artikel dat vanaf 10 Februarie 1936 en vir die termyn wat eindig op 9 Februarie 1937, die bepalings van genoemde Ooreenkoms bindend is op die partye daarby en op die werkgewers en arbeiders wat op genoemde Versoeningsraad verteenwoordig is, en al die bepalings van genoemde Ooreenkoms bindend is op alle werkgewers en arbeiders in die bounywerheid in die magistraatsdistrik Queenstown.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn.

C. 1052/111.

SKEDULE.

OOREENKOMS

van die Versoeningsraad in die Geskil tussen die „ Building Workers' Industrial Union ", Queenstown, en sekere Werkgewers.

Ons, die ondergetekende lede-plaasvervangers van bogenoemde Versoeningsraad, aangestel kragtens artikel *vier* van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, No. 11 van 1924 ", soos gewysig, met die opdrag soos behoorlik aan ons bekendgemaak, moet hierby ooreenkomstig artikel *vyf* (4) aan Sy Edele die Minister van Arbeid en Volkswelsyn 'n verslag voorlê aangaande ons beraadslagings ooreenkomstig bygaande notule van vergaderings en moet verder rapporteer dat 'n skikking van die geskil op die volgende grondslag bereik is:—

1. Geen werkgewer mag ten opsigte van alle vakke in die bounywerheid, behalwe dié van skilders, lone teen 'n laer skaal as 2s. 9d. per uur betaal nie en geen arbeider mag laer lone aanneem nie.
2. Vir die oomblik moet geen loon vasgestel word ten opsigte van die skildersbedryf nie.
3. Vrystelling van die skaal neergelê in paragraaf 1, kan op aansoek by 'n beampte wat deur die Minister kragtens die Wet aangewys is, verleen word ten opsigte van 'n arbeider wat—

   (*a*) weens hoë ouderdom of liggaamsgebrek, of
   (*b*) om enige ander goeie en voldoende rede,

   nie in staat is om die minimum loon vir sy vak te verdien nie.

Ons doen verder by die Minister aansoek om hierdie Ooreenkoms vanaf die datum waarop dit kragtens artikel *nege* van die Wet gepubliseer word en vir die termyn gemeld in sodanige kennisgewing bindend te verklaar op alle werkgewers en arbeiders in die bounywerheid binne die magistraatsdistrik Queenstown.

Onderteken te Queenstown op hede die 4de dag van Desember 1935.

A. JUBBER,
Voorsitter,

S. F. TAMBLYN,
A. J. RAWLINGS,
J. MATTHEWS,
Werkgewers Verteenwoordigers.

R. C. FULLER,
E. W. TEMLETT,
Arbeiders Verteenwoordigers.

GUY F. WATSON, *Sekretaris.*

Attention is invited to sub-section (1) of section *nine* of the said Act, as amended, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the industry concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade unions mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, Exchange Buildings, 28 St. Georges Street, Capetown, if further information is desired by them.

✱ No. 123.] [31 January 1936.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION *NINE* OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

BUILDING INDUSTRY, QUEENSTOWN.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour and Social Welfare being satisfied that the parties to the Agreement appearing as a Schedule hereto are sufficiently representative of the Building Industry in the area specified hereunder, hereby in terms of sub-section (1) (*b*) of section *nine* of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, publish the said Agreement (a statement of the terms of which has been transmitted to me by the Conciliation Board appointed by me to consider and determine a dispute between the Building Workers' Industrial Union of South Africa and Messrs. W. A. Fuller & Sons, R. Clarke & Co., Tamblyn Bros., Mutual Joinery Works and Matthews Bros., of Queenstown) and declare that from the 10th February, 1936, and for the period ending the 9th February, 1937, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Conciliation Board and all the terms of the said Agreement shall be binding upon all employers and employees in the Building Industry in the magisterial district of Queenstown.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour and Social Welfare.

(L.C. 1052/111.)

SCHEDULE.

AGREEMENT

of Conciliation Board in the dispute between the Building Workers' Industrial Union, Queenstown, and certain employers.

We, the undersigned members/alternates of the above-named Conciliation Board, appointed in terms of section *four* of the Industrial Conciliation Act, No. 11 of 1924, as amended, with the terms of reference as duly notified to us, hereby have to submit in accordance with section *five* (4) to the Honourable the Minister of Labour and Social Welfare, a report of our deliberations as per attached minutes of the meetings, and further we have to report that a settlement of the dispute has been reached on the following basis:—

1. No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than 2s. 9d. per hour for all trades other than painters in the Building Industry.
2. No wage be fixed in respect of the painters trade at present.
3. Exemption from the rate laid down in paragraph 1 may be granted upon application to an officer designated by the Minister in terms of the Act in respect of an employee who—

   (*a*) on account of old age or infirmity, or
   (*b*) for any other good or sufficient reason,

   is unable to earn the minimum wage for his trade.

Further, we apply to the Minister for a declaration by him that this Agreement shall be binding upon all employers and employees in the building industry within the Magisterial District of Queenstown from the date of publication thereof in terms of section *nine* of the Act, for the period given in such notice.

Signed at Queenstown this 4th day of December, 1935.

A. JUBBER,
Chairman.

S. F. TAMBLYN,
A. J. RAWLINGS,
J. MATTHEWS,
Employer Representatives.

R. C. FULLER,
E. W. TEMLETT,
Employee Representatives.

GUY F. WATSON, *Secretary.*

✱ No. 127.] [31 Januarie 1936.

„ NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924 ", SOOS GEWYSIG, KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN*—GESKIL „ PORT ELIZABETH MOTOR INDUSTRY EMPLOYEES' UNION " *vs.* „ GENERAL MOTORS S.A. LTD.".

Die verslae van die Bemiddelaar en die Versoeningsraad deur die Minister van Arbeid en Volkswelsyn onderskeidelik kragtens artikels *ses* en *vier* van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 ", soos gewysig, aangestel om 'n geskil tussen die „ Port Elizabeth Motor Industry Employees Union " en „ General Motors S.A. Ltd., oor die ontslag van ondervermelde ampsdraers en lede van die Vereniging te oorweeg en te besleg:—

A. Robins, Tesourier,	ontslaan	16.8.35
W. Rose, Sekretaris,	„	16.8.35
D. Litton, Komiteelid,	„	16.8.35
A. Gramfield, Lid,	„	16.8.35
G. F. Marx, Lid,	„	16.8.35
H. N. Terwin, Lid,	„	16.8.35
M. J. Lotter, Lid,	„	16.8.35
W. M. Logan, Lid,	„	16.8.35
J. A. Bramwell, Lid,	„	16.8.35
J. W. Johnson, Lid,	„	17.8.35
J. H. Benette, Lid,	„	14.8.35
J. Gray, Lid,	„	16.8.35

word hierby kragtens artikel *dertien* van die Wet as 'n skedule hiervan gepubliseer.

SKEDULE.

VERSOENINGSRAAD VERSLAG. MEMORANDUM.

Sy Edele die Minister van Arbeid en Volkswelsyn,
Pretoria.

[*Voorgelê deur middel van die Afdelings-inspekteur, Port Elizabeth.*]

Waarde Heer,

Ons, die ondergetekende lede van die Versoeningsraad wat deur u aangestel is, het die eer om kragtens artikel *vyf* (4) van die „ Nijverheid Verzoenings Wet ", soos gewysig, aan u verslag te doen dat ons nie daarin geslaag het om die geskil tussen die „ Port Elizabeth Motor Industry Employees' Union " en „ General Motors South African Ltd." te skik nie. Ons beraadslagings word weergegee in die aangehegte notule wat ter bevestiging deur ons geteken is.

U dienswillige,

W. H. Colere,
C. W. Whiteside,
W. A. Willoughby Frye,
Verteenwoordigers van „ General Motors South African Ltd."

D. W. Norris,
B. W. Herbert,
W. Rose,
Verteenwoordigers van „ Port Elizabeth Motor Industry Employees' Union."

A. Linton, *Bemiddelaar.*

19 November 1935.

VERSOENINGSRAAD.

GESKIL TUSSEN „ PORT ELIZABETH MOTOR EMPLOYEES' UNION " en „ GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN LIMITED ".

EERSTE VERGADERING.

Notule van die Raad se eerste vergadering, gehou op Maandag, 4 November 1935, om 10 v.m., in Kamer 87, Nuwe Publieke Kantore, Adderleystraat, Port Elizabeth.

TEENWOORDIG:

Mnr. A. Linton, L.P.R. (*Bemiddelaar*).
Mnr. D. W. Norris.
Mnr. B. W. Herbert.
Mnr. W. Rose.
Mnr. A. Robins (plaasvervanger).
Mnr. S. Kaplan, } Regsadviseurs van die
Mnr. W. H. Stuart } Vereniging.
Mnr. W. H. Colere.
Mr. Willoughby Frye.
Sir C. W. Whiteside.
Mnr. O. J. Oosthuizen } Regsadviseurs van „ General
Mnr. O. V. Sampson } Motors."
Kol. F. L. A. Buchanan (Afdelingsinspekteur).
Mnr. A. F. Strauss (Sekretaris).

✱ No. 127.] [31 January 1936.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED, NOTICE IN TERMS OF SECTION *THIRTEEN*—DISPUTE—" PORT ELIZABETH MOTOR INDUSTRY EMPLOYEES' UNION " vs. " GENERAL MOTORS S.A. LTD.".

The reports of the Mediator and Conciliation Board appointed by the Minister of Labour and Social Welfare in terms of sections *six* and *four* respectively of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, to consider and determine a dispute between the Port Elizabeth Motor Industry Employees' Union and General Motors S.A. Ltd., regarding the dismissal of the undermentioned office bearers and members of the Union:—

A. Robins, Treasurer,	dismissed	16.8.35
W. Rose, Secretary,	„	16.8.35
D. Litton, Committee Member,	„	16.8.35
A. Bramfield, Member,	„	16.8.35
G. F. Marx, Member,	„	16.8.35
H. N. Terwin, Member,	„	16.8.35
M. J. Lotter, Member,	„	16.8.35
W. M. Logan, Member,	„	16.8.35
J. A. Bramwell, Member,	„	16.8.35
J. W. Johnson, Member,	„	17.8.35
J. H. Benette, Member,	„	14.8.35
J. Gray, Member,	„	16.8.35

are hereby published in terms of section *thirteen* of the Act in the schedule hereto.

SCHEDULE.

CONCILIATION BOARD'S REPORT. MEMORANDUM.

The Honourable the Minister of
Labour and Social Welfare,
Pretoria.

[*Submitted through the Divisional Inspector, Port Elizabeth.*]

Sir,

We the undersigned members of the Conciliation Board appointed by you, beg to report in terms of section *five* (4) of the Industrial Conciliation Act, as amended, that we have failed to settle the dispute between the Port Elizabeth Motor Industry Employees' Union and General Motors South African Ltd. Our deliberations are reflected in the attached minutes, which have been signed by us in confirmation.

We have the honour to be,
Sir,
Your obedient servants,

W. H. Colere,
C. W. Whiteside,
W. A. Willoughby Frye,
Representing General Motors South African Ltd.

D. W. Norris,
B. W. Herbert,
W. Rose,
Representing Port Elizabeth Motor Industry Employees' Union.

A. Linton, *Mediator.*

19th November, 1935.

CONCILIATION BOARD.

DISPUTE BETWEEN PORT ELIZABETH MOTOR EMPLOYEES' UNION AND GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN LIMITED.

FIRST MEETING.

Minutes of the first meeting of the Board held in Room 87, New Public Offices, Adderley Street, Port Elizabeth, on Monday, 4th November, 1935, at 10 a.m.

PRESENT:

Mr. A. Linton, M.P.C. (*Mediator*).
Mr. D. W. Norris.
Mr. B. W. Herbert.
Mr. W. Rose.
Mr. A. Robins (alternate).
Mr. S. Kaplan, } Legal advisers to the
Mr. W. H. Stuart } Union.
Mr. W. H. Colere.
Mr. Willoughby Frye.
Sir C. W. Whiteside.
Mr. O. J. Oosthuizen } Legal advisers to General
Mr. O. V. Sampson } Motors.
Col. F. L. A. Buchanan (Divisional Inspector).
Mr. A. F. Strauss (Secretary).

1. Eed van Geheimhouding.

By aanvang van die verrigtings is alle lede en beamptes wat teenwoordig was, deur die Senior Magistraat, mnr. Pretorius, die eed van geheimhouding opgelê.

2. Opdrag.

Die Sekretaris het die opdrag wat die Minister uitgereik het toe hy die aanstelling van die Raad goedgekeur het, uitgelees.

3. Opmerkings deur Afdelingsinspekteur.

Die Afdelingsinspekteur het kortliks die geskil wat ontstaan het en wat die aanstelling van die Raad genoodsaak het, uiteengesit en kragtens die „ Nijverheid Verzoenings Wet " soos gewysig, nominasies gevra vir 'n voorsitter.

4. Voorsitter.

Mnr. Rose, het voorgestel en mnr. Herbert het gesekondeer dat mnr. Linton tot die voorsitterstoel gekies word. Die Raad se aandag is egter op artikel *vyf* (1) van die „ Nijverheid Verzoenings Wet " gevestig en na informele beraadslagings gedurende 'n verdaging van die vergadering is hierdie nominasie teruggetrek en onderstaande nominasies ontvang:—

(*a*) Sir Cuthbert W. Whiteside voorgestel deur mnr. W. A. Willoughby Frye en gesekondeer deur mnr. W. H. Colere.

(*b*) Mnr. D. Norris voorgestel deur mnr. W. Rose en gesekondeer deur mnr. B. Herbert.

Mnr. Norris het verklaar dat indien hy tot voorsitter gekies word, hy daarvan afstand sou doen en die Raad sou versoek om toe te staan dat Mnr. Linton, die bemiddelaar, by die verrigtings optree.

Sir Cuthbert W. Whiteside het verklaar dat hy bereid sou wees om van die voorsitterskap afstand te doen mits „ die bemiddelaar as voorsitter optree sonder om 'n lid van die Raad te wees, met geen stemreg en hoegenaamd geen bevoegdheid om die Raad te verplig om enige prosedure te aanvaar of ondersoek in te stel ten opsigte waarvan nie deur 'n meerderheid van die Raad ooreengekom is nie en mits hy alleen optree as voorsitter om die reëls wat die Raad insake prosedure aanvaar, toe te pas en onderworpe aan bostaande, die bevoegdhede kragtens die Wet aan hom as bemiddelaar toegeken, mag uitoefen ".

Na heelwat bespreking is daar oorgegaan tot stemming wat op **'n dooie punt uitgeloop** het aangesien drie stemme ten **gunste van elke genomineerde** persoon uitgebring is. Op hierdie **stadium** is ooreengekom dat die beraadslagings van die Raad uitgestel word en dat die aanwesige lede die geskilpunte **informeel bespreek.** Na heelwat bespreking is om 4.45 n.m. ooreengekom dat die informele verrigtings tot 10 v.m., op **Dinsdag**, 5 November 1935, verdaag word.

Dinsdag, 5 November 1935.

Informele verrigtings is om 10 v.m. op Dinsdag, 5 November 1935 voortgesit. Nadat hy die eed van geheimhouding afgelê het, is mnr. Harold J. Laite tot die verrigtings toegelaat as adviseur van „ General Motors S.A. Ltd.". Mnr. Norris was nie teenwoordig nie.

Verdere informele besprekings het gedurende die voormiddag gevolg en is voortgesit in die namiddag; mnr. Norris was weer aanwesig by die namiddag-sitting wat egter nie deur mnr. Laite bygewoon is nie.

Om 3 n.m. het die Afdelingsinspekteur opnuut 'n beroep gedoen op die lede om 'n voorsitter te kies en die verrigtings konstitusioneel voort te sit. Op versoek het hy die bepalings van artikel *ses* (2) van die „ Nijverheid Verzoenings Wet " insake die funksies van 'n bemiddelaar vertolk en daarop nadruk gelê dat die bemiddelaar kragtens hierdie artikel geen stemreg besit nie en dat hy net tot hierdie bepaalde bevoegdhede nog beperk kon word indien hy versoek word om die verrigtings van die Raad waar te neem.

In antwoord op 'n vraag het Sir Cuthbert William Whiteside weer die versekering gegee dat indien hy tot die voorsitterstoel gekies word hy daarvan afstand sou doen sodat die bemiddelaar dit kon beklee, *mits die bemiddelaar geen bevoegdheid sal hê om te besluit of enige getuie opgeroep behoort te word as die Raad nie met 'n meerderheid ooreengekom het om so'n getuie op te roep nie.*

Voorsitterskap.—Sir Cuthbert W. Whiteside en mnr. D. W. Norris is daarna eenparig tot voorsitter en ondervoorsitter, onderskeidelik, gekies en mnr. Linton is gevra om by die vergadering op te tree.

5. Reëls insake Prosedure.

Onderstaande reëls insake prosedure is eenparig aangeneem:—

(*a*) Alle sake moet met 'n meerderheid van stemme beslis word.

(*b*) Stemming moet by wyse van die opsteek van hande geskied, met dien verstande dat indien geëis word dat dit per stembriefies moet geskied, dit onverwyld op daardie wyse gedoen moet word.

1. Oath of Secrecy.

At the commencement of the proceedings the oath of secrecy was administered to all members and officials, present, by the Senior Magistrate, Mr. Pretorius.

2. Terms of Reference.

The Secretary read the terms of reference furnished by the Minister in approving of the appointment of the Board.

3. Remarks by Divisional Inspector.

The Divisional Inspector briefly outlined the dispute which had arisen and necessitated the appointment of the Board and asked for nominations for a chairman in terms of the Industrial Conciliation Act, as amended.

4. Chairman.

Mr. Rose seconded by Mr. Herbert proposed that Mr. Linton be elected to the chair. The attention of the Board however, was directed to section *five* (1) of the Industrial Conciliation Act, and after informal deliberations during an adjournment of the meeting this nomination was withdrawn and nominations were received as follows:—

(*a*) Sir Cuthbert W. Whiteside, proposed by Mr. W. A. Willoughby Frye and seconded by Mr. W. H. Colere.

(*b*) Mr. D. Norris, proposed by Mr. W. Rose and seconded by Mr. B. Herbert.

Mr. Norris stated that, if he were elected chairman, he would vacate the chair and request the Board to agree to Mr. Linton, the Mediator, presiding over the proceedings.

Sir Cuthbert W. Whiteside said that he would be prepared to vacate the chair provided " that the mediator act as chairman without being a member of the Board, having no vote and having no power whatever to compel the Board to adopt any procedure or investigation which the Board has not by a majority agreed upon and that he shall only act as chairman to enforce rules of procedure adopted by the Board, and that subject to the above he may exercise the powers conferred upon him by the Act, as mediator ".

After considerable discussion a vote was taken which resulted in a deadlock as three votes were cast in favour of each nominee for the chair. At this stage, it was agreed that the deliberations of the Board be adjourned and that the members present informally discuss the points at issue. After considerable discussion it was agreed at 4.45 p.m. that the informal proceedings be adjourned until 10 a.m., on Tuesday, **5th November, 1935.**

Tuesday, 5th November, 1935.

Informal proceedings were resumed at 10 a.m. on Tuesday, 5th November, 1935. Mr. Harold J. Laite was admitted to the proceedings as adviser to General Motors S.A. Ltd., after he had taken the oath of secrecy. Mr. Norris was not present.

Further informal discussions ensued during the morning session and was continued in the afternoon during which session Mr. Norris was again present and Mr. Laite did not attend.

At 3 p.m. the Divisional Inspector renewed his appeal to the members to elect a chairman and proceed with the discussions constitutionally. At a request he interpreted the provisions of section *six* (2) of the Industrial Conciliation Act dealing with the functions of a mediator and stressed the point that the mediator had no voting powers in terms of this section, and that he could still be limited only to these specific powers if he were requested to preside over the proceedings of the Board.

In reply to a question, Sir Cuthbert William Whiteside again gave the assurance that if he were elected to the chair he would vacate it in order that the mediator could preside, *provided that the mediator would have no power to decide whether any witness should be called if the Board did not agree by majority to call such witness.*

Chairmanship.—Sir Cuthbert W. Whiteside and Mr. D. W. Norris were thereupon unanimously elected chairman and vice-chairman respectively, and Mr. Linton was asked to preside over the meeting.

5. Rules of Procedure.

The following rules of procedure were unanimously adopted:

(*a*) All matters shall be decided by a majority vote.

(*b*) Voting shall be by show of hands provided that if a poll be demanded it shall be taken forthwith.

(c) Ingeval een van beide partye nie 'n volle opkoms van drie lede, plaasvervangers ingeslote, by enige vergadering het nie, moet die party met die meeste lede teenwoordig nomineer watter van hul lede nie moet stem nie ten einde gelykheid van stemming te bewaar, mits hierdie prosedure nie met die Wet (No. 11 van 1924, soos gewysig) in stryd is nie.

6. Sittingsure.

Dit is eenparig ooreengekom dat die sittingsure as volg moet wees:—

Vanaf 10 v.m. tot 1 n.m.

Vanaf 2.15 n.m. tot 4.30 n.m.

7. Woordelikse Verslaggewer of Spesiale Snelskrywer.

Dit is eenparig ooreengekom dat dit nie nodig sou wees om 'n woordelikse verslaggewer aan te stel nie aangesien 'n volledige verslag van die verrigtings in die gewone notulevorm deur die sekretaris aan die vereistes van die Raad sou voldoen.

8. Toelating van die Pers en die Publiek.

Die Afdelingsinspekteur het na die betrokke artikels in Wet No. 11 van 1924 en Wet No. 6 van 1918 verwys en verklaar dat die Raad die bevoegdheid het om indien hy dit verlang beide die pers en die publiek uit te sluit onderwyl getuies ondervra word.

Mnr. Norris het voorgestel en mnr. Rose het gesekondeer dat beide die *pers en die publiek tot die vergaderings van die Raad toegelaat word.* Daar is oorgegaan tot stemming wat op 'n dooie punt uitgeloop het aangesien drie lede vir en drie teen die voorstel gestem het.

Die bemiddelaar is gevra vir 'n beslissing en hy het verklaar dat die Wet op sigself nie die pers en die publiek van versoeningsraad-vergaderings uitsluit nie en dat hulle nie verhoed word om teenwoordig te wees nie behalwe deur middel van 'n besluit te dien effekte deur die Raad.

Sir Cuthbert Whiteside het voorgestel en mnr. W. A. Willoughby Frye het gesekondeer *dat nog die pers nog die publiek tot die vergaderings van die Raad toegelaat word.*

Die stemming oor hierdie voorstel het ook 'n dooie punt bereik. Beide die Afdelingsinspekteur en die bemiddelaar het 'n beroep op die Raad gedoen om die hoofdoel van die Raad te oorweeg en om daardie doel met 'n gees van versoening te probeer verwesenlik.

Sir Cuthbert Whiteside het verklaar dat met die oog op die dooie punt wat bereik is, 'n poging om aan te gaan nutteloos sou wees. Die Afdelingsinspekteur het gemeld dat hy 'n voorstel van arbitrasie vermy het dog dat dit verkieslik mag wees bo 'n algehele ineenstorting; hy het die Raad na artikel *sewe* van die Wet verwys.

Mnr. Norris het verklaar dat toelating van die pers en die publiek tot vergaderings van die Raad onderwyl getuienis afgeneem word, vir die Vereniging 'n saak van groot belang is aangesien die bevindings van die Raad terugslae sou hê van die Kaap tot in Rhodesië.

Sir Cuthbert Whiteside en mnr. Willoughby Frye het verklaar dat hulle lidmaatskap van die Raad aanvaar het daar hulle onder die verstandhouding verkeer het dat dit sou poog om 'n geskil tussen „General Motors S.A. Ltd." en 'n aantal van sy arbeiders te skik; aangesien dit egter nou voorkom asof die doel van die ander party se lede is om publisiteit vir propaganda-doeleindes te verkry is hulle nie bereid om aan enige verdere verrigtings deel te neem nie. Die verteenwoordigers van „General Motors S.A. Ltd." met hul regsadviseurs het hulle daarop van die vergadering onttrek en die kworum voorgeskryf deur die „Nijverheid Verzoenings Wet" opgebreek.

Die bemiddelaar en die Afdelingsinspekteur het met die verteenwoordigers van die Vereniging beraadslaag dog hulle was onbeweegbaar in hul houding en op hierdie stadium het advokaat Sampson, raadgewer van „General Motors S.A. Ltd." na die vergadering teruggekeer en namens die Maatskappy te kenne gegee dat sy verteenwoordigers nie bereid was om die beraadslagings voort te sit nie met die oog op die dooie punt wat bereik is as gevolg van die houding wat die verteenwoordigers van die Vereniging aangeneem het. Die bemiddelaar het onderneem om aan Sy Edele die Minister van Arbeid ooreenkomstig te rapporteer.

Die lede wat teenwoordig was het om 4 n.m. verdaag.

Bevestig:

W. H. Colère.
C. W. Whiteside.
W. A. Willoughby Frye.
D. W. Norris.
B. W. Herbert.
W. Rose.
A. Linton.

(c) Should either party not have a full attendance of three members including alternates at any meeting the party with the majority of members present will nominate which of their members will refrain from voting in order to preserve equality of voting, provided this procedure is not in conflict with the Act (No. 11 of 1924) as amended.

6. Hours of Sitting.

It was unanimously agreed that the hours of sittings be as follows:—

From 10 a.m. to 1 p.m.

From 2.15 p.m. to 4.30 p.m.

7. Verbatim Reporter or Special Stenographer.

It was unanimously agreed that it would not be necessary to appoint a verbatim reporter as a full report of the proceedings in the ordinary minute form by the secretary would meet the requirements of the Board.

8. Admission of Press and Public.

The Divisional Inspector referred to the relative sections in Act No. 11 of 1924 and Act No. 6 of 1918, and said that it was competent for the Board to exclude both the Press and the public if it so desired during examination of witnesses.

Mr. Norris, seconded by Mr. Rose, moved that both the *Press and the public be admitted to the meetings of the Board.* A vote was taken resulting in a deadlock, as three members voted for and three members against the motion.

The mediator was asked for a ruling and stated that the Act did not in itself preclude the Press and the public from Conciliation Board meetings, and they were not prevented from being present except by a resolution to that effect by the Board.

Sir Cuthbert Whiteside, seconded by Mr. W. A. Willoughby Frye, moved *that neither the Press nor the public be admitted to the meetings of the Board.*

The voting on this motion also resulted in a deadlock. Both the Divisional Inspector and the mediator appealed to the Board to consider the main object of the Board and to endeavour to achieve that object in a conciliatory spirit.

Sir Cuthbert Whiteside stated it was no use attempting to continue in view of the deadlock. The Divisional Inspector said he had avoided suggesting arbitration but this might be preferable to a complete breakdown; he referred the Board to section *seven* of the Act.

Mr. Norris stated that it was a matter of great importance to the Union to allow the Press and the public admittance to meetings of the Board when evidence was being taken as the findings of the Board would have repercussions from the Cape to Rhodesia.

Sir Cuthbert Whiteside and Mr. Willoughby Frye stated that they had accepted membership of the Board as they understood it would endeavour to settle a dispute between General Motors S.A. Ltd., and a number of its employees but that as it now appeared that the object of the members on the other side was to obtain publicity for propaganda purposes, they were not prepared to participate in any further proceedings. The representatives of General Motors S.A. Ltd., with their legal advisers thereupon withdrew from the meeting and broke up the quorum prescribed by the Industrial Conciliation Act.

The mediator and the Divisional Inspector conferred with the representatives of the Union who however were steadfast in their attitude, and at this stage Advocate Sampson, Counsel for General Motors S.A. Ltd., returned to the meeting and intimated on behalf of the Company that its representatives were not prepared to continue with the deliberations in view of the deadlock that had occurred as a result of the attitude taken up by the representatives of the Union. The mediator undertook to report to the Honourable Minister of Labour accordingly.

The members present dispersed at 4 p.m.

Confirmed:

W. H. Colère.
C. W. Whiteside.
W. A. Willoughby Frye.
D. W. Norris.
B. W. Herbert.
W. Rose.
A. Linton.

VERSLAG VAN BEMIDDELAAR.

Port Elizabeth,
8 November 1935.

Sy Edele A. P. J. Fourie,
Minister van Arbeid en Volkswelsyn,
Pretoria.

Waarde heer,

VERSOENINGSRAAD.—„ PORT ELIZABETH MOTOR INDUSTRIES EMPLOYEES' UNION " EN MNRE. „ GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN LTD.".

Ek het die eer om as bemiddelaar tussen bogemelde partye, wat op 4 en 5 November 1935 te Port Elizabeth vergader het, verslag te doen.

Daar het, toe hulle vergader het, klaarblyklik weinig versoeningsgees onder die lede geheers. Dit was duidelik merkbaar by die stemming in verband met die kiesing van 'n voorsitter, 'n saak wat eers die volgende namiddag geskik is. Lede wat die werkgewers verteenwoordig het, het rotsvas daarop gestaan dat geen getuie opgeroep of verhoor moes word nie behalwe op aansoek van 'n meerderheid van die Raad. (Sien notule.) Die rede hiervoor word later bespreek.

Uiteindelik is dit ooreengekom dat die lede die geskil ter sake onoffisieel en informeel moes ondersoek en dat enige vorm van ooreenkoms wat bereik word, amptelik deur die Raad, nadat hy behoorlik saamgestel is, bekragtig moes word.

Die arbeiders het gevra dat—

(1) die Vereniging deur die firma erken moet word (toegestaan);
dat dit by name erken moet word deur 'n kennisgewing op die aanplakbord met byvoeging van die woorde „ of enige ander wetlik erkende Vereniging (geweier);

(2) en (5) geen bedrywighede van die Vereniging in die fabriek moet plaasvind nie (toegestaan);
dat bespreking en insameling van bydraes tot die Vereniging buite werkure maar op die persele en in die cafeteria toegelaat moet word (geweier);

(4) die beleid vervat in die Maatskappy se kennisgewing van 13 Augustus, wat op die aanplakbord verskyn het, dog sedert teruggetrek is, deur kennisgewing op die aanplakbord herbevestig moet word (geweier, maar die Maatskappy se verteenwoordigers het verklaar dat die beleid van die Maatskappy nog dié van 13 Augustus was); en

(3) die arbeiders genoem in die opdrag, indien hulle dit verlang, teruggeplaas moet word [nie toegestaan nie, maar verwys na 'n informele beraadslaging tussen mnr. B. W. Herbert (nog in diens by die Maatskappy), mnr. W. H. Colere, waarnemende bestuurder van „ General Motors South African Limited, en die bemiddelaar (mnr. A. Linton)].

Hierdie informele beraadslaging het ongeveer twee uur geduur. Mnr. Colere het verslae verstrek waarop sewe uit die twaalf man (dit was naamlik al wat mnr. Herbert op daardie stadium verlang het om afgehandel te kry) gemeld in die opdrag, ontslaan is. Hierdie sewe is hoofsaaklik ontslaan as gevolg van verslae deur hul voormanne (in verskillende afdelings) omdat hulle sake aangaande die vereniging gedurende die Maatskappy se tyd bespreek het. 'n Voorstel dat die Maatskappy as 'n genadebewys persone met vyf of meer jaar diens moes terugneem op 'n skriftelike belofte dat hul die regulasies van die Maatskappy streng sou naleef en enige bespreking in die fabriek van sake betreffende die Vereniging sou vermy, is afgekeur. 'n Verdere voorstel dat die Maatskappy aan hierdie persone 'n kontant-toelaag moes gee ten einde die rusteloosheid, wat in die fabriek 'n ernstige uitwerking moes gehad het, te beëindig, is ook, na oorweging, afgekeur.

Uit hierdie informele bespreking was dit duidelik dat die Maatskappy die houding aangeneem het dat enige vergunning gelyk sou staan aan 'n erkenning dat hulle verkeerd was, selfs al wou mnr. Colere nie ontken dat die voormanne in sommige gevalle baie streng mog gewees het nie. 'n Navraag—naamlik hoe dit gebeur het—dat een van die arbeiders (met nege jaar diens) aangekla is omdat hy gesê het dat hy nog nooit vir „ such a lousy Company " gewerk het nie, het onbeantwoord gebly.

Hierdie bespreking het die rede geopenbaar vir die bepaling deur die Maatskappy se verteenwoordigers met betrekking tot die oproep van getuies. Dit is duidelik dat indien aan die opdrag uitvoering gegee wou word dit nodig sou wees om die voormanne te dagvaar vir verhoor wat betref die getuienis en dade waarop hulle hul verslag aan die Maatskappy opgestel het. Dit sou fabrieksdisipline natuurlik tot nadeel strek. Aan die anderkant sou geen ander handelwyse die arbeiders in staat gestel het om hul saak genoegsaam voor die Versoeningsraad te lê nie.

Ek het aan die volle informele Raad gerapporteer wat voorgeval het. Na bespreking het die arbeiders se verteenwoordigers toegegee en ek is as agerende voorsitter gekies met bevoegdhede soos omskryf in Sir Cuthbert Whiteside se resolusie. (Sien notule.)

MEDIATOR'S REPORT.

Port Elizabeth,
8th November, 1935.

The Honourable A. P. J. Fourie,
Minister of Labour and Social Welfare,
Pretoria.

Sir,

CONCILIATION BOARD.—PORT ELIZABETH MOTOR INDUSTRIES EMPLOYEES' UNION AND MESSRS. GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN LIMITED.

I have the honour to make my report as Mediator in the above, which met at Port Elizabeth on 4th and 5th November, 1935.

When the members met it was evident there was little of the spirit of conciliation present. This was evident in the voting for the election of a chairman, which was not settled until the afternoon of the second day. Members representing the employers were adamant on the point that no witness should be called or heard except upon the requisition of the majority of the Board (see Minutes). The reason for this will be discussed later.

Ultimately, it was agreed that the members, unofficially and informally, should explore the matters in dispute, and that any measure of agreement arrived at should be ratified by the Board officially after being properly constituted.

The men asked:

(1) That the Union be recognized by the firm. (Agreed.)
That it be recognized by name by a notice on the notice-board, with the addition of the words " or any other legally recognized Union ". (Refused.)

(2) and (5) No Union activities in the factory. (Agreed.)
That discussion and collection of Union subscriptions outside of working hours but in the grounds and in the Cafeteria be allowed. (Refused.)

(4) Policy embodied in Company's notice of 13th August, which had appeared on notice-board, but had since been withdrawn, be reaffirmed by notice on notice-board. (Refused, but Company's representatives stated that policy of 13th August was still the policy of the Company.)

(3) That employees named in terms of reference, so desiring, should be reinstated. [No agreement, but referred to an informal conference between Mr. B. W. Herbert (still in Company's employ), Mr. W. H. Colere (acting manager of General Motors South African Limited), and the Mediator (Mr. A. Linton)].

This informal conference lasted about two hours. Mr. Colere furnished the reports upon which seven out of twelve men (which were all that Mr. Herbert wished to press to a conclusion at that stage) mentioned in the terms of reference, were dismissed. In the main, these seven were dismissed upon reports of their foremen (in various departments) for discussing Union matters in the Company's time. A suggestion that, as an act of grace, the Company should take back men of five or more years' service, upon a written promise that they would rigidly adhere to the regulations of the Company and avoid any discussion of Union matters in the factory, was turned down. A further suggestion that in order to stop the restlessness which must be seriously affecting efficiency in the factory, the Company might make a cash gratuity to these men, after consideration, was also turned down.

It was apparent from this informal discussion that the attitude of the Company was that any concession would be tantamount to confessing that they were in the wrong, even although Mr. Colere would not deny that in some cases it might be that the foremen had been very strict. A query as to how it came about that one of the men (of nine years' service) had been reported for saying he had never worked for such " a lousy Company ", was unanswered.

This discussion revealed the reason for the stipulation of the Company's representatives in regard to the calling of witnesses. It is evident that if the terms of reference were to be fulfilled it would necessitate the summoning of the foremen for examination as to the evidence and acts upon which they made their reports to the Company. This, of course, would be bad for factory discipline. On the other hand, no other course would enable the men to put their case adequately before the Conciliation Board.

I reported to the full informal Board what had occurred. After debate, the men's representatives gave way, and I was elected acting-chairman, with powers as such defined in Sir Cuthbert Whiteside's resolution. (See Minutes.)

Soos aangeteken in die notule het die verrigtings 'n dooie punt bereik oor die vraag of die publiek en die pers gedurende die aflê van getuienis toegelaat moes word. (Sien notule.) Ek het 'n beroep gedoen op die arbeiders se verteenwoordigers om toe te gee ten einde die Raad in staat te stel om te fungeer, dog hulle het geweier. In 'n afsonderlike onderhoud met die werkgewers het hulle laat verstaan dat hulle nie na die Versoeningsraad sou terugkeer nie, selfs al sou die arbeiders toegee. Hulle het verklaar dat die hele saak 'n vakverenigingstreek was en dat hulle nie daaraan medepligtig wou wees nie. Hulle het die arbeiders se verteenwoordigers, met uitsondering van mnr. Herbert, daarvan beskuldig dat hulle gegrief en onversoenbaar is.

Om op te som: Ek sou meld dat ofskoon die houding van die arbeidsverteenwoordigers nie hoflik en as het ware enigsins agterdogwekkend was, was dit minder uittartend as wat ek aangetref het in die geval van ander beraadslagings met vakverenigings-afgevaardigdes. Enige vergunnings is deur hulle toegestaan. Aan die ander kant het dit voorgekom asof werkgewersverteenwoordigers die toestand nie besef het soos dit hom voorgedoen het aan persone wie se werk, na jare van diens, van hulle ontneem word om redes wat, na hul mening, beuselagtig was, hoe ernstig dit ook al werkgewers as 'n geheel mag voorgekom het.

Dit is vir my onbekend watter stappe gedoen gaan word as gevolg van die ineenstorting van die Versoeningsraad; ek vrees egter dat die arbeiders nie by die huidige toestand gaan berus nie.

Ek sou graag melding wou maak van die bekwaamheid en geduld waarmee die Afdelingsinspekteur van Arbeid, Kol. F. L. A. Buchanan, die informele verrigtings waargeneem het. Die feit dat hy in die atmosfeer wat daar geheers het, die lede bymekaar gehou het vanaf 10 v.m. tot 3.30 n.m. die volgende dag, ten spyte daarvan dat die verrigtings binne 'n halfuur nadat ek die voorsitterstoel ingeneem het 'n dooie punt bereik het, is voldoende bewys van sy hoflikheid en takt.

U dienswillige,

A. LINTON,
Bemiddelaar.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

✱ No. 121.] [31 Januarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel *agt-en-neentig* van die „Staatsdienst en Pensioen Wet," 1923, die onderstaande wysigings in die Staatsdiensregulasies te maak:—

DEEL VI.

1. *Staatsdiensregulasie No.* 133 word hierby gewysig deur—

(*a*) die hoof „(*d*) sorteerders;" te skrap; en
(*b*) die bestaande hoof (*e*) as (*d*) te herletter.

2. *Staatsdiensregulasie No.* 150 word hierby gewysig deur die woorde „twee-en-twintig en nie ouer as ses-en-twintig" te skrap en te vervang deur die woord „twintig".

DEEL X.

Met ingang van 1 *Januarie* 1936.

Groep „C" van die Bylae behorende by Deel X word hierby gewysig deur onderstaande amptenare daaraan toe te voeg:—

Wasvrou.
Binnemeisie.

✱ No. 141.] [27 Januarie 1936.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-vyftig* en *agt-en-vyftig* van die Kieswet (No. 12 van 1918) word hierby bekendgemaak dat Henry Albert Johnson op die 23ste dag van Januarie 1936, behoorlik verkose verklaar is as lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Port Elizabeth (Noord).

✱ No. 142.] [27 Januarie 1936.

Onderstaande statistiek betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Port Elizabeth (Noord), gehou op die 22ste Januarie 1936, word vir algemene informasie gepubliseer.

As recorded in the Minutes, the proceedings broke down on the question whether the public and press were to be admitted during the submission of evidence. (See Minutes.) I appealed to the men's representatives to give way so as to enable the Board to function, but they would not. In separate conference with the employers they intimated that even if the men gave way they would not return to the Conciliation Board. They declared the whole affair was a trade union "stunt" and they would not be parties to it. They accused the men's representatives, with the exception of Mr. Herbert, of being bitter and non-conciliatory.

Summing up, I would state that the attitude of the men's representatives, while not being urbane, in fact somewhat suspicious, was less provocative than I have experienced in other conferences with trade union delegates. Any concessions were made by them. On the other hand, the employers' representatives seemed to have no appreciation of the situation as it appealed to men who, after years of service, were deprived of their employment for reasons which to them were trivial, however serious they may have appeared in the mass to the employers.

I do not know what action will be taken as a result of the breakdown of the Conciliation Board, but I am afraid the employees will not be content to allow the situation to remain as it stands.

I would like to remark upon the ability and patience with which the Divisional Inspector of Labour, Col. F. L. A. Buchanan, conducted the informal proceedings. The fact that in such an atmosphere as prevailed he held members together from 10 a.m. to 3.30 p.m. on the following day, whilst the proceedings broke up within half-an-hour of my taking the chair, is sufficient evidence of his urbanity and tact.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

(Sgd.) A. LINTON,
Mediator.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

✱ No. 121.] [31 January 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *ninety-eight* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to make the following amendments to the Public Service Regulations:—

PART VI.

1. *Public Service Regulation No.* 133 is hereby amended by—

(*a*) the deletion of the head "(*d*) sorters"; and
(*b*) re-lettering the existing head (*e*) as (*d*).

2. *Public Service Regulation No.* 150 is hereby amended by the deletion of the words "twenty-two years nor more than twenty-six years" appearing in the second line of the Regulation and the substitution therefor of the words "twenty years".

PART X.

With effect from 1*st January*, 1936.

Group "C" of the Schedule to Part X is hereby amended by the addition of the following officers thereto:—

Laundress.
Housemaid.

✱ No. 141.] [27 January 1936

In accordance with sections *fifty-seven* and *fifty-eight* of the Electoral Act (No. 12 of 1918) it is hereby notified that on the 23rd day of January, 1936, Henry Albert Johnson was declared to be duly elected as member of the House of Assembly for the Electoral Division of Port Elizabeth (North).

✱ No. 142.] [27 January 1936.

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Port Elizabeth (North), held on the 22nd January, 1936, are published for general information.

Kiesafdeling. *Electoral Division.*	Stemme Uitgebring Op. *Votes Polled For.*		Getal Verworpe Stembriefies. *Number of Ballot Papers Rejected.*	Totale Getal Stemme Uitgebring. *Total Number of Votes Polled.*	Getal Kiesers op Kieserslys. *Number of Voters on Voters' List.*
'ort Elizabeth Noord (*North*)	Johnson, Henry Albert	1,889	67	5,935	7,884
	Retief, Charl Andries	1,799			
	Stuart, William Hemming	1,682			
	Weichardt, Louis Theodor	498			

ALGEMENE KENNISGEWINGS

DIVERSE.

KENNIGEWING No. 47 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Naturel H.A. Prisonier JOSEPH TELE.

'n Beloning van drie pond en alle redelike koste sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondergemelde gevangene wat op Donderdag, die 2de Januarie 1936 uit die Houtpoort-Verbetergestig te Heidelberg ontvlug het.

JOSEPH TELE.

Beskrywing: Naam van stam, Tele; naam van stam van vader, Dele; naam van kaptein, Simpi; kraal, Kuti, Basoetoland; geboorteplek, Buta Buti; ras, Basoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, hoog; neus, reguit; gesig, ovaal; baard en snor, skeer skoon.

Herkenningsmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad, naamlik: Rooi flennie hemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, wit katoenkiel, almal gemerk H.G. met 'n klein pyl.

Het 'n vonnis van £20 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan deur die Magistraat, Nigel, op 25ste November 1935 opgelê.

SPESIALE OPMERKINGS: Vorige verblyfplek, Springs-lokasie.

A. STANFORD,
Magistraat.

KENNISGEWING No. 48 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Naturel H.A. Prisoniers: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde twee gevangenes wat op Woensdag, 8 Januarie 1936, van die span by die Krieketveld, Heidelberg, Transvaal, ontvlug het.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Beskrywing: Naam van stam, Makaza; naam van stam van vader, Makaza; naam van Kaptein, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; geboorteplek, Dundee, Natal; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom 40 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, uitstaande; neus, reguit; gesig, rond; baard en snor, swart, en skeer gewoonlik glad.

Onderskeidingsmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aan gehad, naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, almal gemerk H.G. met 'n klein hoenderspoor.

Het 'n vonnis van 2 jaar met gevangenisstraf met harde arbeid en 8 houe ondergaan, deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, opgelê op die 18de Desember 1935.

Spesiale opmerkings: Vrou, Selina Mangola woon op Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Naturel H.A. Prisonier.

Beskrywing: Naam van stam, Mokwena; stamnaam van vader, Tatalo Mathle; naam van kaptein, Msopo; kraal, Masero, Basutoland; geboorteplek, Masero; ras, Masuto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart en vollerig; oë, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, rond; neus, reguit; gesig, ovaal; baard en snor, swart, en skeer gewoonlik skoon.

Onderskeidingsmerke: Beide ore groot, en gate deur oorbelle; 2 littekens op regter-voorarm.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek (kort), almal gemerk H.G. met 'n klein hoenderspoor.

Het 'n vonnis van (1) 10s. of 7 dae h.a.; (2) £2 of 21 dae gevangenisstraf met h.a. en £1 of 10 dae; (3) 12 maande gevangenisstraf met h.a. Klagtes (1) en (2) is opgelê deur S.V. Regter, Grootvlei; klagte No. (3) deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, op die 27.11.35 en 12.12.35.

Spesiale opmerkings: Geen vaste woonplek.

G. ALING,
Assistent Magistraat.

17.24.31

GENERAL NOTICES

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 47 OF 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Escapee: N.H. Male JOSEPH TELE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Houtpoort Reformatory, Heidelberg, Transvaal, on Thursday, the 2nd January, 1936.

JOSEPH TELE.

Description: Tribal name, Tele; father's tribal name, Dele; chief's name, Simpi; kraal, Kuti, Basutoland; birthplace, Buta Buti, Basutoland; race, Basuto; calling, labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, high; nose, straight; face, oval; beard and moustache shaved.

Distinguishing marks: Nil.

At the time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; white duck jumper; all marked H.G. with small arrow. Was undergoing sentence of £20 or three months' i.h.l., imposed by the Magistrate, Nigel, on the 25th November, 1935.

Special Remarks: Resides at Springs Location.

A. STANFORD,
Magistrate.

17.24.31

NOTICE No. 48 OF 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Native H.M. Prisoners: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoners who escaped from the span at Bowling Green Heidelberg, Transvaal, on Wednesday, the 8th January, 1936.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Description: Tribal name, Makaza; father's tribal name, Makaza; chief's name, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; birthplace, Dundee, Natal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 40 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, receding; nose, medium, straight; face, round; beard and moustache, black, shaves.

Distinguishing marks: Nil.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G. with small arrow.

Was undergoing sentence of two years i.h.l. and eight strokes with a cane, imposed by the Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on the 18th of December, 1935.

Special remarks: Wife, Selina Mangola, lives at Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Native Hard Labour Male Prisoner.

Description: Tribal name, Mokwena; father's tribal name, Tatalo Mathle; chief's name, Masopo, Masero; kraal, Masero; birthplace, Masero; race, Msutu; calling, farm labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; build, medium; forehead, round; nose, straight; face, oval; beard and moustache, black, shaves.

Distinguishing marks: Both earlobes pierced; two scars on right forearm.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G, with small arrow.

Was undergoing sentence of (1) 10s. or 7 days' i.h.l.; (2) £2 or 21 days' i.h.l. and £1 or 10 days' i.h.l.; (3) 12 months' i.h.l., imposed by (1) and (2) counts, S.J.P., Grootvlei, count (3) by Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on 27.11.35 and 12.12.35.

Special remarks: No permanent address.

G. ALING,
Assistant Magistrate.

17.24.31

Walker's Vale, mnre. Gebrs. Walker se winkel, om 12 middag, 27 Februarie 1936.
Bedford, Commercial Hotel, van 9 v.m. tot 3 n.m., 2 Maart 1936.
Baviaans Drift, Polisiestasie, om 2 n.m., 4 Maart 1936.
Mortimer, mnre. Underhill & Kie. se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 5 Maart 1936.
Fishriver, mnr. H. Buller Colling se winkel, om 12 middag, 6 Maart 1936.
Achtersneeuwberg, mnr. J. W. Thompson se winkel, om 12 middag, 9 Maart 1936.
Cradock, Victoria Hotel, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10, 11 en 12 Maart 1936.
Tarkastad, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 17 Maart 1936.

✱ KENNISGEWING No. 72 VAN 1936.

SONDAGSRIVIER-BESPROEIINGSRAAD, ONDERDISTRIK No. V.

Met verwysing na my kennisgewing van 9 Desember 1935 word hiermee bekendgemaak dat by 'n hofsitting gehou op die kantoor van die Sondagsrivier-besproeiingsraad, te Selborne, op 22 Januarie 1936, die volgende heer behoorlik benoem en gekies is:—

Arthur F. Rose,

om die onverstreke tydperk van die term van diens van mnr. William Victor Coates op te vul, dit is tot die 4de dag van Januarie 1937.

L. DURHAM,
Magistraat.

Uitenhage, 23 Januarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 73 VAN 1936.

DASPOORT ESTATES-BESPROEIINGSRAAD.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. A. Taljaard en C. S. Pieterse as lede van die Daspoort Estates-besproeiingsraad op 16 Maart 1936 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Daspoort-polisiestasie op 6 Maart 1936, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in funksie vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

F. E. G. MUNSCHEID,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 31 Januarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 74 VAN 1936.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PAARL.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Paarl by die Magistraatskantoor, Paarl, om 10 uur v.m. op 13 Februarie 1936, gehou sal word vir die oorweging van die aansoek om verplasing van die Wyn- en Bierlisensie gehou deur mnr. Solly Meyers en bekend as „ Welcome Bar ", van die persele geleë in Markstraat, Paarl, na No. 11 „ Rabie se Geboue ", op die hoek van die Wellington- en Klein Drakenstein-pad, Hugenoot, binne die Munisipaliteit van Paarl.

C. J. LEMMER,
Waarnemende Magistraat.

Paarl, 25 Januarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 75 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1936, VIR WEEK GEËINDIG 25 JANUARIE 1936.

PES.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Dewetsdorp.—Een verdagte geval van 'n naturel op die plaas Ruigtefontein, 15 myl suid van Dewetsdorp.

Distrik Heilbron.—Een geval van 'n blanke op die plaas Geelwal, 14 myl van Heilbron.

Distrik Kroonstad.—Een geval van 'n naturel op die plaas Middelspruit in die Holfontein-gebied, een geval van 'n naturel op die plaas Paardekuil, 24 myl van Kroonstad, en een geval van 'n blanke op die plaas Bronkhorstvlei.

Distrik Thaba 'Nchu.—Twee gevalle van naturelle op die plaas Strydfontein, 15 myl oos van Thaba 'Nchu.

Walker's Vale, Messrs. Walker Bros. Store, at 12 noon, 27th February, 1936.
Bedford, Commercial Hotel, from 9 a.m. to 3 p.m., 2nd March, 1936.
Baviaans Drift, Police Station, at 2 p.m., 4th March, 1936.
Mortimer, Messrs. Underhill & Company's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 5th March, 1936.
Fishriver, Mr. H. Buller Colling's Store, at 12 noon, 6th March, 1936.
Achtersneeuwberg, Mr. J. W. Thompson's Store, at 12 noon, 9th March, 1936.
Cradock, Victoria Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th, 11th and 12th March, 1936.
Tarkastad, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th March, 1936.

✱ NOTICE No. 72 OF 1936.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD, SUB-DISTRICT No. V.

Referring to my notice of the 9th December, 1935, it is hereby notified that at the Court held at the office of the Sundays River Irrigation Board, Selborne, on the 22nd January, 1936, the following gentleman was duly nominated and elected:—

Arthur F. Rose

to serve for the unexpired period of the term of office of Mr. William Victor Coates—that is to the 4th January, 1937.

L. DURHAM,
Magistrate.

Uitenhage, 23rd January, 1936.

✱ NOTICE No. 73 OF 1936.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. P. A. Taljaard and C. S. Pieterse will expire by effluxion of time on the 16th March, 1936.

It is further notified that a public court will be held at the Daspoort Police Station on the 6th March, 1936, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

F. E. G. MUNSCHEID,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 31st January, 1936.

✱ NOTICE No. 74 OF 1936.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF PAARL.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act of 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Paarl will be held at the Magistrate's Court, Paarl, at 10 o'clock a.m., on the 13th day of February, 1936, for the consideration of the application for the removal of the wine and malt liquor licence held by Mr. Solly Meyers and known as the " Welcome Bar ", from premises situate in Market Street, Paarl, to No. 11 " Rabie's Buildings ", corner of Wellington and Klein Drakenstein Roads, Huguenot, within the Municipality of Paarl.

C. J. LEMMER,
Acting Magistrate.

Paarl, 25th January, 1936.

✱ NOTICE No. 75 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1936, FOR WEEK ENDED 25TH JANUARY, 1936.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Dewetsdorp District.—One suspected native case on the farm Ruigtefontein, 15 miles south of Dewetsdorp.

Heilbron District.—One European case on the farm Geelwal, 14 miles from Heilbron.

Kroonstad District.—One native case on the farm Middelspruit in the Holfontein Area, one native case on the farm Paardekuil, 24 miles from Kroonstad, and one European case on the farm Bronkhorstvlei.

Thaba 'Nchu District.—Two native cases on the farm Strydfontein, 15 miles east of Thaba 'Nchu.

Distrik Trompsburg.—Een verdagte geval van 'n naturel op die plaas Kliprand, 10 myl van Trompsburg.

Distrik Vredefort.—Twee gevalle van naturelle (een dodelik) op die plaas Saltberry Plain, 4 myl van Coalbrook.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Surrey, Cassiles, distrik Cathcart; Lower Telle, distrik Herschel; Lokasie van Ndlovisi, distrik Kingwilliamstown; Reserwe van Boteeflet, distrik Kuruman; Lokasie van Mfulamhle, distrik Umzimkulu (Kaap); Driehoek, distrik Harrismith (Oranje-Vrystaat); Penvaan, distrik Paulpietersburg (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Cathcart, Herschel, Kingwilliamstown, Kuruman, Umzimkulu (Kaap); Edenburg, Harrismith (Oranje-Vrystaat); Paulpietersburg (Natal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Verdere reëns het oor die hele Natal geval en die weer is koeler. Alhoewel daar nie 'n onmiddellike toename in die uitbroei van muskiete te bespeur is nie, is die grootste waaksaamheid nogtans nodig. Geen verdere gevalle van koors is gerapporteer nie.

Transvaal.—Nuwe besmettings neem nog steeds toe. Soos van tevore gerapporteer is beide muskietdraers (vektors) besig uit te broei.

Meteorologiese toestande word bowendien gunstiger vir die uitbroei en vermenigvuldiging van muskiete op 'n groot skaal. Aandag moet weer gevestig word op die noodsaaklikheid van maatreëls veral teen die volwasse muskiet.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Madras, Negapatam, Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); Uganda-protektoraat; Colombo.

Pokkies in die distrik Quelimane (Mosambiek-kolonie); Berbera (Brits-Somaliland); Kampala; Bombaai, Cochin, Karachi, Moulmein, Rangoon, Vizagapatam, Madras; Colombo; Shanghai.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 76 VAN 1936.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDOOSKUS: KNYSNAHAWE.

Rooi koniese stuurboord-handboeie is aan die suid- en noordente van die Sand Landtong wat van Steinbokeiland inskiet, geplaas.

Die suidelike boei is op 'n diepte van 12 voet L.W.G.S.T. byna regoor die baken op Green Point vasgemeer, en wys die verste punt van die landtong op daardie plek aan.

Die noordelike boei is in 12 voet L.W.G.S.T. vasgemeer, wys die verste westelike punt van die noordent van die landtong aan en is ongeveer 1½ kabel aan die seekant van die ry bakens na die kaai.

'n Vaartuig wat van die see af inkom, moet beide boeie aan die stuurboordkant verbyvaar.

Johannesburg, 20 Januarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 77 VAN 1936.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDKUS: KAAP AGULHAS.

Hierby word bekendgemaak dat die sterkte van hierdie lig vanaf 1 Junie 1936 tot twaalfmiljoen kerskrag vermeerder sal word.

Johannesburg 21 Januarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 78 VAN 1936.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK ALIWAL NOORD.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak, volgens artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad, Aliwal Noord, gehou sal word in die Magistraatskantoor, Aliwal Noord, te 10 uur v.m. op 17 Februarie 1936, ter oorweging van die volgende applikasie:—

Applikasie van Samial Becker vir die tydelike oordrag van die Bottel-dranklisensie, „The Frontier Bottle Store", Somersetstraat, Aliwal Noord, aan Johannes Stephanus Marais.

J. G. CARTER,
Aliwal Noord, 27 Januarie 1936. Magistraat.

Trompsburg District.—One suspected native case on the farm Kliprand, 10 miles from Trompsburg.

Vredefort District.—Two native cases (one fatal) on the farm Saltberry Plain, 4 miles from Coalbrook.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Surrey, Cassiles, Cathcart District; Lower Telle, Herschel District; Ndlovini Location, Kingwilliamstown District; Boteeflets Reserve, Kuruman District; Mfulamhle Location, Umzimkulu District (Cape); Driehoek, Harrismith District (Orange Free State); Penvaan, Paulpietersburg District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cathcart, Herschel, Kingwilliamstown, Kuruman, Umzimkulu (Cape); Edenburg, Harrismith (Orange Free State); Paulpietersburg (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Further rains have occurred all over Natal and the weather is cooler. Although mosquito breeding does not show an immediate increase the utmost vigilance is nevertheless necessary. No further cases of fever have been reported.

Transvaal.—New infections are on the increase. As previously reported both mosquito vectors are continuing their breeding activities. Moreover meteorological conditions are becoming more favourable for widespread breeding and extensive multiplication of mosquitoes.

Control measures more particularly against the adult mosquito must again be stressed.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Madras, Negapatam, Bangkok.

Plague in the central region (Madagascar); Uganda Protectorate; Colombo.

Smallpox in Quelimane District (Mozambique Colony); Berbera (British Somaliland); Kampala; Bombay, Cochin, Karachi, Moulmein, Rangoon, Vizagapatam, Madras; Colombo; Shanghai.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 76 OF 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST: KNYSNA HARBOUR.

Red Conical Starboard Hand Buoys have been placed at the Southern and Northern ends of the Sand Spit growing out from Steinbok Island.

The Southern Buoy is moored in a depth of 12 feet at L.W.O.S.T. nearly opposite the Green Point Beacon and marks the extremity of the Spit at that point.

The Northern Buoy is moored in 12 feet L.W.O.S.T. and marks the Western extremity of the Northern end of the Spit and is situated approximately 1½ cables seaward of the Beacon line leading to the Jetty.

Both Buoys must be passed on the Starboard hand when proceeding in from seaward.

Johannesburg, 20th January, 1936.

✱ NOTICE No. 77 OF 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH COAST: CAPE L'AGULHAS.

Notice is hereby given that from the 1st June, 1936, the power of this light will be increased to twelve million candles.

Johannesburg, 21st January, 1936.

✱ NOTICE No. 78 OF 1936.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF ALIWAL NORTH.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Aliwal North will be held at the Magistrate's Court, Aliwal North, at 10 o'clock a.m., on the 17th February, 1936, for the consideration of:—

The application of Samial Becker for the temporary transfer of the bottle liquor licence, The Frontrier Bottle Store, Somerset Street, Aliwal North, to Johannes Stephanus Marais.

J. G. CARTER,
Aliwal North, 27th January, 1936. Magistrate.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 392. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering van :— Agt omgekeerde tipe straalvormige staalsluise Vier-en-twintig spesiaal gegote staalpype Agt gegote staal oorgangpype Sestien sagtestaal-dekplate en verbindingsringe en boute Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en tekeninge, in duplo, verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria. Die spesifikasies en tekeninge kan geïnspekteer word en tendervorm U.T.S.B. 8 verkry word by die kantore van die Seksie-ingenieurs, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 389. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van : Een sagstaal-bewaartenk vir oliebrandstof van 7,000 gelling kapasiteit, stiptelik ooreenkomstig tekening, Gereg. No. 9622/34, en departementele spesifikasie daarby *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban : Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
Lewering van een padskraper vir die Pongola-nedersetting, Distrik Piet Retief	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van wit marmotte aan die Departement van Volksgesondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van meubels (Tender No. 1) aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 353. Vir die lewering en aflewering uit plaaslike voorrade en vervaardiging, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van : 12 tandratte, alles volgens uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, ligdrukke en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 528, Bloemfontein	21 Feb. 1936.
Lewering van meubels, ens., aan die Nelspoort-sanatorium, K.P.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 352. Vir die lewering van die ondergenoemde materiaal :— 1. 5,000 vt. by 5 dm. boorgatvoering, met mofend en draadend 2. Naadlose pype vir spilpyp-buise en -spoele 3. 150 ton verkoelde hael 4. Boor-skroeftappe 5. Padwiele vir waterkarre Alles volgens uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	13 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 395. Smee van kruisvormige stampers vir 'n tydperk van 9 maande vanaf 1 Februarie 1936 tot 31 Oktober 1936 Alles volgens uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, Lugdrukke en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	7 Feb. 1936.
Lewering van Suid-Afrikaanse harde vet en klapperolie vir seepmakery vir die tydperk eindigende 31/12/36	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.
Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die D.P.W.-Dépôt, Pretoria-Wes, na Staatsgeboue in Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van wyn en spiritus gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van uitrusting vir Sagtevrugtenavorsingstasie in die Westelike Provinsie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 396. Vir die lewering en aflewering uit Unievoorrade, of vir spoedige invoer van :— 100 27 kub. voet vloeistofmaat, geheel staaltrokke vir sy-ontlading, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	21 Feb. 1936.
Diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 181.	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering en oprigting van omheininge in Distrik Carolina	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van kopersulfaat aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria, vir die uitroeiing van gifblaar	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van Hospitaalbenodigdhede aan die Sentrale Mediese- en Veeartsenystore, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Uniformkleding, ens. Tender No. 422, Poskantoor.*	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein	14 Maart 1936.
Lewering van skakelbordkoorde. Tender No. 423, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorgebou, Pretoria	27 Maart 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 403. Warmte-behandeling van boorgereedskap vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 405. Smee van kontramoere aan skrootstawe vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 406. Las en draai van silinderkoppe vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 404. Lewering van die ondergemelde dienste vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937:— 1. Grys yster-gietstukke 2. Fosfor-brons-gietstukke Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	21 Feb. 1936.
✱*Besproeiingsdepartement, Tender No.* 398. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van 75 vertikale sluise wat met die hand gewerk word, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	21 Feb. 1936.
✱Lewering van bone, vry op spoor, aan Goewerments-inrigtings in die Provinsies O.V.S. en Natal gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Lewering van lekbakke en lessenaars aan die Direkteur van Tegniese Dienste, Verdedigingsdepartement, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
✱Lewering van waterpype aan die D.P.W. vir gebruik te Wynberg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Lewering van tuinpompe aan die Afdeling Plantenywerheid vir gebruik te Nelspruit en in die Westelike Provinsie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Lewering van wae-maak-materiaal, jukke, skeie, ens., gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Lewering van skeermesse en lemmetjies gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Lewering en aflewering van geel mieliemeel en gebreekte geel mielies in die distrik Potchefstroom gedurende die termyn 1 Maart 1936 tot 31 Augustus 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱Oprigting van dipbakke vir die Departement van Lande op Rus-der-Winter-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
✱Lewering van celluloid-deksels vir draadworm-geneesmiddelblikkies	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Maart 1936.
✱Lewering van elektriese koelkas aan die Verdedigingsdepartement, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
✱S. 7.—Lewering van skryfbehoeftes vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 April 1936	Die Staatsdrukker, Pretoria	28 Feb. 1936.
✱S. 8.—Lewering van losbladbinders	Die Staatsdrukker, Pretoria	28 Feb. 1936.

* Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris op of omtrent 12 Februarie 1936.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheid doc eindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word òf in die buitelandse betaalmidde (die Engelse betaalmiddel ingesluit), òf in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransie, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 392. For the local manufacture and delivery of:— Eight steel inverted type radial gates Twenty-four cast steel special pipes Eight cast steel transition pipes Sixteen mild steel cover plates and joint rings and bolts To be in strict accordance with Departmental drawings and specifications issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8, specifications and drawings, in duplicate, are obtainable from the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria. The specification and drawings can be inspected and Tender Form U.T.S.B. 8 obtained at the offices of the Circle Engineers, Durban, Port Elizabeth and Capetown	7th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 389. For the local manufacture and delivery, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: One mild steel, 7,000 gallon capacity fuel oil storage tank, to be in strict accordance with Drawing Reg. No. 9622/34 and Departmental specification thereon *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	7th Feb., 1936.
Supply of one road grader for the Pongola Settlement, District Piet Retief	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of all white guinea pigs to the Department of Public Health, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of furniture (Tender No. 1) to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 353. For the supply and delivery *ex* local stocks and manufacture, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: 12 gear wheels, all as per Departmental blue prints and specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 528, Bloemfontein	21st Feb., 1936.
Supply of furniture, etc., to the Nelspoort Sanatorium, C.P.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 352. For the supply of the undermentioned material:— 1. 5,000 ft. by 5 ins. borehole casing, swelled not cressed 2. Seamless tubing for shot rodsand quills 3. 150 tons, chilled iron shot 4. Drilling taps 5. Road wheels for water carts All as per Departmental drawings and specifications issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	13th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 395. Forging of cruciform stems for a period of 9 months from the 1st February, 1936, to 31st October, 1936. All as per Departmental Specification and Blue Prints issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	7th Feb., 1936.
Supply of tallow, S.A., and cocoanut oil for soap-making for the period ending 31/12/36	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Feb., 1936.
Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West to Government Buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of equipment for Deciduous Fruit Research Station in the Western Province	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 396. For the supply and delivery ex Union stocks or for quick import of:— 100 27 cu. ft. liquid measure all steel side tipping kokopans, in strict accordance with Departmental Specifications issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	21st Feb., 1936.
Sundry stores. South African Police Indent No. 181	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply and erection of fences in the Carolina District	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of Copper Sulphate to the Division of Plant Industry, Pretoria, for the eradication of gifblaar	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Uniform clothing, etc. Tender No. 422, Post Office.*	The Controller of Post Office Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East Elizabeth, East London, Bloemfontein and Durban	14th March, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of switchboard cords. Tender No. 423, Post Office.	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	27th March, 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 403. Heat treatment of drilling tools for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 405. Welding of check nuts to shot rods for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 406. Welding and machining of cylinder heads for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per Departmental specifications issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 404. Supply of the under-mentioned services for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937:— 1. Grey iron castings 2. Phosphor bronze castings As per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	21st Feb., 1936.
✱*Irrigation Department, Tender No.* 398. For the local manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of: 75 vertical hand lift sluice gates, in strict accordance with Departmental drawing and specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	21st Feb., 1936.
✱Supply of beans, free on rail, to Government Institutions in O.F.S. and Natal Provinces during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱Supply of drip trays and flight desks to the Director of Technical Services, Defence Department, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
✱Supply of water piping to the Public Works Department for use at Wynberg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱Supply of orchard spray pumps to the Division of Plant Industry for use at Nelspruit and in the Western Province	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱Supply of wagon building materials, yokes, skeys, etc., during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936
✱Supply of razors and blades during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱Supply and delivery of yellow mealie meal and crushed yellow mealies to the Potchefstroom area during the period 1st March, 1936, to 31st August, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱Erection of dipping tanks for the Lands Department on Rust-der-Winter Settlement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
✱Supply of celluloid lids for wire worm remedy tin to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th March 1936.
✱Supply of electric refrigerator to the Department of Defence, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
✱S. 7.—Supply of stationery requisites for a period of one year from the 1st April, 1936	The Government Printer, Pretoria	28th Feb., 1936.
✱S. 8.—Supply of loose leaf binders	The Government Printer, Pretoria	28th Feb., 1936.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 12th February, 1936.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1936.		1936.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
✱Krokodilrivier-Brug, bestaande uit: Onderbou en vyf 50′ 0″ gewapende beton spannings. Pad No. 1153 Rustenburg na Warmbad. Plase Liverpool No. 582 en Doornfontein No. 827, Distrik Rustenburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	7 Feb.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	4 Mar.
NATAL—					
Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
✱Crocodile River Bridge, consisting of: Substructure and five 50′ 0″ reinforced concrete spans. Road No. 1153 Rustenburg to Warmbaths. Farms Liverpool No. 582 and Doornfontein No. 827, District Rustenburg	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria.....	7th Feb.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	4th Mar.
NATAL—					
Nil.					
ORANGE FREE STATE—					
Nil.					

Tenders to be addresses to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind istelf to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens :—

Diens.	Verdere besonderhede verkrygbaar van.	Tenders moet in wees op of voor 11 v.m. van
Aanbou aan die Wes-hawehoof te Port Alfred	Die kantore van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, en die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad	6/3/1936

(*a*) Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, in 'n geslote koevert, op die buitekant geëndorseer ,, Tender vir aanbou aan die Wes-hawehoof, Port Alfred."
(*b*) Tender vorm, kontrak-kondisies, spesiale kondisies, spesifikasies en planne is verkrygbaar van die Kantoor van die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad, op of na 24 Januarie 1936, op betaling van 'n £2 deposito, wat terugbetaal sal word mits 'n *bona fide* tender ingestuur word.
(*c*) Dit is 'n voorwaarde dat die tenderaars die terrein van werke moet inspekteer.
(*d*) Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following service :—

Service.	Further Particulars Obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Extension of West Pier, Port Alfred	The Offices of the Secretary for Public Works, Pretoria, and the District Engineer, Public Works Department, Capetown	6/3/1936

(*a*) Tenders are to be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, under sealed cover, marked on the outside " Tender for extension to West Pier, Port Alfred."
(*b*) Form of Tender, Conditions of Contract, Special Conditions, Specifications and Plans may be obtained from the Office of the District Engineer, Public Works Department, Capetown, on and after the 24th January, 1936, on payment of a deposit of £2, which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender.
(*c*) It is a condition that tenderers must inspect the site of the Works.
(*d*) The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
			1936.		1936.
Woning vir Assistent-natúrellekommissaris te Tugela Ferry, Msinga	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.
Huis vir Posmeester te Mafeking....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ..	31 Jan.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
Beeskrale by die Landbouskool, Cedara, N.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.
Aanbou aan die Isolasieafdeling, Militêre Hospitaal te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
Eerste Gedeelte. Rekonstruksie van Vliegtuig- en Artilleriedépôt (Kontrak No. 2), Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
✱Twee klaskamers vir die Drostdy-Ambagskool te Worcester	Tendervorms, tekeninge	Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	31 Jan.	—	21 Feb.
✱Elektriese kabel vir Robertshoogte*	Tendervorms, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	31 Jan.	—	20 Maart.
✱Ysmasjien en koelkamer vir die Lykhuis te Port Elizabeth*	Tendervorms, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	31 Jan.	—	20 Maart.
✱Aanbou aan die verpleegsterstehuis by die Border-sielsiektegestig.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown	7 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Queenstown	28 Feb.
✱Naturellesake—Publieke kantore en kwartiere vir die Assistent-naturellekommissaris te Pilansberg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	7 Feb.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	28 Feb.
✱Publieke Kantoor te Nongoma....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	7 Feb.	—	28 Feb.
✱Veranderinge en aanbou aan die Melaatse-inrigting te M'Kambati Oos-Pondoland	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	7 Feb.	—	28 Feb.
✱Meganiese Laboratorium vir die Departement van Mynwese, Johannesburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	6 Maart.

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
Assistant Native Commissioner's Quarters, Tugela Ferry, Msinga	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.
Postmaster's House at Mafeking....	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	District Engineer, P.W.D. Pretoria	21st Feb.
Cattle Yards at the Agricultural College, Cedara, N.P.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.
Additions to Isolation Ward, Military Hospital at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.
First Portion. Reconstruction of Aircraft and Artillery Depot (Contract No. 2), Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.
✱Two classrooms for the Drostdy Trades School, at Worcester	Tender forms, drawings, specifications	District Engineer, P.W.D., Capetown	31st Jan.	—	21st Feb.
✱Electric cable, Roberts Heights, Pretoria*	Tender forms, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	31st Jan.	—	20th Feb.
✱Refrigerating plant and cold chamber for the Mortuary at Port Elizabeth*	Tender forms, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	31st Jan.	—	20th Feb.
✱Additions to female nurses' home at Border Mental Hospital, Queenstown	Tender forms, and bills of puantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	7th Feb.	The Secretary. P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Insepctor of Works, P.W.D., Queenstown	28th Feb.
✱Native Affairs—Public offices and Quarters for Assistant Native Commissioner at Pilansberg	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	7th Feb.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	28th Feb.
✱Public Offices at Nongoma.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	7th Feb.	—	28th Feb.
✱Alterations and additions to Leper Institution at M'Kambati, East Pondoland	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	7th Feb.	—	28th Feb.
✱Mechanical Laboratory for Department of Mines, Johannesburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	6th Mar.

* Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS VIR DIE OPMAAK VAN RESEPTE EN DIE LEWERING VAN MEDISYNE, VERBANDE EN TOESTELLE.

Tenders word hierby gevra vir die opmaak van resepte drankies, salf, poeiers en pille, en die lewering van medisyne, verbande en toestelle aan die verskillende Unie-Staatsdepartemente en -inrigtinge in alle gebiede, en aan Departemente en -inrigtinge in alle Provinsiale Administrasies in die Kaapprovinsie en die Provinsies Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat, soos hieronder vermeld, met inbegrip van tronke, polisiebeamptes en hul huisgesinne, arm mense, hospitale vir veneriese siektes en hospitale vir besmetlike siektes, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937.

Hierdie tenders geld nie vir inrigtinge of gevalle waar daar 'n aparte kontrak of ander voorsienings gemaak is nie.

DEEL.

(*a*) Binne Kaapstad en omgewing.
(*b*) Binne Groenpunt en Seepunt en omgewing.
(*c*) Binne Woodstock en Soutrivier en omgewing.
(*d*) Binne Maitland en omgewing.
(*e*) Binne Observatory en Mowbray en omgewing.
(*f*) Binne Rosebank en Rondebosch en omgewing.
(*g*) Binne Claremont en omgewing.
(*h*) Binne Kenilworth en Wynberg en omgewing.
(*i*) Binne Muizenberg en Kalkbaai en omgewing.
(*j*) Binne Mosselbaai en omgewing.
(*k*) Binne Simonstad en omgewing.
(*l*) Binne Port Elizabeth en omgewing.
(*m*) Binne Oos-Londen en omgewing.
(*n*) Binne Kimberley en omgewing.
(*o*) Binne Durban en omgewing.
(*p*) Binne Pietermaritzburg en omgewing.
*(*q*) Johannesburg.
(*r*) Binne Germiston en omgewing.
(*s*) Binne Boksburg en omgewing.
(*t*) Binne Benoni en omgewing.
(*u*) Binne Springs en omgewing.
(*v*) Binne Krugersdorp en omgewing.
(*w*) Binne Pretoria en omgewing.
(*x*) Binne Potchefstroom en omgewing.
(*y*) Binne Barberton en omgewing.
(*z*) Binne Bloemfontein en omgewing.
(*aa*) Binne Bethlehem en omgewing.
(*bb*) Binne Brakpan en omgewing.
(*cc*) Binne *Pietersburg* en omgewing.
(*dd*) Binne *Roodepoort* en omgewing.
(*ee*) Binne *Heidelberg*, Transvaal, en omgewing.
(*ff*) Binne Randfontein en omgewing.

Getekende en geslote tenders, gemerk „Tender vir die Opmaak van Resepte, ens.", moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, en moet hom bereik voor 11 uur v.m., op Vrydag, 28 Februarie 1936.

Die aandag van tenderaars word uitdruklik gevestig op die respektiewe afdelings (*a*) tot (*ff*), waarin die tender verdeel word en dit staan tenderaars vry om vir enige deel of dele daarvan te tender.

Tenderaars wat wil tender vir meer as een van die bogemelde afdelings moet 'n aparte tender ten opsigte van elke deel indien.

Alle bottels, kurke, deksels of ander voorwerpe van watter aard ook, moet begrepe word in gemelde pryse en waar dit oor groot afstande moet vervoer word, moet die artikels sonder ekstra onkoste veilig en deeglik verpak word.

Die aflewering van alle voorrade in bogemelde dele (*a*) tot (*ff*) moet kosteloos geskied oral waar die inrigting of stasie wat bedien moet word binne 'n munisipale gebied geleë is.

Die name van twee gegoede borge moet gegee word en die suksesvolle tenderaar of tenderaars sal 'n kontrak moet teken.

Geen tender kom in aanmerking wat nie op die voorgeskrewe vorm ingevul is nie.

Suksesvolle tenderaars moet hulle verbind om in dringende gevalle op alle tye beskikbaar te wees vir die opmaak van medisyne.

Die Goewerment behou die reg om enige deel van 'n tender of die hele tender aan te neem, of as hulle onbevredigend is, geen tender aan te neem nie.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en alle verdere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

* *Johannesburg.*

Tenders word gevra vir elk van onderstaande gedeeltes van Johannesburg, en tenders moet gemerk word „Q.A.", „Q.B.". ens., volgens die gedeeltes waarop hulle betrekking het:—

DEEL

Q.A. *Sentrale Gedeelte*, met inbegrip van Ferreira Township, Marshall Township, City en Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer en Village Main.

Q.B. *Rosebank*, met inbegrip van Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town en Craighall.

TENDERS FOR THE DISPENSING OF PRESCRIPTIONS AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS AND APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and the supply of medical drugs, dressings, and appliances to Union Government Departments and Institutions, in all areas, and to Provincial Government Departments and Institutions in the several areas of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State, enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, venereal disease hospitals, and infectious disease hospitals, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937.

These tenders will not apply to institutions or cases in respect of which there is a separate contract or other arrangements are made.

PART

(*a*) Within Capetown and in the vicinity thereof.
(*b*) Within Green Point and Sea Point and in the vicinity thereof.
(*c*) Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.
(*d*) Within Maitland and in the vicinity thereof.
(*e*) Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.
(*f*) Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.
(*g*) Within Claremont and in the vicinity thereof.
(*h*) Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.
(*i*) Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.
(*j*) Mossel Bay and in the vicinity thereof.
(*k*) Within Simonstown and in the vicinity thereof.
(*l*) Within Port Elizabeth and in the vicinity thereof.
(*m*) Within East London and in the vicinity thereof.
(*n*) Within Kimberley and in the vicinity thereof.
(*o*) Within Durban and in the vicinity thereof.
(*p*) Within Pietermaritzburg and in the vicinity threof.
*(*q*) Johannesburg.
(*r*) Within Germiston and in the vicinity thereof.
(*s*) Within Boksburg and in the vicinity thereof.
(*t*) Within Benoni and in the vicinity thereof.
(*u*) Within Springs and in the vicinity thereof.
(*v*) Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
(*w*) Within Pretoria and in the vicinity thereof.
(*x*) Within Potchefstroom and in the vicinity thereof.
(*y*) Within Barberton and in the vicinity thereof.
(*z*) Within Bloemfontein and in the vicinity thereof.
(*aa*) Within Bethlehem and in the vicinity thereof.
(*bb*) Within Brakpan and in the vicinity thereof.
(*cc*) Within *Pietersburg* and the vicinity thereof.
(*dd*) Within *Roodepoort* and the vicinity thereof.
(*ee*) Within *Heidelberg*, Transvaal, and the vicinity thereof.
(*ff*) Within Randfontein and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, etc.", should be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, the 28th day of February, 1936.

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts from (*a*) to (*ff*) into which the tender is divided and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

But tenderers desiring to tender for more than one part must prepare separate tenders in respect of each such part.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or if found unsatisfactory, not to accept any tender.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and when long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in parts (*a*) to (*ff*) enumerated above is to be free of charge in every case when the station to be served is situate within a municipal area.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Successful tenderers must undertake to be available for the dispensing of any medicine in cases of emergency at all hours.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

* *Johannesburg.*

Tenders are invited for each of the following areas of Johannesburg, and tenders should be marked "Q.A.", "Q.B.", etc., according to the area to which they refer:—

PART

Q.A. *Central Area*, including Ferreira Township, Marshall Township, City and Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer and Village Main.

Q.B. *Rosebank*, including Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town and Craighall.

DEEL

Q.C. *Hospital Hill*, met inbegrip van Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands en Observatory Extension.

Q.D. *Norwood*, met inbegrip van Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood en Birnam.

Q.E. *Doornfontein*, met inbegrip van New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl en Bezuidenhout Valley.

Q.F. *Jeppestown*, met inbegrip van Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter en Prospect Township.

Q.G. *Booysens*, met inbegrip van Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill en Haddon Township.

Q.H. *Rosettenville*, met inbegrip van Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View en The Hill.

Q.I. *Kliptown*.

Q.J. *Fordsburg*, met inbegrip van Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare en Albertsville.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS TIMMERHOUT: PORT DURNFORD EN UMSINGWENYA PLANTASIE, 1936-41.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende oeveelhede Eucalyptustimmerhout van diverse soorte, 3 duim deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry ord van uitdunnings wat gedurende 'n tydperk van vyf jaar anaf 1 April 1936 in Port Durnford- en Umsingwenyaantasies, in die Distrik van Mtunzini, Natal, onderneem ul word.

Plantasie.	Geraamde tonnemaat volgens deursnee klasse.			
	Oor 7″.	5″–7″.	3″–5″.	Totaal.
A) Blokke A en B van Port Durnford - plantasie en Umsingwenya - plantasie.....	23,000	20,000	2,000	45,000
B) Blokke C, D en E van Port Durnford - plantasie.....	14,500	23,500	7,000	45,000

Omtrent 70 persent van die hout is *E. maculata* en *E. paniculata*, omtrent 5 persent is *E. saligna* en die orige eesal *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* en *E. pilularis*.

Die Noordkus-spoorweg loop deur die plantasies, wat van 04 tot 110 myl vanaf Durban geleë is.

Tenders kan òf vir A òf vir B òf vir albei ingedien word.

Wanneer 'n tender vir albei ingedien word, moet die pryse r A en B aangebied, afsonderlik vermeld word.

Tenderaars moet pryse per ton van 2,000 lb., spoorwegeegbrug-gewig, vir alle hout 3 duim en dikker in deursnee vier voet of meer in lengte, staande, op een of albei van ie volgende basisse aanbied:—

(1) Een uniforme prys per ton vir ronde hout versend; of
(2) een uniforme prys per ton vir deelsgesaagde hout versend.

Die koper sal toegelaat word om in die plantasie, op 'n rrein waarop besluit sal word, 'n saagmeul op te rig om die koopte hout te saag.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarn afskrifte, asook verdere inligtings, op aanvraag verkry n word van die Direkteur van Bosbou, Posbus 334, Pretoria, van die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, of van die istriksbosbeampte, Eshowe.

Persone wat van plan is om te tender, word versoek om ie hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plansie kan met die Bosbouer, Port Durnford-spoorwegantasie, P.K. Felixton, Natal, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir ucalyptus-hout" moet aan die Sekretaris, Unieraad vir enders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, moet hom bereik voor of op Vrydag, 21 Februarie 1936, n 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand daarna n krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik vereis word om n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te ken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem ie.

PART

Q.C. *Hospital Hill*, including Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands and Observatory Extension.

Q.D. *Norwood*, including Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood and Birnam.

Q.E. *Doornfontein*, including New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl and Bezuidenhout Valley.

Q.F. *Jeppestown*, including Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter and Prospect Township.

Q.G. *Booysens*, including Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill and Haddon Township.

Q.H. *Rosettenville*, including Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View and The Hill.

Q.I. *Kliptown*.

Q.J. *Fordsburg*, including Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare and Albertsville.

31—7

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER: PORT DURNFORD AND UMSINGWENYA PLANTATIONS, 1936-41.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned quantities of Eucalypt Timber of miscellaneous species, 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from thinnings to be undertaken during a period of five years from 1st April, 1936, in Port Durnford and Umsingwenya Plantations, in the District of Mtunzini, Natal.

Plantation.	Estimated Tonnages according to Diameter Classes.			
	Over 7″.	5″–7″	3″–5″.	Total.
(A) Blocks A and B of Port Durnford Plantation and Umsingwenya Plantation.....	23,000	20,000	2,000	45,000
(B) Blocks C, D, and E of Port Durnford Plantation.....	14,500	23,500	7,000	45,000

About 70 per cent. of the timber is *E. maculata* and *E. paniculata*, about 5 per cent. is *E. Saligna* and the balance mostly *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* and *E. pilularis*.

The north coast railway line runs through the plantations which are situated 104 to 110 miles from Durban.

Tenders may be submitted for either (A) or (B) or both.

If a tender for both is submitted the rate offered for each (A) and (B) must be given separately. Tenderers must offer prices per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber 3 in. and more in diameter under bark and four feet or more in length standing in the plantation on one or both of the following bases:—

(1) One flat rate per ton for timber despatched in the round.
(2) One flat rate per ton for timber despatched in partly manufactured condition.

The purchaser will be permitted to erect a sawmill in the plantation at a spot to be agreed upon, for the manufacture of the timber purchased.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Director of Forestry, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Pietermaritzburg or the District Forest Officer, Eshowe.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Forester, Port Durnford Railway Plantation, P.O. Felixton, Natal.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber", must be addressed to the Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m., on Friday, 21st February, 1936. Tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

17-24-31

TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POS.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos soos hieronder gespesifiseer.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Poskantoor,
Pretoria, 28 Januarie 1936.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrygbaar van.
✱Tussen die Poskantore Calvinia en Middelpost, en terug via die Poskantore De Hoop en Vaalfontein, eenmaal per week, in 74 uur per kar, of in 16 uur per motor	1 Maart 1936 tot 31 Desember 1938.	Die Ondersekretaris, Pk., Pretoria. Die Afdelingskontroleur van Poswese, Kaapstad. Die Posmeesters van die vermelde kantore.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN:—

(1) BOUSTAALWERK VIR NUWE PATROONWINKEL, SOUTRIVIER;

(2) EEN KLAS-21-LOKOMOTIEF.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later nie as 1 n.m., op die volgende datums vir die lewering van die bostaande:—

(1) Tender Nr. 773: 20 April 1936.
(2) Tender Nr. 778: 23 Maart 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 31 Januarie 1936.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies van bevoegde kandidate vir die pos van Prinsipale van die Huishoudskool, George, K.P., word ingewag tot 29 Februarie 1936.

Die aanvangsalaris is £315 per jaar volgens die salarisskaal £315×£20—£420.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 verkrygbaar by die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria, gemaak moet word, moet volle besonderhede van akademiese en professionele kwalifikasies vermeld, asook van ervaring as onderwyser en van administratiewe werk, en moet ingedien word tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte.

Die suksesvolle applikant moet op 5 April 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle op hierdie datum diens kan aanvaar en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige ononderbroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwys departement word in aanmerking geneem vir salaris- en pensioendoeleindes, mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word.

✱ SENTRALE PADVERVOERRAAD.

VAKATURE VIR ASSISTENT-SEKRETARIS.

Applikasies word ingewag vir die betrekking van assitent-sekretaris van die Sentrale Padvervoerraad teen 'n salarisskaal van £440×£20—£540 per jaar.

Applikante moet volkome tweetalig en in staat wees om korrespondensie te voer asook verslag te doen van verrigtinge van vergaderings en konferensies in beide landstale. Die besit van regskwalifikasies sal 'n bepaalde aanbeveling wees. Kennis van snelskrif is 'n vereiste en indien die suksesvolle applikant op datum van aanstelling nie hierin gekwalifiseer is nie moet hy hom binne afsienbare tyd daarin bekwaam.

Applikante moet hul ouderdom en vorige ondervinding meld en afskrifte van sertifikate en resente getuigskrifte indien.

Die suksesvolle applikant moet sy dienste op of kort na 1 Maart 1936 aanvaar en geboortesertifikaat sowel as bevredigende mediese sertifikaat indien.

Applikasies moet ondergetekende nie later as 20 Februarie 1936 bereik nie.

L. J. LABUSCHAGNE,
Waarnemende Sekretaris.

Sentrale Padvervoerraad,
Sentrale Goewermentskantore (Posbus 1077),
Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

G.P.O.,
Pretoria, 28th January, 1936.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
✱Between the Post Offices Calvinia and Middelpost, returning via the Post Offices De Hoop and Vaalfontein, once a week, by cart in 74 hours, or by motor in 16 hours.	1st March, 1936 to 31st December, 1938.	The Under-Secretary, G.P.O., Pretoria. The Divisional Controller of Posts, Capetown. The Postmasters at the offices mentioned.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF:—

(1) STRUCTURAL STEELWORK FOR NEW PATTERN SHOP, SALT RIVER;

(2) ONE CLASS 21 LOCOMOTIVE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

(1) Tender No. 773: 20th April, 1936.
(2) Tender No. 778: 23rd March, 1936.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 31st January, 1936. 1064—31

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of Principal (Female) of the Housecraft School, George, C.P., to reach this Department on or before the 29th February, 1936.

The commencing salary is £315 per annum on the scale £315×£20—£420.

Applications which must be made on the prescribed form U.E.43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of academic and professional qualifications and of experience, both teaching and administrative, and should be accompanied by copies of certificates and testimonials.

The successful applicant will be required to assume duty on the 5th April, 1936. Candidates should therefore state whether they will be available for appointment on this date, and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service. 24-31-7

✱ CENTRAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.

VACANCY FOR ASSISTANT SECRETARY.

Applications are invited for the post of Assistant Secretary to the Central Road Transportation Board on the salary scale of £440×£20—£540 per annum.

Applicants must be thoroughly bilingual and able to conduct correspondence and to report proceedings of meetings and conferences in both official languages. Legal qualifications will be a distinct recommendation. A knowledge of shorthand is necessary and should the successful applicant not have this knowledge at date of appointment he will be required to become proficient therein within a reasonable time.

Applicants should state age and previous experience and submit copies of certificates and recent testimonials.

The successful applicant will be required to assume duty on or shortly after the 1st March, 1936, and furnish birth and satisfactory health certificates.

Applications should reach the undersigned not later than the 20th February, 1936.

L. J. LABUSCHAGNE,
Acting Secretary.

Central Road Transportation Board,
Central Government Offices (P.O. Box 1077),
Pretoria.

✱ VAKATURE VIR VERPLEEGSUSTER.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters vir bogenoemde pos by die Pretoriase Leprose-inrigting.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanstelling sal op twaalf maande proef wees met 'n beginsalaris van £150 per jaar op die salarisskaal £150—£10—£180 plus inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en uniform na drie maande bevredigende diens. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Geneeskundige Superintendent, Leprose-inrigting, Privaatsak, Pretoria, en applikasies moet die Geneeskundige Superintendent voor of op 29 Februarie 1936 bereik.

✱ VACANCY FOR SISTER.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above post at the Pretoria Leper Institution.

Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The appointment will be on twelve months' probation with a commencing salary at the rate of £150 per annum on the scale £150—£10—£180 plus quarters, rations, fuel, light and washing and uniform after three months satisfactory service. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, Leper Institution, Private Bag, Pretoria, and applications should reach the Medical Superintendent not later than the 29th February, 1936. 31-7-14

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 19 Februarie 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (*a*) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lank aan een van die departement se leproseinrigtings te vertoef teneinde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyntoelae.
	£	£ s. d.
Kaap—		
Carnarvon	175	20 0 0
Transvaal—		
Heidelberg	375	40 0 0
Randfontein (Krugersdorp)	280	(Medisyne volgens kontrak.)
Oranje-Vrystaat—		
Edenburg	260	25 0 0
Dealesville (Boshof)	200	10 0 0
Vredefort	200	20 0 0

Die salarisse dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 19th February, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£ s. d.
Cape—		
Carnarvon	175	20 0 0
Transvaal—		
Heidelberg	375	40 0 0
Randfontein (Krugersdorp)	280	(Drugs under contract).
Orange Free State—		
Edenburg	260	25 0 0
Dealesville (Boshof)	200	10 0 0
Vredefort	200	20 0 0

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 24-31

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR PROEFBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekkings in die Unie-Departement van Onderwys:—

(*a*) Proefbeamptes, Graad I (Salarisskaal: £475—£25—£550): Pietermaritzburg en Kimberley.
(*b*) Proefbeamptes, Graad II (Salarisskaal: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Kaapstad en Johannesburg.
(*c*) Proefbeampte (Vroulike), Graad II (Salarisskaal: £180—£15—£300): Kaapstad.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en opleiding gehad het in, of ondervinding hê van, sosialewerk. 'n Graad of diploma in sosialewerk sal 'n aanbeveling wees. Kandidate vir die pos by Johannesburg moet kennis hê van ten minste een Kaffertaal en van Kaffergewoontes.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms, asook besonderhede aangaande die pligte

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR PROBATION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Union Department of Education:—

(*a*) Probation Officers, Grade I (Salary scale: £475—£25—£550): Pietermaritzburg and Kimberley.
(*b*) Probation Officers, Grade II (Salary scale: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Capetown and Johannesburg.
(*c*) Probation Officer (Female), Grade II (Salary scale: £180—£15—£300): Capetown.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had training or experience in social work. The possession of a degree or diploma in social welfare work will be a recommendation. Candidates for the post at Johannesburg must have a knowledge of at least one native language and of native customs.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

aan die poste verbonde, is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 20 Februarie 1936 bereik nie.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR 'N GEOLOOG EN ASSISTENT-GEOLOË.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekkings in die Departement van Mynwese.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het:—

A. Geoloog.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £800 per jaar. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie as hoofvak, en moet deeglike ondervinding hê in die verskillende takke van geologiese werk, en spesiaal in verband met die in-kaartbring en ondersoek van delfstoflae asook die studie van hul petrologiese en mineralogiese eienskappe.

B. Assistent-Geoloë.

Die salarisskaal aan hierdie poste verbonde is £270—£290—£340—£360×£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie en òf Chemie òf Fisika as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 26 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR TEKENAARS, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Opmetingskantore van die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Ondervinding in die tekenkuns sal 'n aanbeveling wees en voorbeelde van die kandidate se werk kan saam met die aansoeke gestuur word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N PROVINSIALE INSPEKTEUR, GRAAD I.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £360 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die Matrikulasie- of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat.

Die pligte aan die pos verbonde bestaan hoofsaaklik uit inspeksie van lisensies, invordering van belastings en die opleiding van Junior Inspekteurs. Vorige ondervinding in verband met werk van sulke aard sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Application forms, together with particulars of the duties attaching to the posts, are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria. Applications must reach the Commission's Office not later than the 20th February, 1936.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 17-24-31

VACANCIES FOR A GEOLOGIST AND ASSISTANT GEOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Department of Mines.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years:—

A. Geologist.

The commencing salary is £700 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £800 per annum. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology as a major subject, and have had sound experience in the various branches of geological work, particularly of mapping and of the investigation of mineral deposits, including their petrological and mineralogical study.

B. Assistant Geologists.

The salary scale attaching to these posts is £270—£290—£340—£360×£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology and either Chemistry or Physics as major subjects.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 26th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCIES FOR SECOND GRADE DRAUGHTSMEN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Survey Offices of the Department of Lands.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Experience in drawing will be a recommendation, and specimens of work may be submitted with the applications.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCY FOR A FIRST GRADE PROVINCIAL INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £360 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the Matriculation Certificate or its equivalent.

The duties attaching to the post are concerned mainly with inspection of licences, collection of taxes and the training of Junior Inspectors. Previous experience in work of this nature will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N METEOROLOGIESE ASSISTENT, GRAAD III.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Besproeiingsdepartement.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die B.Sc.-graad met fisika en matesis as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

✱ VAKATURES VIR ASSISTENT-GENEESHERE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Unie-hospitaaldiens vir Sielsiekes, Departement van Binnelandse Sake.

Die aanstellings sal vereers van tydelike aard wees vir twaalf maande teen 'n salaris van £460 per jaar met gratis kos, inwoning, wasgoed, brandstof, lig en bediening in die geval van ongetroude persone, en ongemeubileerde woonplek en 'n dienstoelae teen £120 per jaar in die geval van getroude persone, met die vooruitsig op latere aanstelling tot die vaste personeel met salarisskaal £475—£25—£550 en die vermelde voorregte.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 28 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

✱ VAKATURES VIR ASSISTENT-MYNINSPEKTEURS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £630—£30—£750 per jaar. Assistent-myninspekteurs wat die bevorderingseksamen, wat in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf word, met sukses afgelê het en vir twaalf maande teen die maksimum salaris van bogemelde skaal gedien het, kom in aanmerking vir bevordering tot die rang van Adjunk-myninspekteur (teenswoordige salarisskaal £800—£30—£950), en daarna tot die rang van Myninspekteur (teenswoordige salarisskaal £1,150—£30—£1,300) wanneer vakatures ontstaan.

Die suksesvolle kandidate ontvang 'n aanvangsalaris binne die perke van eersgenoemde skaal na gelang van kwalifikasies en praktiese ervaring, maar ondervinding van minder as *vier* jaar in die geval van kandidate met 'n universiteitsgraad of 'n diploma, en *sewe* jaar in die geval van kandidate sonder daardie kwalifikasies, word nie erken nie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n diploma van 'n vakkundige skool vir mynwese besit, of 'n universiteitsgraad in die ingenieursvak wat daarmee gelyk staan, of 'n Mynbestuurderssertifikaat (Eersteklas). Dit is wenslik dat een van die suksesvolle kandidate ook ondervinding van koolmyne moet hê of 'n bestuurdersertifikaat vir koolmyne besit.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die Kantoor van die Kommissie nie later as 29 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCY FOR A THIRD GRADE METEOROLOGICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation.

The commencing salary is £240 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the B.Sc. degree with physics and mathematics as major subjects.

The successful candidate will be required to furnsh satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

✱ VACANCIES FOR ASSISTANT PHYSICIANS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Union Mental Hospital Service, Department of the Interior.

The appointments will in the first instance be on a temporary basis for twelve months at a salary of £460 per annum, plus board, lodging, washing, fuel, light and attendance for single officers, and unfurnished quarters and £120 per annum service allowance for married officers, with the prospect of ultimate appointment to the fixed establishment on the scale £475—£25—£550, plus the privileges mentioned.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 28th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-7-14

✱ VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Mines.

The salary scale attaching to the posts is £630—£30—£750 per annum. On passing the promotion examination prescribed in Public Service Regulation No. 44 and having served for twelve months at the maximum salary of this scale, Assistant Inspectors become eligible for advancement to the grade of Deputy Inspector (present scale £800—£30—£950) and thereafter, when vacancies occur, for promotion to full inspectorships (present scale £1,150—£30—£1,300).

The successful applicants will be granted a commencing salary within the limits of the first-mentioned scale according to qualifications and practical experience, but no credit can be given for approved experience of less than *four* years in the case of candidates in possession of an approved university degree or a diploma, or less than *seven* years in the case of candidates without that qualification.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must be in possession of a diploma of a professional school of mines, or an engineering degree of a university which is equivalent thereto, or a Mine Manager's Certificate (First Class). It is desirable that one of the successful candidates should also have had experience in coal mining or hold a Colliery Manager's Certificate.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 29th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-7-14

JAARLIKSE BANKSTAAT.

Ooreenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande staat vir algemene informasie gepubliseer.

ANNUAL BANK STATEMENT.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the followin statement is published for general information.

STELLENBOSCH DISTRIKSBANK, BEPERK.

JAARVERSLAG.

VAN DIE DIREKTEURE VAN DIE STELLENBOSCHE DISTRIKTSBANK, BEPERKT, VOORGELÊ AAN DIE AANDEELHOUERS OP HULLE ALGEMENE JAARLIKS VERGADERING GEHOU IN DIE BANKGEBOU TE STELLENBOSCH OP 15 JANUARIE 1936 BETREFFENDE SAKE DEUR DIE BANK GEDOEN GEDUREND DIE JAAR 1935.

Geagte Here, voordat ons oorgaan tot die behandeling van die Jaarverslag en ander besigheid wat daar te verrig is, wens ons te verwys n die betreurde dood van ons geagte Mede-direkteur, die heer P. J. Carinus. Hy was nog een van die oorspronklike oprigters van die Bank en h vir baie jare die Inrigting trou gedien. Hy het die Bank altyd op die hart gedra en veel gedoen tot opbou daarvan. Sy heengaan is vir ons ' groot verlies en ons stel voor dat die Vergadering staande sy leedwese betuig.

Volgens Konstitusie lê u Direkteure u dan nou hulle Jaarverslag, Balansstaat en Wins- en Verliesrekening vir die jaar geëindig 31 Desembe 1935 voor.

Uit die State sal u merk dat die Inrigting steeds vooruitgang maak, daar die winste weer groter is dan die van die vorige jaar en ook d beste is sedert 1930. Vir die voortdurende welvaart en vordering is ons baie dank verskuldig aan die ondersteuners van die Inrigting, op wie medewerking ons ons ook vir die toekoms verlaat.

U Direkteure het dit om verskillende redes goedgedink om nie 'n groter dividend te betaal nie maar hulle het liewer hulle beleid van ve sigtigheid voortgesit deur £1,500 uit winste te voeg op rekening van Toevalligheidsfonds. Na aftrek van genoemde bedrag bly daar tot beskikkin van die Aandeelhouers die som van £6,730. 10s. 7d. oor.

U Direkteure beveel aan om hierdie bedrag te verdeel as volg :—

1. Dividend van 15 persent op opbetaalde kapitaal	£1,260 0 0
2. By Reserwefonds te voeg, wat dan sal staan op £46,000	1,500 0 0
3. By Pensioenfonds te voeg, wat dan sal staan op £11,000	700 0 0
4. Op Eiendomme af te skrywe	135 4 6
5. Op Bankgeboue af te skrywe (hierdie bedrag sluit in £584. 6s. wat gedurende die afgelope jaar bestee is aan veranderings en verbeterings aan die Bankgebou)	684 6 0
6. Bydrae vir Universiteit	300 0 0
7. Vir Algemene Donasies	150 0 0
8. Bonusse aan Direkteure en Ambtenare	720 0 0
9. Saldo te word oorgedra na volgende Jaar, waaruit Belasting sal moet betaal word	1,281 0 1
	£6,730 10 7

Die Direkteure wat van jaar per rotasie aftree is die here W. A. Krige en Dr. J. R. Bosman wat egter herkiesbaar is. Ook moet daar Direkteur gekies word in die plek van wyle die heer Pieter Jacobus Carinus. Die Vergadering sal nou die oopgevalle plekke moet aanvul volge Akte van Ooreenkoms van die Bank.

Ook moet daar twee Ouditeure vir 1936 gekies word in plaas van die firmas Grant, Grant en Kie, en Hands and Shore, wat beide herkiesbaar i

Dit is u Direkteure aangenaam om te kan getuig van die gunstige samewerking van die personeel van die Bank in die behoorlike uitvoeri van alle pligte aan die besigheid verbonde.

J. H. N. MORKEL, Voorsitter.
W. A. KRIGE.
J. H. NEETHLING.
J. R. BOSMAN.

Gesertifiseer as ware afskrif,
vir Stellenbosch Distriksbank, Beperk.
P. MARTINSON, Bestuurder.

BALANSSTAAT OP DIE 31STE DESEMBER 1935.

LASTE.			BATE.	
Nominale Kapitaal	£20,000 0 0		Kontant in Kas, insluitende Deposito's by die S.A. Reserwebank	£31,090 10
Gestorte Kapitaal :—			Deposito's by ander Banke, plus Opgelope Rente	45,382 1
840 Aandele van £20 elk	16,800 0 0		Gediskonteerde Wissels, Voorskotte aan Kliëntele en ander Rekeninge	352,028 7
Opgeroep £10 per Aandeel	£8,400 0 0		Beleggings	20,709 1
Reserwefonds	44,500 0 0		Vaste Eiendom	7,019 10
Gebeurlikheidsfonds	3,750 0 0		Meubels en Toebehore	300 0
Verbandnemers-Reserwe	1,500 0 0		Kliëntele-Wissels ter Inkassering soos per Contra	6,953 14
Pensioenfonds	10,300 0 0			
Diwidend-Beskermingsfonds	1,260 0 0			
Deposito's Lopende en ander Rekeninge	375,384 12 4			
Rabat : Rente verskuldig op Vaste Deposito's en Rabat op Gediskonteerde Wissels	4,704 8 11			
Kliëntele-Wissels ter Inkassering soos per Contra	6,953 14 9			
Wins- en Verliesrekening	6,730 10 7			
	£463,483 6 7			£463,483 6
Gebeurlikheids-Laste :—				
(1) 15s. per Aandeel op 10,000 Aandele in die Stellenbosche Eksekuteurskamer, Bpk	£7,500 0 0			
(2) Waarborg van Rekenings	5,438 10 0			
	£12,938 10 0			

Ons, die ondergetekendes, Auditeure van die Stellenbosch Distriksbank, Beperk, verklaar hierby dat ons die Boeke en Rekeninge van genoemde Bank geauditeer het vir die jaar geëindig 31 Desember 1935. Volgens ons oordeel is die bostaande Balansstaat behoorlik opgetrek en 'n volledige en eerlike uiteensetting van die Bank se sake soos op 31 Desember 1935, volgens die Boeke, Bewysstukke en Sekuriteite aan ons voorgelê en die verduideliking aan ons gegee. Die Boeke en Registers is behoorlik gehou, en die Direkteure en Beamptes het ons vryelik al die nodige inligtings en verduidelikings verskaf.

GRANT, GRANT EN KIE.
HANDS EN SHORE } Auditeure.

6 Januarie 1936.

Ons verklaar dat ons bostaande Staat nagegaan en behoorlik orde bevind het.

J. H. N. MORKEL, Voorsitter.
W. A. KRIGE, W. A. Seun.
DR. J. H. NEETHLING.
DR. J. R. BOSMAN.
P. M. MARTINSON, Bestuurder.

Gesertifiseer as ware afskrif,
vir Stellenbosch Distriksbank, Beperk.
P. MARTINSON, Bestuurder.

WINS- EN VERLIESREKENING VAN DIE STELLENBOSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE JAAR EINDIGENDE 31 DESEMBER 1935.

Per Kommissies	£1,658 13 11		
,, Diskonto's	1,796 13 4		
,, Rente	7,477 5 9		
,, Huur	264 10 0		
,, Dividend op Beleggings	1,282 14 4		
TOTAAL		£12,479 17 4	
Aan Slegte Skulde Afgeskryf	187 6 2		
Min Bedrag van Slegte Skulde terug Ontvang	46 13 5		
	140 12 9		
,, Vermindering in Waarde van Meubels Afgeskryf	60 2 6		
,, Toevallige Onkoste	1,448 5 6		
,, Salarisse	3,387 0 0		
,, Reparasies aan Geboue	17 11 0		
,, Fondse vir Toevallige Slegte Skulde	1,500 0 0		
TOTAAL		6,553 11 9	
,, Netto Wins vir die Jaar 1935		5,926 5 7	
,, Oorblywende Balans van 1934 hieronder aangetoon		804 5 0	
,, Balans ter beskikking van Aandeelhouers		£6,730 10 7	
,, Balans volgens Opgaaf, 31/12/34		£5,250 0 0	
Min Bedrag bestee ooreenkomstig besluit van die Aandeelhouers op hulle Algemene Jaarlikse Vergadering gehou op 15 Januarie 1935		4,127 0 0	
		1,123 0 0	
Min Inkomstebelasting	275 12 6		
Min Provinsiale Belasting	43 2 6		
		318 15 0	
		£804 5 0	

Gesertifiseer as ware afskrif,
vir Stellenbosch Distriksbank, Beperk.
P. MARTINSON, Bestuurder.

1060—31

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 20, 1936.]

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (ii) van paragraph (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Mielieëlings Wysigingswet, 1935 (Wet No. 59 van 1935), verklaar en proklameer ek hierby en maak ek hierby bekend dat verbruik deur mense in streke waar daar volgens oordeel van die Minister van Landbou en Bosbou behoefte en nood heers 'n doel is waarvoor mielies of mielieprodukte kragtens voornoemde artikel verkoop mag word deur die ingevolge genoemde wet ingestelde Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd-ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 20, 1936.]

Under and by virtue of the powers in me vested by subparagraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Mealie Control Amendment Act, 1935 (Act No. 59 of 1935), I do hereby declare, proclaim and make known that consumption by human beings in areas where in the opinion of the Minister of Agriculture and Forestry distress and hardship prevail shall be a purpose for which mealies or mealie products may, in terms of the aforementioned section, be sold by the Mealie Industry Control Board established under the provisions of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of January, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

STAATSDIENS
EN
PENSIOENWET, 1923
(Wet No. 27 van 1923),
EN
Regulasies met Wysigings tot 31 Augustus 1933.

PRYS 3/6 per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PUBLIC SERVICE
AND
PENSIONS ACT, 1923
(Act No. 27 of 1923),
AND
Regulations with Amendments to 31st August, 1933.

PRICE 3/6 Postage Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 25 JANUARIE 1936.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 25TH JANUARY, 1936.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL.—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
910	30/8/34	24/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in television apparatus.
1266	30/11/34	24/1/36	Frederick John Trevallon Barnes.....	Means for use in storing, conveying and dispensing liquids such as beverages.
55	16/1/35	17/1/36	Automatic Electric Company, Limited....	Improvements in electro magnetically operated step-by-step switches.
76	23/1/35	17/1/36	Automatic Electric Company, Limited....	Improvements in telephone systems.
83	23/1/35	17/1/36	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in or relating to methods of and means for cooling thermionic valves and other electrical apparatus.
226	25/2/35	17/1/36	(1) Leslie Harmens Jager..... (2) Dudley John Jager	Improvements in or relating to footwear.
446	17/4/35	17/1/36	Albert Edgar Knowles.....	Improvements relating to the electrolysis of water.
675	14/6/35	17/1/36	John Garibaldi Sparkhall.....	Improvements in electrically heated apparatus for producing vapours for disinfecting and the like purposes.
795	23/7/35	17/1/36	British Celanese, Limited.....	Improvements in fabrics and articles of wearing apparel and method of making the same.
796	23/7/35	17/1/36	British Celanese, Limited.....	Improvements in the manufacture of fabrics and articles of wearing apparel.
956	3/9/35	17/1/36	Vereinigte Eisenbahn-Singalwerke, Gesellschaft mit beschrankter Haftung	Block connection for dual or multiple aspect signals.
997	11/9/35	17/1/36	Blairs, Limited.....	Improvements in cane-cutters.
998	11/9/35	17/1/36	Libby McNeill & Libby.....	An improved food product and process for making same.
999	11/9/35	17/1/36	(1) Robert Barlow..... (2) Alan Fraser Cowan	Improvements in or relating to tin boxes intended to be vacuumised or like containers.
1001	11/9/35	17/1/36	Babcock & Wilcox.....	Improvements in gas purifying apparatus.
1010	17/9/35	17/1/36	William Frederick Edwards.....	Improvements relating to surfacing material.
1012	17/9/35	17/1/36	International Hydrogenation Patents Company, Limited	Motor fuel.
1014	18/9/35	24/1/36	Gennady Frenkel.....	Improvements in or relating to process and apparatus for the manufacture of films and foil.
1016	18/9/35	24/1/36	Richard Haupt.....	Cap stiffening material for use in the manufacture of boots and shoes and a method of and apparatus for applying same.
1020	18/9/35	24/1/36	Louis John Simon.....	An improved apparatus for cleaning floors and like surfaces.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1925 Nommers (*Nos.*):—1067, 1074.
1928 Nommers (*Nos.*):—1303, 1309, 1315, 1317, 1318, 1319.
1932 Nommers (*Nos.*):—921, 922, 928, 930, 932.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

PATENTAANSOEKE.—*PATENT APPLICATIONS.*

TOEGEKENDE GEAMENDEERDE SPESIFIKASIES.—*AMENDMENTS OF SPECIFICATIONS ALLOWED.*

No. van Patentaansoek. *No. of Patent Application.*	Datum van Eerste Advertensie van aansoek vir amendement. *Date of First Advertisement of application for amendment.*
373/1935	27/9/1935

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DIE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

ADVERTENSIES.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOIE.
(Vir tydperk eindigende 25 Januarie 1936.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 25th January, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
51/22.....	W. R. Nelson & Company, Limited.
55/22.....	F. E. Hulse & Company, Limited, a company duly registered and incorporated under the Companies Act of England.
62–3/22.....	C. & E. Morton & Lowens, Limited.
64/22.....	Frederick Meyer & Johanan Studeli.
68/22.....	Filma Oil Burners, Limited.
69/22.....	Charles Westmore Ellis, a subject of the King of Great Britain.
71/22 and 73–5/22	De Bruyn, Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain.
77/22.....	Terrano (South Africa), Limited, a company registered under the Joint Stock Companies, Limited Liability Laws of the Province of Natal.
C/3348.....	Naamlooze Vennootschap Hollandsche Cacao en Chocoladefabrieken voorheen Bensdorp & Co.
O.F.S. 783, A.C. & D.)	F. Ad. Richter & Cie Aktien-gesellschaft Baukasten-Fabrik.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 25 Januarie 1936.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 25th January, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
1189/21.....	A. Stein & Co., a corporation duly organised under the laws of Illinois.
1190–1/21.....	"Slogan" Wear, Ltd.
1192/21.....	Harry Sandler, trading as Palestine Bottle Store.
1196/21.....	Carpenter-Morton Co., a corporation organised under the laws of the State of Massachusetts.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 25 Januarie 1936.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 25th January, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
322–3/22.....	The British Patent Perforated Paper Company, Limited.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
93	24/1/35	23/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to television reception.
95	25/1/35	24/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in means for producing a light bundle consisting of parallel rays suitable for television, sound filming, and other purposes.
168	11/2/35	24/1/36	Jacobus Abraham de Klerk...	Main Street, Maclear, Cape Province	Improved device to minimize the fuel consumption of internal-combustion engines.
180	13/2/35	24/1/36	Robert Bird, electrician.....	394 Koch Street, Pretoria, Transvaal	Improvements in automatic directional electrical signals for traffic control.
248	28/2/35	24/1/36	Edward Stokes.....	240 Stanley Street, South Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to ice cream blocks.
360	27/3/35	24/1/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines.
427	12/4/35	17/1/36	(1) Wilfred Brereton Crofton.. (2) John Foley	Both of Stand No. 177, Illovo, Johannesburg	Improvements in rock-crushing machinery.
434	16/4/35	17/1/36	Alfred Edwin Nancekivell.....	Sidonia Avenue, Norwood, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in school desks and the like with twin-hinged seats.
566	15/5/35	17/1/36	Philip Kaplan.....	Hollywood, Summerstrand, Port Elizabeth	Frameless glass show cases.
751	9/7/35	24/1/36	Robert Arnold.....	6 Pembridge Place, London, W. 2, England	Improvements in and relating to the supply of combustible mixture to internal-combustion engines.
1105	16/10/35	24/1/36	(1) Bennett Bros. (Hosiery Manufacturers and Dyers), Ltd. (2) Reginald Kirby Bennett	Both of Southfield Road, Hinckley, Leicestershire, England	An improved wallet.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(*vervolg*).—*FIRST ADVERTISEMENT*—(continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1220	13/11/35	24/1/36	Wingfoot Corporation, manufacturers	Having its principal place of business at Wilmington, Delaware, and a post office at 1144 East Market Street, Akron, Ohio, United States of America	Method of building safety inner tubes for pneumatic tyres.
1221	13/11/35	24/1/36	Wingfoot Corporation, manufacturers	Having its principal place of business at Wilmington, Delaware, and a post office at 1144 East Market Street, Akron, Ohio, United States of America	Safety inner tube for pneumatic tyres.

TWEEDE ADVERTENSIE.—*SECOND ADVERTISEMENT.*

422*	11/4/35	10/1/36	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Process for the manufacture of acridine derivatives.
433	15/4/35	17/1/36	Stanley Huntley.....	40 de Villiers Street, Johannesburg	Improvements in the manufacture of bricks and other moulded articles.
471	24/4/35	17/1/36	Walter Smith.....	17 Hertford Avenue, East Street, London, England	Improvements in and relating to steel shafts for golf clubs.
514	7/5/35	17/1/36	Ellams, Ltd.....	City House, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to ribbons for typewriters and the like.
1226	14/11/35	17/1/36	Omes, Ltd.....	Beverley Works, Willow Avenue, Barnes, London, S.W. 13, England	Improvements in or relating to mechanical forging processes and apparatus therefor.
1278	27/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of Great Britain	Registered office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in cathode ray tubes.
1282	27/11/35	17/1/36	British Coal Distillation, Ltd., a British company, engineers	King's Court, 48 Broadway, Westminster	Improvements in or relating to the heat treatment of solid agglomerated materials such as briquettes, or to the distillation or heat treatment of solid carbonaceous materials.
1283	27/11/35	17/1/36	(1) Edgar John Jofeh.....	(1) 12 York Street, London, W. 1, England	Improvements in devices for dispensing aerated liquids.
			(2) Jacques Gregoire Trilling...	(2) 3 Nutley Terrace, Hampstead, London, N.W. 3, England	
			(3) Sydney John Walsh.....	(3) 154 Mill Lane, London, N.W. 6, England	
1285	27/11/35	17/1/36	Turner & Newall, Ltd., a British company	Woodland Road, Spotland, Rochdale, Lancashire, England	Improvements in refrigerating arrangements for ice cream vending machines.
1292	29/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric heating devices such as electric cookers.
1299	3/12/35	17/1/36	Pirelli-General Cable Works, Ltd.	343–5 Euston Road, London, England	Improvements in or relating to apparatus for automatically feeding metal pigs to a melting pot.
1300	3/12/35	17/1/36	Karl Padawer.....	Villa Lucie, Menton, Garavan, France	Natural aerated table water.

*Patent of addition to 512/31.

DERDE ADVERTENSIE.—*THIRD ADVERTISEMENT.*

189	13/2/35	10/1/36	Junkers Flugzeugwerk Aktiengesellschaft	40 Junkerstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to silencers for pulsating gaseous currents.
394	6/4/35	10/1/36	Donald Davis Watson.....	Hawarden Court, Wanderers Street, Johannesburg	Improvements in electric cables and in the method of manufacturing the same.
412	10/4/35	10/1/36	United Water Softeners, Ltd., manufacturers, a British company	Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the manufacture of base-exchange materials and their use in the treatment of water and other liquids.
880	14/8/35	10/1/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Bush House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to control arrangements for trolley buses.
1032	21/9/35	10/1/36	Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator	Lidingo, near Stockholm, Sweden..	Improvements in or relating to draught regulators for flues or the like.
1130	23/10/35	10/1/36	Hosiery Developments, Ltd....	30 Park Row, Nottingham, England	Improvements in or relating to knitted fabrics.
1186	4/11/35	10/1/36	Edward E. Johnson, Inc.....	2304 Long Avenue, St. Paul, State of Minnesota, United States of America	Well screen.
1202	6/11/35	10/1/36	(1) Harold Bernardo Molins....	(1) 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
			(2) Moses Hyman Isaacs.....	(2) 7–8 Thavies Inn, Holborn Circus, London, E.C. 1, England	
1211	11/11/35	10/1/36	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to cathode structures.
1218	13/11/35	10/1/36	De Jydske Skaervefabriker....	29 Ryesgade, Aarhus, Denmark....	Covering mass adapted to be deposited in cold state as a covering for roads, floors, or the like, and a process for the manufacture thereof, and of a prepared stone material to be used for such covering mass, and such material.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(*vervolg*).—*THIRD ADVERTISEMENT*—(continued).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1239	16/11/35	10/1/36	(1) Albert George Black.... (2) Percy Evans	Both of Miller House, 359 Little Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved process for the recovery of ammonium compounds from ammoniacal liquors or the like and for the manufacture of a grease solvent.
1247	20/11/35	10/1/36	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd.	Ussher's Industrial Sites, Ussher Street, Johannesburg	Improvements in advertising or display means.
1254	21/11/35	10/1/36	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Gruneburgplatz, Frankfort-on-the-Main, Germany	Process for the production of depolarising compositions from native manganese dioxide, E. G. Pyrolusite.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Associated Electrical Industries, Limited, of Crown House, Aldwych, Westminster, London, England, manufacturers, seek leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the specification and claims of Patent Application No. 240 of 1935 for "Improvements relating to electrical power systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RHODDA,
Acting Registrar.

First Advertisement: 31st January, 1936. 1021—31-7-14

The furniture business carried on by ISRAEL LERNER under the style of PROGRESS FURNISHERS at 287 Main Street, Jeppes, has been sold, and is being transferred to LOUIS SNEIDER, who will carry on the business at the same address.

SCHLOSBERG & LIEBSON,
663—17-24-31 Attorneys for parties.

Notice is hereby given that the businesses of garage proprietor and general dealer carried on by LOUIS NESTADT under the name and style of NESTADT'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS at 58 Main Reef Road and 1 Somerset Street, Geduld Extension, Springs, has been sold as and from the 10th January, 1936, to JOHN HENRY COLLINS and CHRISTIAN CARL FREDERICK MOCKE who will carry on the businesses aforesaid under the names or styles of COLLINS AND MOCKE'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS respectively.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1936.

JACK BLUMENTHAL,
Attorney for the parties.

1-4 Beckett's Buildings,
President Street,
Johannesburg. 698—17-24-31

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by CHARLES RONALD DOYLE (with CHANDLERS, LIMITED, interested) in respect of the TROCADERO BAR AND RESTAURANT situate on Stands Nos. 1558 and 1559, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, being granted to ELIAS ROSEN (with BENZION GNESIN interested) those parties to whom the said business together with the assets thereof has been sold will carry on the business in partnership for their own account and benefit as and from the 24th day of January, 1936.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 703—17-24-31

The fresh produce business carried on by E. G. MANGIN and G. M. HOBSON under the name of APRIL at 90 Wolmarans Street, Johannesburg, is now being carried on by E. G. MANGIN only, at the same address, as from 12th November, 1935. 704—17-24-31

The business of general dealer and patent and proprietary medicine dealer carried on by the NATIONAL OIL COMPANY (PTY.), LTD., at 57 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to Lot No. 200 B, Selby Township, Sauer Street Extension.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the parties.

4-6 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 492—17-24-31

MANIA COHEN, retail butcher, 309b Marshall Street, Jeppes, has sold the business to JOSEPH MALEK and EDMUND WAGNER t/a VIENNA HYGIENIC BUTCHERY, liabilities excluded, and outstandings to SWERGLOW & COMPANY, effect 1/1/36.—Max Goodman, attorneys for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.
686—17-24-31

The business of general dealer carried on by Mrs. SARAH RABINOWITZ at 53 President Street, Germiston, under the style of ECONOMIC DRAPERS, will be removed to 29 President Street, Germiston, on the 1st day of February, 1936. 433—17-24-31

The business of agent or broker carried on by METROPOLITAN TRUSTS (PTY.), LTD., 8 Colosseum Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, from 1st February, 1936.
523—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's and grocery business carried on at No. 93a Fawcus Street, Jeppe, by LEAH WACKS, has been abandoned as from the 1st January, 1936.
524—17-24-31

The business of general dealer, patent medicine dealer, fruiterer and ice cream vendor carried on by JOHN VASSILIADES under the style of SPRINGBOK STORES at 14 Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred to COSTAS CONIDARIS as from 1st January, 1936, who will continue to carry on the business under the same style at the same address. 697—17-24-31

Notice is hereby given that the name B.C.B. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed to BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and that the Company will in future carry on business at the same address, No. 298 Church Street, Pretoria, under the name of BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

Pretoria, this 13th day of January, 1936. WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for BECKETT, MURRAY & COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

1-5 Court Chambers,
St. Andries Street, Pretoria.
542—17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH BELLINGHAM, trading as SWARTBOOISTAD STORES at Swartbooistad, District Pretoria, has been sold to DAVID ISACK SEGAL, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SWARTBOOISTAD STORES as and from the 1st January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.
576—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. 1143/35, in Class 13, in respect of conduit tubes for electric wires and fittings for such conduit tubes, all being metal goods not included in other classes, in the name of The General Electric Company Limited, a British Company, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturing electrical engineers.

Filed 18th September, 1935.

SILVERLAC

Mark accepted upon evidence of distinctiveness being adduced.

928—1st Advt.

No. 1462/35, in Class 48, in respect of tooth powders, mouth washes and cleansers included in this class, for natural and artificial teeth, in the name of Taylors' Dental Surgical Supplies & Agencies (Proprietary) Limited, of Globe House, 5 Hout Street, Capetown, dental, surgical and optical dealers.

Filed 12th December, 1935.

LATOR

1014—1st Advt.

No. 1449/35, in Class 42, in respect of edible fruits, in the name of Kenneth Bingham Quinan, a farmer, of Bizweni Farm, Somerset West, Cape Province.

Filed 9th December, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter " Q ". 1007—1st Advt.

No. 1282/1935, in Class 1, in respect of insulating compounds for preventing the radiation of heat, in the name of Kooperativa Forbundet Forening u.p.a., a Swedish Corporation, of Stadsgarden 10-12, Stockholm, Sweden, manufacturers. Filed 26th October, 1935.

ISOFLEX 906—1st Advt.

Nos. 1511-13/35, in Class 50, in respect of polishes and scourers, in the name of Universal Produce Company (Proprietary) Limited, of 68 Commercial Road, Durban, produce and general merchants.

Filed 27th December, 1935.

No. 1511/35.

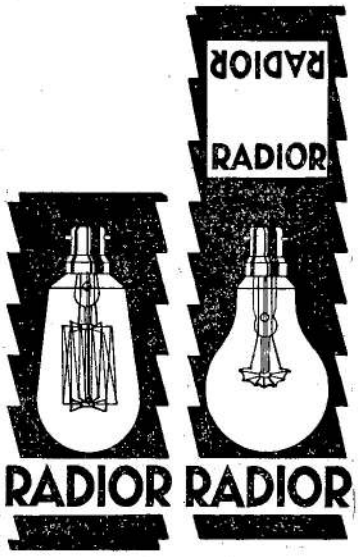
No. 1512/35.

No. 1513/35.

(*All to be associated.*) 1006—1st Advt.

No. 1294/1935, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class, in the name of N.V.Splendor Gloeilampenfabrieken, a company organised and existing under the laws of Holland, of 198, Sint Annastraat, Nijmegen, Holland, manufacturers.

Filed 30th October, 1935.



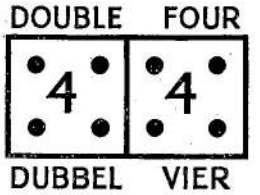
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of an electric lamp.

(*To be associated.*)

1135—1st Advt.

No. 1303/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Samuel Moritz Lewis, trading as S. M. Lewis, of 85 King Edward Street, Potchefstroom.

Filed 31st October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral 4 and the words " Double Four " and " Dubbel Vier ".

1017—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1456/35, in Class 42, in respect of powdered or evaporated milk and kindred productions of the Company included in this class, in the name of Port Elizabeth Milk Producers Agricultural Co-operative Company Limited, of 14 Main Street, Port Elizabeth.

Filed 11th December, 1935.

PELACTEX

1140—1st Advt.

No. 27/36, in Class 38, in respect of articles of clothing in the name of Charles William Hall, of Shepshed, near Loughborough, Leicester, England, hosiery manufacturer.

Filed 3rd January, 1936.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Cromwell". Description of goods appearing in the mark in use will vary.

1151—1st Advt.

No. 28/1936, in Class 3, in respect of a medicated preparation for human use in the treatment of travel sickness, in the name of Medipac Products, Limited, a British Company, of 47 Princes Street, Ipswich, England, manufacturers and merchants. Filed 8th January, 1936.

WHITEWINGS 1139—1st Advt.

No. 1414/1935, in Class 12, in respect of safety razor blades, in the name of The Trocadero Works Limited, a British Company, of 74-84 Banner Street, Golden Lane, London, E.C. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 27th November, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a razor blade. 1019—1st Advt.

No. 9/36, in Class 11, in respect of sanitary towels, in the name of Southalls (Birmingham) Limited, a British Company, of Charford Mills, Saltley, Birmingham, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1936.

SNOWFLAKES

1020—1st Advt.

No. 1356/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Morris Cawthra Limited, a British company, of Stamford Bank Chambers, 10 Gallowtree Gate, Leicester, England, manufacturers.

Filed 11th November, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Our Kids".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

1018—1st Advt.

No. 1448/35, in Class 38, in respect of juvenile clothing, in the name of Morris Swiel and John Swiel, trading as The Lancashire Manufacturing Company, c/o Wale and Buitengracht Streets, Capetown. Filed 9th December, 1935.

927—1st Advt.

No. 5/36, in Class 48, in respect of perfumery and preparations for the hair, in the name of Robert Cassel & Company (Proprietary) Limited, of Perfumery Manufacturers, of Herald Street, Port Elizabeth.

Filed 2nd January, 1936.

DRIECAL 983—1st Advt.

No. 1531/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary) Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 31st December, 1935.

976—1st Advt.

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

TWEEDE ADVERTENSIE.—*SECOND ADVERTISEMENT.*

Nos. 1508-10/35, in Class 45, in respect of tobaccos, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 24th December, 1935.

No. 1508/35.

No. 1059/35.

No. 1510/35.

No. 1509/35: The description of goods appearing on the mark in use varies.

538—2nd Advt.

No. 1500/1935, in Class 42, in respect of tea and goods of the same description included in this class, in the name of the United Tea and Coffee Companies (Proprietary) Limited, a company incorporated and existing with limited liability in the Union of South Africa, of the corner of Berg and Wolhuter Streets, Johannesburg.

Filed 21st December, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a seal device.

The description of the goods appearing on the Mark in use varies.

The applicants undertake not to use the device in such manner that the ribbon appearing thereon is coloured other than red.

761—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 601/35, in Class 50, in respect of plate powder, in the name of J. Goddard & Sons, Limited, a British Company, of Nelson Street, Leicester, Leicestershire, England, manufacturers.

Filed 15th May, 1935.

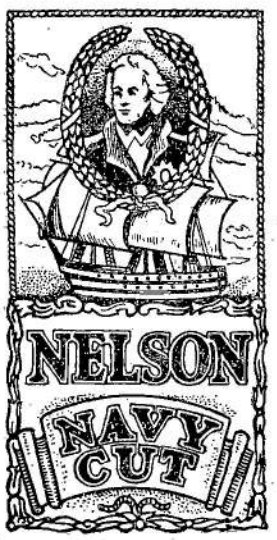
MADE IN ENGLAND

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters " JG ".

(To be associated.) 849—2nd Advt.

No. 914/35, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of International Tobacco Company of South Africa (Proprietary) Limited, of 154 President Street, Johannesburg, Transvaal, cigarette, cigar and tobacco manufacturers.

Filed 18th July, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname " Nelson ".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

826—2nd Advt.

No. 1293/35, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Broadhead & Graves, Limited, a company registered under the laws of Great Britain, of Kirkheaton Mills, off Shop Lane, Kirkheaton, near Huddersfield, in the County of York, England, cloth manufacturers.

Filed 30th October, 1935.

VENTOGA

828—2nd Advt.

No. 1265/35, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Standard Wine & Brandy Co. (Proprietary) Limited, of 28 Chiappini Street, Capetown.

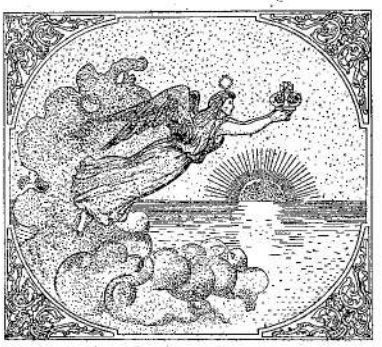
Filed 21st October, 1935.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

799—2nd Advt.

No. 1319/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, a British Company, of Stanley Street, Preston, Lancashire, and 107 Piccadilly, Manchester, England, spinners and manufacturers.

Filed 6th November, 1935.

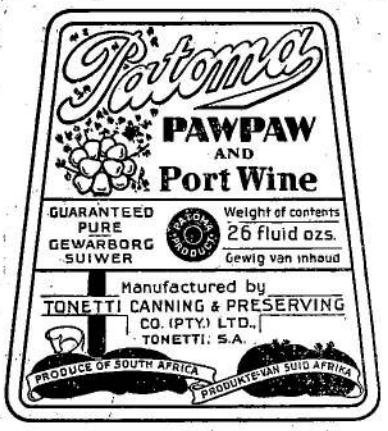


The applicants undertake not to use the cross device in red, or in white on a red background.

851—2nd Advt.

No. 1370/35, in Class 42, in respect of fruit juices, cordials, and vegetable products, in the name of Tonetti Canning & Preserving Co. (Proprietary) Limited, of Brusnengo Farm, No. 173, Tonetti, Barberton District, Transvaal.

Filed 14th November, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of fruit.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.) 852—2nd Advt.

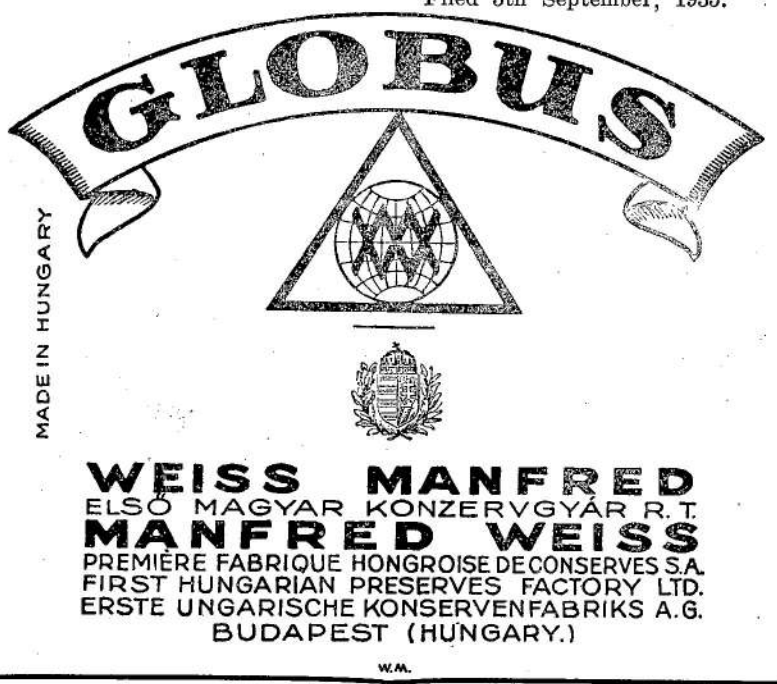
No. 1423/35, in Class 1, in respect of paints, colours, pigments, varnishes, stains, dryers, thinners, enamels, lacquers, distempers, bituminous paints, anti-corrosives, oils and preservatives included in this class, in the name of Lustor Paints (Proprietary) Limited, of Globe House, 5 Hout Street, Capetown, paint manufacturers.

Filed 29th November, 1935.

740—2nd Advt

ADVERTENSIES.

No. 1096/35, in Class 42, in respect of preserves included in this class, manufactured in Hungary, in the name of Weiss Manfred Elsó Magyar Conservgyára és Ércárugyár Részvénytársaság, of Mária Valéria-u.17., Budapest, manufacturers. Filed 5th September, 1935.



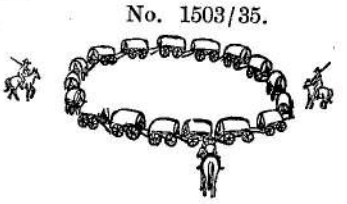
827—2nd Advt.

Nos. 1502-3 and 1505-7/35, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria. Filed 24th December, 1935.

No. 1502/35.

THREE TERRIERS

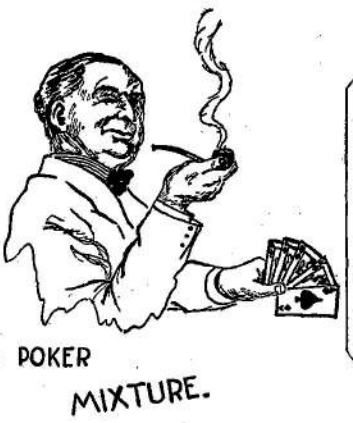
No. 1503/35.



LAAGER

No. 1505/35.

No. 1506/35.



No. 1507/35.

Nos. 1505-7/35: The description of the goods appearing on the mark in use varies. (*No.* 1502/35: *To be associated.*) 539—2nd Advt.

No. 1524/35, in Class 24, in respect of pocketing being cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Krikor Kasasian and Dicran Kasasian, of 2 Brazil Street, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers and shippers, both British Subjects, trading as Textile Trading Company.

Filed 27th December, 1935.

RAYMAR

850—2nd Advt.

No. 10/1936, in Class 4, in respect of all goods in this class, in the name of James McCrae, of 8, St. Jame's Square, London, S.W. 1, England, chemist.

Filed 2nd January, 1936.

LASIS

844—2nd Advt.

No. 1530/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal, wholesale and retail merchants.

Filed 31st December, 1935.

DONNY

830—2nd Advt.

No. 12/1936, in Class 6, in respect of pumps in this class, in the name of Kildrout Limited, a British Company, of 147, Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England.

Filed 2nd January, 1936.

KILDROUT

845—2nd Advt.

No. 1532/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British Company, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, by occupation cotton goods manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 31st December, 1935.

(*To be associated.*) 806—2nd Advt.

No. 1533/35, in Class 17, in respect of Portland and other calcereous cement included in this class, in the name of Alpha Cement Limited, a British Company, of Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 31st December, 1935.

853—2nd Advt.

No. 13/1936, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of The American Tobacco Company, a corporation organised under the laws of the State of New Jersey, of 111 Fifth Avenue, City of New York, United States of America.

Filed 2nd January, 1936.

THREE KINGS

846—2nd Advt.

No. 1481/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of Peter Jackson (Overseas) Limited, a British Company, of 338-346 Goswell Road, London, England, manufacturers. Filed 14th December, 1935.

GOODWOOD

829—2nd Advt.

No. 16/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Fairy Dyes Limited, a British Company(of 57, Trossachs Street, Glasgow, N.W., Scotland.

Filed 2nd January, 1936.

MORNING PRIDE

847—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 17/1936, in Class 3, in respect of tonic medicines for human use, in the name of Greenosan Limited, a British Company, of Braiswick Farm, Mile End, Colchester, Essex, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1936.

GREENOSAN

848—2nd Advt.

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31ST AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria

DERDE ADVERTENSIE.—*THIRD ADVERTISEMENT.*

No. 1270/35, in Class 40, in respect of tires and inner tubes therefor, composed principally or wholly of rubber, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 1144 East Market Street, Akron, Ohio, U.S.A., manufacturers.

Filed 23rd October, 1935.

LIFE GUARD

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a sectional view of a tire.

566—3rd Advt.

No. 1446/1935, in Class 42, in respect of bread, biscuits, cakes and cereal foods included in this class, in the name of William Brown Anderson, of 90 Market Street, Uitenhage, Cape Province, baker.

Filed 6th December, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Anderson" in the possessive case.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

567—3rd Advt.

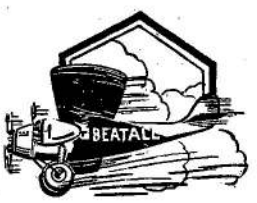
No. 1121/1935, in Class 43, in respect of wine and brandy originating from the neighbourhood of Huguenot, Cape Province, in the name of Moni's Wineries, Limited, of 73 Harrison Street, Johannesburg. Filed 11th September, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Huguenot".

(*To be associated.*) 564—3rd Advt.

No. 1483/35, in Class 1, in respect of paints, in the name of Warden & Hotchkiss South Africa (Proprietary) Limited, of 36 Gardiner Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 14th December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Beatall".

569—3rd Advt.

No. 1421/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of International Tobacco (Overseas) Limited, a British Company, of 338 to 346 Goswell Road, London, England, manufacturers.

Filed 29th November, 1935.

UNION CLUB

(*To be associated.*)

560—3rd Advt.

No. 1467/35, in Class 11, in respect of dental units and all other goods included in this class, in the name of Millner & Co. Limited, of 88 Loop Street, Cape town. Filed 12th December, 1935.

MILUNIT

568—3rd Advt.

No. 1454/1935, in Class 17, in respect of plaster boards, plaster cornice moulds, plaster cover moulds and all goods included in this class, in the name of Arthur White, of 250 South Coast Road, Rossburgh, Natal, manufacturer, trading as Selenite Products.

Filed 11th December, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Selenite Products".

667—3rd Advt.

No. 1490/35 and 1497/35, in Class 4, in respect of carbons for arc lamps or lights, in the name of National Carbon Company, Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of 30 East 42nd Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 18th December, 1935.

No. 1490/35.

SUPREX

No. 1497/35.

Columbia
SUPREX

(*No.* 1497/35: *To be associated.*)

570—3rd Advt.

No. 1488/35, in Class 40, in respect of tyres made of india-rubber or in which india-rubber predominates, in the name of Dunlop Rubber Company Limited, a company organised under the laws of Great Britain, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, rubber goods manufacturers.

Filed 18th December, 1935.

559—3rd Advt.

No. 1203/35, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Edward Simpson & Co. (Distillers) Limited, trading as Ian Grant & Co., a British Company, of 52-54 Gracechurch Street, London, E.C., merchants.

Filed 9th October, 1935.

565—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1491/35, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of Matth. Hohner Aktiengesellschaft, a German Company, of Hohnerstrasse 9, Trossingen (Württenberg), Germany.

Filed 18th December, 1935.

Double Anchor M.Hohner

(To be associated.)

571—3rd Advt.

No. 1522/35, in Class 12, in respect of safety razors and safety razor blades, in the name of Ever-Ready Razor Products Limited, a British Company, of Ever-Ready Corner, The Hyde, London, N.W. 9, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1935.

CORRUX

572—3rd Advt.

No. 1311/35, in Class 38, in respect of slippers, in the name of The Felt Industries (Proprietary) Limited, of 50 Nugget Street, Johannesburg, slipper manufacturers.

Filed 2nd November, 1935.

STEPPELITE

73—3rd Advt.

No. 1523/35, in Class 16, in respect of bricks, tiles, drain pipes, gulleys, junctions, bends, conduits, insulators, service and junction boxes and fittings therefor, sinks, chimney pots, mangers, cattle troughs, fireplace surrounds, hearths, fire backs and fittings therefor, baths, sanitary ware and fittings therefor all made of earthenware or fire clay, glazed or unglazed, in the name of Associated Clay Industries Limited, a British Company, of 6 Mason Street, Horwich, Bolton, Lancashire, England, manufacturers. Filed 27th December, 1935.

STONITE

573—3rd Advt.

No. 1257/35, in Class 38, in respect of pyjamas, in the name of Jack Lewis Rose and Cecil Harry Barnes, trading together in co-partnership at Victoria Grove, Stoke Newington, London, N. 16, trading as Silvro Manufacturing Company, manufacturers.

Filed 18th October, 1935.

BONSOIR

506—3rd Advt.

No. 570/35, in Class 28, in respect of linen handkerchiefs, not in the piece, in the name of James Crosbie & Son Limited, of 3 Hope Street, Belfast, Northern Ireland, British Company, manufacturers. Filed 8th May, 1935.

SUNTAN

561—3rd Advt.

Nos. 1471-4/35, in Classes 4, 5, 6 and 7 respectively, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, of Hudaco House, Rissik Street South, Johannesburg, manufacturers.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

693—3rd Advt.

Nos. 1476-80/35, in Classes 13, 17, 18, 19 and 22, in respect of all goods included in these classes respectively, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, manufacturers, of Rissik Street South, Johannesburg.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

694—3rd Advt.

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ELLIS COLL as CINDERELLA MEAT MARKET at 35 Sixth Avenue, Boksburg North, has been abandoned as from 31st December, 1935.

646—31-7-14

The general dealer's business carried on by the undersigned at 31 Burlington House, Johannesburg, as H. BARDER & CO., has been taken over from 15th January by HUGO HELLMAN, who continues the business at same address.

HERMAN BARDER.
657—17-24-31 HUGO HELLMAN.

The gent.'s outfitters business carried on by P. R. CHARLES at 14 Wanderers Street, Johannesburg, has been removed to 16 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st December, 1935.

658—17-24-31

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by GUNTER PHILIPP as the O. K. FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 79B Rissik Street, Johannesburg, have been sold to ROBERT ROSIN, who will carry on the business under the same style or firm at the same address, and that transfer will be effected on the expiry of the date of the required publication hereof.

Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

ARNOLD J. ARKIN,
Solicitor for parties.
41-2 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 659—17-24-31

The general dealer's and restaurant business carried on by METJE SMIT (GLOBE FISHERIES) at 10 De Beer Street, Stand No. 2711, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

664—17-24-31

The general dealer's business hitherto carried on by CASSIM ALLI and ISMAIL CASSIM (now deceased) under the style or firm of CASSIM ALLI & SON at 249 Luttig Street, Pretoria West, will henceforth be carried on by CASSIM ALLI under the same style or firm and for his own benefit.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys.

P.O. Box 196,
Pretoria. 687—17-24-31

The personnel of the general dealer's business carried on by BARNEY PLOTKIN and LEWIS POPLAK in partnership as INDUSTRIA STORES, Langlaagte, Johannesburg, has been altered by the retirement therefrom of LEWIS POPLAK as from the 1st January, 1936, from which date the said PLOTKIN will carry on the said business for his own account under the same style.

SACHS & BERMAN,
Parties' attorneys.

Johannesburg. 661—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofor carried on by MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS on the farm Groenboom No. 444, District Rustenburg, under the style or firm of DRIEVIERSBOOM TRADING COMPANY has been abandoned as and from the 31st October, 1935, and that the partnership between the said MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS has been dissolved as and from the said 31st October, 1935.—D. Wessels, attorney for the parties, Box 180, Rustenburg, 12th December, 1935.

678—17-12-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the general dealer and butcher businesses, hitherto existing between PHINEAS KOELE (KWELE) and PAULUS LEPETSE on Stand No. 724, being 49 Meyer Street, Sophiatown, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1935, from which date the said PAULUS LEPETSE has taken over all the assets of the said partnership business and will carry on the general dealer's business only on his own account at the same address and has abandoned the retail butcher's business.

A. MENDELOW,
Attorney for parties.

43 Loveday Street,
Johannesburg. 662—17-24-31

The UNION FISH RESTAURANT carried on by MARY HAMILTON SCULLEY at 38 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

660—17-24-31

The business hitherto carried on by MARIA MARGARETHA CATHRINA LE ROUX (born VOSLOO) on Erf No. 43a, Plein Street, Rustenburg, under the style or firm of MARGARETHA BAKERY and PLATINUM LOUNGE RESTAURANT, has been transferred as from 1st January, 1936, to BASIL MOTZOU, who will carry on business at the above address under the style or firm of the WALDORF CAFÉ.

A. M. MELAMET.
Attorney for the parties.

Plein Street,
Rustenburg. 688—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by N. BERMAN, trading as O.K. TRADING STORE at Stand No. 344, Angelo, will be abandoned from the 31st January, 1936, and the stock will be transferred to farm Vlakfontein No. 8, and will be trading under the trade name NORMAN BERMAN.

516—17-24-31

The general dealer's business carried on by W. PURCELL, trading as the WEST RAND WATCHMAKER AND JEWELLER on Stand No. 514, Market Street, Krugersdorp, will be abandoned as from 1st February, 1936.

517—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that as and from the 1st day of January, 1936, MARY SANDERS has retired from the partnership carried on by ETHEL AMY BRANDON, PAULA COX and MARY SANDERS under the style or firm of the BANK BAR in the premises situate at 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 10th January, 1936.

H. HEIMAN,
Solicitor for parties.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg. 519—17-24-31

The business hitherto carried on by ANNA MOSS under the style of THE SPOTLESS LAUNDRY, 278 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg, will be transferred to EDYTH ANNA MOSS as from 1st January, 1936.

521—17-24-31

Notice is hereby given that the business of picture-framing, mountcutting, etc., carried on at 61 Rissik Street, Johannesburg, by GERTRUDE ALICE VAUGHAN. will be transferred to JOHN VAUGHAN on the 31st January, 1936.

584—17-24-31

Notice is hereby given that D. A. LOUW, trading as LOUW'S BUS SERVICE, 83 West Street, Johannesburg, has transferred the Fountainbleau and Ferndale Routes to D. A. LOUW (jun.), J. H. HENNING and J. S. LOUW, and the Rosettenville Route to S. P. POTGIETER as from the 1st January, 1936.

588—17-24-31

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business under the style of ELOFF STREET TYRE AND ACCESSORY DEPOT heretofore carried on by H. B. NATHANSON and Miss JANE NATHANSON, has been abandoned as and from 31st December, 1935.

589—17-24-31-7

Notice is hereby given that the offices of J. W. PHILPOTT, stock and share-brokers, Johannesburg, will, as from 18th January, 1936, be removed from General Mining Buildings, Johannesburg, to 1 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.—Routledge & Douglas Wilson, solicitors for J. W. PHILPOTT, P.O. Box 306, Johannesburg.

590—17-24-31

The business carried on by JOHN MARSHALL as importer at 19 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, was abandoned as and at the 31st December, 1935.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, Post Office Corner, Rissik Street, Johannesburg. 591—17-24-31

The business carried on by the late ISRAEL GREENBERG under the style or firm of ARTESIAN MINERAL WATER WORKS at 26 Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to SARAH GREENBERG, who will conduct the said business at the same address and under the same style as from the 1st day of January, 1936.

SIMLER & SCHAIOWITZ,
Attorneys for Executrix Testamentary.

68-70 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

534—17-24-31

The general dealer's, tearoom and café business carried on by H. GARB under the style of ANN'S TEA LOUNGE at 3 Hoek Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1936.—J. D. Raubenheimer, attorney for H. GARB. 593—17-24-31

The boarding-house business heretofore carried on by me at 11 Esselen Street, Hospital Hill, under the name of ESSELEN TOWERS, has been transferred to C. B. A. COETZEE as from 1st January, 1936.—H. DUFFUS.

597—17-24-31

The business known as JERSEY HOME SUPPLIES, Croydon Mansions, Wanderers Street, carried on by J. Y. TODD and F. TODD, will in future be carried on by Mrs. F. TODD for her sole benefit.

598—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Johannesburg on the 25th day of March, 1930, under the business name of Mrs. LILIAN A. D. AURET, has been transferred to Mrs. ISABEL TURNER as from the 1st December, 1935.

CLIFFE, DEKKER & TODD,
Attorneys for Mrs. ISABEL TURNER.

10 City House,
Harrison Street, Johannesburg.

599—17-24-31

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of garage proprietor carried on by JOHN BRIAN HUDSON HOLDGATE under the style of HOLDGATE'S MOTOR COMPANY at 231 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to HOLDGATE'S MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LTD., as from 1st January, 1936.

KINNA, GILFILLAN & BEERSTECHER,
Attorneys for party.

Bon Accord House,
19 Harrison Street, Johannesburg.

600—17-24-31-7

Notice is hereby given that, as from 1st January, 1936, J. C. DE WET will be admitted as a partner to the bus business now carried on by J. C. BOTHA of 4 Mortlake Street, Brixton, Johannesburg.

601—17-24-31

Notice is hereby given that the business known as RAND SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, 57 Delvers Street, Johannesburg, has been transferred to 27 Avenue Road, corner Lillian Road, Fordsburg, from 1st January, 1936. 602—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 and Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that all the assets (save book debts) of the general dealer's business carried on by BARNEY BUCH on the farm Zuurfontein No. 18, District Germiston, under the style or firm of MODDERFONTEIN GATE SUPPLY STORES, will be transferred to BERNARD HIRSHOWITZ, who will continue to carry on the said business under the existing name with effect from the 1st February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

B. GUINSBERG & MYERS,
Solicitors to the parties.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

610—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOHAMED HAJEE JOOSUB, JOOSUB HAJEE MOHAMED, OMAR HAJEE MOHAMED, and EBRAHIM HAJEE MOHAMED, in co-portnership, under the style or firm of MOHAMED HAJEE JOOSUB at 190 and 192 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to M. H. JOOSUB & SONS (PTY.), LTD., the sale to take effect as from the 1st January, 1936. 670—17-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSEPH ESSEY and PERCY SHARBEL, carrying on business as butchers under the style or firm of NEW FARMERS MEAT SUPPLY at 44a Market Street, Krugersdorp, has been dissolved with effect from the 14th day of January, 1935.

The said JOSEPH ESSEY has retired from the business and all the assets and liabilities have been taken over by the said PERCY SHARBEL, who will continue to trade at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of January, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for parties

Monument Buildings,
20 Monument Street,
P.O. Box 115, Krugersdorp.

611—17-24-3

The general dealer's business carried on by ABE COHEN as A.C. CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 50 Betty Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December 1935.

618—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BE MOKGOLO at Stand No. 493, Benoni Location, Benoni, has been sold and transferred to SIMON MNGUNI and JUEL MNGUNI, who will carry on business under their names as and from 1st January, 1936. 619—17-24-3

ADVERTENSIES.

The business of butcher carried on by SAM GOLDBERG at 108 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of STANDARD MEAT BAZAAR, has been abandoned as from the 1st day of January, 1936.

435—17-24-31

The butcher's business carried on in partnership by MATHYS GEORGE GEYSER and MANE LURIE, trading as CAROLINA BUTCHERY, on Erf No. 17, Onder-de-Blaauwgombomen Street, Carolina, is changed as follows: the said MATHYS GEORGE GEYSER has withdrawn as partner and all his interest in the business, as from 1st January, 1936, has been taken over by the said MANE LURIE, who will carry on business on the same erf under the same style and for his own benefit.—R. V. de Villiers, attorney for parties, P.O. Box 43, Carolina. 7th January, 1936.

437—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid, gedrywe deur CATHARINA JACOMINA DROTSKY, weduwee, op Erf No. 315, Onder-de-Blaauwgombomenstraat, Carolina, onder styl of firma van STANDARD BUTCHERY, oorgeneem is deur PETRUS JOHANNES FOURIE vanaf 1 Januarie 1936, en sal deur hom vir sy eie voordeel onder dieselfde styl en op dieselfde erf gedrywe word.

Carolina, 6 Januarie 1936.

R. V. DE VILLIERS,
Prokureur van partye.
Posbus 43, Carolina. 438—17-24-31

Notice is hereby given that COLMAN SWERSKY has purchased the half interest of the late SIMON SWERSKY in the business of tailors and outfitters carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY under the style or firm of SWERSKY BROTHERS, at Witbank and Amersfoort, as and from 25th November, 1935.

The said COLMAN SWERSKY takes over all assets and liabilities of the said firm of SWERSKY BROTHERS, Witbank and Amersfoort, as at 25th November, 1935.

I. SCHECH,
Attorney for the parties.
P.O. Box 137, Witbank,
13th December, 1935. 440—17-24-31

The business carried on by JOSEPH SHAMOS and SAMUEL HOLNIKER, trading as the JOHANNESBURG MAIL ORDER BAZAARS at Mercantile House, Stand No. 1794, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th December, 1935. 453—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by AHMED ESSOP LOONAT under the style of LOONAT'S FRUIT SHOP on Lot 37, Wonderfontein No. 41, District Marico, has been transferred to KHATIJA SULIMAN as from 1st January, 1936.

S. J. VAN DER SPUY,
Attorney for parties.

P.O. Box 53, Groot Marico.
457—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. A. FINE, watchmaker and cycle works, on Farm 13, Main Reef Road, Croesus, has been abandoned as and from 15th July, 1935.

460—17-24-31

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, restaurant and fruiterer carried on by GEORGE SERDES at Stand No. 271, Modder Road, Brakpan, were abandoned as and from 25th November, 1935.—E. H. Solomon, attorney for GEORGE SERDES, Brakpan. 540—17-24-31

The partnership heretofore subsisting between JOHN ADAMS and PERCIVAL TARDREW, general dealers and agents, Erf No. 439, Bloemhof, trading as JOHN ADAMS & CO., has been dissolved and the business previously conducted will be continued, as from 1st January, 1936, under the same style by PERCIVAL TARDREW, who will take over all assets and liabilities.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 10th January, 1936.
464—17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by MARTHINUS JOHANNES BEKKER on Stand No. 1088, De Villiers Street, Barberton, under the style or firm of THE BARBERTON CASH BUTCHERY, will be transferred to ERNEST TECKLENBURG and FRED TECKLENBURG, carrying on business in co-partnership under the style or firm of TECKLENBURG BROTHERS as from the 1st February, 1936, subject to the issue of the necessary licence to the purchasers.

WEBB & ROSS,
Attorneys for the parties.
Box 11, Barberton. 465—17-24-31

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is given that the general dealer's business formerly carried on by me on the farm Granite Hill, District Nelspruit, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

Nelspruit, this 6th day of January, 1936.

H. N. GOLDEN.

467—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by J. K. FULTON & CO. at Anmercosa House, Hollard Street, will be transferred to Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, as from 17th January, 1936.

583—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by FREDERICK ARTHUR HILDER under the style of F. A. HILDER & CO. on the farm Idalia, District Piet Retief, has been abandoned as from the 31st of December, 1935, and that the existing stock-in-trade has been transferred to the business carried on by the same firm on the adjoining farm Tafelkoppies, District Piet Retief.—Deas & Ferreira, solicitors to F. A. HILDER & CO., P.O. Box 29, Piet Retief.

468—17-24-31

Notice is hereby given that HENRY FLAX, carrying on the businesses of FRUGHT MINERAL WATER WORKS and STANDARD MINERAL WATER WORKS at 43 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has admitted SAMUEL KRUGER as a partner therein from the 1st January, 1936.

477—17-24-31

NOTICE.

The business of miller and general dealer carried on by HENRY RUFUS SMYTH at Erf No. 112, Prince Street, Bloemhof, under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY, has been sold to HANS CHRISTESEN SCHMIDT and will be transferred to him as from the 1st February, 1936, from which date he will continue to carry on the business for his own account and benefit at the same address under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY.

J. COOPER,
Attorney for the parties.
P.O. Box 114, Bloemhof. 470—17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by AGNES LEVI, trading as the RODEON TEAROOMS, situate on portion 493 of the farm Brakfontein No. 278, District Rustenburg, in the Township of Rodeon, will be abandoned as from the 31st January, 1936.

DE VILLIERS & HENNY,
Attorney for party.

P.O. Box 4, Zwartruggens.
535—17-24-31

Notice is hereby given that the saddlery business carried on by JOHN FOWLER at 47 Simmonds Street, will be transferred to 32a Pritchard Street as from the 1st of February, 1936.

525—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSAN MAHOMED BISMALLA at the farm Rietpoort No. 649, District Potchefstroom, together with the stock, fixtures and fittings, has been sold to MAHOMED HAFFAJEE MOOSA as from the 1st day of January, 1936, who will carry on business under the style of BISMILLA'S STORE for his own account.

VAN DER HOFF & DU TOIT & A. TOM,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom.
495—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB SEFANYETSO at Stand No. 15a, Native Location, Klerksdorp, will be transferred to DAVID MOGALE as from 1st January, 1936.—M. E. Rood, attorney for parties, Box 6, Klerksdorp.

499—17-24-31

The general dealer's and tearoom business conducted by LEAH GLICKMAN (SPRINGBOK TEAROOM) at 166a Market Street, Johannesburg, will be transferred to ROSIE FLAX upon expiration of these notices.

503—17-24-31

The business of cycle dealer carried on by SOLLY WOLSON as RAILWAY CYCLE AND MOTOR WORKS at 525 Market Street, Pretoria, has been sold to METRO CYCLE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of November, 1935, and has been transferred to the said Company from that date. 507—17-24-31

It is hereby notified that the business carried on as NEWLANDS PHARMACY, Stand No. 666, Twelfth Street, Newlands, has been transferred to Stand Nos. 1636 and 1637, Main Road, Newlands, Johannesburg, as from 1st April, 1935. 513—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by THOMAS CAREY DAVIES at Stand No. 292, 3rd Street, Springs, will be transferred from 1st January, 1936, to the SPRINGS ADVERTISER (PTY.), LTD. 718—24-31-7

Notice is hereby given that THOMAS LOUIS DESVAGES COLBORNE, trading under the style of the BRAKPAN AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS at 656 Modder Road, Brakpan, has admitted PETER FERDINAND JORGENSEN as a partner in the said business as from the 1st January, 1936. 719—24-31-7

Notice is hereby given that the business known as THE SPRINGBOK BUTCHERY and formerly conducted by Messrs. CLARENCE AND VINCENT EMMERICH at Lot 160, Naboomspruit, has been abandoned.—Couzyn & Couzyn, attorneys for parties, Box 9. 722—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC LOPATO as the JAP MOTOR AND CYCLE WORKS at 130 Main Street, Johannesburg, is being transferred to JAP MOTOR AND CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 7th day of February, 1936, with effect from the 1st day of January, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 727—24-31-7

Notice is hereby given that JACOB FINEMEL has been admitted as a partner in the general dealer's business hitherto carried on by DAVID LEWIN at 10 Sauer Street, Johannesburg, under the style of the UNION TRADING COMPANY. 728—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MYER BRICK at 100 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1935. Notice is further given that a portion of the assets of the said business will be transferred to the UNIVERSAL BOOT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 8th day of February, 1936.

Dated at Potchefstroom, this 16th day of January, 1936.

H. STARFIELD,
Attorney for parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 734—24-31-7

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDSWET, 1909.

Kennisgewing geskied, ingevolge Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die besighede van algemene handelaar (twee lisensies) en verkoper van patente medisyne, deur JACOB BERNSTEIN gedrywe op gedeelte van die plaas Hondsrivier No. 361 (binne die gebied van die Munisipaliteit Bronkhorstspruit), distrik Pretoria, met die handelsvoorraad daarvan, verkoop is aan JOSEPH BEAR MILLER en dat onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing by die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, aansoek gedoen sal word om registrasie van die oordrag van een en ander aan die koper.

Bronkhorstspruit, 16 Januarie 1936.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspruit. 762—24-31-7

The business of fresh produce dealer carried on by ANNIE WISE at 73 Joubert Street, Germiston, under the style of CHEAPSIDE FRUIT AND VEGETABLE MARKET, has been abandoned on the 1st January, 1936. 434—17-24-31

Boarding-house on Stand No. 10, No. 11 Princess Place, Parktown, in names of MARY ANN McWADE, GEORGINA JANET FRANCES GRANT, has been transferred to MARY ANN McWADE. 751—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AMOD RHEMTULA at 350 Church Street, Pretoria, has been removed to 234 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st January, 1936. 763—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership of DAVID HIRSH SHAPIRO and BENJAMIN BENJAMIN, trading under the style or firm of UNITED AUCTIONEERING COMPANY at 127 Fox Street, Johannesburg, under general dealer's licence, has been dissolved, and the said business will, together with its accompanying assets, be taken over by DAVID HIRSH SHAPIRO on his own account, who will continue to trade under the style of UNITED AUCTIONEERING COMPANY as and from the 20th day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.

151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 764—24-31-7

The general dealer's business carried on by ISAACS BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, at 2 Carmichael Street, Ventersdorp, has been abandoned on the 31st December, 1935.—H. ISAACS, Director, 563 Jules Street, Malvern. 786—24-31-7

The retail butchery business previously carried on by GAVRONSKY BROS. under the style of GRINTERS BUTCHERY at No. 75 Knox Street, Germiston, has been transferred to No. 100 Victoria Street, Stand No. 163, Germiston, as and from the 1st January, 1936. 788—24-31-7

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by D. I. SEGAL under the style or firm of GOEDKOOP MEAT BAZAAR at Villieria, Pretoria, has been abandoned as and from the 30th November, 1935.

Dated at Pretoria, this 24th day of January, 1936.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the party.

26 Bureau Lane, Pretoria. 789—24-31-7

The general dealer's and grocery business carried on by SAKINA PATEL at Stands Nos. 640/1/2, corner of Ninth Street and Van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, is abandoned with effect from the 31st day of December, 1935. 794—24-31-7

Notice is hereby given that the business of garage and filling station carried on by JACK CIROTA under the style or firm of BOSTON FILLING STATION at No. 1 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to NATHAN CIROTA and the said JACK CIROTA, who will carry on the business at the same address under the same name as from the 1st February, 1936. 856—24-31-7

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of EDW. L. BATEMAN (PTY.), LTD., 3rd Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 7th Floor, Prudential Assurance Building, 90/2 Fox Street, Johannesburg, on and as from 1st January, 1936. 823—24-31-7

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer formerly carried on by KATIE KALELL (born KOURIE) on Stand No. 60, Sabie, under the style of the SABIE HANDY MARKET, has been sold to MITCHELL JOSEPH HOWARD, who will carry on same on his own behalf as and from 1st January, 1936.

Sabie, this 14th day of January, 1936.

DOUGLAS F. BLANE,
Attorney for the parties.

Main Street, Pilgrims Rest. 832—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ZALKIND SALK has retired from the business heretofore conducted by ZALKIND SALK and ELIA SALK, trading in partnership as general dealers on Stands Nos. 9 and 10, on the farm Desire No. 563, District Pilgrims Rest, under the style of E. SALK & SON, with effect from the 31st December, 1935.

The whole of the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said ELIA SALK, who will carry on business at the same address under his own name and for his sole account and benefit as and from that date. Pilgrims Rest, this 16th day of January, 1936.—Douglas F. Blane, attorney for the parties, Main Street, Pilgrims Rest. 833—24-31-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BARNET EGNAL and SARAH EGNAL as S. EGNAL & CO. at Pollock Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st March, 1936.—Kavnat & Broomberg, attorneys for parties, Magor House, Fox Street, Johannesburg. 805—24-31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SHAN at Stand No. 79, Fifth Street and Third Avenue, Benoni Location, Benoni, has been transferred to AH TONG and HO FAT as and from 1st January, 1936. 620—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. F. COTTY under the style of RELIANCE COAL, FIREWOOD AND CARTAGE CO. at Railway Coal Sites, Brakpan, has been transferred to Stand No. 1025, Modder Road, Brakpan, as from 1st January, 1936. 622—17-24-31

The general dealer's business carried on by JOSEPH SULLIVAN and GRAHAM SUTTON EDEN, trading as P. SULLIVAN AND SON at 113 Victoria Avenue, Brakpan, has been transferred to MICHAEL SULLIVAN as from 1st January, 1936.
623—17-24-31

The general dealer's business carried on by AMY WINIFRED ORWIN, LIONEL GOLDMAN and JACK GOLDMAN under the style of EVES at 537 Modder Road, Brakpan, has been abandoned as and from 31st December, 1935.
624—17-24-31

The general dealer's business carried on by GERTRUDE JACOBSON under the style of ROBERTA at 647 Modder Road, Brakpan, has been transferred to 537 Modder Road, Brakpan, as and from 7th January, 1936.
625—17-25-31

The general dealer's business carried on by BERNHARD ROSENSTOCK on Stand No. 619 (15 Small Street), Johannesburg, has, as from the 1st day of January, 1936, been transferred to HERMAN ROSENSTOCK. Johannesburg, this 17th January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys, Sandersons Buildings, Johannesburg. 628—17-24-31

The business of mineral water manufacturers carried on by HARRY CHARLES THOMAS and the Estate of the late ALBERT JAMES FORREST as THOMAS & COMPANY at Main Road, Roodepoort, has been transferred to HARRY CHARLES THOMAS and CHARLOTTE MARIA MARYANN FORREST, who will carry on the business under the same style and at the same address as from the 1st January, 1936.
629—17-24-31

The soap boilers business carried on by ARTHUR THOMAS DARKE as the TRIANGLE CHEMICAL INDUSTRIES at Industrial Stand No. 76, Railway Siding, Booysens Station, Johannesburg, will be transferred, as from the 1st January, 1936, to ARTHUR THOMAS DARKE and ALVERSTONE WARNER DARKE, trading under the same style. 631—17-24-31

The business registered by A. D. PESTANA at 252 Main Street, Jeppe Dip, trading as MAIN MOTOR DEPOT, was removed to 248 Main Street, Jeppe Dip, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg.
632—17-24-31

The business registered by A. E. H. HUGHES, trading as HILL FRESH MEAT SUPPLY at Stand No. 109, Drakensburg Road, The Hill, will be transferred to D. T. HUGHES, trading as above, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, parties' agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill. 633—17-24-31

The business registered by REBECCA COHEN, trading as LIBRARY TEA-ROOM, Stand No. 1644, Simmonds Street, will be removed to corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, trading as RAYMOND TEA LOUNGE, from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg.
634—17-24-31

Notice is hereby given that an agreement has been entered into for the disposal and transfer of the partnership business known as NAPS GARAGE carried on at Third Street, Springs, by NAPOLEON STEINHOBEL and FREDERICK BERKELEY ELLIOTT to NAPS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Springs.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney.

Springs,
14th January, 1936. 635—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1) of the Registration of Business Act, 1909, that ABRAM ARONS heretofore carrying on business as a general dealer at 43 Main Avenue, Springs Extension, Springs, has admitted LEON ARONS as a partner, and that the partnership business will be carried on under the style of ARONS BROTHERS at the same address.

A. ARONS.

637—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by IZAK DRIESSEN STRUWIG under the name of the I.D.S. GARAGE at 217A Michael Brink Avenue, Gezina, has been transferred to GEORGE WILLIAM RAUSCH, who will carry on the business under the same name and style and for his own account and at the same address from the 11th day of January, 1936.

I. D. STRUWIG.

217A Michael Brink Avenue,
Gezina. 638—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by TEUNIS RUTGERS at Murray Avenue, in the Township of Brits, will be transferred to OTTO INSEL and HUGO INSEL, who will carry on the business in the same premises as and from the 1st February, 1936.

JOHAN ERASMUS,
Solicitor for parties.

Brits. 639—17-24-31

The general dealer's business carried on by Estate late ESSOP EBRAHIM RAVAT at Dandaloo No. 1292, District Waterberg, has been sold, together with the stock, to HASSEN MOOSA RAVAT with effect from the 1st January, 1936.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, Warmbaths. 636—17-24-31

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by CHARLES O'CONNOR FERRERO (with SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WILSON interested) in respect of the HOTEL ALEXANDER on Stands Nos. 37, 38, 39, 43, 44 and 45, President Street, Germiston, being granted to LEON SHATZ, that business will be carried on by the latter under the name of HOTEL ALEXANDER, as and from 1st February, 1936.—Wright, Rose-Innes & Louw, solicitors for applicant, 21 Knox Street, Germiston, 14th January, 1936. 642—17-24-31

The business of general dealer carried on by C. M. RAYMOND at 4 Cason Road, Boksburg North, will be transferred to 5 Cason Road, Boksburg North, as from 31st January, 1936.
643—17-24-31

The general dealer and tearoom business carried on by TINO COSTAS as the TOWN HALL TEAROOM, 84 Commissioner Street, Boksburg, has been sold and transferred to VERINIKI C. COSTAS as from the 1st January, 1936.
644—17-24-31

The general dealer's business carried on by DORA LUBE SHANDLER at Stand No. 519, Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from 1st January, 1936.
645—17-24-31

General dealer's and restaurant business carried on by DEMETRI COUCOURAKIS as TRAFALGAR TEAROOM on Stand No. 180, 35 Union Road, Boksburg, has been transferred to D. COUCOURAKIS and A. FORADAS as from 1st January, 1936. 647—17-24-31

Notice is hereby given that from 1st January, 1936, ESSOP ISMAIL BATA, trading as PATEL BROS., has admitted AHMED ESSOP BATA and MAHOMED EBRAHIM ESSOP BATA as partners in the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by him at Stands Nos. 494 and 492, Klerksdorp, which they will continue to carry on in partnership under the style or firm of PATEL BROS.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Klerksdorp. 554—17-24-31

Notice is hereby given that EDWARD PETER SHALALA has admitted PETER SHALALA, MICHAEL SHALALA and THERESA SHALALA as partners from 1st January, 1936, in his butchery and fresh produce dealer's businesses carried on at Stand No. 294, Plein Street, Klerksdorp, where the businesses will continue to be carried on in partnership under the style or firm of PREMIER BUTCHERY and PREMIER FRUIT STORE.

M. E. ROOD,
Attorney for parties.

P.O. Box 6, Klerksdorp.
553—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by ALEC KURLAND under the style of NINON at 3 Third Street, Springs, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935.

824—24-31-7

The general dealer's businesses carried on by MAX DAWIDOWITZ at De Kuil, District Waterberg, and at De Putten, District Waterberg, have been sold to FREDA MARY DAWIDOWITZ as and from the 1st of January, 1936.

The seller remains responsible for all debts incurred by him in respect of these businesses.

Dated at Warmbaths, this 20th day of January, 1936.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Warmbaths.

809—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HUNG SON and LUK SON, carrying on business as general dealers under the style or firm of HUNG SON AND LUK SON on Stand No. 73, Burgershoop, Krugersdorp, was dissolved by mutual consent on the 20th January, 1936; that the said LUK SON has taken over the assets and liabilities of the said business, and that with effect from such date the said business has been carried on and will continue to be conducted by the said LUK SON under his own name for his own benefit and at the said premises.

Krugersdorp, this 28th day of January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street,
Krugersdorp. 815—24-31-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHNSON and HUNGSON, carrying on business as general dealers under the style or firm of JOHNSON AND HUNGSON on Stand No. 42, Luipaardsvlei, District Krugersdorp, was dissolved by mutual consent on the 20th January, 1936; that the said JOHNSON has taken over the assets and liabilities of the said business, and that with effect from such date the said business has been carried on and will continue to be conducted by the said JOHNSON under his own name for his own benefit and at the said premises.

Krugersdorp, this 28th day of January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.
816—24-31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARWICK & COMPANY at No. 6 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg, will, as from the 1st February, pending rebuilding operations, be transferred to Locarno House (Ground Floor), Main Street, Johannesburg.

867—24-31-7

Garage business carried on by S. G. CHALK under the style WEST END GARAGE, Stand No. 99, 7 West Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st January, 1936.

868—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL MINTY under the style of NELSBRIDGE CASH STORES at Boschrand, District Nelspruit, has been transferred and sold to FREDDY MASHER KOPERSAMMY RAJOOL, trading as NELSBRIDGE CASH STORES, as from the 1st January, 1936.

Nelspruit, this 15th January, 1936.

F. A. MURRAY,
Attorney for parties.

P.O. Box 36, Nelspruit.

870—24-31-7

Notice is given that the business of a general dealer carried on by RISI BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, as RISI'S SILK HOUSE at 187 President Street, Germiston, has been transferred to SUZANNE WEGNER, who will carry on the business as SUZANNE'S SILK HOUSE as from 13th January, 1936.

Johannesburg, this 24th January, 1936.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Solicitors for parties.

Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg. 871—24-31-7

The advertisement which appeared in the *Zoutpansberg Review* and the *Government Gazette* of the 17th January, 1936, relating to the sale of the business and wholesale and bottle liquor licences of the WATERBERG BOTTLE STORE, situate on Erf No. 251, Hoofd Street, Potgietersrust, by MAX WEITZMANN and ISABEL HERSH to LOUIS BROWN is cancelled and notice is hereby given that the said liquor licences and the lease of the premises in which the business is being carried on, together with the stock-in-trade of the business, have been sold to the said LOUIS BROWN with effect as and from the 28th day of February, 1936, subject to the temporary transfer of the said wholesale liquor licence being granted to him by the Potgietersrust Liquor Licensing Board by that date, whereupon the business carried on under the bottle liquor licence will be abandoned while, subject to the approval of the said Potgietersrust Liquor Licensing Board, the wholesale liquor licence will be removed to the premises at Erf No. 309, Retief Street, Potgietersrust.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for WATERBERG BOTTLE STORE.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 879—24-31-7

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur LOUIS MINCER te Tebanefontein, in Matlala Lokasie, distrik Pietersburg, is verkoop en sal oorgedra word aan STEPHANUS PETRUS ERASMUS JACOBSZ na die derde verskyning van hierdie kennisgewing.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Prokureurs vir partye.

Bus 15, Pietersburg.

892—24-31-7

The business carried on by MARKOWITZ & SEGALL on premises known as PROSPECT BARGAIN BAZAAR, Prospect Township, will be transferred to SEGALL & MASSEL as from 1st day of January, 1936, under the same style.

522—17-24-31

The partnership heretofore existing between HARRY SILVERMAN and LEON SHATZ in respect of the IMPERIAL HOTEL, the LANGHAM HOTEL and the VICTORIA HOTEL in Pretoria has been dissolved as from the 31st day of December, 1935.

The said HARRY SILVERMAN will continue the business of IMPERIAL HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof and the said LEON SHATZ will continue the business of the LANGHAM HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof.

The business of VICTORIA HOTEL will be continued by HARRY SILVERMAN and MARK JACOBS in copartnership as from the 1st day of January, 1936, for their sole account.

The dissolution of partnership aforesaid will be subject to the liquor licences being duly transferred.

Pretoria, this 20th day of January, 1936.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

88/93 Koedoe Building,
Pretorius Street, Pretoria.

860—24-31-7

The business of the LICHTENBURG PRODUCE COMPANY carried on by MAURICE BLOCH and ISAAC NAFTE on Erf No. 83, Plein Street, Lichtenburg, was abandoned on 31st December, 1935.

869—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BEREL KRAWITZ at 46 Knox Street, Germiston, will be removed to 49 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 25th day of January, 1936.

196—10-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, at Stand No. 622, 20a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to the NATIONAL CASH BOOT CO. as from 3rd January, 1936.

582—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the NORTHAMPTON SHOE STORE at Stand No. 652, 16 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, as from 3rd January, 1936.

581—17-24-31

The general dealer's business carried on by CORNELIA WILHELMINA CHRISTINA LIEBOWITZ under the style of the NEU HALLE TRADING STORE, Neu Halle, District Pretoria, has been sold and will be transferred to MOTI MOHAMED from 31st January, 1936.—H. L. Sliom, agent for the parties, Box 991, Pretoria. 541—17-24-31

The business of general dealer carried on by ABDULLAH ISMAIL PATEL at the farm Doornbult, Portion C, in the District of Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1935.

436—17-24-31

The business of general dealer and hairdresser carried on by HENRY BENJAMIN ARMSTRONG at 14 Railway Street, Germiston, under the style of NEW RAILWAY HAIRDRESSER AND BAZAAR, has been transferred to ALLAN JOHANNES ESSER on the 1st day of January, 1936. 432—17-24-31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that ALICK ABRAHAM, carrying on a general dealer's business on Lot 242, Hendrina, has admitted BAHIGE GEORGE KOURIE as a partner in the said business, and as and from the 1st day of January, 1936, the said general dealer's business will be carried on under the style or firm of A. ABRAHAM & CO., for account of the two partners.

Hendrina, this 20th day of January, 1936

N. J. CHAMI,
Parties' Agent.

Box 34, Hendrina, Transvaal.
894—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLIE SCHLOSBERG and PHILLIP KALINKO in co-partnership under the firm or style of THE LIQUIDATION STORE at Plein Street, Rustenburg, will be transferred with all assets to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, as from the 1st day of February, 1936.

Dated at Lichtenburg, this 15th day of January, 1936.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.

Grove's Buildings, Lichtenburg.
895—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS STERLING and MORRIS STRIMLING under the firm or style of THE BAKERVILLE CASH STORE at Uitgevonden No. 99 (Bakerville), District Lichtenburg, will be transferred, together with all assets and liabilities, to LOUIS STERLING, who will carry on the business under the same style for his own benefit from the date of the last publication of this notice.

Dated at Lichtenburg, this 21st day of January, 1936.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.

Grove's Buildings,
Lichtenburg. 896—41-7-14

NOTICE.

The general dealer's business known as the OLIFANTSKOP TRADING CO., Farm No. 566, at Olifants Kop, Rustenburg, has been transferred to Mr. M. A. BAKHARIA (former partner in the OLIFANTS KOP TRADING CO.), and is now running the business on his own account as from the 20th January, 1936.

Rustenburg, 20th January, 1936.

M. A. BAKHARIA.

897—31-7-14

The general dealer, fruiterer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1936, name AH LONG, Stand No. 259, corner Earp and Hilliard Streets, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to HO FOOK from date of expiration of these notices.
898—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN WILLIAM RUTHERFORD under the name and style of UNION DAIRY at Erf No. Q3, Klippoortje Estates, Germiston, has been sold, as and from the 1st day of January, 1936, to HENRY RUTHERFORD, who will carry on the business aforesaid under the name or style of UNION DAIRY.

Dated at Germiston, this 21st day of January, 1936.

W. HUFTEL,
Attorney for the parties.

15/17 Knox Street,
P.O. Box 156, Germiston.
901—31-7-14

The general dealer, fruiterer, patent medicine and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, name HO FOOK, Stand No. 405, 23 Betty Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, 94 Main Street, Johannesburg. 899—31-7-14

Notice is hereby given that the business hitherto carried on on Erf No. 108, Church Street, Bethal, by GEORGE MENOPETROS under the name of the UNION BAKERY AND MINERAL WATER WORKS under bakery, mineral water manufacturer's, general dealer's and tearoom licences, has been transferred, as from 1st January, 1936, to NICK NICHAS, who will trade in the same name at the same place.
902—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by GULAM HASSEN SALEY, trading as STAR CYCLE WORKS at 193 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to MAHOMED MOOSA and ISMAIL MOOSA as from the 1st January, 1936. 903—31-7-14

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by DIONISIA CANDIOTES as the ACROPOLIS TEAROOM at 453 Jules Street, Malvern, will be transferred to STAMATIS MICHALARO from 1st January, 1936.—Geo. Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 905—31-7-14

The general dealer's business carried on by SAMUEL MALLETT at Leeuwkraal No. 160, District Ventersdorp, has, on 18th January, 1936, been removed to Roodepan No. 120, District Ventersdorp.—W. H. Enslin, attorney for said party, Ventersdorp, 18th January, 1936.
907—31-7-14

The general dealer's business and motor garage carried on by O. & L. MEYER at 400 Pretorius Street, will be transferred to 21 Esselen Street as from the 1st February, 1936.
908—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by IZAK JOHANNES BOUWER under the style of BOUWER'S MARKET AGENCY at 154 Bree Street, Johannesburg, and MORNING MARKET, Newtown, Johannesburg, has been sold and transferred to DUDLEY SIMON WALDECK as from the 20th instant.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the party.

Warmbaths.
909—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce and aerated mineral water dealer's business heretofore carried on by RANCHOD PARBHOO at Witklip, Delmas, District Springs, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935.

B. PICKARD,
Attorney of the party.

Delmas.
913—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. EDWORKS, LTD., at 84a Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 75a Prince's Avenue, Benoni, as and from 1st January, 1936.
912—31-7-14

The general dealer's licence carried on by ADAM RAJA, LIMITED, at Stand No. 36, Wynberg, District Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.
914—31-7-14

The general dealer's business carried on by JACK SON at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to Mrs. AH SHANG as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, 38 Market Street, Johannesburg. 915—31-7-14

The general dealer's business carried on by MA JAN at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to HO LIN as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.
916—31-7-14

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by JUDEL MUSIKANT in the Germiston Municipal Area, has been abandoned as and from the 1st January, 1936.

JUDEL MUSIKANT.

918—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by CHARLES WHYTE at Gegund No. 807, District Waterberg, has been abandoned as from the 31st of December, 1935.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the party.

Warmbaths.
922—31

NOTICE.

Notice is hereby given that RACHEL PAGER, carrying on business as a general dealer at 12 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, will, as and from the expiration of these advertisements, sell her stock-in-trade to SAM KASSAR.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1936.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for Parties.

15 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 924—31-7-14

The dairy business (fresh produce dealer) carried on by MARGARET R. WILLIAMS at the BEDFORD DAIRY, 37 First Street, Boksburg North, has been transferred to JOHANNES PHILLIPUS MYBURG as from the 1st November, 1935. 925—31-7-14

Notice is hereby given that the business known as ANTON CAR NATIVE EATING HOUSE AND GENERAL DEALER AND BUTCHERY, 75 Wolhuter Street, Johannesburg, has been transferred to 73 Wolhuter Street, Wolhuter, as from 21st January, 1936.
930—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by NATHAN POKROY as BLUEBIRD RESTAURANT at 78 Troye Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1935.

934—31-7-14

Notice is hereby given that the proposed transfer of the general dealer's business carried on by SOBATHO SASH under the style of the RAND WAREHOUSE COMPANY at 162 Market Street, Johannesburg, to the RAND WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as advertised on the 13th, 20th and 27th December, 1935, has been cancelled. The said business will continue to be carried on by the said SOBATHO SASH under the same style or firm.

J. CHANOCK,
Attorney

Grosvenor Chambers,
Johannesburg. 933—31-7-14

The general dealer's business carried on by Mrs. S. L. LIEBMAN at 79a Delarey Street, Vrededorp, will be removed to 58 Loveday Street, Johannesburg, and will trade under the name and style of the LEATHER & GRINDERY BAZAAR. 935—31-7-14

The fresh produce business carried on by BERTHA DAVIS at 43 Joubert Street, has been transferred to Astoria Mansions, 73 Loveday Street, as and from the 13th of January, 1936.

937—31-7-14

The business carried on by ISAAC STERN under the style of OLYMPIA SKATING RINK on Stands Nos. 36/7/8/9, corner Noord and Wanderers Streets, Johannesburg, will be transferred to Vermeulen Street, Pretoria, under the style of MAJESTIC SKATING RINK, as and from the 1st February, 1936. 938—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH PETER FARAH at No. 38 Market Street, Johannesburg, has been transferred to EDITH MAGUA, public trader, as from the 1st January, 1936.

Johannesburg, this 15th January, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 939—31-7-14

The general dealer's business carried on by V. G. ROUSE (COLONIAL BAG & SCRAP METAL MERCHANTS) at 161 Bree Street, Newtown, Johannesburg, was abandoned on the 30th day of November, 1935. Johannesburg, this 24th January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 940—31-7-14

The retail butchery and general dealer's business carried on by ORLANDO BUTCHERY (PTY.), LTD., at Stand No. 73, farm Klipspruit No. 49, Johannesburg, has been transferred to CHARLES DUCHEN as from 1st January, 1936.—Sachs & Berman, party's attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 941—31-7-14

The general dealer's business carried on on Stand No. 203, Jeppestown, by ISMAIL HASSEN, has been removed to Stand No. 254, 31a Maddison Street, Jeppestown, as from the 1st of January, 1936.

942—31-7-14

The business of general dealer, restaurant and tearoom keeper and fruiterer carried on by BARNEY KOPPEL SACKS under the style of PRITCHARD CAFÉ at Stand No. 1582, 81 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold from the 1st January, 1936, to LEOPOLD HEILBRUNN, who will continue the business under the same style.

Johannesburg, 17th January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 943—31-7-14

Notice is hereby given that the millinery business carried on by ROSE GOLDHILL and known as VALERIE at 1a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, will be removed to Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville, as from 1st January, 1936.

944—31-7-14

Notice is hereby given that SAMUEL WOLFSON has taken over the business of the ECONOMIC FURNITURE STORE, including all assets and liabilities, carried on by LILY WOLFSON at 288 Main Road, Martindale, as from 1st January, 1936. 936—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN TOBIAS, trading as H. TOBIAS at Wynandskraal, District Pretoria, has been sold to HASSIM ISMAEL DOCKRAT, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of H. I. DOCKRAT as and from the 11th January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.

945—31-7-14

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by ISOBEL HUTCHESON at O.K. Bazaar Buildings, Eloff Street, Johannesburg, under the style or firm of the O.K. HAIRDRESSING SALOON, has, as and from the 1st day of January, 1936, been transferred to ISOBEL HUTCHESON and KATIE NICHOLAS, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style or firm.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

BOWEN SESSEL & GOUDVIS,
Attorneys for the parties.

North British Building,
84 Commissioner Street,
Johannesburg. 950—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by AARON KLUGOVSKY and MORRIS ORLIN as KAY'S OUTFITTERS at 51 President Street, Johannesburg, will be sold to ISRAEL KLUGOVSKY and MORRIS ORLIN as from the 8th February, 1936, the purchasers to receive all benefits arising from such sale from the 2nd January, 1936.

Johannesburg, 24th January, 1936.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 951—31-7-14

The general dealer's business carried on by LEON GRUSS on Lot No. 125, Botha Street West, Duivelskloof, District Letaba, under the style of THE BUSY CORNER, has been sold and transferred to LILY LEIBOWITZ as and from the 15th day of January, 1936. No liabilities in respect of the aforementioned business are being taken over by LILY LEIBOWITZ.

J. M. SCHWABEL,
Attorney for parties.

P.O. Box 2, Duivelskloof.

973—31-7-14

The business of the PARK HOUSE PRIVATE RESIDENTIAL HOTEL carried on by MARY BOWEN at 114 De Korte Street, Wanderers View, Johannesburg, will be abandoned on the 31st January, 1936.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors, Transvaal House, Johannesburg. 953—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL BENTEL, SENIOR, of 20 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

957—31-7-14

Notice is hereby given that MARIA APOSTOLOS has sold the mineral water manufacturer's business conducted by her on Erf No. 121, in the Township of Nelspruit Extension, District of Nelspruit, to SPYRIDON CHRIS CHRISTIE on the 31st day of December, 1935.

960—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. ADLER under the style or firm of ADLER & CO. on the farm Weltevreden No. 194, District Piet Retief, registered on the 14th February, 1930, has been sold to E. F. G. BAXTER, of the Rocks, District Piet Retief, who will take over the assets and liabilities of the firm and who will upon the expiration of this notice and after the issue of the necessary certificate carry on the business for his own account under the style or firm of E. F. G. BAXTER.

Dated at Piet Retief, this 21st January, 1936.—Paul Olmesdahl, attorney for the parties, Box 96, Piet Retief.

968—31-7-14

General dealer's business, 26 Market Street, Johannesburg, carried on by SOLOMON KLAWANSKY, was abandoned on 31st December, 1935. The advertisements of sale of said business in *Government Gazette* and newspaper in December, 1935, are void.

972—31-7-14

Notice is hereby given that the business, as a going concern, heretofore carried on by ANTHONY PRICE under the style or firm of LAKE CHRISSIE HOTEL & BOTTLE STORE on Lot No. 88, King Edward Street, Lake Chrissie Township, District Ermelo, has, subject to the consent of the Ermelo Liquor Licensing Board, been sold to MARJORIE STRINGER, married out of community of property to GEORGE STRINGER, who will, as soon as the approval of the said Liquor Licensing Board has been obtained on the 11th February, 1936, thereafter carry on the said business under the same style or firm of the LAKE CHRISSIE HOTEL & BOTTLE STORE for her sole account and benefit. Ermelo, this 30th January, 1936.—M. M. Nolte, attorney for the parties, P.O. Box 114, Ermelo.

977—31-7-14

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business of CHRISTIAAN CHRISTOFFEL MEYER on Koffykraal No. 619, Rustenburg, was abandoned on 31st December, 1935.

979—31-7-14

The business of general dealer and vendor of patent and proprietary medicines carried on by ISRAEL STERN as ECONOMIC CASH STORE at Meintjes Street, Belfast, was abandoned on the 31st December, 1935.—Colmon V. Cohen, party's attorney, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 975—31-7-14

Notice is hereby given that application will be made, in terms of Section 42 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, to the Magistrate at Belfast on the 15th day of February, 1936, at 10 a.m., for the temporary transfer from FINDLAY MacNAIR JACKSON as Manager, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, to JAN WILLEM VAN NIKKELEN KUYPER as Lessee, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, of the hotel liquor licence held in respect of THE BATHS HOTEL, situate on the farm Geluk No. 29, District Belfast, Transvaal Province. Any person desiring to oppose such transfer must lodge his objection with and state his reasons therefor in writing to the Magistrate at Belfast on or before the 14th February, 1936.—C. P. Theron, solicitor for the parties, P.O. Box 32, Machadodorp, 25th January, 1936.

978—31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act of 1909, that the businesses of—

general dealer,
retail butchery,
boarding and lodging house keeper,
mineral water dealer,
hotel liquor seller (licensee, JOSEPH MILLEN) and
bottle liquor seller (licensee, JOSEPH MILLEN),

registered at White River, in the Magisterial District of Nelspruit, on the 1st day of January, 1936, and previously registered at Nelspruit, under the business name of WHITE RIVER TRADERS, LIMITED, and situate at Erven Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 19, 21, 22, 23, 24 White River, will be transferred to FINDLAY MacNAIR JACKSON and will be carried on by him at the same premises as from the 1st March, 1936.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.

First Street, Nelspruit.

992—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's, PARISIAN MODES, has been removed from 122 to 108 Church Street, on the 1st January, 1936.

996—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ERIC CHERNIN as BOURNE AND CO., LTD., at 143 Laingsnek Street, Volksrust, will be, as from the 1st February, 1936, removed to 135a Joubert Street, Volksrust. 997—31-7-14

The businesses of general dealer and tearoom registered Krugersdorp, in the name of JOHN FREDERICK BOLTON, trading as GOODHOPE TEAROOMS, Stand No. 90, Liupaardsvlei, will, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Registration of Businesses Act, 1909, be transferred to MAURICE TRAUB, trading as GOODHOPE TEAROOMS, as from the 15th February, 1936.

Krugersdorp, this 27th January, 1936.

H. N. SOLOMON,
Attorney for parties.

Krugersdorp.

998—31-7-14

JACK RAPP, trading as the TERMINUS BUTCHERY, Stand No. 897, Bezuidenhout Valley, being 22b Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has disposed of the said business as at the 1st January, 1936, to VALLEY BUTCHERY (PROPRIETARY), LTD., which will assume all the liabilities of and carry on the business at the same address under the same name.

PHILIP HILEWITZ,
Solicitor for VALLEY BUTCHERY (PTY.), LTD.

2 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.

1000—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAYED HOOSEN at Rickertsdam No. 203, District Marico, will be transferred to KALOO JAFFER and RAHIM KALOO, trading under the style of KALOO JAFFER & SON, as from the 15th February, 1936. 1004—31-7-14

The business of monumental and general stone merchants carried on by P. LEY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 100 Church Street, Pretoria, to No. 3 Church Street, Pretoria, as from 13th January, 1936. 1015—31-7-14

The laundry business carried on by BHAGA BHIMA at 45 Davis Street, Doornfontein, has been sold to VANMALI GOVAN as from 1st January, 1936.

1033—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BARNETT LURIE at 58 Rustenburg Road, West Krugersdorp, on Stand No. 1235, will be transferred to 60 Rustenburg Road (Stand No. 1234), as from the 8th February, 1936. 1034—31-7-14

The business of OPHIR PICTURES carried on by E. BERNSTEIN at 332b Main Road, Martindale, has been abandoned as from 31st November, 1935.

1035—31-7-14

The business of general dealer carried on at 12 Harries Street, and Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, under the style of the TRANSVAAL RUBBER COMPANY, and under the management of J. ROY ANDERSON for the late Mrs. M. G. Z. ANDERSON, will be carried on under the same style and management for F. A. W. LUCAS, in his capacity as Administrator of her Estate, with effect from 15th January, 1936.

1037—31-7-14

The general dealer business carried on by Mrs. HARRIET SELINA GRIGGS, trading as MADAME GRACE, at 3a Hoek Street, Johannesburg, has been removed to 44 Plein Street, Johannesburg, from the 1st January, 1936.

1038—31-7-14

The business known as ARLENE MODES, 3 Lennons Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

1036—31-7-14

I, PETRUS STEPHANUS PRETORIUS, hereby give notice that I have sold the assets of the VICTORIA GARAGE AND FILLING STATION, 5 Victoria Road, Regent's Park, excluding outstandings, to HARRY KIBORT, who will carry on the business under the same style as from the 1st February, 1936.

1032—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED ISMAIL PATEL and ISMAIL AHMED PATEL, trading as M. I. PATEL on Stand No. 10, Asiatic Bazaar, Municipal Location, Witbank, has been sold to ABDOOL CARIM MOOSA, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of A. C. MOOSA.

JAMES N. FICHAT,
Solicitor for parties.

Box 74, Witbank,
24th January, 1936. 1041—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HEMCHAND JERAM at farm Blinkwater No. 9, District Tzaneen, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1043—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOOSUB CASSIM at Erf No. 41, De Jager Street, Ermelo, will be transferred to Erf No. 40, Naude Street, Ermelo, as and from the 25th January, 1936.

1049—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the businesses of motor garage and general dealer registered at Belfast, and the liquor licence of the BATHS HOTEL, carried on at the farm Geluk No. 29, District Belfast, Transvaal Province, by FINDLAY MacNAIR JACKSON, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, will be transferred to JAN WILLEM VAN NIKKELEN KUYPER as Lessee, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, who will carry on the said businesses under the name of THE BATHS HOTEL at the premises aforesaid as from the 15th day of February, 1936.

Dated at Machadodorp, this 27th January, 1936.

C. P. THERON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 32, Machadodorp.

1051—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NORTHERN BAZAARS (PTY.), LTD., at Stand No. 515, Sutter Road, Warmbaths, has been sold to MARIA ELIZABETH GOLDSUN (born SCHOEMAN) as and from the 1st day of January, 1936. The business will now be carried on under the style of NORTHERN BAZAARS. Dated the 27th day of January, 1936.—Haarhoff & Cohen, attorneys for the parties, Rooiberg Road, Warmbaths.

1044—31-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by PHILIP MARTINS at 649 Durban Street, Paardekop, District Volksrust, under the style of PAARDEKOP SLAGTERY, has been sold, with all its assets and book debts, to LOURENS BADENHORST ODENDAAL, who will, as from 1st February, 1936, carry on the business under same name and address on his own account.

Volksrust, 27th January, 1936.

B. NATHAN,
Attorney for parties.
P.O. Box 86, Volksrust.

1053—31-7-14

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by EDWARD JOHN PITT at Breyten, under the style or firm of the STAR GARAGE, has been sold to EDWARD JOHN PITT and JAMES MAX ANNEAR COLLETT, who will henceforth carry on the said business in co-partnership under the style or firm of the STAR GARAGE.

Breyten, this 27th day of January, 1936.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

1054—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership business carried on by MARION ALEXANDER ANTHONY PILLAY and TATHAYA THANGAVELOO as laundrymen, under the style of THE CLEWER STAR LAUNDRY, Brugspruit, District Witbank, has been dissolved as from the 29th February, 1936, on which date MARION ALEXANDER ANTHONY PILLAY retires from the said business, and TATHAYA THANGAVELOO takes over the said business with all assets and liabilities. From that date the said business will be carried on by the said TATHAYA THANGAVELOO for his own account and benefit under the same style and at the same address.—I. Schech, attorney for the parties, P.O. Box 137, Witbank.

1055—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by CAREL NICOLAAS HOLLMANN upon the farm Brusnengo No. 173, in the District of Barberton, together with the stock-in-trade thereof, has been sold with effect as from 1st January, 1936, and will be transferred to CORNELIS KOOL, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Attorneys for the parties.
Box 22, Barberton. 1132—31-7-14

The retail butchery business carried on by OMAR MAHOMED, trading as TAXI RANK BUTCHERY at 40 Boom Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1058—31-7-14

The butchery business carried on at 6 Broadway, Bezuidenhout Valley, by LESLIE FRANK RAILTON under the name of RAILTON'S MEAT MARKET, has been transferred to F. G. RACKSTRAW as from 1st February, 1936.

1066—31-7-14

The business of parking garage and filling station carried on by MAURICE BRESLER at 20 Beit Street and 70 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will be sold and transferred to REUBEN COHEN on or after the expiration of these notices.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for parties.
Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.

1072—31-7-14

The partnership of C. H. VINOKUR and C. H. ARONOWITZ, trading under the style of PIONEER SHOE CO. at 177 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been dissolved as from 20th January, 1936. The said business will be carried on by C. H. ARONOWITZ only and on his own account. 1075—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. AMELIA BERTHA KRAMER at 2 Dunother Street, Sydenham, has been abandoned

1076—31-7-14

The business carried on by L. KNEZOVICH & V. TADICH—MAYFAIR WEST FRESH MEAT SUPPLY, 54 High Street, Mayfair, was dissolved 23rd January, 1936. I. KNEZOVICH carrying on for his own account and taking over all assets and liabilities.

1077—31-7-14

The business carried on by L. KNEZOVICH & V. TADICH—TUDOR MEAT MARKET, 78 Troye Street, was dissolved on 23rd January, 1936. V. TADICH carrying on for his own account and taking over all liabilities and assets.

1078—31-7-14

Retail butcher's licence registered January, 1935, Revenue Office, Johannesburg, L. D. LURIE, trading as GEORGE GOCH BUTCHERY AND GROCERY at 151 Main Reef Road, George Goch, has been abandoned from 31st December, 1935. 1079—31-7-14

The grocery business carried on by PATIDAR BROS. on Stand No. 410, corner Pollack Avenue and Steytler Road, Newclare, Johannesburg, has been sold and transferred to PETER FRANK BROWN with effect from 1st January, 1936.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

1080—31-7-14

The business carried on by NATHAN POKROY under the style of BLUE BIRD RESTAURANT at Tudor Mansions, 78 Troye Street, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to MAX LEIBOV as and from the date of the last publication hereof. 1081—31-7 14

The business carried on by M. H. KHOURY as KHOURY'S MARKET, 94a Pritchard Street, will admit as partners S. KHOURY, A. KHOURY and JOE KHOURY from 1st January, 1936, and will be known as KHOURY & SONS MARKET. 1084—31-7-14

Notice is hereby given that the business of real estate agents and grain brokers carried on by the undersigned, STANLEY PULLIN, at 19 Joubert Street, Johannesburg, was abandoned as at 31st December, 1935.—STANLEY PULLIN, *q.q.* RUBY P. PULLIN.

1082—31-7-14

The business carried on by BERL BRAININ, a general dealer, at 210a Market Street, Johannesburg, was abandoned as and at 31st December, 1935.

1085—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. G. HERSHLER under the name and style of ECONOMIC TRADING CO. at 38a Market Street, Johannesburg, will be removed to 86b Ford Street, Fairview, as from 1st February, 1936.

1086—31-7-14

NALMA, ladies' hairdressers, will remove from 69 Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg, to Cornwallis Buildings, Hock Street, Johannesburg, on 15th February, 1936.

1091—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RACHEL SAFRO at 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the day of the last publication hereof to RACHEL LEVIN, a widow and public trader, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.

1092—31-7-14

The business of general dealer carried on as MAX GONSKI & SON, will be removed to 26 Bradlows Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st February, 1936.

1095—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by ELSIE SELINA MERCER under the style of the PROTEA TEAROOM at Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg, will be transferred to ADELA RACHEL LYNCH as from the 1st January, 1936. 1096—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SEFTEL MEYER under the style of S. MEYER & CO. at Kendal, Transvaal, will be transferred, as from the 15th day of February, 1936, to JOE FISHER and ISAAC WEINBERG, who will continue the business at the same address under the style of FISHER & WEINBERG.

Johannesburg, this 27th day of January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 1097—31-7-14

ADVERTENSIES.

The business of general dealer and tearoom carried on by Mrs. CARINE CECILIA FLORENCE CLEAVER under the name of the WHY NOT CAFÉ at 87 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH NEWMAN TOBIAS, who will carry on same for his sole benefit under the same name as and from the 27th of January, 1936.

WILFRED GORDON,
Attorney for the parties.

63 Magor House,
Johannesburg. 1100—31-7-14

Subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences held by ROBERT KATZ in respect of the BEDFORD BOTTLE STORE, situate on Portion "A" of Lot No. 1219, being No. 24 Bedford Street, Benoni, being granted to HYMAN OSTROFSKY, as Manager for and with E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, interested, that business, which, together with all the assets thereof, has been sold to the said E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, will be carried on by it at the same address, with effect as and from the 14th day of February, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg.
1093—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Section 33 of the Insolvency Act, 1916 (as amended), that the businesses of general dealer, fruiterer, restaurant and tearoom carried on by DEMETRIUS BENOS at Stand No. 1095 (231 Modder Road), Brakpan, under the style or firm of the STAR TEAROOM, with all the assets thereof, have been sold to LOUIS PATSIS and PETER DEMETRIUS LIVANOS as and from the 1st day of January, 1936.—A. E. Trollip, attorney for the parties, 317 Prince George Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
1118—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's business carried on by ANNIE DIXON on Lot No. 420, Kemston Avenue, Benoni, under the style of DIXON'S STORE, will, as and from the 29th February, 1936, be abandoned and the stock-in-trade and fittings sold to GERASIMOS GEORGANAS.

Dated at Benoni, this 28th day of January, 1936.

A. E. COOK,
Attorney for parties.

Goch Buildings, Taylor Street,
P.O. Box 52, Benoni. 1117—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by JUDITH DUMINY on Stand No. 799, Randgate, under the style or firm of the CORNER SHOP, has been sold and will be transferred to ELIZABETH SASSENBERG, who will carry on business under the same style or firm at the same address as and from the 1st March, 1936.

Dated at Randfontein, this 28th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for the parties.

Box 140, Randfontein.
1115—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES HUGH MORRIS BEBB under the style or firm of H. B. BAZAAR on Stand No. 359, Village Street, Randfontein, will be transferred to JOSIAS SMUTS JOUBERT on the 22nd February, 1936, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm and at the same address.

The said JOSIAS SMUTS JOUBERT will take over the stock-in-trade of the said business only, and will not be responsible for any liabilities that may have been incurred by the said CHARLES HUGH MORRIS BEBB.

Dated at Randfontein, this 28th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for the parties.

P.O. Box 140, Randfontein.
1114—31-7-14

The general dealer business registered Johannesburg, 1936, name Mrs. H. FINKELSTEIN, 283 Main Street, Jeppes, Johannesburg, has been removed to 51 Auret Street, Jeppes, Johannesburg, from 1st January, 1936.—E. & S. Laventhal, party's agents, Assurance House, Johannesburg. 1113—31-7-14

Notice is hereby given that LOUIS MALOON, carrying on business as a furniture and carpet dealer at 20a Joubert Street, Johannesburg, has admitted BENZION TANCHUM as a partner from the 25th January, 1936, from which date the said MALOON and TANCHUM will carry on the said business in copartnership under the style or firm of UNIVERSAL CARPET COMPANY.

ABE DINNER,
Parties' Attorney.

3 Provident Buildings,
President Street, Germiston,
28th January, 1936. 1112—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership business formerly carried on by BERNARD LEFKOWITZ and ISAAC LEFKOWITZ under the style or firm of BIG BEN STORES at corner Plantation and James Roads, Germiston, has been dissolved as from the 31st day of December, 1936.

The said BERNARD LEFKOWITZ will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

Dated at Germiston, this 31st day of January, 1936.

S. C. QUINLAN,
Attorney for the parties.

233 President Street, Germiston.
1109—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of hairdresser and general dealer carried on by DANIEL ABRAHAM ENGELBRECHT under the style of MODERN HAIRDRESSING SALOON at 86 Commissioner Street, Nigel, has been sold and will be transferred, together with all its assets, but not liabilities, on the expiration of these advertisements, to JOHN DOBROF and HYMAN LEVENE.

LAKOFSKI & SHERMAN,
Attorneys for the parties.

Union House,
Commissioner Street, Nigel.
1108—31-7-14

ESSACK MOOSA was admitted as partner on 1st January, 1936, in the general dealer's business of OMAR MOOSA & SON on Wonderfontein No. 41, Marico.
1105—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by DAVID HAROLD NYMAN under the style of HAROLD'S BOOK SUPPLY, has been given to FLORENCE SCHRIEBER as from the 1st day of January, 1936, and she will carry on the business under the same style as heretofore.

M. MARKS & CO.,
Attorney for parties.

184 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
1107—31-7-14

NOTICE.

In the general dealer's business of S. E. CHOONARA & SON on Wonderfontein No. 41, Marico, the interest of Estate SULIMAN ESSOP CHOONARA was, on 1st January, 1936, transferred to HAVABOO CHOONARA, who, together with the partner, MAHOMED ABDOL HAK, is continuing the business under the old style of S. E. CHOONARA & SON.
1106—31-7-14

The boarding-house business carried on by MAY KEMBLE DAVIES at 34 Hooft Street, known as RIDGE HOUSE, will be transferred to DORIS HARPER as from the 1st February, 1936.—Norman & Co., agents for parties, 55 Asher's Buildings, Johannesburg. 1104—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's and wholesale butchery business carried on by OBEDIAH CURTIS SETCHELL, trading as the CONSOLIDATED MAIN REEF BUTCHERY at 23 Wilstead Street, Benoni, was transferred to the Municipal Abattoirs as and from 25th July, 1935. 1103—31-7-14

The partnership hitherto existing between AGNES BROWN, widow, and CHARLES HENRY THEODORE LOVELL, carrying on business at 169 President Street, Germiston, under the style of A. B. C. BAZAAR has, from the 31st day of December, 1935, been dissolved; the said CHARLES HENRY THEODORE LOVELL has taken over all assets and liabilities and will continue to carry on the said business at the aforesaid address under the aforesaid style for his own benefit.

Dated at Germiston, this 28th day of January, 1936. W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.

149 Meyer Street,
Germiston. 1102—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom keeper carried on by EUSTRATIA QUALLY, trading as SYDWELL'S TEAROOM on Stand No. 132, being corner Twist and De Villiers Streets, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935. 1136—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer business carried on by ANTHONY HABIB SHAM and GABRIEL SHAM, trading as A. H. SHAM & SONS at 31 West Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of December, 1935.
1137—31-7-14

The general dealer's business of WILLIAM McDONALD, of Leeukoppies No. 990, Northam, District Rustenburg, has been sold and will be transferred to HURRI ALLIBHAI as and from the 27th January, 1936.—De Villiers & Van Noorden, attorneys for parties, P.O. Box 146, Rustenburg. 1142—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

The hawker's licence registered by me at Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, August, 1935, has since 31st December, 1935, been abandoned.

B. L. SACHS.

1133—31-7-14

Notice is hereby given that DEVA VASSANJEE, carrying on business under the firm or style of D. VASSANJEE AND COMPANY, general dealers, on Portion 2 of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, has admitted GOVIND GOPAL into partnership.

The said DEVA VASSANJEE and GOVIND GOPAL will continue to trade under the same style or firm at the same address.

Dated at Boksburg North, this 31st day of January, 1936.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the parties.

33 Sixth Avenue,
P.O. Box 92, Boksburg North.

1145—31-7-14

The businesses of general dealer and retail butcher carried on by SAMUEL PANTANOWITZ and DAVID KATZ under the style of AFRIKANDER CHEAP STORE at Stand No. 27, on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, have been transferred, as from 1st January, 1936, to SAMUEL PANTANOWITZ and WOLF KATZ, who will continue to carry on the aforesaid businesses in partnership under the same style or firm and at the same address.

Klerksdorp, 27th January, 1936.

J. A. NESER, OOSTHUIZEN & HORWITZ,
Attorneys for parties.

1147—31-7-14

The general dealer's and tearoom keeper's licences carried on by JOSEPH ATTI (Executor of the late Estate CALIL JACOB ATTIA) at 358B Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to NAGIE ATTIA, as from 1st January, 1936. 1130—31-7-14

Notice that as from 1st January, 1936, JACOB LIPSCHITZ, ARNOLD LIPSCHITZ and HENRY LIPSCHITZ conducting business in co-partnership under style of THE UNION GRAMOPHONE SALOONS at Steytler's Buildings, Loveday Street, and 42 Harrison Street, Johannesburg, will admit MAX LIPSCHITZ as partner and will continue to conduct business in co-partnership with him under same style at the same addresses.

KENTRIDGE & STOLOFF,
Parties' solicitors.

Johannesburg. 1127—31-7-14

AMENDED NOTICE.

Notice is given that the notice published in the *Union Gazette* of 6th, 13th and 20th December, 1935, is hereby amended to read as follows: "That from 1st January, 1936, WISES, LIMITED, conducting business as drapers at Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, will admit LEON BERNARD KATZ as partner and will conduct said business in co-partnership under style WISE'S DRAPERS AND OUTFITTERS."

KENTRIDGE & STOLOFF,
Parties' solicitors.

Johannesburg. 1126—31-7-14

The general dealer's business carried on by Mrs. MOMIN AHMEDJEE under style of MOMIN STORE at Stand No. 1143, corner Edward and Tucker Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1935.—K. Naransamy, party's agent, 7 Barkly Arcade, Johannesburg. 1125—31-7-14

The tearoom business known as THE WEE BEST CAFÉ situate on Lot No. 79, Station Road, Duivelskloof, District Letaba, has been sold and transferred by Mrs. J. C. THOMSON to Mrs. F. E. SHEPSTONE, who will carry on the business for her own account and benefit, under the style of THE KLOOF CAFÉ as and from the 1st March, 1936.

J. M. SCHWABEL,
Attorney for parties.

P.O. Box 2, Duivelskloof. 1123—31-7-14

The general dealer's business carried on by ISMAIL HASSEN CASSIM on Stand No. 265, Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to MOOSAJEE HASSEN CASSIM as and from the 1st January, 1936.—K. Naransamy, agent, P.O. Box 7480, Johannesburg. 1124—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act that the general dealer's business carried on by SJOERD ALKEMA under the style of S. ALKEMA at Erf No. 98, Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Solicitors to A. C. S. M. Alkema,

Executrix, Estate late Sjoerd Alkema.
P.O. Box 73, Ermelo. 1157—31-7-14

The partnership heretofore existing between KACY ABROMS and BARNEY MOSSELSON (MAYFAIR TRAMWAY TERMINUS BUTCHERY) at 50A Central Avenue, Mayfair, has been dissolved as from date hereof. The said BARNEY MOSSELSON has retired from the said business, which will in future be carried on by the said KACY ABROMS for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.—Leon S. Sapire, attorney for Kacy Abroms, Symon's Buildings, Mayfair, and Louis Spitz & Scholtz, attorneys for Barney Mosselson, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1122—31-7-14

The general dealer's business carried on by MORRIS GELLMAN at 9 Power Street, Brakpan, has been abandoned as from 1st February, 1936. The stock has been transferred to 49 Market Street, Johannesburg. 1160—31-7-14

The retail butcher's business carried on by JOHN WILLIAM SHEPHERD under the style of THE GOLDFIELDS BUTCHERY at 658 Modder Road, Brakpan, is being transferred to 261 Prince George Avenue, as from 1st February, 1936.

1161—31-7-14

The retail butcher's business carried on by M. SEGAL at 53 Schubart Street, Pretoria, under the style of TRANSVAAL FARMERS MEAT BAZAAR has been sold and will be transferred to SARAH DATNOW, a widow, with effect from the 1st January, 1936, who will continue to trade under the same style.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane,
Pretoria. 1164—31-7-14

NOTICE OF CHANGE OF PLACE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business until recently carried on by H. BUIRSKI & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 152 Church Street, Pretoria, was removed to 109-111 Church Street, Pretoria, on the 15th January, 1936.

ORR, DE KLERK & BEATON,
Agents for the parties.

1 Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street, Pretoria.

1170—31-7-14

The motor garage and general dealer's business carried on by BERNARD EDWARD SCOTT, under the style of BABY SCOTT'S GARAGE, at 229 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

GUS. FRIENDLY,
Attorney.

16 Harvard Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1166—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that MICHIEL JOHANNES HERHOLDT KEET, motor garage keeper and general dealer, hitherto carrying on business as DE KLERKS GARAGE, Erf No. 83, Pleir Street, Lichtenburg, has admitted THOMAS JOHN CATTON as a partner in the said business as from 1st January 1936, and that the business will be carried on under the same style as heretofore.

1178—31-7-1

Notice is hereby given that the fruiterer, fresh produce and restauran and tearoom keeper's business carried o by ETHEL ABRAHAMSON at 4 Derby Road, Bertrams, Johannesburg has been abandoned as from the 31s December, 1935. 1179—31-7-1

The general dealer's business, kaffi eating-house and retail butchery carrie on by LEWIS DAVIDOWITZ, 4 Am brose Street, City and Suburban, Johan nesburg, has been transferred to AM BROSE STORE (PROPRIETARY) LIMITED, from 1st January, 1936.— Arnold J. Arkin, attorney for parties 41/2 Old Arcade Buildings, Johannes urg. 1187—31-7-1

Notice is hereby given that the genera dealer's business carried on by TA MOHAMED PEER MOHAMED at 24 Prinsloo Street, Pretoria, was aban doned on the 31st December, 1935.— T. M. P. MOHAMED, Box 84, Carolina 1188—31-7-1

The business of general dealer an fruiterer carried on by H. FROST a No. 13 Sivewright Avenue, Johanne burg, abandoned as at 31st Decembe 1935.

578—17-24-

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the sale nd transfer of the business from Mrs. ŁASOOL HASSIM VALLY to WING ŁI, has been cancelled.—Johan Erasmus, ttorney for parties, P.O. Box 78, Brits. 713—17-24-31

CHANGE OF NAME.

I, GUSTAV LEONARD VINE, of ohannesburg, heretofore called and nown by the name of GUSTAV EONARD LEVINE, hereby give notice hat on the 18th day of January, 1936, renounced and abandoned the use of ny said surname of LEVINE and ssumed in lieu thereof the surname of INE, and further that such change of ame is evidenced by a Notarial Deed xecuted by me on the aforesaid date.

GUSTAV LEONARD VINE
(late GUSTAV LEONARD LEVINE).
/o Mansell & Shaffer, Aattorneys,
Johannesburg. 866—24-31

EORGE CHISHOLM, Applicant, *versus* DRI-POWER BATTERIES (PTY.), LIMITED, Respondent.

Postea: Johannesburg, Tuesday, 28th January, 1936.

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

On the motion of Mr. S. Kuper, of ounsel for the Applicant, and having ead the aforegoing extended rule *nisi*, uly served and published as directed, nd no cause being shown to the con- ary;

It is Ordered:

That the said rule be, and is hereby, ade absolute, and the Respondent Comany placed under final liquidation.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

ENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

a sake DRI-POWER BATTERIES (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die ersone wat Krediteure of Kontribuante an die Dri-Power Batteries (Pty.), imited, dat afsonderlike Vergadering r Krediteure en Kontribuante sal gehou ord onder voorsitterskap van die agistraat, Johannesburg, op sy kantoor) die 12de dag van Februarie 1936, die ergadering van Krediteure om 9.30 uur esies in die voormiddag en die Verdering van Kontribuante dadelik arna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat die bewyse van skulde, bedoel om op noemde Vergadering van Krediteure wys te word, en al die prokurasies of lmagte bedoel vir gebruik by die Verdering van Krediteure of Kontribute, ingedien moet word by die Magiaat, Johannesburg, nie later dan r-en-twintig uur voor die geadverde tyd van die Vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

esterskantoor,
31 Januarie 1936.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of DRI-POWER BATTERIES (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Dri-Power Batteries (Pty.), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 12th day of February, 1936, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors,

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
31st January, 1936. 1180—31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
31 Januarie 1936.

In die saak tussen SAM LEVIN, Applikant, en LOUIS ESAKOV, handelende as KENILWORTH SUPPLY STORES, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 7de dag van Januarie 1936 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 28ste dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
31st January, 1936.

In the matter between SAM LEVIN, Applicant, and LOUIS ESAKOV, trading as KENILWORTH SUPPLY STORES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of January, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

1181—31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
31 Januarie 1936.

In die saak tussen NORMAN & COMPANY, LIMITED, Applikant, en JOHANNES GERHARDUS DAVEL, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 9de dag van Januarie 1936 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
31st January, 1936.

In the matter between NORMAN & COMPANY, LIMITED, Applicant, and JOHANNES GERHARDUS DAVEL, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of January, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

1182—31

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 31 Januarie 1936.

In die saak tussen GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, Applikant, en BARNEY MILLER, LOUIS SCHWARTZ, LENA GREIS en BORUCH AARON, handelende as MINE WORKERS STORES, Respondente.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 2de dag van Desember 1935 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 31st January, 1936.

In the matter between GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, Applicant, and BARNEY MILLER, LOUIS SCHWARTZ, LENA GREIS and BORUCH AARON, trading as MINE WORKERS STORES, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of December, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

1183—31

ADVERTISEMENTS.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 31 Januarie 1936.

In die saak tussen GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, Applikant, en BARNEY MILLER en LOUIS SCHWARTZ, handelende as MILLER & SCHWARTZ, Respondente.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 2de dag van Desember 1935 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 31st January, 1936.

In the matter between GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, Applicants, and BARNEY MILLER and LOUIS SCHWARTZ, trading as MILLER & SCHWARTZ, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of December, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

1184—31

Estate late H. S. HOWES.

Tenders will be received by the undersigned up to 12 noon on Monday, the 10th of February, 1936, for the purchase of the stock-in-trade of the outfitter's business carried on at Potchefstroom by the late H. S. Howes.

The stock consists of gentlemen and boys' colthing.

Tenderers are invited to inspect the stock before tendering.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Potchefstroom, 25th January, 1936.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for Executrix Testamentary.

King Edward Street,
Potchefstroom. 1002—31

In the Estate of the late PETER ANDREAS LUTZOW-HOLM (No. 91434).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to pay their debts to and to file their claims with the undersigned within thirty (30) days from the date hereof.

Johannesburg, this 23rd day of January, 1936.

NUPEN & GOODMAN,
Solicitors for Executrix Testamentary.
15 S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street,
P.O. Box 100, Johannesburg.
1030—31

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

PURSUANT TO SECTION 160 OF ACT No. 32 OF 1916 AS AMENDED BY ACT No. 29 OF 1926.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution and/or contribution in the following Insolvent and Assigned Estates and Companies in Liquidation, in which I acted as Trustee, Assignee, Joint Assignee, Liquidator or Joint Liquidator, I will destroy all the books and documents in my possession relating to the said estates after six weeks from date of this notice.

Number of Estate.	*Name and Description of Estate.*	*Date of Confirmation of Final Account.*
	1. INSOLVENT ESTATES.—	
C/18225.....	Nicholas John Kandralides, a grocer of 19 Bedford Street, Benoni	6/6/35.
C/17903.....	Israel Abrams, trading as Berea Kosher Meat Market, Johannesburg	23/5/35.
C/18080.....	Meyer Plett, of 43 Fifth Street, Boksburg North.....	26/6/35.
C/17996.....	Charles Alfred Stanton, touring South Africa as The White City Exposition	10/5/35.
C/17786.....	Morris Blechman, a property owner, of Johannesburg.....	7/5/35.
	2. ASSIGNED ESTATES.	
C/17943.....	Adolph Nochemowitz, a property owner, of Johannesburg....	23/5/35.
C/18012.....	Morris Silpert trading as Silpert Bros., a general dealer, Johannesburg	23/7/35.
C/17941.....	Barney Horwitz, a farmer of Tzaneen, District Letaba.....	23/5/35.
C/18215.....	Joseph Elias Magua, trading as Plaza Bazaar and as Kings Bazaar, Johannesburg	13/7/35.
	3. COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.	
C.A. 2774.....	Johannesburg Bakeries (Pty.), Ltd.....	23/7/35.
C.A.V. 2734...	Clarkes Machine Bakery (1931), (Pty.), Ltd.....	29/1/35.

M. HALABAN.

64/67 STANLEY HOUSE,
P.O. Box 6415, JOHANNESBURG. 910–31

Estate of the late HARRIET EMMA MAY GRAVES (No. 88202/692).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg.

L. FORSYTH ALLAN,
Attorney for the Executor Testamentary.
62-63 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
1069—31

Insolvent Estate
WILLIAM KIDD SUTTON.

Sale of Office Furniture, at "The Old Mart", 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 7th February, 1936, at 10.30 a.m.

Messrs. Richard R. Currie, Ltd., instructed by the Trustee, will sell the whole of the office furniture in the above Estate.

RICHARD R. CURRIE, LTD.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

991—31

MODEL HAT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

SIEMON VIEYRA,
Liquidator.
47/48 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
1024—31

In the Insolvent Estate of CARL THEODORE BOWER, trading as C. B. DRESS BAZAAR, Westdene, Johannesburg (No. C/18574).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Outstanding accounts.

Tenders to be addressed in duplicate to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria.

All tenders to reach the Master by not later than noon, Monday, the 17th February, 1936.

For further particulars, apply—

S. L. NATHAN,
Sole Trustee.

52-53 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 1131—31

In re M. HUTHWAITE, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1), of the Companies Act, 1926, that by an Extraordinary Resolution passed at a meeting of the above Company, held at Johannesburg on the 17th day of January, 1936, it was resolved:—

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that the Company wind up its affairs voluntarily.
2. That Mr. Julius Stern, of Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1936.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for M. Huthwaite, Limited.
23-25 Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 893—31

ADVERTENSIES.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of ESTA CELINE, a public trader, carrying on the business of a French milliner, under the style of DORIN, at 67 Joubert Street, Johannesburg, which notice appeared in the *Government Gazette* No. 2317 of the 20th December, 1935, is hereby withdrawn.

N. WERKSMAN,
Attorney for the party.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg,
29th January, 1936.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

In terms of Section 7, sub-section (2) of Act No. 32 of 1916, I hereby consent to the withdrawal of the Notice of Intention to Surrender as Insolvent the Estate of ESTA CELINE, a public trader, carrying on the business of a French milliner under the style of DORIN at 67 Joubert Street, Johannesburg, which notice appeared in the *Gazette* No. 2317 of the 20th December, 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th January, 1936. 1162—31

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris, in Chambers.)

Pretoria,
Friday, the 24th day of January, 1936.

In the matter between THE LION TRADING COMPANY, Applicant, and LIMPOPO TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having on the 23rd day of January, 1936, heard Mr. F. Landau, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed, the Count Reserved judgment,
Thereafter on this day,

It is Ordered:

1. That the Company known as Limpopo Trading Stores (Proprietary), Limited, be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That Harry Cohen and Montague Franks be and they are hereby appointed joint provisional liquidators, subject to their giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from date hereof;
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1936, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order; and
4. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication in the *Government Gazette* and in a Johannesburg newspaper.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Acting Registrar.

Seal. 981—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABDOOLLA KHAN, general dealer, trading under the style or firm of A. & M. KHAN, of 37 Potgieter Street, Potchefstroom, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of 43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the Estate of Abdoolla Khan, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Abdoolla Khan, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen (14) days reskoned from the 5th day of February, 1936, to the 19th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 20th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abdoolla Khan, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1936.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the parties.

34-5 Alliance Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 1071—31

GOUGH AND SHAW MOTORS (EAST RAND) (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

Pursuant to Section 166 of the Union Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Gough and Shaw Motors (East Rand) (Proprietary), Limited (in voluntary liquidation), of Brakpan, will be held at 47/48 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, the 7th February, 1936, at 12 noon, for the following purposes:—

1. Proof of Claims by Creditors.
2. To give instructions to the Liquidator as to the disposal of the assets.

All proofs and claims by Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting.

All Debtors in the Estate are hereby called upon to pay their debts to the undersigned within fourteen days of the date hereof.

In pursuance of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed a period of one month after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

SIEMON VIEYRA,
Liquidator.

Johannesburg.

1070—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAM WASSERMAN and JOHN SUSKIN, trading in co-partnership as general dealers under the style of MANKINS at 284 Main Street, Jeppes, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM DICK McFARLANE, Manager of The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Sam Wasserman and John Suskin, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Sam Wasserman and John Suskin, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 4th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 24th February, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Sam Wasserman and John Suskin, trading as aforesaid, as insolvent.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 1074—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISRAEL ISAKOW, trading as LINTONS, gentlemen's outfitters, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, administrator of estates, of 43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Israel Isakow, if they accept the same; and that the schedules of the said Israel Isakow will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court of the Union of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Offices of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 3rd February, 1936, to the 17th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of the Union of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 24th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Israel Isakow as insolvent.

Johannesburg, this 28th January, 1936.

M. J. GORDON,
Attorney for Assignor.

Aegis Buildings,
Johannesburg. 1083—31

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ESTA CELINE, a woman and public trader, carrying on the business of a french milliner and dealer in gowns, under the style of DORIN at 67 Joubert Street, Johannesburg, has made an assignment of her assets in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 2 Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Esta Celine, if they accept the same; and that the schedules of the said Esta Celine will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 1st day of February, 1936, to the 15th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Esta Celine, trading as aforesaid, as insolvent.

N. WERKSMAN,
Attorney for Assignor.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 1023—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GURDON EVELYN MOORE and ELIZABETH JANE MOORE (widow), trading in co-partnership under the style of G. E. MOORE & COMPANY, merchant tailors, of 92A Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, have made an assignment of their partnership property in favour of BENNIE KATZENELLENBOGEN, administrator of estates, of Main House, Main Street, Johannesburg, and MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Gurdon Evelyn Moore and Elizabeth Jane Moore, trading in co-partnership as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Gurdon Evelyn Moore and Elizabeth Jane Moore, trading in co-partnership as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 1st of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership Estate of the said Gurdon Evelyn Moore and Elizabeth Jane Moore, trading as aforesaid, as insolvent.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for Assignors.

12-14 Stemens Buildings,
115 President Street,
Johannesburg. 1154—31

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31ST AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6D., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK KRUPITZKY and BENJAMIN FREEDMAN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of KENTS at Tower Buildings, Plein Street, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM DICK MACFARLANE and MONTAGUE FRANKS, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jack Krupitzky and Benjamin Freedman, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Assignors will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Krupitzky and Benjamin Freedman, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, 28th day of February, 1936.

ABE HAROLD COHEN,
Attorney for Assignor.

56/58 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
1172—31

GEE & MACGILL (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above has been confirmed and a dividend of 3s. 6d. in the £1 is in the course of payment.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

Johannesburg, 25th January, 1936.
1087—31

ELEAZOR EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

HAMILTON BODEL,
Liquidator.

257 Pretorius Street, Pretoria.
1168—31

THE GRAVELOTTE GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 10th January, 1936, and confirmed as a Special Resolution on 27th January, 1936, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54/62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
1175—31

CHARLES MARTIN (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held on Thursday, 11th February, 1936, at London House (Fourth Floor), Loveday Street, at 2.30 p.m., for the purposes set out in the Section.

S. LIGHT, C.A. (S.A.),
Liquidator

Fourth Floor London House,
Loveday Street, Johannesburg.
1046—31

REEVES WELDING ENGINEERS AND INDUSTRIAL GASES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2965).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution and Contribution Accounts of the above Estate were confirmed by the Master of the Supreme Court on the 23rd January, 1936, and that dividends are being paid on Preferent Claims and distributions collected from concurrent Creditors forthwith.

ROBERT STEYN,
CHARLES HEWITT,
Joint Liquidators

Johannesburg, 31st January, 1936.
1088—31

TURNER GAGE SPORTS (PROPRIETARY), LIMITED.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that by virtue of an Extraordinary Resolution of the Shareholders of the above Company, passed on 14th January 1936, the Company has been placed in voluntary liquidation, and Mr. Raymond Steyn, of Messrs. James Stewart & Steyn, accountants, of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

RAYMOND STEYN, Liquidator

14/18 United Buildings,
33 Rissik Street,
P.O. Box 2322, Johannesburg.
1089—31

TYPEWRITER & CALCULATOR COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3027).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria on the 21st January, 1936, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator

P.O. Box 6940, Johannesburg.
1110—31

QUICK AUTO SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act No. 46 of 1926, that the Company has resolved by Extraordinary Resolution that by reason of its liabilities it cannot continue its business, and that the Company be wound up voluntarily.

Further, that Julius Stern, Chartered Accountant (S.A.), of Sixth Floor Stability Buildings, 106 Fox Street (P.O. Box 10), Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of the said winding up.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1936.

ARNO GERSON,
Director

1101—31

ADVERTENSIES.

TURNER GAGE SPORTS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at No. 16, United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg, on Monday, 10th February, 1936, at 10 a.m., for the purposes provided by the said section.

Proofs of debt and proxies must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the meeting.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

14/18 United Buildings,
33 Rissik Street,
P.O. Box 2322, Johannesburg.
1090—31

THE MONARCH GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1936, that by Extraordinary Resolution passed on the 10th January, 1936, and confirmed as a Special Resolution on the 17th January, 1936, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54-62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
1176—31

THE NEW UNITED JACK GOLD MINES, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 10th January, 1936, and confirmed as a Special Resolution on the 17th January, 1936, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54-62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
1177—31

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Thursday, the 19th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation and discharge from insolvency of LOUIS GAFFEN, formerly of Kroonstad and presently of Johannesburg, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916 (as amended).

Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.

I. MENDELOW & BROWDE,
Applicant's Attorneys.

5 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
1116—31

TAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

In sake OLIFANTSRIVIER CO-OPERATIEVE DORSCHWERK (in likwidasie).

Die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening van die bogenoemde vereniging sal ter insae lê op die Kantoor van die Likwidateur, Goldfields Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en op die Kantoor van J. J. Naude, Spesiale Vrederegter te Hendrina vir 'n periode van veertien dae vanaf 1ste Februarie 1936.

Pretoria, hierdie 31ste Januarie 1936.

COLIN RITSON,
1185—31 Likwidateur.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FANNY FARBER, public trader, carrying on the business of a ladies' fashion salon under the style of FAYETTE at 14/15 Hepworth's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, as insolvent; and her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned as from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1936.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for the Applicant.

12/14 Stemens Buildings,
115 President Street,
Johannesburg. 966—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER JOSEPH KELSEY and FREDERICK WALTER KELSEY, trading at Boksburg under the style or firm of EAST RAND ELECTRICAL CO., as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days from the 31st day of January, 1936, to the 14th day of February, 1936.

Boksburg, this 31st day of January, 1936.

H. SOLOMON,
Applicant's Attorney.

68a Commissioner Street,
Boksburg. 1120—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARIA ALETTA VAN ZYL, a widow, of 46 Queen Street, Germiston, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 1st of February, 1936.

Dated at Germiston, this 31st day of January, 1936.

RAUBENHEIMER, BARRETT & BERMAN,
Attorneys for Mrs. M. A. van Zyl.

157 Meyer Street, Germiston. 1138—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Friday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSWALD REES, a miner, of 200 Blue Sky Quarters, Boksburg North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 1st day of February, 1936.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the Applicant.

33 Sixth Avenue,
P.O. Box 92, Boksburg North.
1144—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETER OTTO JANSON, a teacher, of Eckstein Street, Observatory, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days reckoned from the 1st day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 29th day of January, 1936.

NUPEN & GOODMAN,
Applicant's Attorneys.

15 S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street,
P.O. Box 100, Johannesburg.
1167—31

AMENDED
NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 17th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES LUCAS VISAGIE, a bricklayer, of 168 Northdene Avenue, Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Brakpan for a period of fourteen days from the 1st day of February, 1936, to the 15th day of February, 1936.

Dated at Benoni, this 29th day of January, 1936.

C. L. LAUBSCHER,
Attorney for the Applicant.

6 Kinema Buildings, Pretoria.
1174—31

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book No. D2095, issued by the Society to Miss Becky Benjamin, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Johannesburg Offices of the Society—corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.

Johannesburg, this 31st day of January, 1936.

By Order of the Board.

JOHN W. SALTER,
Secretary.

1173—31

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F5154/34, dated the 14th day of August, 1934, passed by Nicolas Tjaart Strijdom for the sum of £100 (one hundred pounds) in favour of Louisa Watson (born Currin), widow of the late William Steven Watson, in respect of certain Freehold Lot No. 636, situate in St. Swithins Avenue, of that portion known as the Auckland Park Township of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 46 (forty-six) square roods 126 (one hundred and twenty-six) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1936.

B. PENCHARZ,
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 926—31

JOHANNESBURG TURF CLUB.

NOTICE *RE* LOST CERTIFICATE.

Application having been made to the Stewards of the above-named Club for the issue of one new Certificate in place of Certificate No. 1170 for one Proprietary Right No. 146, in the name of J. H. Crosby, such certificate having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless any objections are lodged with me, the undersigned, at the Offices of the Club, Consolidated Building, Johannesburg, on or before the 1st March, 1936, the Stewards will proceed to issue a duplicate Certificate in place of Certificate No. 146, under such terms and conditions as to indemnity the Stewards may decide.

By Order of the Stewards.

F. J. HENLEY,
Secretary.

Consolidated Building, Johannesburg,
20th January, 1936. 931—31

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 983/1912, dated 7th February, 1912, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of Jacobus Petrus Roux in favour of Johannes Jurgens Stiglingh, in respect of certain Lot No. 18, situate on Sixth Avenue and Stiglingh Road on the freehold farm Edenburg No. 626, District of Pretoria (now No. 41, District of Johannesburg), measuring 277.8 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for J. J. Stiglingh.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 954—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F151/23, dated the 19th day of January, 1923, passed by John Campbell Bitcon in favour of Jennie Louisa Bitcon (born Van Niekerk), married out of community of property to John Campbell Bitcon and assisted by him herein as far as needs be, in respect of—

certain Freehold Lot No. 270, situate on Cavendish Road, in the Township of Yeoville on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring sixty-one (61) square roods one hundred and seventeen (117) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1936.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings,
Cor. Rissik and Market Streets,
Johannesbdrg. 969—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 5162/29, dated 29th October, 1929, passed by Gidian Petrus Britz in favour of Florence Kate Lachlison (born Holder), formerly widow Smith, now married out of community of property to James Lachlison, in respect of—

certain Lot No. 404, situate on Morcom Street, Lambert Street and Harris Street, on that portion known as Lewisham Township of the Freehold farm Witpoortjie No. 44, situate in the District of Krugersdorp, Ward West Rand, measuring 51 (fifty-one) square roods 130 (one hundred and thirty) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 28th day of January, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 115, Krugersdorp.
1128—31

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4760/1930, gedateer 14 Mei 1930, getransporteer deur Lourens Jacobus van Heerden in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Barend Izak Jacobus van Heerden ten gunste van Jan Georg de Lange, ten opsigte van Lot No. 505, geleë aan Beyerstraat, ten dorpe Koster, distrik Rustenburg, groot 81 vierkante roede 5 vierkante voete.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sulke afskrif word versoek om hulle besware binne drie weke van die laaste verskyning van hierdie advertensie in te dien in geskrifte by die kantoor van die Registrateur van Aktes.

D. E. E. MARÉ,
Prokureur vir Applikant.

Koster, 28 Januarie 1936. 1099—31

LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 226/1923, dated 9th October, 1923, passed by the Government of the Union of South Africa in favour of Herman Gerhard Budke and Charles Henry Driver Collins, in respect of Lot No. 38, situate on Morgan Street, in the town of Tzaneen, District Letaba, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of January, 1936.

KRAUT & HAZELHURST,
Attorneys for Applicants.

36 Bureau Lane,
Pretoria. 1153—31

SAND AND COMPANY, LIMITED. SHARE CERTIFICATES.

No. 1, No. 2, No. 3, No. 4, No. 5 and No. 6 Shares respectively, in the name of M. Sand, distinctive Nos. 1-1000, 1001-2000, 2001-3000, 3001-4000, 4001-5000, 5001-5900, having been lost, notice is hereby given that duplicate Certificates will be issued in one month from the date of publication hereof, unless prior thereto valid objection to such issue be lodged with me.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1936.

By Order of the Board.

W. BRITTAN,
Director.

P.O. Box 1377, Johannesburg.
1031—31

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 406943, for £700, on the life of JOHN BATTESON.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM P. DOCKRALL,
Transvaal Manager.

Cor. Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 1042—31

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY (JOHANNESBURG).

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. 4822, in the name of Mrs. Bertha Cross, having been stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 108 Fox Street, Johannesburg, within seven days from the date hereof. By Order of the Board. Rand Provident Building Society, R. B. Brown, Manager. 31st January, 1936. 1056—31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book No. D 10296, in the name of Annie Geffin, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Johannesburg Offices of the Society, corner Harrison and Fox Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.

Johannesburg, this 31st day of January, 1936.

By Order of the Board.

JOHN W. SALTER,
Secretary.

1098—31

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. A5463, in the name of Norman Bloom, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this Office at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 (thirty) days from date hereof.

By Order of the Board.

SELWYN MILLER,
Secretary.

1065—31

In die saak tussen VINCENT LEOPOLD ROBERTSON en RICHARD BASIL EDWARDS, behoorlik gemagtigde verteenwoordigers van BARCLAYS BANK (D.C. & O.) in hulle hoedanigheid as Kurators kragtens die Testament van ELSIE BALLOT (gebore BESTER), Eiser, en ADAM JOHANNES KRIEL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 10de dag van Februarie 1936, om 9.10 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Gedeelte „ 5 " bekend as Boshoek van gedeelte Franshoek van die plaas Donkerhoek No. 256, Wakkerstroom.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 28 Januarie 1936. 1169—31

In the matter between WALTER TURNBULL GREATHEAD, Plaintiff, and PHILIPPUS CARL BRONKHORST ERASMUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
27th January, 1936. 1063—31

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.
No. 186 of 1933.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE, HELD AT SCHWEIZER RENEKE.

Between SCHWEIZER RENEKE VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, and G. M. STRYDOM, Defendant.

To G. M. STRYDOM, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the articles comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Schweizer Reneke, whereby I am required to cause to be levied and raised of your property in this District the sum of £14. 2s. 9d. and £5. 1s. 9d. costs recovered against you by the Judgment of the said Court in this action and also for my charges in and about the said warrant.

Dated at Schweizer Reneke, this 2nd day of September, 1934.

P. J. PRETORIUS,
Messenger of the Court.

INVENTORY.

Certain Erf No. 117, situate in Homan Street, in the township of Schweizer Reneke.

Sale will be held on the 29th day of February, 1936. 1121—31

In the matter between VERA VOGEL SCHOLTZ (born ROUX), widow, Plaintiff, and ELSIE MARGRIETHA CORNELIA VAN HEERDEN (born BEKKER), married out of community of property to JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th January, 1936. 1061—31

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN ROBERT HALL SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 10th day of February, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Erf No. 42, Germiston Extension No. 3, Germiston.
(2) Erf No. 103, Knights Road, Germiston.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th January, 1936.
1062—31

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of changes of names in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pretoria, which has been lodged with me:—

Registrar of Deeds,
Pretoria.

Sir,

RE CHANGES OF NAMES.

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, PHILIP NOVIS, REBECCA NOVIS (born NEWSTEAD), married out of community of property to PHILIP NOVIS, ISAAC NOVIS and ANNIE NOVIS (born WINGRIN), married out of community of property to ISAAC NOVIS, by which names we shall from this date be known, do hereby make known to you our decision to change our names from those of PHILIP NOWOSENETZ, REBECCA NOWOSENETZ (born NEWSTEAD), married out of community of property to PHILIP NOWOSENETZ, ISAAC NOWOSENETZ and ANNIE NOWOSENETZ (born WINGRIN), married out of community of property to ISAAC NOWOSENETZ, and we have the honour to request you to amend all such deeds registered in the Deeds Registry, Pretoria, as may be affected by these changes, namely:—

1. Antenuptial Contract No. 673/1917, dated 25th July, 1917.
2. Deed of Transfer No. 11119/1934, dated 28th September, 1934.
3. Mortgage Bond No. 7545/1935, dated 22nd June, 1935.
4. Mortgage Bond No. 10887/1935, dated 2nd September, 1935.
5. Notarial Deed of Lease No. 783/1927S, dated 18th October, 1927, and Deed of Cession No. 83/1933S, dated 10th March, 1933.
6. Deed of Transfer No. 7718/1925, dated 19th August, 1925.
7. Mortgage Bond No. 9191/1934, dated 18th August, 1934.
8. Mortgage Bond No. 799/1935, dated 25th January, 1935.
9. Antenuptial Contract No. 503/1924, dated 30th April, 1924.
10. Deed of Transfer No. 3919/1927, dated 6th April, 1927.
11. Mortgage Bond No. 5118/1935, dated 29th April, 1935.

We have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servants,

PHILIP NOVIS.
REBECCA NOVIS.
ISAAC NOVIS.
ANNIE NOVIS.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of January, 1936.

ARNOLD CROSS.
Registrar of Deeds, Pretoria.

923—31-7-14

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Ordinary General Meetings of Shareholders of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	*Date of Meeting.*	*Time.*	*Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive).*
Simmer & Jack Mines, Ltd.	Tuesday, 5th May, 1936	11. 0 a.m.	29th April to 5th May, 1936.
Robinson Deep, Ltd.....	,, ,,	11.45 a.m.	,, ,,
Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Ltd.....	Monday, 11th May, 1936	12 noon	5th May, to 11th May, 1936.
Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.....	,, ,,	2.30 p.m.	,, ,,
Spaarwater Gold Mining Co., Ltd.....	,, ,,	3.15 p.m.	,, ,,

In the case of Robinson Deep, Ltd. and Simmer & Jack Mines, Ltd., Holders of Share Warrants to Bearer intending to vote at the above Meetings must comply with the Regulations of those Companies concerning the issue of Share Warrants to Bearer.

BY ORDER OF THE BOARDS.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
Per B. MALRAISON.

Head Office: Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street, Johannesburg,
23rd January, 1936. 1025–31

NEW STATE AREAS, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1935, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Particulars.*	*Amount.* £ s. d.
Dovey, Miss F. M. (10 shares)	12 Excelsior Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	Dividend No. 11 of 7½% declared payable to shareholders registered 30th June, 1930	0 15 0
Mercer, Exors. in Estate of late Edward (12 shares)	Klipdam, Griqualand West..	,, ,,	0 18 0
Shares (180) in the name of the late Mr. S. B. Joel, belonging to sundry persons unknown	Unknown.....	,, ,,	13 10 0
Dovey, Miss F. M. (10 shares)	12 Excelsior Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	Dividend No. 12 of 10% declared payable to shareholders registered 31st December, 1930	1 0 0
Mercer, Exors. in Estate of late Edward (12 shares)	Klipdam, Griqualand West..	,, ,,	1 4 0
Shares (180) in the name of the late Mr. S. B. Joel, belonging to sundry persons unknown	Unknown.....	,, ,,	18 0 0
Smith, P. S.....	Unknown.....	Unclaimed wages.....	3 [illegible] 0
			£38 12 0

For JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
P.O. Box 590, Johannesburg,
31st January, 1936. 1027—31 A. C. SIMPSON.

ONOPGEVRAAGDE GELDE.

Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 92 van die Boedelwet 1913 dat onderstaande 'n Skedule is van onopgevraagde gelde in besit van ondergetekendes vir 'n tydperk van 5 jaar of meer, als op 31 Desember 1935.

DE VILLIERS & PICKARD, Prokuruers,
Bureaustraat, 45 (Bus 1),
Pretoria.

Pretoria, 28 Januarie 1936.

Naam.	*Adres.*	*Bedrag.* £ s. d.
Gordon C. W. Haverley.....	Richardstraat 269, Hatfield, Pretoria.....	4 18 0
J. G. Benadie.....	St. Andriesstraat 102, Pretoria.....	5 5 0
F. A. van Heerden.....	Weltevreden, P.K. Blikfontein, Barkly West	9 17 0
Naturel Jafta.....	Onbekend.....	1 0 0
		1141—3

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie dat die eienaars van die volgende eiendomme, wat tot agterbuurte verklaar was deur die Stadsraad van Johannesburg op 27 Augustus 1935, en waarvan kennis gegee was in die *Provinsiale Koerant* en die *Staatskoerant* op 23 Oktober 1935 en 1 November 1935 respektiewelik, en in die plaaslike nuusblaaie op 23 Oktober 1935, aangesê is om die volgende af te breek en met daardie afbraak binne 'n tydperk van veertien dae te begin, nl.:—

Standplase Nos. 760/1, Nu-Doornfontein: Kamers Nos. 1 tot 11.
Standplaas No. 788, Nu-Doornfontein: Kamers Nos. 6, 7 en 9.

Tekenings waarop die bogenoemde standplase en geboue aangegee is lê ter insage in die Kantore van die Stadsklerk.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 29 Januarie 1936.
Adv. No. 400.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information that the owners of the following premises which were declared slums by the City Council of Johannesburg on the 27th August, 1935, and notification made in the *Provincial* and *Government Gazettes* on the 23rd October, 1935, and 1st November, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 23rd October, 1935, have been called upon to demolish and to commence such demolition within a period of fourteen days, the following:—

Stands Nos. 760/1, New Doornfontein: Rooms Nos. 1 to 11.
Stand No. 788, New Doornfontein: Rooms Nos. 6, 7 and 9.

Plans setting forth the above-mentioned stands and buildings may be inspected at the Offices of the Town Clerk.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th January, 1936.
Adv. No. 400.
009—31

VAN DYK CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the offer for subscription by Shareholders for 520,000 shares in the Capital of this Company, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 7th to the 12th February, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,

per J. McFADYEN.

Union House, 80 Main Street,
Johannesburg, 27th January, 1936.
1022—31

Notice is hereby given that I, JACOBUS MARTHINUS DU PREEZ, of Pretoria, have reverted to the original spelling of my surname DU PRE, instead of DU PREEZ, and that I have permanently abandoned and discarded the surname DU PREEZ. 961—31

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, JOHANNESBURG.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards which were in our hands on the 31st December, 1935, and which at the date of publication of the said statement have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner.

Name.	*Last Address.*	*Amount.*
Ardron, Mrs. L. M	P.O. Margate, South Coast, Natal	£3 10 1
Baillie, Miss M. E	No address	3 7 4
Baker, Mrs. S	P.O. Box 1133, Johannesburg	50 14 6
Berman, Benjamin	23 Market Street, Johannesburg	1 5 9
Arnold, Mrs. E. B	No address	302 4 11
Fernandes, John Milton	P.O. Box 758, Johannesburg	3 9 2
Graham, Ray L	C/o 235 Fawcus Street, Belgravia	17 11 9
Guthrie, Miss A	Frontier Hospital, Queenstown	45 4 1
Holtz, Morris Elick	P.O. Box 5854, Johannesburg	1 13 8
Hutson, Mrs. M. L	No address	1 13 9
Hilson, Max (for a/c Roslyn Hilson)	Munro Drive, Houghton Estate	2 10 6
Hunter, William (for a/c Jessie V. Hay)	P.O. Box 44, East Rand	3 11 1
Inglestone, Abraham	P.O. Box 1904, Johannesburg	1 13 0
Jones, William Owen	109 Northdene Avenue, Brakpan	6 9 8
James, Mrs. A. S	6 Cornelia Street, Troyeville	1 10 3
Jackson, Frank	Robinson Deep, Johannesburg	12 18 7
Jooste, Mrs. E	132 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg.	1 7 10
Knapp, G. H	P.O. Box 1038, Johannesburg	2 10 10
Lee, C. S	No address	4 9 7
Leader, W. S. (for a/c W. L. Leader)	P.O. Box 1422, Johannesburg	1 19 0
Estate late W. Lyne (for a/c J. Williams)	No address	4 16 8
Lipman, J	7 Ockerse Street, Hospital Hill	1 8 2
Lowe, A. P	38A Stubbs Street, Randfontein	2 9 6
Mahlamvu, Rev. J. H	P.O. Box 89, Fordsburg	4 10 2
Mostert, Mrs. M. M	No address	3 16 6
Morris, Mrs. M. W	P.O. Box 71, Heidelberg, Transvaal	7 17 8
McCallum, D. G	275 Kitchener Avenue, Kensington	2 9 8
Nicolson, Mrs. A. Mary	27 Engldewold Drive, Saxonwold	1 4 9
Pryor, Harry Foster	84B Victoria Avenue, Brakpan	1 13 0
Ross, Alexander	4 Turf Street, Forest Hill	1 13 6
Martin, Mrs. Marie I	41 Regents Street, Yeoville	19 17 2
Sacks, David (for a/c Joyce Boon)	2 Arcadia Mansions, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg	13 7 2
Slater, Miss Annie	C/o Mr. Hart, Hopewell, Cathcart	13 19 5
Thomas, Ivor H. M	9 Rambler Street, Kensington	3 12 1
Thompson, John	C/o Chadwick & Gould, 96 Main Street, Johannesburg	1 6 2
Taylor, Miss D. M	P.O. Box 3584, Johannesburg	3 15 11
Udwin, Mrs. M	22 6th Street, La Rochelle	5 5 2
Walker, Mrs. Winifred St. John (for a/c Philip Walker)	13 Fifth Avenue, Springs	1 14 2
Walker, Mrs. N. C. (for a/c C. W. Walker)	18 Ninth Street, La Rochelle	6 12 5
Trumplemann, Mrs. Magdalene	No address	2 10 8

932—31

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1935, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Particulars.*	*Amount.* £ s. d.
Burtonwood, J. B. (40 shares)	P.O. Box 1064, Johannesburg	Dividend No. 26 of 45% declared payable to shareholders registered 30th June, 1930	4 10 0
Schonfelder, W. (160 shares)	P.O. Box 38, Krugersdorp	„ „	18 0 0
Burtonwood, J. B. (40 shares)	P.O. Box 1064, Johannesburg	Dividend No. 27 of 45% declared payable to shareholders registered 31st December, 1930	4 10 0
Schonfelder, W. (160 shares)	P.O. Box 38, Krugersdorp	„ „	18 0 0
Wolmarans, J. L	Unknown (deceased)	Unclaimed wages	10 10 0
Keiser, A. J	Unknown (deceased)	Unclaimed wages	2 2 0
			£57 12 0

For JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Secretaries,
A. C. SIMPSON.

P.O. Box 590, Johannesburg.
31st January, 1936.

1026—31

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie dat die eienaar van die volgende eiendomme, wat tot agterbuurte verklaar was deur die Stadsraad van Johannesburg op 27 Augustus 1935, en waarvan kennis gegee was in die *Provinsale Koerant* en die *Staatskoerant* op 9 Oktober 1935 en 11 Oktober 1935, respektiewelik, en in die plaaslike nuusblaaie op 9 Oktober 1935, aangesê is om die volgende af te breek en met daardie afbraak binne 'n tydperk van veertien dae te begin, nl.:—

Standplase Nos 773/4, Nu-Doornfontein: Kamers Nos. 1 tot 41.

Tekenings waarop die bogenoemde standplase en geboue aangegee is lê ter insage in die Kantore van die Stadsklerk.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 29 Januarie 1936.
Adv. No. 401.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information that the owner of the following premises which were declared a slum by the City Council of Johannesburg on the 27th August, 1935, and notification made in the *Provincial* and *Government Gazettes* on the 9th October, 1935, and 11th October, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 9th October, 1935, has been called upon to demolish and to commence such demolition within a period of fourteen days, the following.—

Stands Nos. 773/4, New Doornfontein. Rooms Nos. 1 to 41.

Plans setting forth the above-mentioned stands and buildings may be inspected at the Offices of the Town Clerk.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th January, 1936.
Adv. No. 401.

1008—31

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that whereas I, the undersigned, WALTER FREDERICH LEWERENZ, have been known by the name of WALTER FREDERICK WEBBER for the past twenty years, I do hereby adopt the name of WALTER FREDERICK WEBBER and will in future be known by the name of WALTER FREDERICK WEBBER.

1040—31

NOTICE.

I, the undersigned, KELVIN SMART, of Johannesburg (formerly of Hopewell, near Mooiplaats, District East London), do hereby declare that I have changed by name to KELVIN KING and that henceforth I desire and intend to be known by that name.

KELVIN SMART.

Johannesburg, 24th January, 1936.

1047—31

ADVERTISEMENTS.

THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following money, in the hands of this Company at the 31st December, 1935, has remained unclaimed for a period of five years or more, and if same is not claimed within three months from date of publication hereof, the amount shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Greenberg, H. C...	Unknown.....	Unclaimed wages.....	£1 16 3

For JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
P.O. Box 590, Johannesburg, Secretaries.
31st January, 1936. 1028—31 A. C. SIMPSON.

VAN RYN DEEP, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following money, in the hands of this Company at the 31st December, 1935, has remained unclaimed for a period of five years or more, and if same is not claimed within three months from date of publication hereof, the amount shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Cloete, J. M.....	Deceased.....	Unclaimed wages.....	£4 5 6

For JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
P.O. Box 590, Johannesburg, Secretaries.
31st January, 1936. A. C. SIMPSON.
1029—31

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)
with which is amalgamated
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, AND THE ANGLO EGYPTIAN BANK, LTD.

RETURN OF UNCLAIMED BALANCES AS AT DECEMBER 31ST, 1935.
(Published under the provisions of Section 92 of Act No. 24 of 1913).

Full Name.	*Branch.*	*Last known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Burberry, George.....	Capetown.....	Broken Hill.....	36 13 3
Wilson, W. J.....	Eloff Street South (Johannesburg)	Mrs. M. Coates, 8 Bird Street, Mayfair, Johanburg	169 0 0
Wilson, W. J.....	,, ,,	,, ,,	712 5 0
Chandler, William Lancefield	Hospital Hill (Johannesburg)	P.O. Box 7068, Johannesburg	7 14 6
Merwitz, Bernard.....	Jeppestown.....	—	35 0 6
Chisholm, John Henderson	Commissioner Street East (Johannesburg)	178 Commissioner Street, Johannesburg	27 3 10
Murray Bros.....	,, ,,	47 Kruis Street, Johannesburg	64 4 8
Ignatius Schlimmer.....	Potchefstroom.....	Potchefstroom.....	14 11 4
Mrs. Leah Gelman.....	Muizenberg.....	5 Melrose Mansions, Melrose Road, Muizenberg	147 3 0
Marriott, Frank.....	Wynberg.....	c/o R. C. Mageean, Grassy Park, Cape	38 14 6
Issa & Company.....	Fouriesburg.....	Fouriesburg.....	5 16 6
Muller, Petronella Johanna	Kestell, O.F.S.....	Harrismith.....	26 9 0
Fitzpatrick, Sydney Albert	Dundee.....	Waschbank, Natal.....	3 9 10
Bergersen, Emile Gullbrand	Durban.....	General Post Office, Durban	8 3 1
Brewer, Samuel Walter.	Durban.....	496 West Street, Durban	5 19 0
O'Donnell, Daniel.....	Durban.....	Queen Street, Durban...	626 15 0
Zulu National Fund....	Eshowe.....	c/o J. H. Nicolson & Son, Old Well Court, Durban	3 5 0
			£1,932 8 0

962—31

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONIES AS AT 31ST DECEMBER, 1935.
(Published Pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Forster, Miss Mabel Sarah.....	416 Laingsnek Street, Volksrust, Natal.....	£153 4 5
Jones, Miss Laura Martin.....	283 7th Avenue, Parktown, Johannesburg....	1 4 5
Jones, Mrs. Louie Raymond....	45 Barnato Street, Berea, Johannesburg.....	1 6 6
MacKenzie, Mrs. M. A.....	P.O. Box 2005, Johannesburg.....	1 14 0
Younger, Miss Catherine Clyne...	P.O. Balfour, Transvaal.....	98 4 5
		£255 13 9

T. QUAYLE,
Joint Secretary.
P.O. Box 2052, Johannesburg,
27th January, 1936. 1068—31

M.T. 1404/35.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that Henry Alfred Wilson, of P.O. Box 995, Johannesburg, acting for and on behalf of The Nigel Gold Mining Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for an area for Railway Siding, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Numbers 145 and 146, registered in the name of New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited. Freehold owner: New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited.

All the foregoing claims are situate on the farm Noycedale No. 71, District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor R. G. Wooding.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office on the 2nd day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Henry Alfred Wilson, P.O. Box 995, Johannesburg, on or before the 24th day of February, 1936.

Dated at Heidelberg, this 21st day of January, 1936.

P. J. ROUX,
Acting Mining Commissioner.
1094—31-7-14

Revenue Stamp 5s. cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris, in Chambers.)

Pretoria,
Thursday, the 23rd day of January, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of MIDDELBURG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

Upon the motion of Mr. I. Curlewis, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That the Applicant Society be and is hereby placed under provisional dissolution; and

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1936, why the said Society shall not be dissolved and why the costs of this application shall not be costs in the dissolution.

Service of this rule *nisi* to be effected by one publication in the *Government Gazette* and in the *Volkstem* newspaper.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Acting Registrar.
Rooth & W.
1143—31

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6D. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Cancelled Revenue Stamp 5s.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

Johannesburg,
Tuesday, 28th January, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of ALLEN WACK AND SHEPHERD, Limited (and Reduced).

On the motion of Mr. F. B. Adler, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) to this Court on the 17th February, 1936—

(*a*) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £340,000 divided into 220,000 preference shares of £1 each and 120,000 ordinary shares of £1 each, to £230,000, and that such reduction be effected by—

(i) returning the holders of the 220,000 preference shares of £1 each that have been issued, paid up capital, to the extent of 4s. per share;

(ii) cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 11s. per share upon each of the 120,000 ordinary shares of £1 each, which have been issued;

(*b*) why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:

"The capital of Allen Wack and Shepherd, Limited (and Reduced) henceforth is £230,000 divided into 230,000 shares of the nominal value of £1 each, all of the same class, and all of which are issued and are deemed to be fully paid, instead of the former capital of £340,000 divided into 220,000 preference shares of the nominal value of £1 each and 120,000 ordinary shares of the nominal value of £1 each, and that such reduction shall be effected by—

(i) returning to the holders of the 220,000 preference shares, capital to the extent of 4s. per share;

(ii) cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 11s. per share upon each of the 120,000 ordinary shares of £1 each which have been issued;

(iii) calling in and cancelling the share certificates which have been issued by the Company and by issuing in place thereof to the holders of the preference shares 176,000 ordinary shares of £1 each *pro rata* to their holdings, and by issuing to the holders of the 120,000 ordinary shares 54,000 ordinary shares of £1 each *pro rata* to their holdings";

(*c*) why the Company shall not be at liberty to dispense with the addition to its name of the words "and Reduced" as from the date of the return-day of this rule.

2. That the Company file on the return day an affidavit giving a list of its creditors as at 31st December, 1935, and setting out that the creditors on that list have either been paid or that the moneys due to them have been deposited with the Registrar of this Court, who shall refund the money to the Company upon being satisfied that the creditors have been paid.

3. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Webber, Wentzel, Solomon & Friel,
Attorneys for Applicant,
Union House, Main Street,
Johannesburg. 1192—31

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 710, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 105/118, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Proclaimed ground not held under mining title situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Mynpacht No. 711, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 171/3, 136/8, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

All the foregoing are situated in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor R. J. Dicke, in July, 1935.

Full particulars of the Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Percy Furness, P.O. Box 1091, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

655—17-24-31

M.T.1342/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALEXANDER PAUL RICHTER, of Johannesburg, acting on behalf of FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 74 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain Railway Sidings and Fencing on portion of proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claim No. 611, held by the Ferreira Estate Company, Limited, and Claims Nos. 405, 406, 407 and 425, held by the Robinson Deep, Limited, Estate Owners, Ferreira Estate Company, Limited, and Crown Mines, Limited, on the farm Turffontein No. 21, Mining District of Johannesburg.

The Railway Sidings and Fencing will intersect Pipe Line Permits Nos. 71/11 and 125/31, held by the Rand Mines, Limited, and Power Line Permit No. 54/12, held by the Robinson Deep Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the Railway Sidings and Fencing may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10 in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Paul Richter, P.O. Box 1056, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg.

533—17-24-31

Re CANCELLATION BOND, C. H. LISCHELD—BARCLAYS BANK.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register of the Registrar of Deeds at Pretoria, relating to Bond No. 2249/1911, dated the 29th of May, 1911, passed by Conrad Henry Lischeld in favour of the National Bank of South Africa, Limited, over certain residential lot No. 357, situate in Second Street, Boksburg North, measuring 52 square roods 12 square feet, for the sum of four hundred pounds (£400); and all persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 29th January, 1936.

ROOTH & WESSELS.

Law Chambers,
Church Square, Pretoria. 1186—31

ADVERTISEMENTS.

5s. revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Barry.)

Johannesburg, Tuesday, 28th January, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of CONSOLIDATED MURCHISON (TRANSVAAL) GOLDFIELDS AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD. (AND REDUCED.)

On the motion of Mr. N. E. Rosenberg, K.C., with him Mr. V. Rosenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and shew cause (if any) in this Court on the 17th day of February, 1936—

(*a*) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £700,000 divided into 2,800,000 shares of 5s. each to £208,000 divided into 832,000 shares of 5s. each;

(*b*) why the following minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:—

"The capital of Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Ltd. (and Reduced) henceforth is £208,000 (two hundred and eight thousand pounds), divided into 832,000 (eight hundred and thirty-two thousand) shares of 5s. (five shillings) each, instead of £700,000 (seven hundred thousand pounds) divided into 2,800,000 (two million eight hundred thousand) shares of 5s. (five shillings) each. At the time of registration of this minute, 160,000 (one hundred and sixty thousand) shares have been issued and are deemed to be fully paid and 672,000 (six hundred and seventy-two thousand) shares remain unissued."

(*c*) why the Company shall not be at liberty to dispense with the words "and Reduced" as from the date of the return-day of this rule.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Henry Levy & Benjamin.

1171—31

The notice previously appearing in the *Government Gazette* and the *Germiston Advocate* to the effect that the general dealer's and native eating-house keeper's businesses carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, had been sold to LOUIS ABRAHAMSON as and from the 1st day of January, 1936, are hereby cancelled, and notice is hereby given that the aforementioned businesses are being sold and will be transferred to HAYMAN BERKOWITZ as and from the 1st day of January, 1936.

H. DAVIDOFF,
Attorney for the parties.

Provident Buildings, Germiston.

609—17-24-31

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

In the Estate of the late HENNING JACOBUS FOURIE, of Middelvlei, Division of Hay (No. 145).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master, Kimberley, and the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 1st February, 1936.

Dated at Griquatown, this 20th day of January, 1936.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Attorneys for Executor Dative.

965—31

Tenders are invited for the purchase of the Law Library, Insolvent Estate GIDDY, GIDDY AND WHITE.

Tenders may be for the Library as a whole or for individual works.

Lists may be had on application to the Trustees.

All tenders to be in duplicate and must be addressed to the Magistrate, East London, marked "Tenders, Insolvent Estate Giddy, Giddy and White (No. 7318)".

C. E. WATTERS,
Care East London Board of Executors and Trust Company, Limited,
P.O. Box 654, East London,

W. E. SIMPSON,
Care Frontier Orphan Chamber and Trust Company, Limited,
P.O. Box 447, East London,
Joint Trustees.

East London, 21st January, 1936.

959—31

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate ALBERT BROS.

SAE BY PUBLIC TENDER OF CHEMIST'S BUSINESS AS A "GOING CONCERN".

Tenders are hereby invited for the purchase as a "going concern" of the chemist's business which has for many years been carried on in the premises of 135 Kloof Street, Capetown.

The assets consist of:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings, including utensils, show-cases, safe, cash register, weighing machine, silent salesman, etc.
(*c*) Outstanding debts.
(*d*) Goodwill.

As the business is being carried on to preserve the goodwill, the value of the stock-in-trade and outstanding debts varies from day to day.

The landlord is prepared to grant a long lease of the premises, which comprise shop, offices, dispensing room, and self-contained flat.

Sealed tenders (in duplicate), suitably marked as such, must be lodged with the Master of the Supreme Sourt (Insolvency Branch), Capetown, on or before noon on Monday, the 10th February, 1936.

Cash or suitable security will be required before delivery of the assets to the successful tenderer.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,
Sole Trustee.

24 Wale Street, Capetown,
24th January, 1936. 982—31

Insolvent Estate WILLEM JOHANNES DE KLERK, general dealer, Zuurpoort, Murraysburg, Cape Province.

The undersigned, instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate will sell by public auction in front of his Office at Murraysburg on Saturday, the 15th day of February, 1936, at 10 a.m., all remaining outstanding debts due to the Estate as per detailed list which may be inspected at the office of the Trustee during office hours.

Dated at Murraysburg, Cape Province, this 23rd day of January, 1936.

J. v. d. B. v. d. MERWE,
Auctioneer.

P. B. Keevy, Sole Trustee,
Leeb Street, Murraysburg. 1073—31

THE COMPANIES ACT, 1926, SECTION 163 (1).

THE UITENHAGE BIOSCOPES, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that by Special Resolution duly passed by the requisite majority of members at an Extraordinary General Meeting held at Uitenhage on the 7th day of January, 1936, and confirmed at a subsequent General Meeting held at Uitenhage on the 22nd day of January, 1936, the Company resolved to be wound up voluntarily and William George Baker, of Uitenhage, was appointed Liquidator.

Dated at Uitenhage, this 23rd day of January, 1936.

W. G. BAKER,
Secretary.

995—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BARNARD JUTER, a general dealer, of Wesley Street, Strand, has made an assignment of his property in favour of LODEWIKUS JOHANNES BOTHA, of Church Square, Capetown, in trust for the Creditors of the said Juter, if they accept same; and the schedules of the said Barnard Juter will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Magistrate, Somerset West, for a period of fourteen days reckoned from the 3rd February to the 17th February, 1936, inclusive.

It is further notified that if such assignment is declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, on Wednesday, the 26th February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barnard Juter as insolvent.

Dated at Strand, this 24th day of January, 1936.

H. M. JAFFE,
Attorney for parties.

Beach Road, Strand.

1011—31

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABDUL, otherwise known as ABDOL, GANIE, a general dealer and ginger beer manufacturer, of Kimbape, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, of 25 Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Abul otherwise known as Abdol Ganie, if they accept the same; and that the schedules of the said Abdul otherwise known as Abdol Ganie will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Bellville, Cape, for a period of fourteen days from the 3rd February, 1936, to the 17th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 25th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abdul otherwise known as Abdol Ganie as insolvent.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown,
31st January, 1936. 1165—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM MILLER and SIMON FIRER, trading in partnership under the style or firm of the LONDON BARGAIN STORE, general dealers, of High Street, Oudtshoorn, has made an assignment of their partnership Estate in favour of ALEXANDER THAL, of 85 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Abraham Miller and Simon Firer, trading in partnership as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said partnership Estate of the said Abraham Miller and Simon Firer, trading in partnership as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days from the 1st February, 1936, to the 14th February, 1936 (both dates inclusive).

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 21st day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership Estate of the said Abraham Miller and Simon Firer, trading in partnership as aforesaid, as insolvent.

Oudtshoorn, 25th January, 1936.

ARTHUR KAPLAN,
Applicant's Attorney.

High Street, Oudtshoorn.
1010—31

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.
(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

VAN DER BYL & COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Messrs. Stamper Bros., duly instructed, will sell, on the spot, at Kenneth Road, Plumstead: Vacant lot of land, for account of the above liquidation. The sale will be held on Thursday, 6th February, 1936, at 11.15 a.m.

For further particulars apply to either of the undersigned.

V. A. W. VAN DER BYL,
C. L. SHORT,
Joint Liquidators.

24 Wale Street, Capetown,
22nd January, 1936. 955—31

PENINSULA HYGIENIC MILK SUPPLIES (PROPRIETARY), LTD.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Company has resolved by Extraordinary Resolution that by reason of its liabilities it cannot continue its business, and that the Company be wound up voluntarily.

Further, that Leslie Bisset, chartered accountant, of A. B.C. Bank Chambers, 111 St. George's Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of the said winding up.

Dated at Capetown, this 21st day of January, 1936.

JOHN BEST,
Director.

958—31

MODERN DISPLAY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. U.C. 4885).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Argus Board-Room, St. George's Street, Capetown, on Monday, the 24th February, 1936, at 2.30 p.m., for—

(*a*) proof of debt by Creditors;

(*b*) to determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proof of debts by Creditors, together with the power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the Meeting.

Notice is also hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, that all Creditors must prove their claims within two months from the date of the above Meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master before such claims are proved.

C. WELBY STEWARD,
Liquidator.

Jardine's Chambers,
9 Castle Street, Capetown.
1012—31

In the Insolvent Estate of BAREND FRANCOIS ENGELBRECHT LOOTS (No. 7307).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate will offer for sale by public auction at 222 Jenny Street, De Aar, on Saturday, the 7th February, 1936, at 2 p.m., all the outstanding debts due to the above insolvent Estate.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.

R. C. Mostert, Sole Trustee,
De Aar, 27th January, 1936. 1111—31

CHEMICAL INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of Chemical Industries (Proprietary), Limited (in voluntary liquidation) was duly confirmed by the Master on the 17th January, 1936.

JEFFREY & ROBERTSON,
Attorneys for Liquidators.

65 Burg Street, Capetown.
1013—31

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 20th February, 1936, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHIEL MATTHYS DU TOIT (H.'s son), a farmer, of Brakfontein, Wellington District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Wellington, for a period of fourteen days from the 3rd February, 1936.

F. F. WERDMULLER & SON,
Attorneys for the Applicant.

Malmesbury,
27th January, 1936. 1189—31

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 19th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS MEYER RADEMEYER, a general dealer, carrying on business as such at Karreedouw, in the District of Humansdorp, Cape, under the style or firm of KARREEDOUW HANDELSHUIS, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Humansdorp, Cape, for a period of fourteen days from Saturday, the 1st day of February, 1936.

Dated at Humansdorp, this 24th day of January, 1936.

C. W. MALAN & COY.,
Applicant's Attorneys.

Main Street, Humansdorp. 1052—31

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 21st February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JOHAN HENDRIK ODENDAAL, a cartage contractor, of Swellendam, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Swellendam, Cape, for a period of fourteen days from the 3rd day of February, 1936.

Dated at Swellendam, this 25th day of January, 1936.

M. MAYER & CO.,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 25, Swellendam.

1129—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 176 dated 20th May, 1850, passed by Willem Nel, Louis son, in favour of Willem Andries Nel and Jan Geldenhuys Nel, minor sons of the said Willem Nel, Louis son, in respect of:—

Certain quitrent land now called Klipfontein situate in the Division of Uitenhage (now Jansenville), measuring 2,069 morgen 496 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jansenville, this 27th January, 1936.

E. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.

1191—31

UNITED BUILDING SOCIETY.

PORT ELIZABETH BRANCH.

LOST SHARE PASSBOOK.

Passbook No. A.1., in the name of the late Mrs. SARAH APPLE, of 5 Class A. Shares in the United Building Society.

The above Passbook having been lost, notice is hereby given that unless the said Passbook be produced at the Offices of this Society within twenty-one days from date hereof, a duplicate Passbook will be issued as applied for.

By Order.

E. B. KING,
Secretary.

United Building Society,
Main Street, Port Elizabeth,
25th January, 1936. 1067—31

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 298860/1, for £1,000 each, on the life of WILLIAM ALEXANDER FLIGG YOUNG.

Application having been made for copies of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given, that unless the originals be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 956—31

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 5618, gedateer 21 Augustus 1922, gepasseer deur Nicolaas Walters vir veertig pond (£40) sterling, ten gunste van Maria Wilhelmina Smit (gebore Le Roux), weduwee, ten behoewe van—

seker stuk grond, geleë in die afdeling Malmesbury, synde Perseel No. 62, 'n deel van die plek Kloovenburg, en omliggende ergpaggrond getransporteer aan N. Walters (N.seun) op 19 Augustus 1836, groot 250 vierkant roede.

En all persone wat beswaar teen die uitreik van sodanige afskrif het, word hiermee versoek om hul besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedagteken op Kaapstad, op hierdie 24ste dag van Januarie 1936.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,
Applikant se Prokureurs.

986—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11765, dated 3rd December, 1925, passed by Johannes Abraham Nel in favour of Willem Jacobus Wiese, in respect of "Seker stuk grond, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Loeriesfontein, in die afdeling van Calvinia, synde tuin erf No. 129, groot elf (11) morge drie honderd ag-en-dertig (338) vierkant roede".

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1936.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for Gessie Maria Wilhelmina Johanna Wiese (gebore Loubser) and Petrus Nicolaas Wiese, Executors in the Estate of the late Willem Jacobus Wiese.

Colonial Orphan Chamber Buildings,
Parliament Street, Capetown.

985—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9218, dated 23rd December, 1908, passed by Jacobus Petrus Kruger in favour of Izak Hermanus Kruger, in respect of—

an undivided one-fourth part or share of and in the remaining extent of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Jansenville, being a portion of the farm Potgieterskraal, measuring as per remainder 765 morgen 182 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jansenville, this 21st January, 1936.

E. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.

963—31

UNITED BUILDING SOCIETY.

SAVINGS PASSBOOK No. B.154a, in the name of DENIS BARTON BREWIS.

Application having been made for a duplicate of the above Passbook, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within twenty-one days from the date hereof, a duplicate Passbook will be issued.

By Order of the Board.

J. MILLER,
Acting Secretary.

53/55 St. George's Street,
Capetown. 987—31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1262, dated 16th March, 1933, passed by Everhardus Johannes Moller in favour of Jan Jacob van Biljon, in respect of—

certain piece of land, partly freehold and partly quitrent, situate in the Municipality of Wellington, in the Division of Paarl, being Lot DW, portion of Lots D and W, measuring thirteen (13) morgen fifty (50) square roods, of which three (3) morgen three hundred and twenty-two (322) square roods thirty-two (32) square feet is freehold land, and nine (9) morgen three hundred and twenty-seven (327) square roods one hundred and twelve (112) square feet is quitrent land.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of January, 1936.

ASHMEAD & GARGAN,
Attorneys for Applicant.

Boston House,
Strand Street, Capetown. 999—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MEYER KAHN intends disposing of his general dealer's business carried on at Komaggas, District Namaqualand, to PAUL HARRIS KAHN.

Dated at Springbok, this 16th January, 1936.

I. GORDON & JOWELL,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 17, Springbok.

783—24-31

NOTICE.

MANASSEH HORWITZ and LEWIS HORWITZ have transferred the business known as M. HORWITZ & CO., High Street, Engcobo, to LEWIS HORWITZ, who will carry on the business in his own name as from the 1st January, 1936, and the said LEWIS HORWITZ has taken over all the assets and liabilities of the firm of M. HORWITZ & CO. (Engcobo Branch). Application will be made fourteen days after publication hereof to the Chief Magistrate, Umtata, for transfer of the relative licences.—L. F. Gibson, attorney for the parties. Engcobo, 17th January, 1936.

792—24-31

OFFISIËLE LANDKAARTE.

(Verskillende pryse, vanaf **2s. 6d.** per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF A LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10776, dated 30th July, 1920, passed by Caspar Cornelius van Zyl in favour of Reuben Gordon Tarr, and conveying the following properties:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Albert, being Stormberg Trading Site, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 22 morgen 401 square roods 128 square feet.
2. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot A, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 179 morgen 80 square roods.
3. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot B, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 23 morgen 121 square roods.
4. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Molteno, being Stormberg Lot C, comprising—
   (*a*) a part of that portion of Oudeklip transferred to C. C. van Zyl on the 18th March, 1879, in extent 19 morgen 429 square roods;
   (*b*) a portion of part No. 1 of Lot A of Klipfontein, in extent 73 morgen 192 square roods;
   measuring 93 morgen 21 square roods.

The above Deed of Transfer bears the following cross-writing:—

"Para 111 1 mor. 175 sq. rds. 9 sq. ft. transferred 29.6.1923 (No. 5117) to the Educational Trustees for School, District of Molteno."

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Molteno, this 16th day of January, 1936.

E. A. RIVETT,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 31, Molteno, C.P.

755—24-31-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GEORGE SEFTON, trading as SEFTON & COMPANY, paint manufacturers and general merchants, of Commercial Road, East London, intends disposing of and transferring his said business to GEORGE SEFTON and WILLIAM THOMAS LANE, trading as SEFTON & LANE, who will carry on the said business under the name of SEFTON & LANE at the same address, viz., Commercial Road, East London, and that application will be made for the necessary licence or licences in the name of the firm.

Dated at East London, this 14th day of January, 1936.

THE FRONTIER ORPHAN CHAMBER & TRUST CO., LTD.,
W. E. SIMPSON,
Secretary,
Agents for the parties.

24 Union Street, East London.

807—24-31

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED

(with which is incorporated African Banking Corporation, Limited).

Statement of unclaimed moneys published in terms of Section 92 of Act No. 24, 1913.

Full Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
Abbott, Thomas Cable	Estcourt	25 0 0
Ames, Gerard Cecil (Deceased)	Clifton Selborne	1 13 4
Barlow, John (Believed deceased)	Hluhluwe, Zululand	9 14 4
Barrett, B. T.	Capetown	2 0 0
Clark, Robert	Capetown	1 2 4
Collon, E. Scott	Johannesburg	5 0 0
Cook, Alfred William	Germiston	2 2 11
Cooper and Mushet (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 50 Shares Knights Deep, Limited. Unclaimed Dividend paid 25/2/21)	Johannesburg	3 15 0
Cooper and Wilson (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. 3092 for 100 Shares New Transvaal Gold Farms, Limited. Numbered 300301/400. Unclaimed Dividend declared 1/10/15)	Johannesburg	0 12 6
Courtney, Leonard St. John	Capetown	7 6 3
Daniel, Jeremiah	Springs	1 13 0
Dunkhase, Ludwig	Johannesburg	9 2 8
Gibbings, Hugh	P.O. Nqutu	1 6 9
Goodman, William	Johannesburg	1 0 6
Hamman, Peter David	Woodstock	3 10 2
Hedding, J.	Johannesburg	4 17 5
Hosking, (Mrs.) K.	Johannesburg	9 9 2
Izwi Lohlanga Newspaper Co., Ltd. (Treasurer: W. B. Rubusana. Secretary: A. Z. Mazingi)	East London	12 14 1
Jeppe, (Miss) Marie Phillipa	Queenstown	1 9 0
Jeppe, Theodor Wilhelm	Queenstown	1 7 11
Johnston and Wilson (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 Shares, Geduld Proprietary Mines, Ltd. Unclaimed Dividend for period 1/7/16 to 31/12/16)	Johannesburg	5 0 0
Johnston and Wilson (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 shares, Knights Deep, Ltd. Unclaimed Dividend paid 6/4/20)	Johannesburg	3 15 0
Kaplan and Muller, Limited. *Directors*: Benjamin Kaplan (deceased); Frederick Jacobus Muller	Johannesburg	6 16 6
Kirkhope and Company, J. Love. *Partners*: John Love Kirkhope; W. L. Lambert	Johannesburg	5 6 8
Lombard, Wessel Christiaan	P.O. Morgenzon	7 16 4
Lortan, George (Believed Deceased)	Durban	3 12 11
Macaskill, (Mrs.) Aletta Catharina Maria	Johannesburg	1 14 0
Meikelreid, Henry Boyd	Johannesburg	1 6 11
Nieuwenhuizen, Peter Jacobus (Deceased)	Benoni	2 17 7
O'Brien, Richard Leadway	Rustenburg	4 9 1
Pater, Assigned Estate of John Raymond. *Assignee*: E. C. Lowe	Johannesburg	7 4 11
Schafer, John (deceased). *Executor*: W. F. Bezuidenhout	Moedvil	1 7 8
Sheffield, George Frank	Durban	1 13 0
Sinclair, Archibald William	Jeppestown	1 0 0
Smith, F. D.	Johannesburg	6 17 9
Solomons, Sarah	P.O. Reismierbult	2 2 2
Stewart and Densham. *Sole Partner*: Harry Francis Stewart	Aliwal North	3 12 1
Theron, Rachel Catherina Johanna Maria	Johannesburg	1 4 9
Thomson, (Miss) Jessie	Bloemfontein	3 1 10
Troskie, Philip	Johannesburg	1 7 9
Uren, Percival Bryan	Shabani	2 0 4
van Niekerk, Gerhardus Coenraad	Pietersburg	4 0 0
van Rensburg, Michael Johannes	Kimberley	2 9 0
Williams, (Mrs.) H. G.	Claremont	5 0 0
Wilson and Company. *Sole Partner*: Jonethan Meyer Wilson (deceased)	Capetown	3 5 2
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 Shares, Crown Diamond Mining Exploration Co., Ltd. Unclaimed Dividend for year ended 30/6/30)	Johannesburg	1 17 6
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 200 Shares, Hendersons' Transvaal Estates., Ltd. Unclaimed Dividend, Final for year ended 31/3/26, and Interim for year ended 31/3/27)	Johannesburg	2 0 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. J4489 for 100 Shares Henderson's Transvaal Estates, Ltd., numbered 2643370/469. Unclaimed Dividend, Final for year ended 31/3/27, and Interim for year ended 31/3/28)	Johannesburg	1 0 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. J4489 for 100 Shares Henderson's Transvaal Estates, Ltd., numbered 2643370/469. Unclaimed Dividend, Final for year ended 31/3/28, and Interim for year ended 31/3/29)	Johannesburg	1 0 0

ADVERTISEMENTS.

Full Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. J4489 for 100 Shares Henderson's Transvaal Estates, Ltd., numbered 2643370/469. Unclaimed Dividend, Final for year ended 31/3/29, and Interim for year ended 31/3/30)	Johannesburg	1 0 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. J4489 for 100 Shares Henderson's Transvaal Estates, Ltd., numbered 2643370/469. Unclaimed Dividend, Final for year ended 31/3/30, and Interim for year ended 31/3/31)	Johannesburg	19 5 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Certificate No. J4489 for 100 Shares Henderson's Transvaal Estates, Ltd., numbered 2643370/469. Capital reduction from 5s. to 4s. per share. Paid 12/12/30)	Johannesburg	5 0 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 400 Shares Lydenburg Gold Farms, Ltd. Unclaimed Dividend for period ended 30/6/27)	Johannesburg	5 0 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 Shares Modderfontein Deep, Ltd. Unclaimed Dividend for period 1/7/20 to 31/12/20)	Johannesburg	17 10 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 200 Shares New Transvaal Gold Farms, Ltd. Unclaimed Dividend No. 11, declared 30/6/29)	Johannesburg	2 10 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 Shares Simmer and Jack Mines, Ltd. Unclaimed Dividend for year ended 31/12/25)	Johannesburg	1 5 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 200 Shares Simmer and Jack Mines, Ltd. Unclaimed Dividend for year ended 31/12/27)	Johannesburg	3 15 0
Wilson and Gardner (As Nominees of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of Dividend on 100 Shares S.A. Townships Mining and Finance Corp., Ltd. Unclaimed Dividend for year ended 31/12/26)	Johannesburg	7 10 0
Wilson and Gardner (As Nominess of the Standard Bank of South Africa, Ltd., in respect of 100 Shares, Transvaal Estates and Development Company, Ltd. Unclaimed Dividend paid 24/6/27)	Johannesburg	2 10 0

For the Standard Bank of S.A., Ltd.,
F. E. KING,
Chief Agent.

Capetown, 24th January, 1936. 1016—31.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SPIROS SAKELLARIDES intends selling and disposing of the goodwill and assets of the business carried on by him at No. 21 Main Street, Port Elidabeth, under the style of the NEW ROYAL CONFECTIONERS, to and unto GERRY SPIROS SOFIANOS, who will carry on the business for his own account and benefit.

R. H. ROGERS & CO.,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 15th January, 1936.
765—24-31

CONSOLIDATED COMPANY, BULTFONTEIN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 15094, dated 23rd September, 1931, for 1,000 shares, numbered 318646/319435 and 125240/125449, registered in the name of Bernhard Panzer, of Gloriettegasse 14/16, Vienna XIII, Austria, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 21st February, 1936, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,
Secretaries,
per H. F. LARDNER BURKE.

Kimberley, 24th January, 1936.
774—24-31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MOHAMED ZUBIER SAYED, general dealer, trading as OSMANYA STORE at Parkers Buildings, Victoria Road, Woodstock, intends disposing of the said business to ABBASS GAFOOR MOHAMED.

LAZARUS & LAZARUS,
Attorneys for the parties.

132 St. George's Street,
Capetown. 769—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ISAAC ROSENSTEIN intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him under the style of GARDEN'S SUPPLY STORE at 114 Upper Mill Street, Capetown, to MOSES JACOBY, of Capetown.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1936.

STERN & SIERADZKI,
Attorneys for the purchaser.

136 Adderley Street, Capetown.
784—24-31

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS VAN SCHOOR and ABOOKAR EKSTEEN, trading as WELCOME GROCERS at 35 Pontac Street, Capetown, has been dissolved as from 13th January, 1936, by the said THOMAS VAN SCHOOR retiring therefrom.

The said ABOOKAR EKSTEEN has taken over all assets and liabilities of the business from the said date. Dated at Salt River, the 13th day of January, 1936.—Sofer & Linde, attorneys for the parties, Friedland's Buildings, corner Albert and Fenton Roads, Salt River.
793—24-31

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig van Seksie 33 van Wet No. 32 van 1916 (soos gewysig), dat die NEWMARKET SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid te 95 Regentweg, Seepunt, aan JACK REUBEN te verkoop en oor te maak.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 17de Januarie 1936.

T. H. SNITCHER,
Prokureur vir die partye.

Kimberleygebou,
Groentemarkplein, Kaapstad.
777—24-31

To EDUARD FREDERICK WENGER, formerly of Ladismith, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 3rd day of March, 1936, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 18th day of March, 1936, in an action wherein SUSANNA JACOBA PETRONELLA WENGER (born WIND), of Voorbaat, District of Ladismith, Cape Province, to whom you are married in community of property, claims restitution of conjugal rights, failing which divorce by reason of your malicious desertion, custody of the minor children of the marriage, forfeiture of the benefits of the said marriage, and costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant a judgment against you by default on the 25th day of March, 1936.

And take further notice that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 3rd day of March, 1936, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 25th day of January, 1936.

I. J. BLIGNAUT,
Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

C. H. Brand,
Attorney for Plaintiff,
117 St. George's Street,
Capetown. 1149—31

The business carried on by BORIS CARL BRICK at Parker's Buildings, Britannia Street, Port Elizabeth, has been taken over by the said BORIS CARL BRICK and ISRAEL LEWIS, trading in partnership as BRICK LEWIS & COMPANY, with effect from the 1st January, 1936. 1150—31-7

ADVERTENSIES.

Edward VIII, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To GEORGE NORCUTT WINTER, formerly of East London, but whose present whereabouts is unknown (hereafter called the Defendant).

Take notice that by Citation, Intendit and Notice this day issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Grahamstown, you have been cited and required—

1. To cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 5th day of March, 1936, and
2. On or before the 20th March, 1936, to plead, answer, except or make claim (if any) in reconvention to the claim of your wife, ETHEL VIOLET ELIZABETH WINTER (born KITCHEN) (hereafter called the Plaintiff), at present of East London, in an action in which she claims—
   - (1) an Order against you for restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion of her in or about November, 1933, at East London, and failing compliance with such Order,
   - (2) (*a*) a decree of divorce,
     (*b*) custody of the minor child of the marriage,
     (*c*) alternative relief,
     (*d*) costs of suit.

In default of your apperance and Plea, exception or counter claim you will be barred from so doing and this case will then be set down for trial and argument in the above Honourable Court at Grahamstown on Thursday, the 26th March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

Take further notice that the said Court granted a rule *nisi* calling upon you to show cause (if any) on the 5th March, 1936, why the Plaintiff shall not be allowed to sue you in this action *in forma pauperis*.

Dated at Grahamstown, this 25th day of January, 1936.

S. VAN PLETSEN,
Registrar,
Supreme Court, Grahamstown.

Bell & Hutton,
Plaintiff's Attorneys,
94 High Street, Grahamstown.

1039—31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALEXANDER JACOB BENN, general dealer and restaurant keeper, trading as the TERMINUS CAFÉ, Dunn's Buildings, Main Road, Wynberg, intends disposing of the said business to JOHN GEORGE KRYITSIS.

HARRY GETZ & COMPANY,
Attorneys for the parties.

136 Adderley Street, Capetown.

1119—31-7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JACK TOUBE and LOUIS TOUBE, carrying on business as general dealers at Postmasburg, in the Division of Hay, under the style or firm of J. & L. TOUBE, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of February, 1936.

The business, together with the assets as well as the liabilities of the firm, has been taken over by the said LOUIS TOUBE, who will continue the business at Postmasburg under the style or firm of J. & L. TOUBE, for his own account.

A. J. BESTER,
Attorney for the parties.

Main Street, Postmasburg,
24th January, 1936. 989—31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAMSON PERCH and OSCAR PERCH, carrying on business of general dealers under the style or firm of PERCH BROS. at Riebeek West, District Malmesbury, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st January, 1936. The said SAMSON PERCH having retired from the said business on that date, the said OSCAR PERCH is continuing the business under the name of PERCH BROS., and has taken over all the assets and liabilities for his sole account and benefit.

Dated at Malmesbury, this 23rd day of January, 1936.

BEINART & FRANK,
Attorneys for the parties.

Main Street, Malmesbury.

1003—31

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "KIMBERLEY AVIATION ASSOCIATION", registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object for which the Company is established is:—

"To promote and develope aviation in South Africa generally and Griqualand West particularly."

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Messrs. Elliott and Maris, 6 Market Street, Kimberley.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 25th day of January, 1936.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

1050—31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERNEST ALFRED RODEN intends selling and disposing of the goodwill and assets of the general dealer's business carried on by him at No. 96 Mackay Street, Port Elizabeth, to ARTHUR DIXON, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit.

R. W. PUDNEY,
Agent for the parties.

Port Elizabeth,
15th January, 1936. 984—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of REUBEN GORDON TARR to sell his general dealer and butcher's business at Stormberg Junction, Cape Province, to GERTRUDE ATHINAULT THOMPSON, a spinster, and EILEEN ATHINAULT MATHER (born THOMPSON), married out of community of property to WILLIAM HACKER MATHER, as from the 1st April, 1936.

Dated at Molteno, this 23rd day of January, 1936.

E. A. RIVETT,
Attorney for the parties.

P.O. Box 31, Molteno.

970—31-7

NOTICE.

I, ARCHIBALD HORATIUS HIGGO (ARCHIE H. HIGGO), Director of Music at the Grahamstown Training College, of Hills View, Grahamstown, do hereby give notice that I have assumed the additional surname of ILIFFE and do desire henceforth to be known as ARCHIE H. ILIFFE-HIGGO.

Dated at Grahamstown, this 23rd day of January, 1936.

ARCHIE H. ILIFFE-HIGGO.

980—31

NATAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS (INCORPORATED).

In terms of By-law No. 41, notice is hereby given that the following persons have resigned from Membership of this Society:—

Philip William Stride.
John Smith Reid Nicolson.

G. LANCE HORNE,
Secretary.

Durban, 23rd January, 1936.

971—31

NATAL AMALGAMATED GARAGES (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/329).

In terms of Section 139 (2) of the Union Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 25th day of January, 1936.

DAVID STRACHAN,
Liquidator.

78/82 Salisbury House,
Smith Street, Durban,
28th January, 1936. 1163—31

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Testate Estate of the late VAWDA KOORMIAH, Indian Immigrant No. 139831, of Point, Durban, Natal, labourer, who died at Point, Durban, on the 20th July, 1935.

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of twenty-one days from date.

Dated at Durban, this the 31st day of January, 1936.

JAS. W. GODFREY,
Solicitor to the Estate.

Madoline Buildings,
437 Smith Street, Durban.

1005—31

BOEDELVERKOPING.

In Boedel wyle MAGDALENA PETRONELLA POTGIETER (gebore JORDAAN) (No. 22523) in verkooplokaal van ondergetekende te Newcastle, op Saterdag, 14 Maart 1936, om 11 uur:—

1. Onverdeelde halwe aandeel in en van onderverdeling A van 2 van B van Uitzicht No. 113, distrik Utrecht, groot as geheel 21 akkers 34 persele.
2. Onverdeelde halwe aandeel in en van Restant van onderverdeling A genoem Bergvliet van Uitzicht No. 113, distrik Utrecht, groot as geheel 1,834 akkers 2 roede 13.09 persele.
3. Onderverdeling N van Erf No. 189, dorp Utrecht, groot 10.836 persele.

J. J. VAN SCHALKWYK,
Afslaer en Beëdigde Taksateur.

Newcastle. 1059—31

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERICK LAWSON WILKINSON, of Edendale, Natal, farmer and storekeeper, has made an assignment of his property in favour of JAMES LEONARD WHITELAW, of Pietermaritzburg, Natal, chartered accountant, in trust for the Creditors of the said Frederick Lawson Wilkinson, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederick Lawson Wilkinson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 3rd day of February, 1936, to the 17th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 19th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick Lawson Wilkinson as insolvent.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 28th day of January, 1936.

MASSON & HARRISON,
Attorneys for Assignor.

Fraser Lane, P.O. Box 96,
Pietermaritzburg, Natal. 1190—31

CONNAUGHT MILLS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, I hereby fix the 29th February, 1936, as the time within which Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master before those claims are proved. Such claims are to be proved as nearly as may be in the form prescribed by the law relating to insolvent estates and must be supported by vouchers. They must be delivered to the undersigned on or before the above-mentioned date.

And in terms of Section 166 of the Act, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the Masonic Hall, Estcourt, on the 14th February, 1936, at 11 a.m.

Estcourt, 27th January, 1936.

R. M. DRUMMOND,
Liquidator.

P.O. Box 8, Estcourt.

1158—31

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

E. F. C. STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

It is hereby made known that at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the E. F. C. Stores (Proprietary), Limited, held at the Offices of the Company, West Street, Durban, on the 24th day of January, 1936, at 4 o'clock in the afternoon, the following resolution was unanimously passed:—

That as the Company by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Arthur Hopewell, chartered accountant, Alcock House, West Street, Durban, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Certified a true record of the Resolution passed at the above meeting.

R. H. FIELD,
Chairman.

Durban, 24th January, 1936. 1057—31

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARY.

[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926.]

REGLEN & CO. (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, duly convened and held at Durban on the 20th day of January, 1936, the following Extraordinary Resolution was passed:—

"Resolved:

That as the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up, it be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Basil Sanders Jones, Incorporated Accountant, be and is hereby appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding up."

1193—31 Secretary.

UTRECHT MOTOR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of this Company will be held at the Office of Messrs. Shawe & Bosman, Voor Street, Utrecht, at 10 a.m. on Saturday, 8th February, 1936, for the purposes referred to in that Section.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Act, the Liquidator has fixed a period of seven (7) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before their claims are proved.—P. W. Bosman, Liquidator, Voor Street, Utrecht.

964—31

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In re KEMPSTER, SEDGWICK, LIMITED, Plaintiff, *versus* P. J. LAMARQUE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Durban and writ of execution, dated the 15th day of March, 1935, the following property will be sold in execution on the 29th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, for spot cash, buyer to pay all transfer fees, and conveyancing to be effected by Plaintiff's Conveyancers, viz.:—

(1) Sub-division 42 of the Saltpan No. 7981, County of Alfred, Natal, in extent 1 acre 1 rood 7.29 perches.

(2) Sub-division 45 of the Saltpan No. 7981, County of Alfred, Natal, in extent 1 acre 24-26 perches.

R. MELLICK,
Messenger of the Court.

17th January, 1936.

773—24-31

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Cato Manor, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as NARSIMULU No. ..... 51049.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ABDULLA.

NARSIMULU,
now ABDULLA.

Protector of Indian Immigrants' Office,
20th January, 1936. 921—31

Notice is hereby given that JOHN TAYLOR GOVE, carrying on the business of general dealers at 88 Palmer Street, Durban, has admitted DOUGLAS JAMES COTES GOVE and RAYMOND NOEL GOVE as partners in the said business as from the 1st day of January, 1936, and the partnership business will be known as J. T. GOVE & SONS.

EUGENE RENAUD,
Attorney for the parties.

385 Smith Street, Durban.

1148—31-7

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

Pietermaritzburg,
Thursday, the 23rd day of January, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of AFRICAN TEXTILE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (and Reduced).

Upon the motion of Mr. F. R. Shaw, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, in this Court on the 11th day of February, 1936—

(*a*) why a reduction of the capital of African Textile Manufacturers (Proprietary), Limited (and reduced) from forty thousand pounds (£40,000) divided into forty thousand (40,000) shares of £1 (one pound) each to five thousand pounds (£5,000) divided into twenty thousand (20,000) shares of five shillings (5s.) each, shall not be confirmed, such reduction to be effected by—

(i) cancelling of the twenty thousand (20,000) unissued shares of one pound (£1) each, and

(ii) returning to the holders of the 20,000 shares that have been issued, paid up capital to the extent of fifteen shillings (15s.) per share, and reducing the nominal amount of each of the said shares from one pound (£1) to five shillings (5s.);

(*b*) why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies, to wit:

"The capital of African Textile Manufacturers (Proprietary), Ltd., is five thousand pounds (£5,000) divided into twenty thousand (20,000) shares of five shillings (5s.) each, instead of the original capital of forty thousand pounds (£40,000) divided into forty thousand shares of one pound (£1) each. At the time of the registration of this Minute the full sum of five shillings (5s.) per share has been and is to be deemed paid up on each of the said twenty thousand (20,000) shares of five shillings (5s.)";

(*c*) why the Company shall not be at liberty to dispense with the addition to its name of the words "and Reduced" as from the date of the return day of this rule.

2. That service of this rule be affected within fourteen (14) days by one publication in the *Union Gazette* and one publication in a newspaper circulating in Durban.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

H. Moss-Morris & Greenberg,
Applicants' Attorneys,
46/50 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 990—31

OFFISIËLE LANDKAARTE.

(Verskillende pryse, vanaf **2s. 6d.** per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of LIZZIE BOWMAN, proprietress of the PALACE HOTEL, Gillespie Street, Durban, to sell the said hotel business, together with the movable assets thereof to LOUIS WOOD.

W. B. CALDER WOODHEAD & CALDER,
Solicitors for Louis Wood.

Box 1915, Durban. 861—24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of CATHERINE RAMSAY EDMONDS to dispose of her business known as the ENDULINDI TRADING STORE, Endulindi, Zululand, to JOHN BECKETT, FRANK STEPHEN BECKETT, and CUTHBERT COLIN FOXON, of Ndwedwe, as from the 20th January, 1936.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.

Business and Estate Agents,
318 Smith Street, Durban. 872—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HERBERT THOMAS BANWELL to sell the business and assets of the SWINBURNE HOTEL, Swinburne, to HARRY VALE.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

A. GOLDBERG,
Attorney for the seller.

Stone Buildings, Chancery Lane,
P.O. Box 176, Durban. 876—24-31

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Carlisle.)

Pietermaritzburg,
Wednesday, 22nd January, 1936.

Between NORA MADELINE HENDERSON (born RICHTER), Plaintiff, and SIDNEY PARK HENDERSON, Defendant.

Upon hearing Mr. T. B. Hodson, Counsel for Plaintiff, and the evidence adduced in this action for the restitution of conjugal rights by the Defendant, and in default thereof for the dissolution of marriage, dissolution of community of property and costs of suit;

The Court grants judgment for the Plaintiff for the restitution of conjugal rights and orders Defendant to restore conjugal rights to Plaintiff within one month from the 31st January, 1936, failing which Plaintiff will be at liberty to apply for further relief. Service of this Order is to be effected by two publications in a newspaper circulating in Pietermaritzburg and one publication in the *Union Gazette*. There must be an interval of one week between the publications in the newspaper, the last of which is to be not later than the 31st January, 1936.

By Order of the Court.

J. J. GROENEWALD,
Assistant Registrar.

(T. B. Hodson.)

967—31

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HERBERT THOMAS BANWELL to sell the business and assets of the SWINBURNE HOTEL, Swinburne, to HARRY VALE.

Dated at Durban, this 24th day of December, 1935.

A. GOLDBERG,
Attorney for the seller.

Stone Buildings, Chancery Lane
(P.O. Box 176), Durban.
739—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLES DICKINSON FISHER, of Tayside, Natal, intends to sell his general dealer's business carried on by him at his farm Tayside to the TAYSIDE TRADING COMPANY.

Dated at Dundee, Natal, this 15th day of January, 1936.

H. HOSKING & GOUDGE,
Agents for the parties.

791—24-31

COMPANIES ACT, 1926.

NOTICE OF CHANGE IN THE SITUATION OF REGISTERED HEAD OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that the following change will take place, as from the 14th day of February, 1936, in the situation of the Registered Office of ROGERS-JENKINS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, namely:—

The Head Office will be removed from 6/12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, to corner of Marshall and Nugget Streets, Johannesburg.

Dated at Durban, this 27th day of January, 1936.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Solicitors to the Company.

6/12 Rennie's Buildings,
Smith Street, Durban. 1159—31

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 2816/1926, for £2,500, registered the 6th August, 1926, passed by David Frank, married in community of property to Sarah Frank (born Roberts), a divorcee, in favour of Minnie Copeman (born Krauss), a widow, over—

certain remaining extent of Erf No. 886, situate in the City of Bloemfontein, measuring as such 23 square roods 63 square feet.

And all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of January, 1936.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 540, Bloemfontein.
1156—31

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In re N. ADLER *versus* SAUL N' HLAPO.

In execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court for the District of Lindley, held at Petrus Steyn, dated the 30th day of October, 1935, the following will be sold by public auction at the S.J.P. Court-house, Petrus Steyn, on Thursday, 20th February, 1936, at 10 a.m.:—

Stands Nos. 97 and 99, Petrus Steyn Location.

Terms strictly cash.

For further particulars apply to—

H. J. SMIT,
Messenger of the Court,
Petrus Steyn.

Or—

De Wit & Adler,
Auctioneers,
Petrus Steyn. 756—24-31

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 289/1934.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALIY OF HARRISMITH (Plaintiff) and PAUL JOHN SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 7th September, 1934, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith, on Wednesday, the 26th February, 1936, at 10.30 a.m.:—

Certain Erf No. 464, situate on Warden and Victoria Streets, in the Town of Harrismith, measuring 235 (two hundred and thirty-five) square roods 116 (one hundred and sixteen) square feet, with dwelling-house thereon.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all Municipal property rates due as from the 1st October, 1934, onwards, and all costs incurred to date.

J. ARMOUR,
Messenger of the Court, Harrismith.

Harrismith, O.F.S.,
12th December, 1935. 831—24-31

MESSENGER'S SALE.

VREDE DISTRICT.

THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF CORNELIA, Plaintiff, *versus* F. E. MOLL, of Vrede, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Vrede, and writ of execution, dated the 11th March, 1935, the following property will be sold in execution on Saturday, the 1st day of February, 1936, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Vrede, to the highest bidder, and upon payment in cash upon transfer. Costs of transfer and transfer duty to be paid by the purchaser. Transfer to be passed by Pretorius & Bosman, of Vrede:—

Erven Nos. 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 120, 139, 140, 141, 142, 143, 203 and 276, all situated in Cornelia, District Vrede.

A. V. VENN,
Messenger of the Court.

17th January, 1936. 874—24-31

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 400/1935.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiffs, and SIMON WESSEIK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 18th November, 1935, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith, on Wednesday, the 26th February, 1936, at 10.30 a.m.:—

Certain Rem. "B" of Erf No. 175; Erf No. 219; and "A" and Rem. of Erf No. 220, Harrismith.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, aff Municipal property rates due as from the 1st April, 1936, onwards, and all costs incurred to date.

J. ARMOUR,
Messenger of the Court, Harrismith.

Harrismith, O.F.S.,
16th January, 1936. 920—31-7

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between Estate of the late ADA FISCHER, Plaintiff, and PIETER GEORG DU PLESSIS, Jr., Defendant.

In pursuance of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above matter, the undermentioned property will be sold without reserve and for cash in front of the Magistrate's Office, Boshof, on Saturday, 15th February, 1936, at 11 a.m., viz:—

Certain farm Klein Wolvepan No. 503, District Boshof, measuring 547 morgen and 231 square roods.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect: The farm is 18 miles from Hertzogville and 32 miles from Boshof. There is a house on the property consisting of 5 rooms, built partly of brick and partly of limestone, also a kraal and a dam.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 20th January, 1936.
863—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, that the partnership between MIKE PINCUS and MANASSEH HORWITZ, trading as M. HORWITZ & CO. and carrying on the hotel liquor business known as the CENTRAL HOTEL, Ladybrand, has been dissolved by mutual consent and will cease as from 20th January, 1936. The said MIKE PINCUS will take over and carry on the said business for his own account as from the date of dissolution. All book debts due to the partnership business belong, and must be paid to the said M. HORWITZ and he will be personally responsible for the payment of all debts due by the partnership business as at the date of dissolution, as more fully set forth in the Deed of Dissolution entered into by the parties.

Ladybrand, this 9th day of January, 1936.

VAN SOELEN, HELLMUTH & CO.,
Attorneys for the parties.

Box 108, Ladybrand.

720—24-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given of the dissolution, as from the 15th January, 1936, of the heretofore existing partnership between JACK LEVIN and AARON BRENNER, trading as general dealers at Steynsrust, O.F.S., under the style or firm of LEVIN & BRENNER.

The said AARON BRENNER has taken over all the assets and liabilities of the said firm, and all outstanding accounts must be paid to him forthwith.

Steynsrust, this 15th day of January, 1936.

JACK LEVIN.
AARON BRENNER.

911—31

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, CORNELIS JOHANNES MEEUWIS, a prospector, residing at Lydenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CORNELIS JOHANNES MEEUWIS, 'n prospekteerder, woonagtig te Lydenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 900

I, EGON FREUND, a storeman, residing at 3 Fareham House, De Waal Drive, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EGON FREUND, 'n pakhuisbediende, woonagtig te 3 Fareham House, De Waal Drive, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 904

ADVERTENSIES.

I, NATHAN GERSHOW, a traveller, residing at 14 Alpheun House, Loveday Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN GERSHOW, 'n reisiger, woonagtig te 14 Alpheun Huis, Lovedaystraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 917

I, MAX JOSEPH KOHLER, a medical practitioner, residing at Tanbankulu, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX JOSEPH KOHLER, 'n dokter, woonagtig te Tabankulu, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 919

I, CHLAVNA LAPIDUS, a general dealer and farmer, residing at Halseton, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHLAVNA LAPIDUS, 'n winkelier en boer, woonagtig te Halseton, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 974

I, FRIEDRICH HERRMAN KÖNIG, a spinning foreman, residing at c/o Consolidated Textile Mills, Ltd., Stands Nos. 16/17, Industria, Langlaagte, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH HERRMAN KÖNIG, 'n spinery-voorman, woonagtig te p/a Consolidated Textile Mills, Ltd., Standplase Nos. 16/17, Industria, Langlaagte, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 947

I, MENDEL SHACHMAN (formerly called MENDELIS SACHMANAS), a clerk, residing at 3 Burnside Flats, Burnside Road, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MENDEL SHACHMAN (vroeër genoem MENDELIS SACHMANAS), 'n klerk, woonagtig te 3 Burnside Flats, Burnside-weg, Kaapstad, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 988

I, WOLFF LURIE, an assistant storekeeper, residing at No. 142 Third Street, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOLFF LURIE, 'n assistentwinkelier, woonagtig te No. 142 Derdestraat, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Natutralisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1001

I, GERALD SHOR, a furniture dealer, residing at 32 Ninth Street, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERALD SHOR, 'n huisraadhandelaar, woonagtig te 32 Negendestraat, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1045

I, ISIDORE KROST (formerly ISERAS KROSTAS), a plumber, residing at 57 Sydney Road, Judith's Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISIDORE KROST (voorheen ISERAS KROSTAS), 'n loodgieter, woonagtig te 57 Sydneyweg, Judith's Paarl, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1048

I, DAVID GORDON, a clothing manufacturer, residing at 61 Chatham Court, corner King George and Bok Streets, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID GORDON, 'n klerefabrikant, woonagtig te 61 Chatham Court, hoek King George- en Bokstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 929

I, ARNO GERSON, a garage proprietor, residing at 12a Windsor Court, Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARNO GERSON, 'n garageeienaar, woonagtig te 12a Windsor Court, Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 946

I, MIKE LOTKIN, a storekeeper, residing at New Tundega Mine, District Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MIKE LOTKIN, 'n winkelier, woonagtig te New Tendega Myn, Vryheid distrik, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 994

I, SAM LEIB GLAZER, a storekeeper, residing at Luipaardsvlei Trading Co., Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM LEIB GLAZER, 'n winkelier, woonagtig te Luipaardsvlei Trading Co., Standplase Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 948

ADVERTISEMENTS.

I, ANTONIO FOGOLIN, a bricklayer, residing at 63 Simmonds Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTONIO FOGOLIN, 'n messelaar, woonagtig te 63 Simmondsstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 949

I, WILLIAM KATZEN, a storekeeper, residing at 012 Burger Street, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLIAM KATZEN, 'n winkelier, woonagtig te 012 Burgerstraat, Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 952

I, SIEGFRIED MIGDIN, a business manager, residing at 46 Cumberland Mansions, Pritchard Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIEGFRIED MIGDIN, 'n besigheidsbestuurder, woonagtig te 46 Cumberland Mansions, Pritchardstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1134

I, SLIOMS TEITELBAUM, a jeweller, residing at 6 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SLIOMS TEITELBAUM, 'n juwelier, woonagtig te 6 Lancasterstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1155

I, ISAAC BARK, a blacksmith, residing at Greylingstad, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC BARK, 'n grofsmid, woonagtig te Greylingstad, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1146

I, ABE STUZIN, a general dealer, residing at 4 Steyn Street, Kroonstad, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE STUZIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 4 Steynstraat, Kroonstad, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1152

„ BOERDERY IN SUID-AFRIKA."

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal vir boere wat van die Departement van Landbou voorligting wil hê in eenvoudige, verstaanbare taal. Word afsonderlik in Engels en Afrikaans gepubliseer. Intekengeld, **5s.** per jaar, posvry. Prys per eksemplaar, **6d.**

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

" FARMING IN SOUTH AFRICA."

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for the farmers who want sound Departmental advice in plain non-technical language. Published separately in English and Afrikaans. Subscription rate **5s.** per annum, postage free. Price per single copy, **6d.**

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,

and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 OF 1918),

as amended by

THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT, 1926 (No. 11 OF 1926),
THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 OF 1928),

and

THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 OF 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Kaart van Witwatersrand

Pas van die Pers.

Drie Seksies:

„ Wes-Rand ",

„ Sentraal " en

„ Oos-Rand ".

Skaal—1·50,000.

AANTONENDE DIE DISTRIKS-, MUNISIPALE, PLAAS- EN MYNGRENSE, SPOORWEE, PAAIE, RIVIERE, DAMME, PLANTASIES, MYNSPOORWEE, MYNWERKE, MYNHOPE, MYNSLYKDAMME, MYNWONINGS, COMPOUNDS, DORPE EN BAIE ANDER GEGEWENS.

Verkrygbaar by

DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

Teen 3/- per Seksie *op linnerugkant.*

WITWATERSRAND MAP

Just Printed.

Three Sheets:

" West Rand ",

" Central ", and

" East Rand ".

Scale—1·50,000.

SHOWING DISTRICT, MUNICIPAL, FARM AND MINE BOUNDARIES, RAILWAYS, ROADS, RIVERS, DAMS, PLANTATIONS, MINE RAILWAYS, MINE WORKS, MINE DUMPS, MINE SLIME DAMS, MINE RESIDENCES, MINE COMPOUNDS, TOWNS AND VARIOUS OTHER FEATURES.

Obtainable from

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

Price 3/- per Sheet (*linen backed*).

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hoggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop".
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum, en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened. for Election of.*
48762	Phillips (born Lewis), Florence Harriet (or Harriett)	4/12/35, East London	5/2/36, 10 a.m., East London	Executor.
48794	van der Westhuizen (born Loock), Susarah Gezina Wilhelmina	21/12/35, Beaufort West	7/2/36, 10 a.m., Beaufort West	Executor.
*35868	Spengler, Johannes Frederick Wilhelm	3/11/32, Paarl	5/2/36, 10 a.m., Paarl	Executor.
*48815	Spengler, (born van der Spuy), Angelique Maria	6/1/36, Paarl	5/2/36, 10 a.m., Paarl	Executor.
48820	Solomon, Johannes Jurie Petrus	15/1/36, Capetown	19/2/36, 10 a.m., Paarl	Executor.
48719	Lombard, Anthonie Christoffel	15/11/35, Somerset East	7/2/36, 10 a.m., Somerset East	Executor.
2769	Kay, John	9/10/22, Observatory, Cape	4/2/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
48784	Mouton, Johannes Petrus	31/12/35, Capetown	7/2/36, 10 a.m., Porterville, C.P.	Executor.
48808	Harker, Archibald Sinclair	9/1/36, Sea Point, Cape	4/2/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
*48787	Noland (born Jamaar), Annie	12/11/35, Dist. Stockenstrom.	5/2/36, 10 a.m., Seymour	Executor.
*13931	Noland, Henry	15/1/27, Dist. Stockenstrom	5/2/36, 10 a.m., Seymour	Executor.
48705	Noick, Goodman	10/1/36, Capetown	5/2/36, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
46854	Hattingh, Johannes Theobald	9/8/35, Queenstown	5/2/36, 10 a.m., Queenstown	Executor.
48809	Lategan, Andries Willem	26/12/35, Cradock	7/2/36, 10 a.m., Cradock	Executor.
*155/402	Myburgh (born Kotze), Hester Kathrina Maria Petronella	8/12/15, Aliwal North	7/2/36, 10 a.m., Aliwal North	Executor.
*48785	Myburgh, Gabriel Jacobus	28/12/35, Aliwal North	7/2/36, 10 a.m., Aliwal North	Executor.
48747	Botten, Anna Johanna, retired	8/1/36, Cathcart	5/2/36, 10 a.m., Cathcart	Executor.
48749	Botha, Hester Maria	12/1/36, Port Elizabeth	5/2/36, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
48193	Adlard, Edward, paper maker	Winchcombe, Gloucestershire	4/2/36, 10 a.m., Capetown	Executor.
*179/970/ 2163/22	Grundling, Maria Susanna Magdalena, farmer, and subsequently deceased spouse,	27/7/22, Uitenhage	4/2/36, 10 a.m., Uitenhage	Executor.
*48795	Grundling, Jacobus Christian	28/12/35, Uitenhage	4/2/36, 10 a.m., Uitenhage	Executor.
*48736	Glenister, Susannah, and subsequently deceased spouse,	17/6/35, Aliwal North	7/2/36, 10 a.m., Aliwal North	Executor.
*48755	Glenister, Harry Muirhead	25/12/35, Aliwal North	7/2/36, 10 a.m., Aliwal North	Executor.
147/178/ 473/2/13	van Dyk, Frederick Schenk, retired farmer	17/2/13, Worcester	12/2/36, 10 a.m., Worcester	Executor.
48771	Copeman, Maria Petronella	27/12/35, Willowvale	13/2/36, 10 a.m., Alexandria	Executor.
160/159	Bradley, Francis Alice	4/6/17, Queenstown	5/2/36, 10 a.m., East London	Executor.
35949	Bradley, William Charles	6/10/32, Leeds North, England	5/2/36, 10 a.m., East London	Executor.

* Joint Estate.

TRANSVAAL.

86945	Bodenstein, Elizabeth Margrietha, huisvrou	4/10/34, Lichtenburg	7/2/36, 10 v.m., Lichtenburg	Eksekuteur Datief.
22323	Heyneke, Jan Christoffel, farmer	6/5/13, Muiskraal	7/2/36, 10 a.m., Potchefstroom	Executor Dative.
91147	van Beers, Arnoldus Theodorus Johannes Casparus, merchant	12/7/35, Den Haag	5/2/36, 10 a.m., Nelspruit	Executor Dative.
91551	Delport, Hendrik Lukas, farmer	6/8/35, Lichtenburg	7/2/36, 10 a.m., Lichtenburg	Executor Dative.
91628	de Castro, Simplicio Pinto, conductor	22/7/35, Lourenco Marques	5/2/36, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
91508	Lynes, Thomas Bolton, farmer	15/9/35, Nelspruit	5/2/36, 10 a.m., Nelspruit	Executor Dative.
91505	Tremain, Caroline Pearse, spinster	5/4/35, Newton Abbot, Devon, England	7/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum, en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened. for Election of.*
23370	Dahl, Leip Alfred, overseer.....	31/12/35, Durban.....	13/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23475	Rutherford, Amy Caroline, retired storekeeper	15/1/36, Durban.....	13/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23457	Arkell, Thomas, electrical engineer....	14/12/35, Durban.....	13/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23474	Royston, George Herbert, overseer....	17/12/35, Durban.....	12/2/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
23445	Forbes-Taylor, Arthur William, retired civil servant	18/9/35, Ticehurst, Sussex, England	13/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23490	Patel, Dayabhai Gopalji, hawker.....	28/3/35, Surat, India.....	13/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27378	Becker (gebore Venter), Johanna Maria Elizabeth	22/12/35, Ficksburg.....	12/2/36, 10 v.m., Ficksburg....	Eksekuteur.
27402	Kotzee, Elizabeth Maria Margaritha..	18/10/35, Taaibosvlei, District Winburg	13/2/36, 10 v.m., Winburg.....	Eksekuteur.
26781	Smith, Adam Jacobus, boer.....	22/5/35, Wepener.....	14/2/36, 10 v.m., Wepener.....	Voog.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
35448	Burgert Muller Jooste en later gestorwe eggenote Maria Magdalena Jacoba Jooste (gebore van der Merwe), van Fraserburg; Tweede en Finale	1/2/36	Kaapstad	Fraserburg...	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Attorneys for Executor Testamentary.
47864	Ruby Greig Smith (born Varnham); First Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Stellenbosch..	J. E. P. Close & Co., Agents for Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
40050	Daniel Nabe, of Fort Beaufort, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Fort Beaufort.
41658	Agnes Florence Weiss (born Grimsby) and surviving spouse, Charles George Weiss; First and Final Liquidation and Administration	31/1/36	Capetown	Uitenhage....	C. G. Weiss, Executor Testamentary, 16 Victoria Street, Uitenhage.
46911	Margaretha Isabella de Jager (born Smalberger); First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Riversdale...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Capetown.
140	Selina Ann Tullett (born Wellings), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Kimberley	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley.
39122	Gertruida Jacoba Elizabeth Labuschagne (born Dempsey), widow, of Vlakfontein, Division of Wodehouse; Third and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Dordrecht....	W. C. Poseman, Market Square, P.O. Box 23, Dordrecht, Attorney for Executors Testamentary.
44578	John Louis Gillam; First and Final.....	3/2/36	Capetown	Kingwilliams-town	Messrs. Robertson, Wiley & King, 16 Maclean Street, Kingwilliamstown.
46254	Christina Andresina (of Andressina) van Onselen (gebore van Rooyen) en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus van Onselen, van Loerierivier, Afdeling Port Elizabeth; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Kaapstad	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Bureaustraat, Posbus 24, Humansdorp.
47494	Izak David du Plessis, of Petrusville, Cape Province; First Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Philipstown..	S. J. Mostert, Attorney for Executors, Philipstown.
73	Elbert Lucas Steyn, in his lifetime a railway clerk, who died at Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Kimberley	Kuruman....	J. M. de Villiers, P.O. Box 23, Postmasburg, Attorney for the Executor Dative.
45018	Jan Hendrik Visser and surviving spouse, Martha Wilhelmina Visser (born Greeff), of Kromrivier, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executors Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
R. 11/1165	Abraham Diedlef (or Dietlief) Ollewagen (or Olewagen), of Blesmanspost, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Kimberley	Barkly West.	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Dative, 6 Market Street, Kimberley.
45970	George Mayell, of Scenic Villa, Burnside, Portstewart, Londonderry, Northern Ireland; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for English Executrix.
47154	Therese Marie Carshagen, of Kingwilliamstown, a widow; First and Final	3/2/36	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
47675	Daniel Hendrick Bernelot Moens and surviving spouse, Hermina Caroline Moens, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary.
115/55	William Biddlecombe and subsequently deceased spouse, Johanna Jacoba Christine Biddlecombe; Addendum to Supplementary Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
45984	John William Bailey, Old England Hotel, Loop Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	—	MacCallum & Co., 73 St. George's Street Capetown.
48054	Dorothy Jessie Geen, spinster, of Buxton Avenue, Oranjezicht, Capetown; First and Final	31/1/36	Capetown	—	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
3849/12/13	Esaias (or Josias) Engelbertus Gerber and subsequently deceased spouse, Johanna Eisabella Gerber (born Claassen), of Gamtoosberg, District Oudtshoorn; Second and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
45199	Johanna Eisabella Gerber (born Claassen), of Gamtoosberg, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
43434	James Aberdein, retired, of "Blairmore", Belvedere Road, Claremont; Second and Final	3/2/36	Capetown	Wynberg....	Menzies & Birse, Attorneys for Executrix Dative, 80 Adderley Street, Capetown.
48197	William Milne, of Aberdeen, Scotland; First and Final	31/1/36	Capetown	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executors, Church Square, Capetown.
45296	John Matthew Lary, of "Buitenlust", Rosmead Avenue, Kenilworth; First and Final Liquidation and Distribution [in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24/1913]	3/2/36	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary.
48657	Enid Gay Simmons, of Sea Point; First and Final	31/1/36	Capetown	—	B. R. Simmons, 3 Milton Road, Sea Point.
46906	James Brown, 22 Moray Place, Edinburgh, Scotland; First and Final	31/1/36	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
41504	Mary Evelene Sim (also known as Mary Evelyn Sim), "Trio Links", Peddie, Cape Province; First and Final	31/1/36	Capetown	Peddie, Cape	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agent for Executor.
41181	Pieter Wouter de Wet and surviving spouse, Elizabeth Johanna Margaretha de Wet (born Schoonwinkel), of Jakhalshoek, Bonnievale, District Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Swellendam..	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam.
45623	William Turner Wilkinson and surviving spouse, Maria Elizabeth Wilkinson, both of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Port Elizabeth	Archibald A. Marock, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Adderley Chambers, 9A Adderley Street, Port Elizabeth.
44750	Annie Catherine Marais (gebore Brooks) en langslewende eggenoot Andries Meyer Marais, van Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie	31/1/36	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
46132	Martha Louisa van Wijk (born van der Merwe) and surviving spouse, Adriaan Jacobus van Wijk (A.'s son); First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Ceres.....	J. S. Marais, Attorney for Executor, Ceres, Cape Province.
173/35	Albertus Johannes Roux; further Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Springbok....	J. D. J. Scholtz, Springbok, Authorized Agent of Executor Dative.
39768	Thomas Geach, of Toleni, District of Butterworth; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Butterworth..	B. Bohler, Accountant, Agent for Executrix Testamentary, Butterworth.
23267	Mabel Edith Christensen (born Nelson), who in her lifetime resided at Vincent, East London, and who died at East London on the 12th July, 1929; Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	East London	George Charles Starkey, General Manager and Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
36606	Elizabeth Francis Duffy (born Whittaker), formerly Styles and Berry, who in her lifetime resided at 1A Albany Street, East London, and who died at East London on the 20th January, 1933; Amended First Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	East London	George Charles Starkey, General Manager and Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
47968	William James Paulus and surviving spouse, Catherine Amelia Paulus (born Moses), of 2 Alfred Street, Salt River, Cape; First and Final	31/1/36	Capetown	—	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, Main Road, Claremont.
47528	Harry Brydges, a pensioner, of Heathfield, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/36	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
40869	Matthys Johannes Koerries, a retired school teacher, of Brandwacht, Mossel Bay, and surviving spouse, Lowisa Susanna Koerries (born Titus) [administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	1/2/36	Capetown	Mossel Bay..	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay.
85	Albert James Trebble, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Kimberley	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
1647/20	Bertha Aylesbury (born Gilbert), of Fort Beaufort; Third and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Fort Beaufort	P. S. Sutton, Attorney for Executor Testamentary, Fort Beaufort.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
47809	Pieter Johannes Hugo en oorblywende eggenote Catharina Jacoba Hugo (gebore van Sittert), van Victoria-Wes; Eerste en Finale	3/2/36	Kaapstad	Victoria-Wes.	Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
44471	Hester Jemima Chippett (born Jackson), widow, of Port Elizabeth, who died on the 21st December, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
45170	William Charles Hall; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/36	Capetown	Worcester....	Home & Wilson, 58 High Street, Worcester.
47639	David Isaac Stephanus van Wyk, of Goodwood, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	Bellville.....	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Capetown.
46499	Henry Robert Wilkins; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	—	Findlay & Tait, Agents for Executrix Dative, 143 Longmarket Street, Capetown.
46050	Morgeson Naidoo (also known as Korovapan Morgeson Naidoo) and surviving spouse, Frances Naidoo (born Cupido), of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary	31/1/36	Capetown	Paarl.....	Barnet Zetler, Executor Testamentary, 291 Main Street, Paarl.
—	Isaac Abrahamson, who died at Capetown on the 28th March, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	—	C. and A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
40209	John Cupid Benno Hendrickse; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	—	H. M. Hendrickse, Executrix Dative, 47 Frere Street, Woodstock, Cape.
44301	Joseph James Seymour, a chemist, of 39 King Street, East London; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Capetown	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executrix Testamentary, 33 Union Street, East London.
227	Elizabeth Thomas, widow; First Liquidation and Distribution	3/2/36	Kimberley	Barkly West.	Farrelly & Farrelly, Attorneys, etc., 1 Market Street, Kimberley.
45843	John Frederick van Tonder, of Welbedacht, District Oudtshoorn [administered under Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24/1913]; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Executor Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
46528	Sophia Elizabeth Hobson (born Evans), widow (also known as Sophia Elizabeth Carey Hobson), Harrogate, Yorkshire, England; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

89798/601	Nellie Wilhelmenia Mary King; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Edward Charles Gamage, 430 Commissioner Street, Johannesburg.
90259/1548	Theunisina Frederika Catharina Moolman (gebore Potgieter), van Volksrust; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Volksrust....	C. A. Cloete, Stuartstraat 57, Posbus 69, Harrismith, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
86561 & 86365	Hermann David Johannes Victor Puhonny and Victoria Puhonny; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Rustenburg..	Hendrik Pieter van Noorden and Fritz August Heinrich Granzow, of Boom Street, Rustenburg, and P.O. Box 146, Rustenburg respectively.
86860/867	Herman Friederich Promnitz, described in the Will as Herman Friedrich Promnitz; Administration and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.
89807/596	Hendrik Gerhardus Jacobs, farmer, of Leeuwfontein, District Heidelberg; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Nigel.
89209/1313	Catharina Petronella Gertruida Steenkamp (born Labuschagne), of Klipfontein, District Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
88570/444	Marthinus Melck Beyers, van Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Schoeman, Posbus 47, Bethal, Transvaal. Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
87691/627	Bertram James Tatchell; First and Final.....	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Johranda Maria Tatchell, 53 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg.
84267	Frank Dennis (or Denis) Schmidt; First and Final	1/2/36	Pretoria.	Springs.....	Seb. Hofmeyr, P.O. Box 329, Springs.
88848/256	Hendrik Theodor Buhrmann en nagelate eggenote Hilletjie Buhrmann (gebore Smuts), van Amsterdam No. 3, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Wakkerstroom	Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Posbus 801, Pretoria.
87687/230	Jacob Becker; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Philip Hilewitz, Solicitor for Executor Testamentary, 2 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
90016	Eric Kenneth Wilson, who died at Johannesburg, Transvaal, on the 10th August, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Pretoria.	Johannesburg	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
89513	Francina Jacomina Floretina van Rooyen (born Nel); Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Zeerust.....	N. G. van Rooyen, P.K. Ottoshoop.
90550/325	Augustus Benjamin Emmett and surviving spouse, Ethel Emmett (born Burn); First and Final	31/1/36	Pretoria.	Germiston...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary.
84859/1528	George William Arthur Philpot; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	G. Levy & Stein, Attorneys for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers, cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
86674/423	Florence Clark, widow; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Bryan R. Savory, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2825, Johannesburg.
90343/560	Johannes Mauritz Pretorius; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Lydenburg...	C. Theo. Rabie, Agent vir Eksekuteur, Posbus 65, Lydenburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
89059/330	Alfred Bush; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Roodepoort..	Messrs. Abel, Le Sueur & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
87165/390	Cornelis Johannes Erasmus en nagelate eggenote Johanna Catharina Sophia Erasmus (gebore Steynberg); Eerste en Finale	31/1/36	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
90730/155	Helena Gertruida van Wyk, van Daspoort, Pretoria; Eerste en Finale	31/1/36	Pretoria.	—	C. H. Muller, 483 Jorissenstraat, Pretoria.
89412	Samuel Williams and surviving spouse, Mary Agnes Lina Williams (born Hoemoedt); First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	—	Mary Agnes Lina Williams, 527 Pretoria Gardens, Pretoria, Executrix.
85310/74	Magdalena Johanna Christiane en nagelate eggenoot Casper Frederik Christiane, van Newlands, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Christiane, Eksekuteur Testamentêr, p/a M. M. Roux & Meijer, Grosvenor Chambers, Lovedaystraat, Johannesburg.
69645/294	Isabella Cowan (born Dixon), a widow, of Pietersburg; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz, Klerck & Cohen, P.O. Box 153, Pietersburg, Attorneys for Executor.
90485/797	Bona Friedman; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Benjamin Friedman, 50 Mitchell Street, Johannesburg.
89366	Ah Dat, of Asiatic Bazaar, Springs Location; First and Final	31/1/36	Pretoria.	Springs.....	A. H. Cohen, P.O. Box 2897, Johannesburg.
90429/340	Alfred John Brink and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Brink; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	E. W. Brink, c/o Van den Bergh, Melamed and Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
87805/88543	Jacobus Nicolaas Petrus Pienaar and subsequently deceased spouse, Judith Wilhelmina Pienaar (born Knox), of Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Potchefstroom	J. H. Vermooten, Executor Datief, Berg Street, P.O. Box 241, Potchefstroom.
77907	Margaretha Alettha Catharina Joubert (born de Jager); Second and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Belfast.....	J. B. R. Bergh, P.O. Box 84, Belfast Attorney for Executrix Dative.
88514/28	Francois Christoffel Bodenstein en nagelate eggenote Johanna Jacomina Jacoba Bodenstein; Eerste en Finale Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Ventersdorp..	J. C. Bodenstein, Eksekuteur Datief, Posbus 1080, Johannesburg.
88275/1230	Gert Martinus Jurgens du Preez; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Roodepoort..	Messrs. Viljoen & Hill, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 149, Roodepoort.
89013	Emma Margaretha Schmidt, spinster; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pretoria.	—	P. B. Hoppe, Executor, c/o P. J. Bindon, 43 Bureau Street, Pretoria.
89740	Daniel Pieter Liebenberg en nagelate eggenote Maria Susanna Liebenberg (gebore Meyer), van die plaas Roodekopjes, of Zwartkopjes No. 32, Distrik Brits; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	Brits.....	J. S. Wicht, Agent, Posbus 1, Brits.
88081/618	William Maver, of Bulawayo, Rhodesia; First Liquidation	31/1/36	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
89197	James Frederick Leek; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, 23 Bank Street, Pretoria.
90496/257	Rose Burnett (born Lewis); First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Frederick Henry Burnett, Executor Testamentary, 6 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
89909/411	Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht en nagelate eggenote Hendrika Adriana Engelbrecht (gebore de Beer), van Pretoria-Noord; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Pretoria.	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, United Geboue, Bankstraat, Pretoria
89482/4	Matildia Evelyn Anderson; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	J. G. T. Anderson, 25 Medusa Street, Kensington, Johannesburg.
89886/383	Otto Frederick Wagener (also known as Otto Fredricke Wagener), who died at Witbank on the 12th July, 1935 First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Charles Croock, Attorney for Executrix Dative, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
90350/375	Eliza Jane Cubbon (born Crennell); First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney and Conveyancer, Permanent Buildings, Johannesburg, Attorney for Executrix Dative.
90616/900	Agatha Gertruida Hoffman; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, Executor Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
90174/502	Ferdinand Karel Koch and surviving spouse, Anna Katharina Koch (born Venter); First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, *q.q.* Executrices Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
89631/414	John George Croghan; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31–4 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
89662/427	Gilbert Arthur Elsby; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

NATAL.

22771	John Thompson Boles, widower, of Sea View, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	E. A. Harvey, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank, Transvaal.
23012	Henry Lewis Seligmann; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	I. J. Greenberg, Executor Testamentary, c/o Messrs. Moss-Morris & Greenberg, 46–50 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.
23021	Hector Albert Rayner; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	H. A. Thorpe, 32 Gardiner Street, Durban.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, *Estimate,* 1935–36	Maand Januarie. *Month of January.*		Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.*	
			1936.	1935.	1936.	1935.
		£	£	£	£	£
Oorgedra	*Brought forward* £	36,832,197	3,261,095	*3,297,504*	30,546,504	*29,712,166*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*					
A. Spoorweë en Hawens	Railways and Harbours	1,750,000	—	*100,000*	8,668	*360,000*
B. Publieke Werke	Public Works	1,896,800	87,000	*75,000*	860,000	*541,000*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	700,000	56,000	*83,000*	659,000	*555,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	1,059,200	40,000	*45,000*	420,000	*410,000*
E. Besproeiing	Irrigation	1,608,000	100,000	*80,000*	1,070,000	*880,000*
F. Plaaslike Werke en Lenings	Local Works and Loans	2,133,000	97,021	*109,118*	515,021	*668,118*
G. Land- en Landboubank	Land and Agricultural Bank	1,000,000	—	*325,000*	—	*4,000,000*
H. Bosbou	Forestry	373,000	25,000	*24,000*	253,000	*276,000*
J. Naturellesake	Native Affairs	1,000	—	—	1,000	—
K. Landbou	Agriculture	225,000	10,000	*30,106*	93,000	*635,600*
L. Arbeid	Labour	100,000	—	*10,000*	20,000	*298,500*
M. Vishawens	Fishing Harbours	37,000	2,000	—	6,000	*4,500*
N. Yster- en Staalnywerheid	Iron and Steel Industry	1,500,000	—	*Cr. 500*	—	*486,320*
O. Hulp aan Boere	Assistance to Farmers	5,525,000	405,000	—	2,967,000	—
P. Kapitaal vir Voorskotte	Capital for Advance	—	—	—	10,000	—
		17,908,000	822,021	*880,724*	6,882,689	*9,115,038*
Totale Uitbetalings teen Toeëiening	Total Issues against Appropriations. £	54,740,197	4,083,116	*4,178,228*	37,429,193	*38,827,204*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
Terugbetaling van Tydelike Lenings	Temporary Loans Repaid	—	100,465	—	4,735,663	—
Unie-Leningsertifikate Terugbetaal	Union Loan Certificates Repaid	—	20,000	—	273,987	—
Uitvoersubsidie-rekening	Exports Subsidy Account	—	150,000	—	1,560,034	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	102	—	3,415	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943–53—Afgelos	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed	—	—	—	4,470	—
Uitbetalings betreffende 1934–35 Inkomstebegrotingsposte	Issues in respect of 1934–35 Revenue Votes	—	—	—	3,025	—
Koste van Aangegane Leninge	Costs of Raising Loans	—	21,700	—	465,070	—
Besteding van Surplusinkomste op 31/3/35, Wet No. 49 van 1935—	Disposal of Surplus Revenues, at 31/3/35, Act No. 49 of 1935—					
(*a*) Bydrae aan Pensioenfondse van voor Unie	(*a*) Contributions to pre-Union Pension Funds	—	—	—	500,000	—
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Funds	—	—	—	500,000	—
(*c*) Oorgedra na Leningsrekening	(*c*) Transferred to Loan Account	—	—	—	1,000,000	—
(*d*) Aflossing van Skuld	(*d*) Redemption of Debt	—	—	—	500,000	—
3 Persent Transvaal en Oranje-Vrystaat effekte, 1923–53—Afgelos	3 Per cent. Transvaal and Orange Free State Stock, 1923–53—Redeemed	—	—	—	5,365,358	—
3 Persent Transvaal en Oranje-Vrystaat effekte, 1923–53—Omgesit	3 Per cent. Transvaal and Orange Free State Stock, 1923–53—Converted	—	—	—	5,634,642	—
3½ Persent Natal effekte, 1914–39—Afgelos	3½ Per cent. Natal Stock, 1914–39—Redeemed	—	—	—	2,481,850	—
3½ Persent Natal effekte 1934–44—Afgelos	3½ Per cent. Natal Stock, 1934–44—Redeemed	—	5,756,647	—	5,756,648	—
			10,132,030	—	66,213,355	—
Skatkissaldo's, 31 Januarie 1936	Exchequer Balances, 31st January, 1936	—	353,764	—	353,764	—
TOTALE	TOTALS £	—	10,485,794	—	66,567,119	—

* £1,477,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening. * £1,477,000 transferred to Exports Subsidy Account.

† Sluit in £5,406,502 lening deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie terugbetaal.
† Includes £5,406,502 loan repaid by Electricity Supply Commission.

✱ No. 164.] [7 Februarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *vyf* van „ Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet, 1925 " (Wet No. 45 van 1925), die aanstelling, vanaf 6 Januarie 1936, en gedurende die afwesigheid van S. J. Harrison, van J. W. Armitage as 'n lid van die Raad van Eksaminatore waarna verwys word in afdeling B van Goewermentskennisgewing No. 983 van 14 Julie 1933, soos gewysig, goed te keur.

✱ No. 165.] [7 Februarie 1936.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 1 FEBRUARIE 1936.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk	177,431	753,679	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.
(2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

✱ No. 164.] [7 February 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union has been pleased to approve, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *five* of the Merchant Shipping (Certificate of Competency) Act, 1925 (Act No. 45 of 1925) of the appointment with effect from the 6th January, 1936, of J. W. Armitage, during the absence of S. J. Harrison, as a member of the Board of Examiners referred to in Part B of Government Notice No. 983 of the 14th July, 1933, as amended.

✱ No. 165.] [7 February 1936.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 1ST FEBRUARY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom	177,431	753,679	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit oversea via the Union of South Africa.

✱No. 166.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [7 Februarie 1936.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 31ste dag van Januarie 1936.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	14,295,745	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	2,523,376	17	0
(*b*) Bankiers	28,519,288	6	8
(*c*) Ander	2,157,235	14	4
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	1,444,159	4	3
	£50,939,805	12	3

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,376,645. 3s. 1d. buite die Unie gehou)	26,800,777	6	1
Pasmunt	99,777	15	3
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	359,250	14	2
(*b*) Buitelandse	5,511,710	11	3
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	2,000,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	1,752,368	18	1
Ander Bate	14,415,920	9	5
	£50,939,805	12	3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·3 persent.

Geteken die 5de dag van Februarie 1936.

L. J. COCKHEAD, Onder-Hoofkassier.

✱No. 166.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [7 February 1936.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on het 31st day of January, 1936.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	14,295,745	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	2,523,376	17	0
(*b*) Bankers	28,519,288	6	8
(*c*) Other	2,157,235	14	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	1,444,159	4	3
	£50,939,805	12	3

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £5,376,645. 3s. 1d. held outside the Union)	26,800,777	6	1
Subsidiary Coin	99,777	13	3
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	359,250	14	2
(*b*) Foreign	5,511,710	11	3
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	2,000,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	1,752,368	18	1
Other Assets	14,415,920	9	5
	£50,939,805	12	3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 56·3 per cent.

Dated this 5th day of February, 1936.

L. J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

No. 72.] [17 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die ,, Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van Uitvoerende Gesag voornemens is om gedeelte ,, FF " van gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 12,947 vierkantevoet, geregistreerd op naam van ,, Luries and Altman (Proprietary), Limited ", volgens 'n kaart deur Landmeter H. P. van Hees in April 1935 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 22 Julie 1935, onder S.G. No. A. 1734/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 427, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 88.] [24 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N SEKERE GEDEELTE VAN PLAAS VOGELFONTEIN No. 5, DISTRIK BOKSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die ,, Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) ", Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Vogelfontein No. 5, distrik Boksburg, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 14.1742 morge, geregistreer op naam van Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangewys op 'n goedgekeurde Kaart L.G. No. 2960/35, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 434 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information :—

No. 72] [17 January 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging Portion " FF " of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 12,947 square feet, registered in the name of " Luries and Altman (Proprietary), Limited ", as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. P. van Hees in April, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 22nd July, 1935, under S.G. No. A. 1734/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 427.

17-24-31-7 M.M. 27/1/64

No. 88.] [24 Januarie 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF A CERTAIN PORTION OF THE FARM VOGELFONTEIN No. 5, DISTRICT BOKSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging a portion of the farm Vogelfontein No. 5, Distrik Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 14.1742 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as shown on approved Diagram S.G. No. A.2960/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 434.

14-31-7-14 M.M. 27/1/57.

✱ No. 157.] [7 Februarie 1936.

KLEIMS OOP VERKLAAR VIR AFPENNING.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrikte Barberton, Heidelberg, Lichtenburg, Pelgrimsrust en Pietersburg, in die Provinsie Transvaal, en in onderstaande Skedule uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Kroon verval het, dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het op en na 9 uur v.m. op die 26ste dag van Februarie 1936, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet, vir die afpenning van kleims oop sal wees.

✱ No. 157.] [7 February 1936.

CLAIMS DECLARED OPEN TO PEGGING.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Barberton, Heidelberg, Lichtenburg, Pilgrims Rest and Pietersburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m., on the 26th day of February, 1936. M.M. 22/24/9.

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEER KLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
4328	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	F. W. Roets, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4329	„ „	1	—	F. J. P. Botha, Eersteling No. 87	„ „ „
4337	„ „	2	—	J. B. Labuschagne, Eersteling No. 87	„ „ „
4347	„ „	1	—	M. J. Nel, Eersteling No. 87	„ „ „
4353	„ „	14	—	D. S. Mare, Eersteling No. 87	„ „ „
4354	„ „	1	—	A. J. Burger, Eersteling No. 87	„ „ „
4355	„ „	6	—	P. W. Roos, Eersteling No. 87	„ „ „
4362	„ „	50	—	B. Greenberg, Eersteling No. 87	„ „ „
4367	„ „	1	—	F. J. Kotzee, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4369	„ „	4	—	L. M. van Rooyen, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4374	„ „	4	—	F. L. Guthrie, Eersteling No. 87	„ „ „
4381	„ „	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 87	„ „ „
4382	„ „	4	—	J. J. le Roux, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
4383	„ „	1	—	D. P. J. Attard, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4384	„ „	2	—	A. Malan, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4385	„ „	1	—	A. Malan, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
4389	„ „	2	—	H. C. Mocke, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4390	„ „	1	—	F. L. Guthrie, Eersteling No. 87	„ „ „
4223	„ „	3	—	I. P. Bester, Eersteling No. 87	„ „ „
3531	„ „	5	—	W. E. Brown, Vrischgewaagd No. 100	Nel & Abercromby.
3532	„ „	8	—	H. Wrigley, Vrischgewaagd No. 100	„ „
3548	„ „	2	—	E. J. Nolan, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
3681	„ „	6	—	W. J. D. Pigg, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4019	„ „	1	—	P. M. Dique, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4215	„ „	1	—	J. H. Meyer, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4264	„ „	1	—	C. J. Lubbe, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4267	„ „	1	—	A. St. L. Lubbe, Vrischgewaagd No. 100	„ „
4296	„ „	1	—	M. C. Booyens, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4402	„ „	4	—	A. H. May, Eersteling No. 87	„ „ „
4412	„ „	1	—	C. J. Botha, Eersteling No. 87	„ „ „
4417	„ „	1	—	J. J. Bornmann, Eersteling No. 87	„ „ „
4421	„ „	1	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 87	„ „ „
4422	„ „	1	—	H. J. J. Yzelle, Vrischgewaagd No. 100	P. C. Alberts.
4427	„ „	1	—	M. J. Nel (Jnr.), Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4429	„ „	10	—	H. R. Mentz, Eersteling No. 87	„ „ „
4432	„ „	1	—	D. P. J. Attard, Eersteling No. 87	„ „ „
4106	„ „	1	—	A. H. du Plessis, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4201	„ „	1	—	J. A. Walkinshaw, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4214	„ „	24	—	E. C. Clarke, Eersteling No. 87	„ „ „
4246	„ „	6	—	P. J. J. van Rensburg, Eersteling No. 87	„ „ „
4252	„ „	1	—	A. D. Allison, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
4263	„ „	1	—	J. H. le Roux, Vrischgewaagd No. 100	„ „ „
4270	„ „	1	—	M. C. Booyens, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4281	„ „	12	—	E. C. Clarke, Eersteling No. 87	„ „ „
4282	„ „	1	—	J. C. Nel, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4284	„ „	10	—	H. F. Lovegrove, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4294	„ „	1	—	T. C. Nel, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4295	„ „	2	—	T. J. Verreyne, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4307	„ „	2	—	A. Malan, Eersteling No. 87	„ „ „
4322	„ „	1	—	J. J. Bornman, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4326	„ „	1	—	F. L. Guthrie, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4327	„ „	1	—	J. A. G. M. Alberts, Waterval No. 211	M. Zaacks.
3298	„ „	1	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
3685	„ „	4	—	A. H. G. Pigg, Roodepoort No. 88	Berliner Mission Ges.
4232	„ „	1	—	J. M. P. Botha, Vrischgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
4250	„ „	1	—	K. T. Hoffmann, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
4326	„ „	1	—	F. L. Guthrie, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
4348	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	A. J. Burger, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4349	,, ,,	1	—	J. J. Bornmann, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4354	,, ,,	1	—	A. J. Burger, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4357	,, ,,	1	—	F. W. Roets, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4372	,, ,,	2	—	N. Harley, Vrischgewaagd No. 100	P. C. Alberts.
4392	,, ,,	1	—	P. M. Dique, Vrischgewaagd No. 100	Van Heerden, Nel & Abercromby.
4396	,, ,,	20	—	D. S. Mare, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.
4399	,, ,,	12	—	C. Mattheus, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4400	,, ,,	6	—	C. J. Mattheus, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4401	,, ,,	4	—	J. E. Mattheus, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4406	,, ,,	2	—	J. H. Meyer, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4409	,, ,,	1	—	T. C. Nel, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4410	,, ,,	2	—	T. J. Verreyne, Eersteling No. 87	,, ,, ,,
4411	,, ,,	5	—	A. S. Lewis, Roodepoort No. 88	Berliner Mission Ges.
4416	,, ,,	1	—	W. H. Swart, Eersteling No. 87	S.A. Townships Mining & Finance Corp., Ltd.

DELWERS KLEIMS.—*DIGGERS' CLAIMS.*

596	23628/9	2	R.M.T. 695	The Dole Gold Mine (Pty.), Ltd., Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government*).

ONEDELE METALE KLEIMS—*BASE METAL CLAIMS.*

8668	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	P. A. Crous, Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government*).
8684	,, ,,	6	—	S.A. Zeederberg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8860	,, ,,	100	—	D. F. Ellis, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8861	,, ,,	100	—	J. J. Horn, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8869	,, ,,	100	—	C. M. Botha, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8870	,, ,,	100	—	C. P. Wilmsen Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8893	,, ,,	100	—	W. Kaiser, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8895	,, ,,	90	—	C. H. Touyz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8975	,, ,,	100	—	H. Yudelowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8977	,, ,,	100	—	A. Osterman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8978	,, ,,	100	—	R. Yudelowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9002	,, ,,	45	—	P. J. J. van Rensburg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9217	,, ,,	30	—	T. J. P. Kingwell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9269	,, ,,	100	—	P. E. J. Briggs, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9326	,, ,,	100	—	H. M. A. Schlegelberger, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9337	,, ,,	100	—	C. M. W. Lutz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
6155	,, ,,	57	—	W. J. Musgrove, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
7172	,, ,,	5	—	H. H. Musgrove, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9360	,, ,,	100	—	C. Allison, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9370	,, ,,	100	—	A. Smith, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9371	,, ,,	100	—	S. E. Shepstone, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9523	100390/489	100	R.M.T. 728	B. Gnesin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9525	100890/989	100	R.M.T. 728	K. Amrhein, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9526	99490/589	100	R.M.T. 728	H. C. Munzel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9542	100590/689	100	R.M.T. 728	J. Beeslaar, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9543	102308/403	96	R.M.T. 728	I. Lipschitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9544	101818/915	98	R.M.T. 728	M. Zucker, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9545	100490/589	100	R.M.T. 728	E. Rosin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9546	103118/217	100	R.M.T. 728	B. Matz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9547	101718/817	100	R.M.T. 728	S. H. Matz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9548	99390/489	100	R.M.T. 728	J. Edinburg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9549	100790/889	100	R.M.T. 728	W. Gnesin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9550	103018/117	100	R.M.T. 728	B. Marcus, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9551	101916/2013	98	R.M.T. 728	R. Marcus, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9552	102918/3017	100	R.M.T. 728	M. Kavonic, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9553	102014/111	98	R.M.T. 728	B. Levy, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9554	102818/917	100	R.M.T. 728	S. Levy, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9555	102112/209	98	R.M.T. 728	K. G. Engel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9556	102718/817	100	R.M.T. 728	T. L. Guites, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9557	102210/307	98	R.M.T. 728	R. Meyerson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9558	102618/717	100	R.M.T. 728	J. Myerson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9559	109665/89, 109698/700, 99218/89	100	R.M.T. 728	J. Berkowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9560	100690/789	100	R.M.T. 728	M. Berkowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9561	109565/664	100	R.M.T. 728	J. Veldhuizen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9726	100290/389	100	R.M.T. 728	R. J. K. Baker, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9727	104218/317	100	R.M.T. 728	H. C. Guites, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9728	108965/109064	100	R.M.T. 728	R. Rosen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9729	104318/417	100	R.M.T. 728	T. Findlay, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9730	104418/517	100	R.M.T. 728	C. D. J. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9731	104718/817	100	R.M.T. 728	G. Guites, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9732	104518/617	100	R.M.T. 728	J. J. van Niekerk, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9733	109465/564	100	R.M.T. 728	J. E. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9734	104618/717	100	R.M.T. 728	P. S. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9735	99690/789	100	R.M.T. 728	C. F. Cato, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9736	99590/689	100	R.M.T. 728	D. D. Erskine, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9737	101618/717	100	R.M.T. 728	F. H. Baker, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9774	99390/100089	100	R.M.T. 728	H. J. Bowles, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9775	99290/389	100	R.M.T. 728	R. B. G. Carroll, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9777	101090/189	100	R.M.T. 728	E. Dawson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9778	100190/289	100	R.M.T. 728	L. J. M. Elvers, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9779	99790/889	100	R.M.T. 728	R. J. Flavell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9781	108316/413	98	R.M.T. 728	J. J. Matthee, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9782	108865/964	100	R.M.T. 728	G. J. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9783	105615/711	97	R.M.T. 728	P. J. du Plessis, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9784	105518/614	97	R.M.T. 728	E. M. Parkin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
9785	109365/464	100	R.M.T. 728	A. M. Parkin, Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government*).
9786	104818/917	100	R.M.T. 728	C. P. J. Pienaar, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9787	105318/417	100	R.M.T. 728	F. P. van Rhyn, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9789	105418/517	100	R.M.T. 728	W. A. Schultz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9790	108414/513	100	R.M.T. 728	M. A. Salzwedel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9791	108514/613	100	R.M.T. 728	M. L. Salzwedel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9792	108693/764, 106614/47	100	R.M.T. 728	I. E. Turner, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9793	105718/817	100	R.M.T. 728	F. D. Venter, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9794	108614/92, 106595/612	97	R.M.T. 728	R. M. Turner, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9795	105818/917	100	R.M.T. 728	S. T. Wiggill, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9797	109265/364	100	R.M.T. 728	M. Traub, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9798	102518/617	100	R.M.T. 728	J. W. van Waardhuizen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9799	108217/315	99	R.M.T. 728	S. P. Hacksley, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9800	102404/501	98	R.M.T. 728	R. G. Hacksley, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9801	108765/864	100	R.M.T. 728	T. S. Liversage, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9802	109065/164	100	R.M.T. 728	E. H. A. Rohrbeck, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9808	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	J. Wykerd, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9846	105993/6092	100	R.M.T. 728	J. A. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9847	106193/292	100	R.M.T. 728	D. A. Swarts, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9848	103218/313	96	R.M.T. 728	J. W. Pretorius, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9849	104118/217	100	R.M.T. 728	J. H. Hall, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9850	103318/417	100	R.M.T. 728	S. Driman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9851	104018/114	97	R.M.T. 728	G. Hall, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9852	105218/317	100	R.M.T. 728	E. F. Acton, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9853	100990/1089	100	R.M.T. 728	J. S. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9854	101518/617	100	R.M.T. 728	W. Griffiths, Prok, (*Proc.*) 1892	,, ,,
9908	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	F. J. W. Kroeger, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9910	,, ,,	6	—	S. A. Zeederberg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9918	,, ,,	100	—	J. H. Bosch, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10236	,, ,,	6	—	T. H. Zeederberg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10271	,, ,,	20	—	C. E. J. Otto, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10391	,, ,,	100	—	W. E. Kretzen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10540	,, ,,	100	—	A. Meering, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10553	,, ,,	100	—	J. J. Mare, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10555	,, ,,	100	—	N. Rautenbach, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10556	,, ,,	100	—	L. Lipschitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10558	,, ,,	100	—	J. van Rooyen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10560	,, ,,	100	—	F. J. Griffin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10585	,, ,,	100	—	G. Smit, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10587	,, ,,	100	—	A. C. G. Schlegelberger, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10651	,, ,,	100	—	W. F. Ovens, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10652	,, ,,	100	—	A. J. S. McLeod, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10653	,, ,,	100	—	M. C. Janson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10654	,, ,,	100	—	C. P. Wessels, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10655	,, ,,	100	—	C. J. Badenhorst, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10656	,, ,,	100	—	G. B. Buckler, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10657	,, ,,	100	—	R. E. Joubert, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10658	,, ,,	100	—	F. C. Timm, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10659	,, ,,	100	—	J. C. Hanekom, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10660	,, ,,	100	—	W. F. Parker, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10661	,, ,,	100	—	B. H. Wessels, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10662	,, ,,	100	—	C. D. Lombard, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10664	,, ,,	100	—	A. C. E. Allison, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10665	,, ,,	100	—	St. J. T. T. Brett, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10666	,, ,,	100	—	B. Lombard, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10678	,, ,,	100	—	E. W. Last, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10679	,, ,,	100	—	J. F. Kirsten, Prok. (*Proc.*) 33/07	,, ,,
10717	,, ,,	100	—	H. M. Sprot, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10724	,, ,,	100	—	J. H. Jankowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10727	,, ,,	100	—	J. J. Klopper, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10728	,, ,,	100	—	L. Els, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10823	,, ,,	100	—	H. E. Dixon, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10824	,, ,,	100	—	V. H. Dixon, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10845	,, ,,	25	—	J. H. Nel, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
10928	,, ,,	100	—	V. Adler, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
10929	,, ,,	100	—	E. Adler, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
10954	,, ,,	100	—	N. H. Stilwell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10964	,, ,,	100	—	B. A. Pistorius, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10965	,, ,,	100	—	T. Pistorius, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10966	,, ,,	100	—	L. B. Pistorius, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10967	,, ,,	100	—	H. M. Brussouw, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10968	,, ,,	100	—	L. C. P. Opperman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10969	,, ,,	30	—	J. T. Lillico, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10972	,, ,,	100	—	G. F. de Villiers, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10976	,, ,,	80	—	P. J. van Rensburg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10979	,, ,,	100	—	T. H. Ackerman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10980	,, ,,	100	—	L. P. Kirsten, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10982	,, ,,	100	—	E. W. Pote, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10983	,, ,,	100	—	M. M. E. Maree, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10986	,, ,,	100	—	A. M. du Preez, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10987	,, ,,	100	—	P. C. Smit, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10988	,, ,,	100	—	M. S. M. Coetzee, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11020	,, ,,	100	—	A. B. du Toit, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11021	,, ,,	100	—	J. D. Mahon, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11022	,, ,,	100	—	E. A. Gerber, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11023	,, ,,	100	—	L. Gerber, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11024	,, ,,	100	—	M. Gerber, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11027	,, ,,	100	—	A. Swanepoel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11029	,, ,,	100	—	M. Erasmus, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11030	,, ,,	100	—	C. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11031	,, ,,	100	—	P. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11034	,, ,,	100	—	P. de Klerk, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11048	,, ,,	100	—	H. H. Erasmus, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
11105	,, ,,	36	—	C. J. R. Mandy, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
11136	Ongenommer (*Unnumbered*)	87	—	L. H. Ledeboer, Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government*).
11137	,, ,,	100	—	K. H. Ledeboer, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11239	,, ,,	100	—	G. Borchers, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
11285	,, ,,	100	—	J. F. Waller, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11286	,, ,,	100	—	E. O. Dashwood, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11287	,, ,,	100	—	E. M. Stanford, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11288	,, ,,	100	—	P. J. Wannenburg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11293	,, ,,	100	—	V. W. Campbell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11546	,, ,,	12	—	W. J. Musgrove, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11710	,, ,,	19	—	J. E. Moulder, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11888	,, ,,	100	—	H. Basson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
11889	,, ,,	100	—	W. Basson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
11895	,, ,,	10	—	M. M. Enslin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12117	,, ,,	100	—	S. T. Anderson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12118	,, ,,	100	—	L. Katzew, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12119	,, ,,	100	—	S. Nicholas, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12120	,, ,,	100	—	S. Davidson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12121	,, ,,	100	—	P. F. v. d. Hoven, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12122	,, ,,	100	—	J. Shaw, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12123	,, ,,	100	—	C. Pryor, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12124	,, ,,	100	—	H. E. Jenkinson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12125	,, ,,	100	—	N. E. Louw, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12126	,, ,,	100	—	E. G. van Wyk, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12127	,, ,,	100	—	W. Kaiser, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12128	,, ,,	100	—	E. M. Davidson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12129	,, ,,	100	—	G. F. Bissett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12130	,, ,,	100	—	D. Downie, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12131	,, ,,	100	—	P. O'Keefe, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12133	,, ,,	100	—	P. J. Lombard, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12134	,, ,,	100	—	J. Robinson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12135	,, ,,	100	—	C. A. Scott, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12136	,, ,,	100	—	E. M. Holm, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12137	,, ,,	100	—	G. H. Ellis, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12138	,, ,,	100	—	C. J. Farr, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12139	,, ,,	100	—	M. Rhodes, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12140	,, ,,	100	—	G. Robinson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12141	,, ,,	100	—	J. D. Bosman, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12142	,, ,,	100	—	J. Kruger, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12143	,, ,,	100	—	C. E. Davis, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12144	,, ,,	100	—	H. Pogorelsky, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12145	,, ,,	100	—	M. Hirshowitz, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12146	,, ,,	100	—	S. Kaye, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12187	,, ,,	60	—	P. A. Otto, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12188	,, ,,	50	—	H. J. Otto, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12236	,, ,,	100	—	E. Snyman, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12237	,, ,,	100	—	A. C. Snyman, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12238	,, ,,	100	—	F. P. G. Beyers, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12239	,, ,,	100	—	A. Ekermans, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12240	,, ,,	100	—	P. Abramowitz, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12262	,, ,,	100	—	T. J. Nel, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12263a	,, ,,	100	—	E. J. Nel, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12266	,, ,,	100	—	J. Mienie, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12267	,, ,,	100	—	H. T. van Heerden, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12268	,, ,,	100	—	C. J. Futter, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12269	,, ,,	100	—	J. L. Bailey, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12270	,, ,,	100	—	H. Basson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12434	,, ,,	100	—	M. Liengme, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12530	,, ,,	100	—	C. M. Grove, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12531	,, ,,	100	—	G. v. d. B. Grove, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12532	,, ,,	100	—	N. M. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12533	,, ,,	100	—	A. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12542	,, ,,	100	—	H. C. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12543	,, ,,	100	—	J. M. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12544	,, ,,	100	—	W. J. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12552	,, ,,	100	—	F. Naude, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12553	,, ,,	100	—	B. Lane, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12554	,, ,,	100	—	C. C. Raath, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12555	,, ,,	100	—	A. E. Freene, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12556	,, ,,	100	—	F. W. Dietzsch, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12557	,, ,,	100	—	T. J. McPherson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12560	,, ,,	100	—	E. M. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12561	,, ,,	100	—	V. M. Collett, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12589	,, ,,	84	—	E. J. Liengme, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12619	,, ,,	100	—	W. Kennedy, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12649	,, ,,	100	—	G. J. Botha, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12650	,, ,,	100	—	M. E. Botha, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12653	,, ,,	100	—	M. M. Niemand, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12654	,, ,,	100	—	G. M. Niemand, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12677	,, ,,	100	—	M. Kirschner, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12678	,, ,,	100	—	C. Kirschner, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12679	,, ,,	100	—	Z. Merlin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12680	,, ,,	100	—	H. Aronovitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12681	,, ,,	100	—	S. Dorfan, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12682	,, ,,	100	—	A. Stein, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12684	,, ,,	100	—	A. Hossey, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12685	,, ,,	100	—	A. Bloom, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12686	,, ,,	100	—	M. Davidson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12687	,, ,,	100	—	H. Wainstein, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12691	,, ,,	100	—	F. E. Dorey, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12692	,, ,,	100	—	D. Hawley, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12693	,, ,,	100	—	R. Davis, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12694	,, ,,	100	—	W. Carel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12695	,, ,,	100	—	M. M. Friedman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12696	,, ,,	100	—	L. Lang, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
12697	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	L. Newman, Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government.*).
12698	,, ,,	100	—	M. C. B. Tannahill, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12739	,, ,,	100	—	E. Myburgh, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12740	,, ,,	100	—	G. H. Myburgh, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12741	,, ,,	100	—	P. J. Myburgh, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12742	,, ,,	100	—	E. M. Fernandus, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12750	,, ,,	100	—	E. A. L. Schoeman, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12760	,, ,,	100	—	D. T. Buchanan, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12877	,, ,,	100	—	W. J. W. Ash, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13000	,, ,,	100	—	J. Winter, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13001	,, ,,	100	—	J. W. W. Vlok, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13002	,, ,,	100	—	H. Davidson, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13004	,, ,,	100	—	O. Finaughty, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13005	,, ,,	100	—	M. D. L. Hohmann, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13006	,, ,,	100	—	R. Hohmann, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13052	,, ,,	20	—	A. B. van der Westhuizen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13080	,, ,,	2	—	P. C. Eybers, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13083	,, ,,	100	—	G. V. Thome, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13084	,, ,,	100	—	R. Thome, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13085	,, ,,	100	—	E. A. Louw, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13086	,, ,,	100	—	P. G. Louw, Prok. (*Proc.*) 205/26	,, ,,
13087	,, ,,	100	—	E. A. Schultz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13088	,, ,,	100	—	A. Louw, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13089	,, ,,	100	—	B. Edelman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13090	,, ,,	100	—	D. C. Steele, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13091	,, ,,	1	—	F. D. Terpend, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13092	,, ,,	100	—	B. J. Dahl, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13093	,, ,,	100	—	J. Albasini, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13104	,, ,,	100	—	A. A. Albasini, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13105	,, ,,	100	—	M. C. G. Eyssell, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13106	,, ,,	100	—	J. J. Albasini, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13110	,, ,,	20	—	E. L. Carr, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9216	,, ,,	100	—	S. S. Keyzer, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9323	,, ,,	9	—	H. W. Pretorius, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9876	94277/94309, 94312/94350	72	R.M.T. 695	The Dole Gold Mine (Pty.), Ltd., Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10096	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	S. R. Bam, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10569	101418/517	100	R.M.T. 728	A. G. Beeslaar, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10575	103868/967	100	R.M.T. 728	S. Katz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10578	103468/567	100	R.M.T. 728	C. Sacks, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10579	103768/867	100	R.M.T. 728	F. Puccinelli, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10581	103418/467, 103968/4017	100	R.M.T. 728	S. Hirson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10684	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	M. M. Breitenbach, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10685	,, ,,	100	—	E. Cross, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10686	,, ,,	100	—	P. Els (Snr.), Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10687	,, ,,	100	—	P. Els, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10688	,, ,,	100	—	F. Joubert, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10689	,, ,,	100	—	J. Joubert, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10690	,, ,,	100	—	W. van Rooyen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10691	,, ,,	100	—	M. Henning, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10692	,, ,,	100	—	I. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10693	,, ,,	100	—	A. Jankowitz, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10694	,, ,,	100	—	E. Marais, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10695	,, ,,	100	—	H. v. d. Merwe, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10696	,, ,,	100	—	J. Minnaar, Prok. (*Proc.* 1892	,, ,,
10697	,, ,,	100	—	S. Swart, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10698	,, ,,	100	—	H. Swart, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10699	,, ,,	100	—	J. Waller, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10700	,, ,,	100	—	G. Waller, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10701	,, ,,	100	—	J. Waller, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10702	,, ,,	100	—	C. Naude, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10808	,, ,,	100	—	G. J. Korf, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10810	,, ,,	100	—	A. J. Korf, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10826	,, ,,	100	—	H. P. v. d. Berg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10827	,, ,,	100	—	A. A. v. d. Berg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10828	,, ,,	100	—	H. P. v. d. Berg (Jnr.) Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10829	,, ,,	100	—	C. P. Kunneke, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10830	,, ,,	100	—	F. E. Henning, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10942	,, ,,	99	—	W. E. McCormick, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10956	,, ,,	20	—	S. A. Zeederberg, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11074	,, ,,	100	—	E. J. Trollip, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11075	,, ,,	100	—	B. M. Sayell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11209	,, ,,	100	—	J. G. van S. McKechnie, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11219	,, ,,	100	—	A. E. Goosen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11220	,, ,,	100	—	J. B. Oosthuizen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11221	,, ,,	100	—	B. J. Oosthuizen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11341	,, ,,	100	—	L. v. d. Merwe, Prok. (*Proc.*) 33/07	,, ,,
11342	,, ,,	100	—	N. W. Serfontein, Prok. (*Proc.*) 33/07	,, ,,
11417	,, ,,	100	—	P. A. Goetsch, Prok. (*Proc.*) 85/09	,, ,,
11450	107845/942	98	R.M.T. 728	W. Singleton, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11451	107943/8042	100	R.M.T. 728	S. K. Ferreira, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11452	108043/117, 106568/592	100	R.M.T. 728	M. D. Findlay, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11453	108118/216, 106594	100	R.M.T. 728	H. Copans, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11454	109165/264	100	R.M.T. 728	W. van Essen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11455	99890/989	100	R.M.T. 728	J. Beeslaar, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11456	100090/189	100	R.M.T. 728	C. Grenfell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11457	101215/314	100	R.M.T. 728	F. Eshmade, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11458	103568/667	100	R.M.T. 728	V. Donoghue, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11459	103668/767	100	R.M.T. 728	I. Kauffman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11460	104918/5017	100	R.M.T. 728	S. Wegger, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11461	105018/117	100	R.M.T. 728	E. Muller, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11462	105118/217	100	R.M.T. 728	J. Webster, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11463	106093/192	100	R.M.T. 728	D. Vorster, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11464	106393/492	100	R.M.T. 728	M. Kaufman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
11465	106293/392	100	R.M.T. 728	B. Sacks, Prok. (*Proc.*) 1892	Goewerment (*Government*).
11466	101190/214, 105918/992	100	R.M.T. 728	M. Gluckman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11550	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	A. Skok, Prok. (*Proc.*) 85/09	,, ,,
11591	,, ,,	100	—	F. W. Salzwedel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11592	,, ,,	100	—	R. L. Adkins, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11593	,, ,,	100	—	A. C. Campbell, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11594	,, ,,	100	—	C. C. Raath, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11595	,, ,,	100	—	S. J. Nel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11596	,, ,,	100	—	H. D. Wheelwright, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11604	,, ,,	50	—	P. H. van Rooyen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11605	,, ,,	100	—	S. G. Wright, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11606	,, ,,	68	—	L. B. Gillett, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11608	,, ,,	100	—	P. Hack, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11612	,, ,,	100	—	D. D. Bain, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11694	101318/417	100	R.M.T. 728	H. Barry, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11695	101315/7	3	R.M.T. 728	A. J. Rowe, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11792	Ongenommer (*Unnumbered*)	10	—	O. C. H. Weeber, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12314	,, ,,	18	—	M. W. Ash, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12317	,, ,,	100	—	J. J. Potgieter, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12318	,, ,,	100	—	H. Potgieter, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12432	,, ,,	66	—	J. L. Reid, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12906	,, ,,	100	—	J. A. de la Rouviere, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12907	,, ,,	100	—	K. Berkenbosch, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12908	,, ,,	100	—	A. M. P. Wolmarans, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12909	,, ,,	100	—	H. A. van Dalsen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12910	,, ,,	100	—	I. C. van Dalsen, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12956	,, ,,	10	—	H. J. Otto, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12957	,, ,,	14	—	E. E. H. Otto, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13013	,, ,,	50	—	S. Kaufman, Prok. (*Proc.*) 117/22	,, ,,
13081	,, ,,	100	—	A. H. J. Hore, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13109	,, ,,	10	—	G. H. Myburgh (Jnr.), Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13112	,, ,,	100	—	A. G. Bannatyne, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
13114	,, ,,	50	—	S. W. D. Weideman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13125	,, ,,	50	—	J. F. Ferreira, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13131	,, ,,	39	—	H. Tonkin, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13134	,, ,,	30	—	E. A. Hirsch, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13135	,, ,,	100	—	E. Thiel, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13139	,, ,,	100	—	J. A. Reynecke, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13140	,, ,,	100	—	J. K. MacDougall, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13141	,, ,,	100	—	E. MacDougall, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13142	,, ,,	100	—	H. MacDougall, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13143	,, ,,	100	—	R. J. Watts, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8668	,, ,,	14	—	P. A. Crous, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
8718	,, ,,	30	—	H. S. Papenfus, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9974	,, ,,	90	—	C. N. de Wilde, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9987	,, ,,	100	—	A. H. Hennigs, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9989	,, ,,	75	—	P. J. Steenkamp, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9993	,, ,,	50	—	M. Dunn, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
9996	,, ,,	100	—	E. S. Hennigs, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10101	,, ,,	100	—	H. Jones, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10102	,, ,,	9	—	M. Dunn, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10374	,, ,,	100	—	S. P. Grove, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10376	,, ,,	100	—	C. H. Bornman, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10377	,, ,,	100	—	J. D. Rourke, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10452	,, ,,	75	—	J. C. Heynecke, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10464	,, ,,	100	—	H. P. du Preez, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10465	,, ,,	100	—	I. Tager, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10466	,, ,,	100	—	J. C. Wallach, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10468	,, ,,	100	—	I. K. Wilson, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10520	,, ,,	100	—	W. J. du Toit, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10818	,, ,,	15	—	P. J. Steenkamp, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
10861	,, ,,	39	—	M. L. de Beer, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11473	,, ,,	61	—	M. L. de Beer, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11710	,, ,,	81	—	J. E. Moulder, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
11800	,, ,,	6	—	W. J. Jacobs, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12074	,, ,,	5	—	W. G. Rogers, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12093	,, ,,	100	—	J. W. Terblanche, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12094	,, ,,	100	—	E. J. Stiglingh, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12095	,, ,,	100	—	M. J. Eloff, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12096	,, ,,	100	—	M. E. Walters, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12097	,, ,,	100	—	G. M. Eloff, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12098	,, ,,	100	—	V. J. A. Taylor, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12099	,, ,,	100	—	F. Lubbe, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12100	,, ,,	100	—	S. A. Dietzsch, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12101	,, ,,	100	—	A. S. Leach, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12102	,, ,,	100	—	M. M. C. Stiglingh, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12241	,, ,,	100	—	C. Parnell, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12242	,, ,,	100	—	A. E. Grewcock, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12243	,, ,,	100	—	G. C. Parnell, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12244	,, ,,	100	—	W. P. Wienand, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12245	,, ,,	100	—	C. W. Wienand, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12246	,, ,,	100	—	R. MacDonald, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12255	,, ,,	100	—	L. Lemmer, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12256	,, ,,	100	—	J. J. Klopper, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12257	,, ,,	100	—	J. A. Ebershon, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12258	,, ,,	100	—	J. E. Moulder, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12259	,, ,,	100	—	B. Pritchard, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12344	,, ,,	20	—	G. H. Hoby, Prok. (*Proc.*) 69/06	,, ,,
12736	,, ,,	80	—	A. L. Barnard, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
12894	,, ,,	50	—	M. P. Joubert, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13044	,, ,,	50	—	G. W. King, Prok. (*Proc.*) 117/22	,, ,,
13100	,, ,,	74	—	P. C. Eybers, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13102	,, ,,	10	—	C. H. Cleveland, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,
13107	,, ,,	45	—	J. H. Eloff, Prok. (*Proc.*) 1892	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
13136	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	A. F. Duvenhage, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	Goewerment (*Government*).
13137	,, ,,	100	—	J. J. Duvenhage, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	,, ,,
13138	,, ,,	100	—	A. Frechou, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	,, ,,
13164	,, ,,	50	—	A. A. MacDonald, Prok. (*Proc.*) 1892.....	,, ,,

MYNDISTRIK HEIDELBERG—*MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.*

PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLAIMS.*

2645	8716/8808.....	93	S.G.B.96/34 R.M.T.1721	Nigel Main Reef Extension, Ltd., Hexrivier No. 254	J. M. de Bruin.
2700	9001/45.....	45	R.M.T.1723	Harry Sallis, Hexrivier No. 254.....	G. C. Bester.

MYNDISTRIK LICHTENBURG—*MINING DISTRICT OF LICHTENBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLAIMS.*

302	202/205.....	4	R.M.T. 206	Lochoff, Philip, Kafferkraal No. 93.....	J. D. L. Botha.
303	206/209.....	4	R.M.T. 207	Lochoff, Philip, Kafferkraal 93.....	J. D. L. Botha.

MYNDISTRIK BARBERTON—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLIAMS.*

4251	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. H. Gouws, Kaapsche Hoop.....	Goewerment (*Government*).
4285	,, ,,	1	—	L. W. Snyman, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4284	,, ,,	1	—	J. C. Johnson, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
4211	,, ,,	1	—	Edwards, W. T., Townlands 162.....	Barberton Munisipaliteit (*Municipality*).
4230	,, ,,	1	—	Sparg, E. G., Kaapsche Hoop.....	Goewerment (*Government*).
4231	,, ,,	12	—	Montgomery, M. M. P., Brommers No. 28....	Eastern Transvaal Consl. Mines, Ltd.
4281	,, ,,	2	—	Johnson, J. M., Jnr., Doornhoek No. 68.....	C. L. Koch.
4317	,, ,,	4	—	Andrews, A. A., Estada No. 85.....	F. Stevens.
4321	,, ,,	4	—	Crompton, S. I., Montrose No. 84.....	J. H. Curle.
4319	,, ,,	2	—	Crompton, S. I., Estada No. 85.....	F. Stevens.
4284	,, ,,	1	—	Johnson, J. C., Kaapsche Hoop.....	Goewerment (*Government*).

ONEDELE METALE KLEIMS—*BASE METAL CLAIMS.*

4790	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	McDonald, J. S., Kaapsche Hoop.....	Gowerment (*Government*).
5825	,, ,,	20	—	Kaikoff, D., Barberton.....	,, ,,
6249	,, ,,	36	—	Nelson, J. W., Barberton.....	,, ,,
6294	,, ,,	60	—	Blankfield, F., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6445	,, ,,	75	—	Brown, A. W., Barberton.....	,, ,,
6473	,, ,,	30	—	Barclay, C. M., Barberton.....	,, ,,
6541	,, ,,	6	—	Kruger, J. M., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6733	,, ,,	6	—	Topham, E. H. F., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6765	,, ,,	48	—	de Beer, W. M., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6812	,, ,,	12	—	Lantman, J. E. F., Barberton.....	,, ,,
6937	,, ,,	6	—	Johnson, J. C., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6980	,, ,,	100	—	Morrall, C. L., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6981	,, ,,	100	—	Poulson, P. W., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
6982	,, ,,	100	—	Gibb, W. McG., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7098	,, ,,	100	—	Sanders, F. B., Barberton.....	,, ,,
7112	,, ,,	1	—	Gibson, C. H., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7114	,, ,,	100	—	Worrall, I. J., Barberton.....	,, ,,
7141	,, ,,	88	—	Marques, A. da M., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7142	,, ,,	50	—	Barclay, P. W., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7156	,, ,,	46	—	McGillivray, W., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7171	,, ,,	50	—	Fawdry, L. E., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7175	,, ,,	30	—	Edington, A. J., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7177	,, ,,	44	—	Poulton, H. R., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7180	,, ,,	75	—	Kok, A. H., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7181	,, ,,	75	—	Topham, E. H. F., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7182	,, ,,	75	—	Lutz, G., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7183	,, ,,	100	—	Dobson, G. W., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7187	,, ,,	50	—	Holtzhauzen, M. E., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7188	,, ,,	100	—	Dobson, E. V., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7200	,, ,,	100	—	McConnell, J., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7201	,, ,,	40	—	Birkett, V. B., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7216	,, ,,	62	—	Lister, R., Barberton.....	,, ,,
7229	,, ,,	100	—	Smart, C. A., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7235	,, ,,	100	—	Gouws, R. J., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7251	,, ,,	90	—	Korb, J. J. D., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7275	,, ,,	20	—	Groenewald, W. J., Kaapsche Hoop.....	,, ,,
7295	,, ,,	100	—	Cawood, U. M., Barberton.....	,, ,,
7298	,, ,,	100	—	Cawood, W. E., Barberton.....	,, ,,
7329	,, ,,	50	—	Cooper, E., Steynsdorp.....	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
7330	Ongenommer (*Unnumbered*)	27	—	Bell, R. E., Steynsdorp	Goewerment (*Government*).
7331	,, ,,	100	—	McMaster, M. J., Steynsdorp	,, ,,
7332	,, ,,	55	—	Watt, A. J. R., Steynsdorp	,, ,,
7336	,, ,,	84	—	Kennedy, M., Steynsdorp	,, ,,
7337	,, ,,	65	—	Kennedy, G. D. J., Steynsdorp	,, ,,
7338	,, ,,	100	—	Topham, S. M., Kaapsche Hoop	,, ,,
7347	,, ,,	20	—	Everest, S. A., Kaapsche Hoop	,, ,,
7353	,, ,,	100	—	Bird, C. H., Barberton	,, ,,
3796	,, ,,	40	—	Everest, C. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
7470	,, ,,	13	—	Groenewald, W. J., Kaapsche Hoop	,, ,,
7475	,, ,,	100	—	van Reenen, H. C., Barberton	,, ,,
7476	,, ,,	100	—	Claasen, H. C., Barberton	,, ,,
7477	,, ,,	100	—	Hyman, W. C., Barberton	,, ,,
7484	,, ,,	100	—	Baldwin, L. R., Steynsdorp	,, ,,
7485	,, ,,	100	—	Williams, E., Steynsdorp	,, ,,
7486	,, ,,	100	—	Williams, R., Steynsdorp	,, ,,
7487	,, ,,	100	—	Baldwin, M. J., Steynsdorp	,, ,,
7489	,, ,,	4	—	Steyn, P. J., Steynsdorp	,, ,,
7503	,, ,,	100	—	Ridgeway, P. G., Barberton	,, ,,
7507	,, ,,	100	—	Engelbrecht, J. J. P., Barberton	,, ,,
7513	,, ,,	50	—	Smith, C., Barberton	,, ,,
7531	,, ,,	50	—	Engelbrecht, J. M., Steynsdorp	,, ,,
7532	,, ,,	50	—	Engelbrecht, E. H., Steynsdorp	,, ,,
7597	,, ,,	50	—	White, T., Steynsdorp	,, ,,
7599	,, ,,	100	—	Scharmberg, H., Steynsdorp	,, ,,
7600	,, ,,	100	—	Scharmberg, E. P., Steynsdorp	,, ,,
7601	,, ,,	100	—	Faure, L. A., Steynsdorp	,, ,,
7611	,, ,,	100	—	Walker, J. J., Steynsdorp	,, ,,
7621	,, ,,	94	—	du Plessis, L. A., Steynsdorp	,, ,,
7628	,, ,,	100	—	Pyper, N., Steynsdorp	,, ,,
7712	,, ,,	24	—	Klock, C., Kaapsche Hoop	,, ,,
7713	,, ,,	12	—	Topham, K., Kaapsche Hoop	,, ,,
2416	,, ,,	9	P.S. 1206	Edington, T., Barberton	,, ,,
4671	,, ,,	19	1979	Albrecht, H. L. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
4900	,, ,,	1	—	Albrecht, H. L. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
4964	69305/7	3	2054	Mather, A. B., Steynsdorp	,, ,,
5068	Ongenommer (*Unnumbered*)	40	2090	Roux, J. W., Kaapsche Hoop	,, ,,
5867	,, ,,	15	—	de Beer, C. M., Barberton	,, ,,
5941	,, ,,	30	—	Roche, E. M., Barberton	,, ,,
6174	,, ,,	50	—	Marsland, L. G. B., Barberton	,, ,,
6218	,, ,,	40	—	Drew, J. H., Barberton	,, ,,
6221	,, ,,	24	—	Fordyce, J. J. E., Barberton	,, ,,
6233	,, ,,	25	—	Browne, J., Barberton	,, ,,
6235	,, ,,	6	—	de Beer, C. H., Barberton	,, ,,
6252	,, ,,	1	—	Sparg, E. G., Kaapsche Hoop	,, ,,
6291	67310/49	40	590	Audas, J. T., Kaapsche Hoop	,, ,,
6302	Ongenommer (*Unnumbered*)	25	—	Klötzke, E. F. H., Barberton	,, ,,
6309	,, ,,	68	—	Marsland, R. T. G., Barberton	,, ,,
6403	,, ,,	30	—	Stopforth, J. E., Barberton	,, ,,
6405	,, ,,	40	—	Konig, J. F., Barberton	,, ,,
6412	,, ,,	6	—	Konig, J. F., Barberton	,, ,,
6456	69308/21 and 69323/57	49	712	Mather, A. B., Steynsdorp	,, ,,
6464	Ongenommer (*Unnumbered*)	40	—	Frames, G. T., Barberton	,, ,,
6504	,, ,,	30	—	Konig, J. F., Barberton	,, ,,
6535	,, ,,	50	—	Hatton, H. M. S. B., Steynsdorp	,, ,,
6567	,, ,,	12	—	Roche, E. M., Kaapsche Hoop	,, ,,
6742	,, ,,	1	—	Albrecht, H. L. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
6811	,, ,,	16	—	Albrecht, H. L. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
6814	,, ,,	50	—	Surina, K., Barberton	,, ,,
6815	,, ,,	100	—	Mattheys, W., Barberton	,, ,,
6849	,, ,,	3	—	Gordon, L., Kaapsche Hoop	,, ,,
6851	,, ,,	50	—	Celliers, J. C. M., Barberton	,, ,,
6859	,, ,,	6	—	Albrecht, H. L. E., Kaapsche Hoop	,, ,,
6877	67350/61	12	584	Webb, W. C., Kaapsche Hoop	,, ,,
6909	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	Whyte, R. W., Barberton	,, ,,
6931	,, ,,	100	—	Tobias, I., Barberton	,, ,,
6945	,, ,,	75	—	McDermott, N. H., Kaapsche Hoop	,, ,,
6969	,, ,,	19	—	Kaufman, R., Kaapsche Hoop	,, ,,
7004	,, ,,	50	—	McDermott, H., Kaapsche Hoop	,, ,,
7018	,, ,,	50	—	Trollip, E. G., Barberton	,, ,,
7024	,, ,,	100	—	Naude, E. P., Kaapsche Hoop	,, ,,
7033	67362/430 and 67443/61	88	584	Matthias, W. S., Kaapsche Hoop	,, ,,
7085	69205/20 and 69222/37 and 69246/304	91	712	Mather, M. M. S., Steynsdorp	,, ,,
7095	66534/63	30	573	Forsyth, C. L., Kaapsche Hoop	,, ,,
7118	Ongenommer (*Unnumbered*)	7	—	Christensen, A. A., Kaapsche Hoop	,, ,,
7271	,, ,,	100	—	Acker, O. W., Kaapsche Hoop	,, ,,
7327	,, ,,	2	—	Pickering, P. J., Kaapsche Hoop	,, ,,
7339	,, ,,	50	—	Topham, K., Kaapsche Hoop	,, ,,
7358	,, ,,	90	—	Topham, S. W., Kaapsche Hoop	,, ,,
7380	,, ,,	50	—	Karg, F. W., Kaapsche Hoop	,, ,,
7430	,, ,,	100	—	Collett, A. H., Barberton	,, ,,
7514	,, ,,	2	—	Sparg, E. G., Kaapsche Hoop	,, ,,
7515	,, ,,	1	—	Kruger, H. M. J., Kaapsche Hoop	,, ,,
7525	,, ,,	5	—	Anderson, J. E. B., Barberton	,, ,,
7551	,, ,,	35	—	Ross, S., Barberton	,, ,,
7564	,, ,,	1	—	Potgieter, M. M. M., Steynsdorp	,, ,,
7570	,, ,,	100	—	Fordyce, E., Steynsdorp	,, ,,
7571	,, ,,	100	—	Edwards, I. B., Steynsdorp	,, ,,
7574	,, ,,	100	—	Fourie, L. J., Barberton	,, ,,
5365	,, ,,	48	—	J. Crompton, Barberton	,, ,,
6090	,, ,,	6	—	G. J. Floyd, Kaapsche Hoop	,, ,,
6660	,, ,,	30	—	W. H. Grobler, Kaapsche Hoop	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
6718	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	—	D. M. Fitz-Patrick, Barberton	Goewerment (*Government*).
6933	,, ,,	100	—	W. J. Dimond, Barberton	,, ,,
6992	,, ,,	50	—	A. G. Thomson, Kaapsche Hoop	,, ,,
7057	,, ,,	100	—	E. Spence, Kaapsche Hoop	,, ,,
7083	,, ,,	6	—	E. G. Beverley, Barberton	,, ,,
7117	,, ,,	30	—	E. G. Beverley, Barberton	,, ,,
7131	,, ,,	100	—	W. Cotton, Kaapsche Hoop	,, ,,
7132	,, ,,	100	—	M. M. E. Grobler, Kaapsche Hoop	,, ,,
7138	,, ,,	50	—	H. H. Myburgh (snr.), Kaapsche Hoop	,, ,,
7164	,, ,,	64	—	E. G. Beverley, Barberton	,, ,,
7204	,, ,,	18	—	H. J. Kruger, Kaapsche Hoop	,, ,,
7233	,, ,,	24	—	O. M. Edwards, Barberton	,, ,,
7280	,, ,,	60	—	J. V. M. Dimond, Barberton	,, ,,
7375	,, ,,	100	—	G. J. Engelbrecht, Barberton	,, ,,
7376	,, ,,	100	—	H. du Toit, Barberton	,, ,,
7403	,, ,,	24	—	M. G. Fall, Barberton	,, ,,
7414	,, ,,	2	—	J. H. Gouws, Kaapsche Hoop	,, ,,
7431	,, ,,	10	—	J. V. M. Dimond, Barberton	,, ,,
7436	,, ,,	100	—	A. B. Fowler, Barberton	,, ,,
7444	,, ,,	100	—	D. L. Williams, Barberton	,, ,,
7451	,, ,,	48	—	E. E. K. Daly, Kaapsche Hoop	,, ,,
7452	,, ,,	39	—	A. T. Daly, Barberton	,, ,,
7453	,, ,,	50	—	E. E. K. Daly, Barberton	,, ,,
7467	,, ,,	50	—	E. J. Daly, Barberton	,, ,,
7511	,, ,,	40	—	G. T. Ferreira, Barberton	,, ,,
7639	,, ,,	11	—	C. J. Beangstrom, Barberton	,, ,,
5365	,, ,,	2	—	J. Crompton, Barberton	,, ,,
5895	,, ,,	16	—	H. L. E. Albrecht, Barberton	,, ,,
5909	,, ,,	80	—	M. H. Bashford, Barberton	,, ,,
5931	,, ,,	24	—	H. L. E. Albrecht, Barberton	,, ,,
5995	,, ,,	23	—	W. Harlow, Barberton	,, ,,
5996	,, ,,	13	—	J. Harlow, Barberton	,, ,,
6000	,, ,,	100	—	E. Greer, Barberton	,, ,,
6003	,, ,,	20	—	L. M. Andrews, Barberton	,, ,,
6020	,, ,,	100	—	M. Jackson, Barberton	,, ,,

MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.—*MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

10321	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	S. W. Schoeman, Lisbon No. 9	Goewerment (*Government*).
10827	,, ,,	4	—	R. W. Nelson, Ceylon No. 218	,, ,,
10832	,, ,,	18	—	A. C. Stevenson, Ceylon No. 218	,, ,,
10950	,, ,,	12	—	J. E. Cain, Ceylon No. 218	,, ,,
11366	,, ,,	1	—	J. P. I. Potgieter, Lisbon No. 9	,, ,,
12135	,, ,,	2	—	W. G. du Toit, Ceylon No. 218	,, ,,
12136	,, ,,	2	—	A. P. Faul, Ceylon No. 218	,, ,,
11238	,, ,,	1	—	I. J. Erasmus, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11569	,, ,,	1	—	G. Jokovich, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
11581	,, ,,	1	—	R. Smith, Natalshoop No. 14	,, ,,
11600	,, ,,	6	—	W. F. du Plooy, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11743	,, ,,	1	—	G. F. Adams, Finsbury No. 367	,,
11780	,, ,,	1	—	G. P. L. v. d. Linde, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
11787	,, ,,	1	—	J. A. v. d. Linde (Jnr.), Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11788	,, ,,	8	—	P. E. Swart, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals, Ltd., and Others.
11836	,, ,,	1	—	C. F. Landsberg, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
11873	,, ,,	2	—	C. P. Steyn, Nooitgedacht No. 266	,,
11893	,, ,,	6	—	D. J. Gird, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
11908	,, ,,	2	—	G. Jokovich, Natalshoop No. 14	,, ,,
11917	,, ,,	1	—	J. J. Henrico, Natalshoop No. 14	,, ,,
11931	,, ,,	2	—	C. L. Howard, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11934	,, ,,	2	—	C. J. Koeleman, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
11947	,, ,,	6	—	J. A. Hildebrandt, Natalshoop No. 14	,, ,,
11950	,, ,,	2	—	H. L. Marden, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11958	,, ,,	10	—	C. C. Champion, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
11966	,, ,,	1	—	G. Jokovich, Natalshoop No. 14	,, ,,
11981	,, ,,	20	—	D. J. Meyer, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals, Ltd., and Others.
11990	,, ,,	22	—	L. G. Gerber, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12001	,, ,,	1	—	P. L. Bezuidenhout, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
12013	,, ,,	1	—	H. W. Seale, London No. 16	,,
12020	,, ,,	1	—	H. Glenn, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12028	,, ,,	1	—	J. J. Moolman, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12030	,, ,,	2	—	F. J. Jacobs, Nooitgedacht No. 266	,,
12034	,, ,,	1	—	H. J. Booysen, Nooitgedacht No. 266	,,
12055	,, ,,	10	—	M. J. Joubert, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12057	,, ,,	3	—	H. Ottens, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12062	,, ,,	8	—	C. C. Coetzee, Finsbury No. 367	,,
12064	,, ,,	6	—	C. C. Coetzee, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12067	,, ,,	3	—	C. Fitzgerald, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12072	,, ,,	2	—	H. Glenn, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12075	,, ,,	4	—	C. G. Steenkamp, Kliprots No. 369	T.G.M.E., Ltd.
12078	,, ,,	1	—	P. L. Bezuidenhout, Nooitgedacht No. 266	,,
12080	,, ,,	3	—	E. T. Quinlan, Nooitgedacht No. 266	,,
12081	,, ,,	2	—	B. J. van Wyk, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12086	,, ,,	1	—	S. J. Bezuidenhout, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12093	,, ,,	2	—	J. J. Schoeman, Nooitgedacht No. 266	,,
12094	,, ,,	2	—	J. W. Naude, Nooitgedacht No. 266	,,
12098	,, ,,	1	—	D. E. Stokes, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and Others.
12104	,, ,,	1	—	M. E. Steenkamp, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12119	,, ,,	1	—	C. P. v. d. Linde, Finsbury No. 367	,,
12121	,, ,,	1	—	J. A. v. d. Linde, Finsbury No. 367	,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
12133	Ongenommer (*Unnumbered*)	10	—	W. G. du Toit, Elandsdrift No. 41	T.G.M.E., Ltd.
12134	,, ,,	10	—	A. P. Faul, Elandsdrift No. 41	,,
12138	,, ,,	6	—	W. F. Schoeman, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals Ltd., and Others.
12142	,, ,,	1	—	J. G. van Niekerk, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
12144	,, ,,	1	—	P. van C. Geldenhuys, Nooitgedacht No. 266	,,
12145	,, ,,	1	—	A. J. M. van Wyk, Nooitgedacht No. 266	,,
7314	,, ,,	1	—	D. Poland, Mount Prospect No. 354	Goewerment (*Government*).
9591	,, ,,	1	—	C. M. Potgieter, Ceylon No. 218	,, ,,
10469	,, ,,	1	—	C. J. Meeuwis, Mount Anderson	,, ,,
11523	,, ,,	7	—	G. C. Olivier, Ceylon No. 218	,, ,,
11777	,, ,,	24	—	J. G. Weber, Ceylon No. 218	,, ,,
12052	,, ,,	1	—	F. E. Potgieter, Berlyn No. 458	,, ,,
8051	,, ,,	1	—	J. H. Janson, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
10930	,, ,,	2	—	P. R. E. Meyer, Finsbury No. 367	,,
11045	,, ,,	2	—	D. Poland, Finsbury No. 367	,,
11132	,, ,,	8	—	J. E. Rodley, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals, Ltd., and Others.
11142	,, ,,	8	—	P. J. Quinlan, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11189	,, ,,	4	—	E. T. Quinlan, Finsbury No. 367	,,
11190	,, ,,	4	—	P. J. Quinlan, Finsbury No. 367	,,
11221	,, ,,	1	—	M. J. Joubert, Nooitgedacht No. 266	,,
11248	,, ,,	50	—	D. Donovan, Finsbury No. 367	,,
11249	,, ,,	2	—	E. du Toit, Finsbury No. 367	,,
11250	,, ,,	4	—	C. R. Kruger, Finsbury No. 367	,,
11251	,, ,,	4	—	S. P. Coetzee, Finsbury No. 367	,,
11252	,, ,,	4	—	A. P. Roux, Finsbury No. 367	,,
11334	,, ,,	50	—	A. A. Morgan, Finsbury No. 367	,,
11445	,, ,,	1	—	W. Glen-Williamson, Nooitgedacht No. 266	,,
11460	340/389	50	R.M.T.1224	Lydenburg Minerals Development Co. (Pty.), Ltd., Nooitgedacht No. 266	,,
11469	Ongenommer (*Unnumbered*)	8	—	M. G. Krugel, Finsbury No. 367	,,
11478	,, ,,	10	—	P. J. Quinlan, Finsbury No. 367	,, ,,
11482	407/1154	748	R.M.T. 663/4	Lydenburg Minerals Development Co. (Pty.), Ltd., Finsbury No. 367	,,
11490	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	K. H. Rodley, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals, Ltd., and Others.
11497	,, ,,	20	—	D. Evans, Bodashoop No. 94	,, ,,
11535	,, ,,	6	—	M. G. Krugel, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
11784	,, ,,	13	—	H. Welman, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
11831	,, ,,	1	—	J. J. du Toit, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
11832	,, ,,	2	—	J. J. du Toit, Nooitgedacht No. 266	,,
11913	,, ,,	10	—	D. G. Gird, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
11914	,, ,,	1	—	H. W. Seale, London No. 16	T.G.M.E., Ltd.
11916	,, ,,	8	—	H. Ottens, Finsbury No. 367	,,
11950	,, ,,	2	—	H. L. Marden, Finsbury No. 367	,,
11951	,, ,,	2	—	H. F. Street, Finsbury No. 367	,,
11975	,, ,,	16	—	S. H. D. Rodley, Bodashoop No. 94	Lands & Minerals, Ltd., and Others
11980	,, ,,	20	—	S. H. D. Rodley, Bodashoop No. 94	,, ,,
12006	,, ,,	1	—	J. R. Lee, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
12009	,, ,,	2	—	C. Louw, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
12010	,, ,,	10	—	M. J. van Rensburg, Elandsdrift No. 41	,,
12011	,, ,,	4	—	J. A. van der Linde, Elandsdrift No. 41	,,
12014	,, ,,	10	—	H. B. Kruger, Elandsdrift No. 41	,,
12022	,, ,,	4	—	J. F. Pienaar, Nooitgedacht No. 266	,,
12032	,, ,,	2	—	J. J. Vosloo, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
12035	,, ,,	4	—	J. B. Brits, Natalshoop No. 14	,, ,,
12036	,, ,,	2	—	J. B. Brits, Elandsdrift No. 41	T.G.M.E., Ltd.
12041	,, ,,	2	—	S. J. Schoeman, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.
12047	,, ,,	2	—	M. Eppel, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
12048	,, ,,	10	—	P. L. Bezuidenhout, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others.

6

ONEDELEMETAAL KLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

1452	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	G. Jones, Mount Anderson	Goewerment (*Government*).
1453	,, ,,	100	—	A. S. Jefferis, Mount Anderson	,, ,,
1454	,, ,,	100	—	J. C. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1456	,, ,,	100	—	E. F. le Sueur, Mount Anderson	,, ,,
1462	,, ,,	25	—	C. A. Nel, Mount Anderson	,, ,,
1463	,, ,,	100	—	C. H. Thomas, Mount Anderson	,, ,,
1464	,, ,,	25	—	A. Reyneke, Mount Anderson	,, ,,
1465	,, ,,	25	—	E. Loxton, Mount Anderson	,, ,,
1503	,, ,,	15	—	A. J. Richter, Mount Anderson	,, ,,
1504	,, ,,	25	—	C. Loxton, Mount Anderson	,, ,,
1506	,, ,,	43	—	J. J. Jamieson, Mount Anderson	,, ,,
1508	,, ,,	25	—	M. E. Schoeman, Mount Anderson	,, ,,
1600	,, ,,	30	—	J. Wright, Mount Anderson	,, ,,
1619	,, ,,	43	—	J. J. Bezuidenhout, Mount Anderson	,, ,,
1620	,, ,,	11	—	R. Kirsten, Mount Anderson	,, ,,
1641	,, ,,	25	—	F. P. Human, Mount Anderson	,, ,,
1644	,, ,,	60	—	R. S. Morgan, Mount Anderson	,, ,,
1646	,, ,,	100	—	M. I. Grobler, Mount Anderson	,, ,,
1647	,, ,,	50	—	A. E. S. Jeffery, Mount Anderson	,, ,,
1648	,, ,,	25	—	A. M. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1649	,, ,,	30	—	A. M. Lloyd, Mount Anderson	,, ,,
1650	,, ,,	75	—	A. M. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1651	,, ,,	100	—	A. A. M. Prinsloo, Mount Anderson	,, ,,
1652	,, ,,	70	—	G. W. van Zyl, Mount Anderson	,, ,,
1653	,, ,,	100	—	H. M. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1676	,, ,,	60	—	C. M. Schoeman, Mount Anderson	,, ,,
1677	,, ,,	30	—	G. W. van Zyl, Mount Anderson	,, ,,
1705	,, ,,	25	—	R. S. Morgan, Mount Anderson	,, ,,
1706	,, ,,	25	—	D. Morgan, Mount Anderson	,, ,,
1764	,, ,,	50	—	W. H. Schwabel, Mount Anderson	,, ,,

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
1801	Ongenommer (*Unnumbered*)	55	—	C. E. Petzer, Mount Anderson	Goewerment (*Government*).
1820	,, ,,	25	—	A. M. Jefferis, Mount Anderson	,, ,,
1821	,, ,,	50	—	R. Kirsten, Mount Anderson	,, ,,
1828	,, ,,	100	—	V. Jamieson, Mount Anderson	,, ,,
1829	,, ,,	100	—	B. Ras, Mount Anderson	,, ,,
1831	,, ,,	40	—	K. V. Preller, Mount Anderson	,, ,,
1832	,, ,,	100	—	E. M. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1833	,, ,,	100	—	E. A. Quinlan, Mount Anderson	,, ,,
1834	,, ,,	75	—	A. M. J. Jefferies, Mount Anderson	,, ,,
1840	,, ,,	60	—	J. C. Hale, Mount Anderson	,, ,,
2013	,, ,,	8	—	H. B. Kruger, Mount Anderson	,, ,,
2023	,, ,,	50	—	D. J. Meyer, Normadale No. 280	,, ,,
1805	,, ,,	100	—	P. A. Blomerus, Gloria No. 303	,, ,,
1806	,, ,,	100	—	A. Schoeman, Gloria No. 303	,, ,,
1807	,, ,,	100	—	N. J. Schoeman, Gloria No. 303	,, ,,
1517	,, ,,	60	—	J. P. Nixon, Waterval No. 48 S. Ptn. Mount Anderson	,, ,,
1714	,, ,,	25	—	H. P. Verceuil, Waterval No. 48, S. Ptn., Mount Anderson	,, ,,
1724	,, ,,	10	—	L. J. Pohl, Waterval No. 48, S. Ptn., Mount Anderson	,, ,,
1731	,, ,,	50	—	E. Street, Waterval No. 48, S. Ptn., Mount Anderson	,, ,,
1857	,, ,,	50	—	R. J. Burger, Rotunda Creek No. 500	,, ,,
1858	,, ,,	100	—	J. W. Burger, Rotunda Creek No. 500	,, ,,
1859	,, ,,	100	—	S. I. Tauber, Rotunda Creek No. 500	,, ,,
1860	,, ,,	100	—	F. J. Pienaar, Rotunda Creek No. 500	,, ,,
1883	,, ,,	100	—	H. Thoele, Op de Berg No. 42	,, ,,
1939	,, ,,	50	—	P. E. Swart, Normadale No. 280	,, ,,
1993	,, ,,	60	—	L. D. Joubert, Waterval No. 48, S. Ptn.	,, ,,

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 151.] [7 Januarie 1936.

HERVASSTELLING VAN DIE GEBIEDE VAN HOOF-NATURELLEKOMMISSARISSE.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om die gebiede, waarin die genoemde Hoof-naturellekommissarisse hul magte en pligte kragtens artikel *twee* (1) van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927) sal uitoefen, as volg vas te stel met ingang van 1 April 1936:—

Hoof-naturelle-kommissaris	Transkeise Gebiede	Transkeise Gebiede.
Hoof-naturelle-kommissaris	Kaap	Die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die Transkeise Gebiede en die Magistraatsdistrikte: Barkly-Wes, Gordonia, Hay, Herbert, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Taung en Vryburg.
Hoof-naturelle-kommissaris	Natal	Provinsie Natal.
Hoof-naturelle-kommissaris	Witwatersrand	Die gebied in die Provinsie Transvaal, bestaande die volgende distrikte: Benoni, Boksburg, Heidelberg, Germiston, Springs, Johannesburg, Krugersdorp, Vereeniging en Witbank.
Hoof-naturelle-kommissaris	Noordelike Gebiede	Provinsie Transvaal (uitgesonderd die distrikte onder jurisdiksie van die Hoof-naturellekommissaris, Witwatersrand) die provinsie Oranje-Vrystaat en die volgende magistraatsdistrikte in die provinsie Die Kaap die Goeie Hoop: Barkly-Wes, Gordonia, Hay, Herbert, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Taung, en Vryburg.

en om die aanstelling van die ondergenoemde amptenare as Hoof-naturellekommissaris as volg te bekragtig:—

Mnr. R. F. King	Transkeise Gebiede.
Mnr. A. L. Barrett	Kaap.
Mnr. H. C. Lugg	Natal.
Mnr. R. S. Medford	Witwatersrand.
Mnr. H. Rogers	Noordelike Gebiede.

✱ No. 158.] [7 Februarie 1936.

GESONDHEIDSKOMITEE GROOT MARICO, TRANSVAAL.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISHOUDELIKE GEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van artikel *twintig* (3) van die ,, Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 '' (No. 21 van 1923), die 1ste dag van Maart 1936 vasgestel het as die datum vanaf en waarna die brou van kafferbier vir huishoudelike gebruik binne die Naturellelokasie Groot Marico, Transvaal, toegelaat is.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 151.] [7 February 1936.

RE-DEFINITION OF AREAS OF CHIEF NATIVE COMMISSIONERS.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to define as follows the areas within which the Chief Native Commissioners mentioned shall exercise the powers and perform the duties referred to in Section *two* (1) of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927) with effect from 1st April, 1936:—

Chief Native Commissioner	Transkeian Territories	Transkeian Territories.
Chief Native Commissioner	Cape	The Province of the Cape of Good Hope, excluding the Transkeian Territories and the magisterial districts of Barkly West, Gordonia, Hay, Herbert, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Taung, and Vryburg.
Chief Native Commissioner	Natal	Province of Natal.
Chief Native Commissioner	Witwatersrand	The area in the Province of the Transvaal comprising the following districts: Benoni, Boksburg, Heidelberg, Germiston, Springs, Johannesburg, Krugersdorp, Vereeniging, and Witbank.
Chief Native Commissioner	Northern Areas	Province of the Transvaal (excluding those districts under the jurisdiction of the Chief Native Commissioner, Witwatersrand), the Province of the Orange Free State and the following magisterial districts in the Province of the Cape of Good Hope: Barkly West, Gordonia, Hay, Herbert, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Taung, and Vryburg.

and to confirm the appointment of the undermentioned officers as Chief Native Commissioner as follows:—

Mr. R. F. King	Transkeian Territories.
Mr. A. L. Barrett	Cape.
Mr. H. C. Lugg	Natal.
Mr. R. S. Medford	Witwatersrand.
Mr. H. Rogers	Northern Areas.

✱ No. 158.] [7 February 1936.

GROOT MARICO HEALTH COMMITTEE, TRANSVAAL.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section *twenty* (3) of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the 1st March, 1936, as the date from and after which the domestic brewing of kaffir beer shall be permitted within the Native Location at Groot Marico, Transvaal.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 30.] [10 Januarie 1936.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*d*), HOUW HOEK, VAN RESERWE No. 1, CALEDON-BOSRESERWE, DISTRIK CALEDON.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Caledon, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Caledon, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
1	Caledon Bosreserwe :—		
	Subreserwe (*d*) :—		
	Koffie Kraal	594	424
	Riet Vlakte	445	392
	Haas Vlakte	1,582	101
	Dassenberg	900	134
	Miernest	1,042	318
		4,565	169

No. 134.] [31 Januarie 1936.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-VRYSTAAT.

Goewermentskennisgewing No. 1838 van 20 Desember 1935 word hierby gewysig om as volg te lui :—

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel *vyf* van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-kolonie, vir algemene informasie gepubliseer :—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*	Gereg. op *Regis. on.*
2246	C. P. en/*and* F. J. v. d. Merwe	4 Theronstraat/*Street*, Bethlehem	Bethlehem	C F5	6/11/35
2247	G. Myburgh	Bankies Kroonstad	Kroonstad	K ♈	9/12/35
2248	Geelbooi Moquena	p.a. Mnr./*C.o. Mr.* W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort	GM1	9/12/35

31—7

✱ No. 144.] [7 Februarie 1936.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*a*) OUDEBOSCH VAN RESERWE No. I.F., RIVERSDALE-BOSRESERWE, DISTRIK RIVERSDALE.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Riversdale, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Riversdale, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
I.F.	Riversdale-bosreserwe : Subreserwe (*a*), Oudebosch	4,061	324

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van demarkasie word Goewermentskennisgewing No. 715 van 1905 teruggetrek vir sover dit hierdie Subreserwe betref.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

No. 30.] [10 January 1936.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*d*), HOUW HOEK OF RESERVE No. 1, CALEDON FOREST RESERVE, CALEDON DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the district of Caledon, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Caledon, to be demarcated forest. 10 J.—7 F.—6 M.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Caledon Forest Reserve :—		
	Sub-reserve (*d*) :—		
	Koffie Kraal	594	424
	Riet Vlakte	445	392
	Haas Vlakte	1,582	101
	Dassenberg	900	134
	Miernest	1,042	318
		4,565	169

No. 134.] [31 January 1936.

REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE STATE.

Government Notice No. 1838 of 20 December 1935 is hereby amended to read as follows :—

The following list of brands is published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903 :—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*	Gereg. op *Regis. on.*
2246	C. P. en/*and* F. J. v. d. Merwe	4 Theronstraat/*Street*, Bethlehem	Bethlehem	C F5	6/11/35
2247	G. Myburgh	Bankies Kroonstad	Kroonstad	K ♈	9/12/35
2248	Geelbooi Moquena	p.a. Mnr./*C.o. Mr.* W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort	GM1	9/12/35

31—7

✱ No. 144.] [7 February 1936.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*a*) OUDEBOSCH OF RESERVE No. I.F. RIVERSDALE FOREST RESERVE, RIVERSDALE DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Riversdale, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Riversdale, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I.F.	Riversdale Forest Reserve : Sub-reserve (*a*), Oudebosch	4,061	324

N.B.—Upon publication of the final Demarcation Notice, Government Notice No. 715 of 1905 will be cancelled in so far as this Sub-reserve is concerned. 7 F.-6 M.-3 A.

✱ No. 152.] [7 Februarie 1936.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*d*) KEURBOOMSRIVIER KUSRESERWE VAN RESERWE No. XII, KEURBOOMSRIVIER-BOSRESERWE, DISTRIK KNYSNA.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Knysna, Kaapprovinsie en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Knysna, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
XII	Keurboomsrivier-bosreserwe : Subreserwe (*d*), Keurboomsrivier-kusreserwe.....	61	462

✱ No. 153.] [7 Februarie 1936.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWES (*a*) HEBRON No. 521, (*b*) VADERLANDSWILGEBOOM No. 517, (*c*) ROODEWAL (GEDEELTE) No. 518 EN (*d*) KLEINFONTEIN No. 392 VAN RESERWE No. XVII, WILGEBOOM-BOSRESERWE, DISTRIK PELGRIMSRUST.

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos in artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, vasgestel, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van ondergenoemde gebiede, geleë in die distrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, vantevore genoem in Goewermentskennisgewing No. 665 van 17 Mei 1935, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van vermelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou bedoelde gebiede hierby as gedemarkeerde bos verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
XVII	Wilgeboom-Bosreserwe :—		
	Subreserwe (*a*), Hebron No 521	3,020	74
	Subreserwe (*b*), Vaderlandswilgeboom No. 517.....	2,593	66
	Subreserwe (*c*), Roodewal (gedeelte) No. 518.....	2,438	161
	Subreserwe (*d*), Kleinfontein No. 392.....	3,070	114

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene nformasie gepubliseer :—

✱ No. 154.] [7 Februarie 1936.

„ NIJVERHEID VERZOENINGS WET, 1924 ", SOOS GEWYSIG.

MOTORNYWERHEID, TRANSVAAL.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens artikel *twee* van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 ", soos gewysig, 'n Nywerheidsraad vir die Motornywerheid geregistreer is vir die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Heidelberg, Vereeniging en Pretoria. Die partye by genoemde Raad is :—

Die „ South African Motor Industry Employers' Association "; en
Die „ Transvaal Motor Industry Employees' Union ".

Die aandag word gevestig op subartikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet, soos gewysig, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en arbeiders in die betrokke nywerheid bindend verklaar kan word.

Werkgewers en arbeiders wat nie lede van die gemelde werkgewersorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, Posbus 5405, Johannesburg, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

✱ No. 152.] [7 February 1936.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*d*) KEURBOOMS RIVER COASTAL RESERVE OF RESERVE No. XII, KEURBOOMS RIVER FOREST RESERVE, KNYSNA DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Knysna, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forest. 7 F.-6 M.-3 A.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XII	Keurbooms River Forest Reserve : Sub-reserve (*d*), Keurbooms River Coastal Reserve.....	61	462

✱ No. 153.] [7 February 1936.

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*a*) HEBRON No. 521, (*b*) VADERLANDSWILGEBOOM No. 517, (*c*) ROODEWAL (PART) No. 518 AND (*d*) KLEINFONTEIN No. 392 OF RESERVE No. XVII, WILGEBOOM FOREST RESERVE, PILGRIMS REST DISTRICT.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned areas situate in the District of Pilgrims Rest, Province of Transvaal, and previously referred to in Government Notice No. 665, dated 17th May, 1935, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declare the areas in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XVII	Wilgeboom Forest Reserve :—		
	Sub-reserve (*a*), Hebron No. 521..	3,020	74
	Sub-reserve (*b*) Vaderlandswilgeboom No. 517.....	2,593	66
	Sub-reserve (*c*), Roodewal (part) No. 518.....	2,438	161
	Sub-reserve (*d*), Kleinfontein No. 392.....	3,070	114

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information :—

✱ No. 154.] [7 February 1936.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

MOTOR INDUSTRY, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *two* of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, an Industrial Council has been registered for the Motor Industry within the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Heidelberg, Vereeniging and Pretoria. The parties to this Council are :—

The South African Motor Industry Employers' Association; and
The Transvaal Motor Industry Employees' Union.

Attention is invited to sub-section (1) of section *nine* of the said Act, as amended, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the Industry concerned.

Employers and employees who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, P.O. Box 5405, Johannesburg, if further information is desired by them.

✱ No. 159.] [7 Februarie 1936.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

LOONWET, 1925.—LOONRAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel *twee* van die Loonwet 1925, die ondergenoemde persone as voorsitter en lede van die Loonraad aangestel is:—

Voorsitter: Mnr. Frank McGregor.
Lede: Dr. Jacobus Hendrik Botha.
Mnr. William Herbert Windsor.

✱ No. 167.] [7 Februarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid en Volkswelsyn behaag het om—

(*a*) kragtens subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in die ondervermelde fabrieke, vir die vermelde tydperke vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Aantal Vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
Natal Creamery, Piet Retief	Romery.....	5	—	1/12/35—30/4/36.
Louis Trichardt Farmers Creamery, Ltd.	Romery.....	6	3	1/12/35—31/5/36.
Potchefstroom Cheese Factory	Romery.....	4	—	13/12/35—31/5/36.
Aberfeldy Kaasfabriek....	Romery.....	6	—	1/12/35—31/5/36.
Nel's Rust Dairy, Harrismith	Romery.....	19	—	1/12/35—31/5/36.
Natal Creamery, Ermelo.	Romery.....	4	—	1/12/35—31/5/36.
Twin Streams Co-Operative Creamery, The Meadows, P.O. Franklin	Melkery.....	20	—	1/11/35—30/4/36.
Natal Creamery, Mooi River	Melkery.....	34	—	1/11/35—30/4/36.
C. & E. Morton & Lowens	Konfytmaak.	*16 105	— 85	1/12/35—31/5/36.

* Onder 16 jaar oud.

(*b*) kragtens artikel *vyftien* van genoemde Wet, die werkure van sekere werknemers in die hierondervermelde fabrieke, onderworpe aan die bepalings van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Aantal persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
African Canning and Packing Corporation Ltd.	300 vroue	6 n.m. tot middernag	6/12/35—30/4/36.
CrownConfectioners	5 vroue	6 v.m. tot 7 v.m.	1/11/35—31/12/35.
Winn Products (Pty.) Ltd.	8 vroue	6 v.m. tot 9 n.m. (2 skofte)	1/1/36—31/12/36.
Mercantile Shirt Factory, Durban	20 vroue	6 n.m. tot 8 n.m.	18/12/35—20/12/35.
Payne Bros., Durban	21 seuns 17 vroue	6 n.m. tot 8 n.m. (behalwe Saterdag en Sondag)	17/12/35—23/12/35
Thomson, Savage and Co., Durban	2 seuns 25 vroue	6 n.m. tot 8 n.m.	18 en 23/12/35.
Harvey Greenacre and Co., Durban	13 vroue	6 n.m. tot 8.30 n.m.	19 en 23/12/35.
Eddels (S.A.) Ltd., Pietermaritzburg	23 seuns 60 vroue (onder 16) 20 vroue (bo 16)	6 n.m. tot 9 n.m.	1/1/36—30/6/36.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

✱ No. 147.] [27 Januarie 1936.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle Geestelikes of Sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

✱ No. 159.] [7 February 1936.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

WAGE ACT, 1925.—WAGE BOARD.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons have, in terms of sub-section (3) of section *two* of the Wage Act, 1925, been appointed as Chairman and Members of the Wage Board:—

As Chairman: Frank McGregor, Esq.
As Members: Dr. Jacobus Hendrik Botha.
William Herbert Windsor, Esq.

✱ No. 167.] [7 February 1936.

It is hereby notified that the Minister of Labour and Social Welfare has been pleased—

(*a*) in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Natal Creamery, Piet Retief	Creamery....	5	—	1/12/35—30/4/36.
Louis Trichardt Farmers' Creamery, Ltd.	Creamery....	6	3	1/12/35—31/5/36.
Potchefstroom Cheese Factory	Creamery....	4	—	13/12/35—31/5/36.
Aberfeldy Kaasfabriek....	Creamery....	6	—	1/12/35—31/5/36.
Nel's Rust Dairy, Harrismith	Creamery....	19	—	1/12/35—31/5/36.
Natal Creamery, Ermelo.	Creamery....	4	—	1/12/35—31/5/36.
Twin Streams Co-Operative Creamery, The Meadows, P.O. Franklin	Dairy.....	20	—	1/11/35—30/4/36.
Natal Creamery, Mooi River	Dairy.....	34	—	1/11/35—30/4/36.
C. & E. Morton & Lowens	Jam making.	*16 105	— 85	1/12/35—31/5/36.

* Under 16 years of age.

(*b*) in terms of section *fifteen* of the said Act to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of persons.	Hours permitted.	Period.
African Canning and Packing Corporation Ltd.	300 females	6 p.m. to midnight	6/12/35—30/4/36.
Crown Confectioners	5 females	6 a.m. to 7 a.m.	1/11/35—31/12/35.
Winn Products (Pty.) Ltd.	8 females	6 a.m. to 9 p.m. (2 shifts)	1/1/36—31/12/36.
Mercantile Shirt Factory, Durban	20 females	6 p.m. to 8 p.m.	18/12/35—20/12/35.
Payne, Bros., Durban	21 boys 17 females	6 p.m. to 8 p.m. (except Saturday and Sunday)	17/12/35—23/12/35.
Thomson, Savage and Co., Durban	2 boys 25 females	6 p.m. to 8 p.m.	18 and 23/12/35.
Harvey Greenacre & Co., Durban	13 females	6 p.m. to 8.30 p.m.	19 and 23/12/35.
Eddels (S.A.) Ltd., Pietermaritzburg	23 boys 60 females (under 16) 20 females (over 16)	6 p.m. to 9 p.m.	1/1/36—30/6/36.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

✱ No. 147.] [27 January 1936.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organizations indicated.

UNIE VAN SUID-AFRIKA—*UNION OF SOUTH AFRICA.*

	Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of Organisasie. *Church Denomination or Organization.*	Met ingang van. *With effect from.*
Eerwaarde—*Reverend*	Barnes, David G.....	Algemene Sending van Suid-Afrika—*South African General Mission*...	26/11/35
,,	Baxter, George Milne.....	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*.....	23/12/35
,,	Brauiff, John G.....	Rooms-katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	27/12/35
,,	Brown, Basil Herbert Maughan	,, Congregational'' Unie van Suid-Afrika—*Congregational Union of South Africa*	13/12/35
,,	Carrick, Mungo.....	Kerk van Skotland—*Church of Scotland*.....	2/12/35
,,	Elliot, Thomas Aitchison....	Metodiste Kerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*....	17/12/35
,,	Evans, William Reginald Parker	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*.....	4/12/35
,,	Ford, Robert Andrew.....	,, ,, ...	9/12/35
,,	Görgen, Michael F.....	Rooms-katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	29/12/35
,,	Hattingh, Marthinus Cornelis	Ned. Geref. Kerk in Suid-Afrika—*Dutch Reformed Church*.....	23/11/35
,,	Krebs, Joseph.....	Rooms-katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	29/12/35
,,	Le Roux, John.....	Ned. Geref. Kerk in Suid-Afrika—*Dutch Reformed Church*.....	12/12/35
,,	Lueckhoff, Wilhelm.....	Duitse Lutherse Kerk—*German Lutheran Church*.....	23/12/35
,,	Mills, James Charles Mills...	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.....	25/11/35
,,	Rosner, John.....	Rooms-katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	29/12/35
,,	Torrance, Edwin Ovenden...	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*.....	23/12/35
,,	Van den Bussche, Albert....	Rooms-katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	27/12/35
,,	Verot, Jean.....	,, ,, ,, ...	27/12/35
,,	Wiemers, Augustin.....	,, ,, ,, ...	29/12/35
	PROVINSIE TRANSVAAL—*TRANSVAAL PROVINCE.*		
,,	Sapir, Solomon.....	Hebreeuse Gemeente van Doornfontein, Johannesburg—*Hebrew Congregation, Doornfontein, Johannesburg*	10/12/35
	ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.		
,,	Dhladhla, Richard Zacheus..	Metodiste Kerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*...	17/12/35
,,	Jolobe, James.....	Presbiteriaanse Bantukerk van Suid-Afrika—*The Bantu Presbyterian Church of South Africa*	8/12/35
	PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*		
,,	Phokompe, Joseph.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*...	23/12/35
	PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—*PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*		
	ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.		
,,	Mqomo, Stephen Donald Wilson	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*....	17/12/35
,,	Ngwenya, Paulus.....	Berlynse Lutherse Sending—*Berlin Lutheran Mission*.....	20/12/35
	PROVINSIE NATAL—*PROVINCE OF NATAL.*		
,,	Rudy, Samuel.....	Hebreeuse Gemeente van Vryheid—*Hebrew Congregation, Vryheid*....	4/12/35
	ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.		
,,	Luhlongwane, Mketwa.....	Amerikaanse Lutherse Sending in Suid-Afrika—*American Lutheran Mission in South-Africa*	31/12/35
,,	Madondo, Enoch.....	Berlynse Lutherse Sending—*Berlin Lutheran Mission*.....	20/12/35
,,	Makanya, Tandabantu.....	,, American Board'' Sending in Suid-Afrika—*American Board Mission in South Africa*	23/12/35

✱ No. 148.] [27 Januarie 1936.

AANSTELLING VAN PUBLIEKE AMPTENARE TOT HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *een*, subartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde publieke amptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat agter hul name vermeld staan, met ingang van gemelde datums, en, tensy anders vermeld, solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkinge op die vermelde plekke beklee.

✱ No. 148.] [27 January 1936.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as Marriage Officers for the districts opposite their names, with effect from the date stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL—*TRANSVAAL PROVINCE.*

Naam—*Name.*	Rang—*Rank.*	Standplaas—*Station.*	Distrik—*District.*	Tydperk—*Period.*
Baard, Nicolaas Johannes Lambertus	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Amersfoort.....	Wakkerstroom....	4/12/35—10/12/35
Brink, Cornelis.....	,, ,, ,, ...	Johannesburg.....	Johannesburg....	23/12/35—28/12/35
Cilliers, Jacob Daniel.....	,, ,, ,, ...	Louis Trichardt....	Zoutpansberg.....	4, 5, & 23—28/12/35
Coetzer, Cornelius Johannes Augustinus	Spesiale Vrederegter—*Special Justice of the Peace*	Nelspruit.....	Nelspruit.....	2/12/35 —
Daines, Gerald Martin St. Leger	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Johannesburg.....	Johannesburg....	1/12/35—31/12/35 2/1/36— 31/1/36
Gottschalk, Johan Lund.....	,, ,, ,, ...	Bloemhof.....	Bloemhof.....	1/1/36— 31/3/36
Grobbelaar, Willem Jacobus..	,, ,, ,, ...	Christiana.....	Christiana.....	21/12/35— 20/3/36
Hager, Carl Louis.....	,, ,, ,, ...	Potgietersrust.....	Potgietersrust....	2/1/36— 31/1/36
Hoole, George Wilfred.....	,, ,, ,, ...	Bethal.....	Bethal.....	12/12/35— 1/2/36
Keeton, Albert Athol Frere..	,, ,, ,, ...	Brakpan.....	Brakpan.....	19/12/35—31/12/35
Nel, Philip Jacobus Tertius..	,, ,, ,, ...	Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	21/12/35—31/12/35
Reichardt, Robert Emile Theodore	,, ,, ,, ...	Vereeniging.....	Vereeniging.....	3/12/35— 2/1/36
Richter, August Adolf.....	,, ,, ,, ...	Pretoria.....	Pretoria.....	27/12/35—28/12/35
Schoeman, Abraham Jacobus	,, ,, ,, ...	Brits.....	Brits.....	17/12/35— 16/3/36
Van den Berg, Petrus Jacobus	,, ,, ,, ...	Zeerust.....	Marico.....	2/12/35—31/12/35
Van der Westhuizen, Johannes Jacobus Jacobs	,, ,, ,, ...	Pretoria.....	Pretoria.....	2/1/36— 23/3/36
Vorster, Casper Jan Hendrik.	,, ,, ,, ...	Wolmaransstad.....	Wolmaransstad...	14/12/35— 15/1/36
Vos, William Graham.....	Spesiale Vrederegter—*Special Justice of the Peace*	Brakpan.....	Brakpan.....	1/2/36 —
	ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.			
Du Plessis, Cornelis Johannes	Op die personeel van die Naturellekommissaris—*On the staff of the Native Commissioner*	Germiston.....	Germiston.....	13/10/35— 2/11/35
Marais, Abraham de Villiers..	,, ,, ,,	Boksburg.....	Boksburg.....	19/11/35—23/11/35
Van der Merwe, Wilhelm Friedrich	,, ,, ,,	Lichtenburg.....	Lichtenburg.....	9/12/35—31/12/35

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

Bester, Louwrens Johannes Jakobus Erasmus	Assistent-magistraat—*Assistent Magistrate*....	Malmesbury.....	Malmesbury.....	27/12/35—28/12/35
Claassen, Paul Stephanus.....	,, ,, ,, ...	Worcester.....	Worcester.....	2/12/35— 6/12/35
Coetzer, Johannes Jacobus...	Spesiale Vrederegter—*Special Justice of the Peace*	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth...	1/12/35— 31/1/36
Du Plooy, Edwin Churchill Claudius	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Kuruman.....	Kuruman.....	1/12/35—31/12/35
Hugo, David Johannes.....	,, ,, ,, ...	Barkly-Wes—*West*..	Barkly-Wes—*West*	20/12/35— 11/1/36
Jordaan, Petrus Jacobus.....	,, ,, ,, ...	George.....	George.....	9/12/35— 8/3/36
Malcomson, Robert.....	Addisionele Magistraat—*Additional Magistrate*	Umtata.....	Umtata.....	2/12/35 —
Marais, Cecil Oloff Rosenow..	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Wynberg.....	Wynberg.....	14/12/35— 31/1/36
Murray, Raymond Campbell..	,, ,, ,, ...	Grahamstown.....	Albany.....	7/12/35— 8/12/35 9/12/35— 14/1/36
Slabbert, Johannes Joachim..	,, ,, ,, ...	Beaufort-Wes (*West*)	Beaufort-Wes (*West*)	13/12/35—21/12/35
Van Coppenhagen, Gabriel Lindenberg	Spesiale Vrederegter—*Special Justice of the Peace*	Garies.....	Namaqualand....	11/12/35—31/12/35
Van Niekerk, Willem.....	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth...	13/12/35— 31/1/36
Weichhardt, Theophilus Gibbon	,, ,, ,, ...	Bellville.....	Bellville.....	5/12/35—31/12/35

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—*PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*

Erasmus, Jacobus.....	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Frankfort.....	Frankfort.....	19/12/35— 18/3/36
Hobson, Gorringe Carey.....	,, ,, ,, ...	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	10/12/35— 9/3/36
Mahony, Kenneth.....	,, ,, ,, ...	Kroonstad.....	Kroonstad.....	17/1/36— 30/1/36
Ras, Jacobus Abraham.....	,, ,, ,, ...	Vrede.....	Vrede.....	23/12/35—30/12/35
Steyn, Daniel Paul.....	,, ,, ,, ...	Kopjes.....	Vredefort.....	17/12/35—31/12/35
Van Zyl, Theunis Lodewyk...	,, ,, ,, ...	Fauresmith.....	Fauresmith.....	28/11/35— 27/2/36

PROVINSIE NATAL—*PROVINCE OF NATAL.*

Andrews, Leslie William.....	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*....	Verulam.....	Inanda.....	1/1/36— 31/3/36
Grubb, Gilbert John.....	,, ,, ,, ...	Pinetown.....	Pinetown.....	1/12/35— 29/2/36
Houzet, Vernon French.....	,, ,, ,, ...	Umzinto.....	Umzinto.....	17/1/36— 14/5/36
Humphreys, Clement John...	,, ,, ,, ...	Durban.....	Durban.....	2/1/36— 14/1/36
Reiche, Fritz Joachim Botho Wilhelm Otto	,, ,, ,, ...	Ixopo.....	Ixopo.....	23/12/35— 22/3/36
Scobie, Christopher Norman..	,, ,, ,, ...	Durban.....	Durban.....	2/1/36— 31/1/36
Weber, Johann Henry.....	,, ,, ,, ...	Ladysmith.....	Ladysmith.....	30/12/35— 31/1/36

✱ No. 149.] [29 Januarie 1936.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS—VERBETERING.

Hierby word bekendgemaak dat die naam Evert Iucundus, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 64 van 1936, Ebert Iucundus moet lees.

✱ No. 150.] [7 Februarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel *agt-en-neëntig* van die ,, Staatsdienst en Pensioen Wet '', 1923, die onderstaande wysigings in die Staatsdiensregulasies te maak:—

DEEL I.

Regulasie No. 42 word hierby gewysig deur—

(i) die woorde ,, behalwe soos in paragraaf (3) van hierdie regulasie bepaal word,'' na die woord ,, word '' toe te voeg;

(ii) die voorbehoudsbepaling wat in Goewermentskennisgewing No. 1512 gedateer 23 Augustus 1929, bygevoeg is te skrap; en

(iii) die volgende nuwe paragraaf (3) toe te voeg:—

,, (3) 'n Amptenaar wat 'n eksamen afgelê het wat —na die oordeel van die Kommissie—ewe hoog of hoër staan dan die voorgeskrewe eksamen, beskou sal word asof hy die voorgeskrewe eksamen afgelê het.''

✱ No. 160.] [7 Februarie 1936.

ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Adviserende Raad van die Staatsdiens, wat ingestel is kragtens die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 200, as volg saamgestel is en ooreenkomstig die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 201 bly lede in funksie vir die tydperke aangetoon.

Vir die tydperk eindigende 30 *September* 1936.

Naam en Adres.	*Verteenwoordigende*
Mnr. W. J. B. Slater, Departement van Publieke Werke, Pretoria.	Die Administratiewe Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Plaasvervanger—	
Mnr. N. Kruger, Transvaalse Provinsiale Administrasie, Pretoria.	

✱ No. 149.] [29 January 1936.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS—CORRECTION.

Notice is hereby given that the name Evert Iucundus published in Government Notice No. 64 of 1936 should read Ebert Iucundus.

✱ No. 150.] [7 February 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *ninety-eight* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to make the following amendments to the Public Service Regulations:—

PART I.

Regulation No. 42 is hereby amended by—

(i) the insertion at the beginning of the regulation of the words '' Save as is provided in paragraph (3) of this regulation,'';

(ii) the deletion of the proviso which was added by Government Notice No. 1512 dated the 23rd August, 1929; and

(iii) the addition of the following new paragraph (3):—

'' (3) Any officer who has passed an examination which, in the opinion of the Commission, is of a standard as high as, or higher than, the prescribed examination shall be deemed to have passed the prescribed examination.''

✱ No. 160.] [7 February 1936.

PUBLIC SERVICE ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Public Service Advisory Council, established under the provisions of Public Service Regulation No. 200, has been constituted as under, and in terms of Public Service Regulation No. 201 members shall hold office for the periods indicated:—

For the period ending 30*th September*, 1936.

Name and Address.	*Representing*
Mr. W. J. B. Slater, Public Works Department, Pretoria.	The Administrative Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Alternate—	
Mr. N. Kruger, Transvaal Provincial Administration, Pretoria.	

Naam en Adres.	*Verteenwoordigende*
Mnr. D. J. R. van Wyk, Afdeling Skeikunde, Belvederestraat, Pretoria. *Plaasvervanger—* Mnr. D. F. Kokot, Besproeiingsdepartement, Pretoria.	Die Professionele Afdeling (Hoër Tak).
Mnr. J. L. Swanson, Posbus 1227, Kaapstad. *Plaasvervanger—* Mnr. R. Gibson, Posbus 1227, Kaapstad.	Beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese behorende by groep (*f*) van Staatsdiensregulasie No. 201 (1).
Mnr. T. Stevens, Posbus 1055, Pretoria. *Plaasvervanger—* Mnr. C. J. Morehen, Poskantoor, Johannesburg.	Die uniformdraende personeel en sorteerders in die Departement van Pos- en Telegraafwese wat onder die Algemene Afdeling ingedeel is.
Vir die tydperk eindigende 30 *September* 1937.	
Mnr. W. C. Beattie, Departement van Lande, Pretoria. *Plaasvervanger—* Mej. S. Bosman, Transvaalse Provinsiale Administrasie, Pretoria.	Die Klerklike Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. L. Burman, Posbus 27, Kaapstad. *Plaasvervanger—* Dr. E. P. Phillips, Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria.	Die Professionele Afdeling (Laer Tak)—behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. L. C. Goodacre, Sesde Laan 21, Parktown Noord, Johannesburg. *Plaasvervanger—* Mnr. E. M. Dall, Buckinghamweg 34, Kensington, Johannesburg.	Die Telefoon-, Magasyn en Werktuigkundige personeel wat onder die Algemene en Kakkundige (Laer) Afdelings in die Departement van Pos- en Telegraafwese ingedeel is.
Mnr. T. H. Page, Posbus 370, Pietermaritzburg. *Plaasvervanger—* Mnr. P. J. Henchie, Poskantoor, Pretoria.	Die Algemene Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 155.] [7 Februarie 1936.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

HANDHAWING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Op versoek van die Munisipaliteit Walmer ingevolge subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om, kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing No. 666 van 11 April 1930, te wysig deur toevoeging van onderstaande aan die lys van plaaslike besture ingevolge daarvan gepubliseer:—

Naam van Plaaslike Bestuur.	*Getal Monsters.*
Munisipaliteit Walmer	18

✱ No. 161.] [7 Februarie 1936.

MAGTIGING VAN VEEARTSENYKUNDIGE VOLGENS ARTIKEL *NEGE-EN-TAGTIG* VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, No. 13 VAN 1928.

Ooreenkomstig en kragtens die bepalings van artikel *negeen-tagtig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om ondergenoemde veeartsenykundiges te magtig om vergifte en gewoontevormende medisyne, vir die uitoefening van hul praktyk, in te voer, te koop, aan te skaf, te hou, te gebruik, voor te skrywe, te bestel of te verskaf, alleen vir die behandeling van diere onder hul sorg ooreenkomstig die bepalings van die Wet:—

Jacobus Johannes van der Westhuizen, B.V.Sc., Posbus 405, Pietermaritzburg.
Neville Haynes Boardman, B.V.Sc., P.K. Onderstepoort.
Ashton Forrester Tarr, B.V.Sc., P.K. Onderstepoort.
Johann Heinrich Buxmann Viljoen, B.V.Sc., P.K. Onderstepoort.
Christoffel Johannes Erasmus, B.V.Sc., P.K. Onderstepoort.

Name and Address.	*Representing*
Mr. D. J. R. van Wyk, Division of Chemistry, Belvedère Street, Pretoria. *Alternate—* Mr. D. F. Kokot, Irrigation Department, Pretoria.	The Professional Division (Higher Branch).
Mr. J. L. Swanson, P.O. Box 1227, Capetown. *Alternate—* Mr. R. Gibson, P.O. Box 1227, Capetown.	Officers of the Department of Posts and Telegraphs mentioned in Public Service Regulation No. 201 (1) (*f*).
Mr. T. Stevens, P.O. Box 1055, Pretoria. *Alternate—* Mr. C. J. Morehen, Post Office, Johannesburg.	The Uniformed Staff and Sorters of the Department of Posts and Telegraphs classified in the General Division.
For the period ending 30*th September*, 1937.	
Mr. W. C. Beattie, Department of Lands, Pretoria. *Alternate—* Miss S. Bosman, Transvaal Provincial Administration, Pretoria.	The Clerical Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. L. Burman, P.O. Box 27, Capetown. *Alternate—* Dr. E. P. Phillips, Department of Agriculture and Forestry, Pretoria.	The Professional Division (Lower Branch)—excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs.
Mr. L. C. Goodacre, 21 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg. *Alternate—* Mr. E. M. Dall, 34 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg.	The Telephone, Stores and Engineering Staff classified in the General Division of the Professional (Lower) Division of the Department of Posts and Telegraphs.
Mr. T. H. Page, P.O. Box 370, Pietermaritzburg. *Alternate—* Mr. P. J. Henchie, Post Office, Pretoria.	The General Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 155.] [7 February 1936.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

At the request of the Walmer Municipality under subsection (3) of section *two* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, the Minister of Public Health, in the exercise of the powers vested in him by sub-section (2) of section *forty-three* of the said Act, has been pleased to amend Government Notice No. 666 of 11th April, 1930, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

Name of Authority.	*No. of Samples.*
Walmer Municipality	18

✱ No. 161.] [7 February 1936.

AUTHORIZATION OF VETERINARIANS IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-NINE* OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 OF 1928.

In terms of and subject to the provisions of section *eighty-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, the Minister of Public Health has been pleased to authorize the undermentioned veterinarians to import, purchase, acquire, keep, use, prescribe, order or supply poisons and habit-forming drugs in the course of their practice solely for the treatment of animals under their care in accordance with the provisions of the Act:—

Jacobus Johannes van der Westhuizen, B.V.Sc., P.O. Box 405, Pietermaritzburg.
Neville Haynes Boardman, B.V.Sc., P.O. Onderstepoort.
Ashton Forrester Tarr, B.V.Sc., P.O. Onderstepoort.
Johann Heinrich Buxmann Viljoen, B.V.Sc., P.O. Onderstepoort.
Christoffel Johannes Erasmus, B.V.Sc., P.O. Onderstepoort.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 156.] [7 Februarie 1936.

EKSAMEN VIR ASSISTENT-INGENIEURS.

'n Vergelykende eksamen vir toelating tot die graad van Assistent-ingenieur sal op 7 en 8 April 1936 afgeneem word, en aspirant-kandidate moet hul name voor of op 24 Februarie 1936 by die Posmeester-generaal, Pretoria, indien en vermeld of hulle die eksamen in Engels of Afrikaans wil aflê.

Kandidate wat nie lede van die personeel van die Departement van Pos- en Telegraafwese is nie, moet op die dag waarop die eksamen 'n aanvang neem, minstens 20 jaar oud wees, in besit wees van 'n diploma of graad in elektriese werktuigkunde van 'n erkende uniwersiteit of kollege, en deur die Posmeester-generaal goedgekeur word.

Onderstaande is die sillabus van die eksamen:—

Telegraaf en Telefoonwerktuigkunde met inbegrip van Draadloos.—Batterye; telegraafinstrumente; handtelegraafstelsels; masjiendruk-telegraafstelsels; wheatstone; enkele en dubbele herhaaltoestelle; telefoonapparaat; magneto-sentralestelsels; S.B.-sentralestelsels; oproepdraad- en afbelkoppellyne; gelyktydige telegrafie en telefonie op dieselfde drade met inbegrip van tweevoudige en gemengde stelsels; bo- en ondergrondse konstruksie van lyne; induktiewe en ander storings; die toets van stroombane; beveiligingsapparaat; werksberamings; oorseiningsteorie en praktyk ten opsigte van telegraaf- en telefoonwerktuigkunde, teorie en kenmerke van thermioniese ventiele en hul gebruik; telefoon-versterktoestelle; draagfrekwensstelsels; die vernaamste stelsels van draadloos-telegrafie en -telefonie wat nou in gebruik is; ontwikkeling en indiensstelling van elektriese trillings; versendings- en opvangapparaat.

'n Kandidaat wat in die eksamen slaag, sal nie noodwendig as Assistent-ingenieur aangestel word nie.

Die name van die suksesvolle kandidate sal aangeteken word vir oorweging in die volgorde van merietemerke wat hulle by die eksamen behaal het, maar die lys sal slegs vir die boekjaar eindigende 31 Maart 1937 van krag wees. Enige suksesvolle kandidaat wat op daardie datum nog nie in 'n vakature aangestel is nie, sal weer die volgende eksamen moet aflê indien hy verlang om vir verdere vakatures in aanmerking te kom.

Alle aanstellings in die graad van Assistent-ingenieur sal op proef wees vir 'n tydperk van minstens twee jaar. Die teenswoordige salarisskaal wat op die graad van toepassing is, is £270—£290—£340—£360×£30—£600.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 145.] [7 Februarie 1936.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 1326, gedateer 5 Augustus 1927, word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *ses-en-sewentig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n addisionele verordening, No. 30, opgestel deur die Besproeiingsraad van Tzaneen, Distrik Pietersburg, Transvaal Provinsie, ingevolge subartikel (1) (*b*) van artikel *vyf-en-negentig* van genoemde Wet, goed te keur soos uiteengesit in die bylae hiervan.

ADDISIONELE VERORDENINGE VAN DIE BESPROEIINGSRAAD. VAN TZANEEN.

(Opgestel deur die Besproeiingsraad van Tzaneen ingevolge artikel *vyf-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912.)

„ 30. (*a*) Al die brûe op pype oor die Tzaneen-besproeiings-kanaal wat na datum van afkondiging van hierdie verordening gebou word, moet van beton gemaak en gebou word volgens 'n ontwerp wat deur die Tzaneen-besproeiingsraad goedgekeur is.

(*b*) Al sulke brûe en pype moet, tot bevrediging van die Raad, in goeie orde gehou word."

✱ No. 162.] [7 Februarie 1936.

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistrate en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 156.] [7 February 1936.

ASSISTANT ENGINEER'S EXAMINATION.

A competitive examination for entry to the grade of assistant engineer will be held on the 7th and 8th April, 1936, and intending candidates should submit their names to the Postmaster-General, Pretoria, not later than the 24th February, 1936, and state the desired examination medium (English or Afrikaans).

Candidates who are not members of the Department of Posts and Telegraphs must not be less than twenty years of age on the commencing date of the examination, must possess a diploma or degree in electrical engineering of an approved university or college, and must be approved by the Postmaster-General.

The syllabus for the examination is as follows:—

Telegraph and Telephone Engineering, including Wireless.—Batteries; telegraph instruments; manual telegraph systems; machine-printing telegraph systems; wheatstone; simplex and duplex repeaters; telephone apparatus; magneto exchange systems; C.B. exchange systems; automatic exchange systems; order wire and ringdown junctions; simultaneous telegraphy and telephony on the same wires, including superposed and composite systems; overhead and underground line construction; inductive and other interference; testing of circuits; protective devices; works estimates; transmission theory and practice in regard to telegraph and telephone engineering; theory and characteristics of thermionic valves and their application; telephone repeaters; carrier current systems; the principal systems of wireless telegraphy and telephony in use; production and propagation of electrical oscillations; transmitting and receiving apparatus.

Success at the examination will not necessarily ensure a candidate's appointment to an assistant engineership. The names of successful candidates will be recorded for consideration in the order of merit attained at the examination, but the test will be valid only for the financial year ending the 31st March, 1937. Any successful candidate who has not been appointed to a vacancy by that date will be required to compete at the next examination if he desires to be considered for further vacancies.

All appointments to the grade of assistant engineer will be on probation for a period of at least two years. The present scale of pay applicable to the grade is £270—£290—£340—£360×£30—£600. 7-14

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 145.] [7 February 1936.

With reference to Government Notice No. 1326, dated 5th August, 1927, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *seventy-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of an additional by-law, No. 30, framed by the Board of the Tzaneen Irrigation District, District Pietersburg, Transvaal Province, in terms of sub-section (1) (*b*) of section *ninety-five* of the said Act, which by-law is set forth in the Annexure hereto.

ADDITIONAL BY-LAW OF THE TZANEEN IRRIGATION BOARD.

(Framed under section *ninety-five* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912.)

" 30. (*a*) All bridges and pipe crossings over the Tzaneen Irrigation Canal constructed after the date of publication of this by-law shall be of concrete and built to a design approved by the Tzaneen Irrigation Board.

(*b*) All bridges and pipe crossings shall be kept in good order to the satisfaction of the Board."

✱ No. 162.] [7 February, 1936.

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistrate 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	*Magistraat.*	*Datum, Uur en Plek waar die Hof Sitting sal neem.*
Bellair	Ladismith	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Blyderivier	Pearston	" " "
Bospoort	Rustenburg	" " "
Bon Accord	Pretoria	" " "
Buffelspoort	Rustenburg	" " "
Daspoort Estates	Pretoria	" " "
Glyklip	Rustenburg	" " "
Hougham Abrahamson	Somerset East	" " "
Klerksdorp	Klerksdorp	" " "
Klipfontein	Somerset East	" " "
Kromdraai	Krugersdorp	Hofsaal, 2.15 n.m., Donderdag, 12 Maart 1936.
Les Marais	Pretoria	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Lower Eersterivier	Stellenbosch	" " "
Maraisburg	Hofmeyr	" " "
Middelburg	Pietersburg	" " "
Middleton	Somerset East	" " "
M'Kuzi Falls	Louwsburg	" " "
Nkwaleni	Eshowe	" " "
Olifantsnek	Rustenburg	" " "
Oukop	Klerksdorp	" " "
Papfontein	Thaba 'Nchu	" " "
Prinsrivier	Ladismith	" " "
Pusela	Tzaneen	" " "
Renfield	Bedford	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 29 Februarie 1936.
Somerset East	Somerset East	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Toverkop	Ladismith	" " "
Tzaneen	Tzaneen	" " "
Venterspostloop	Krugersdorp	Hofsaal, 2.15 n.m., Donderdag, 12 Maart 1936.
Vlakplaats	Carolina	Hofsaal, Waterval Boven, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Warmbaths	Nylstroom	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Ritchie	Kimberley	Hofsaal, Modderrivier, 10 v.m., Dinsdag, 17 Maart 1936.
Loerierivier	Port Elizabeth	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Doornrivier	Worcester	" " "
Groothoek	"	" " "
Hexrivier	"	" " "
Jan du Toits	"	" " "
Nonnarivier	"	" " "
Nuyrivier	"	" " "
Overhex	"	" " "
Stettyn	"	" " "
Wagenboomsrivier	"	" " "
Stoltzrivier	Beaufort West	" " "
Brakbosch Eiland	Upington	By die Woning van Mnr. J. E. de Waal te Brakbosch Eiland, 10 v.m., Dinsdag, 17 Maart 1936.
Kingna	Montagu	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Koffiespruit	Springs	In die Waaikraal Skoolsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Kruisrivier	Ceres	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Louisvale	Upington	By die Kantoor van die Sekretaris van die Besproeiingsraad, Louisvale, 10.30 v.m., Maandag, 16 Maart 1936.
Moloporivier	Zeerust	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Klein Marico Poort	"	" " "
Neilersdrift	Upington	By die Woning van Mnr. J. P. Gouws te Neilersdrift, 9 v.m., Dinsdag, 17 Maart, 1936.
Olifantsrivier	Van Rhynsdorp	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Smalfontein	Tarkastad	" " "
Sterkspruit	Belfast	" " "
Straussburg	Upington	By die Kantoor van die Besproeiingsraad, Vaalkoppies, 9 v.m., Maandag, 16 Maart 1936.
Twyfelpoort	Zeerust	Hofsaal, 10 v.m., Saterdag, 14 Maart 1936.
Upington	Upington	" " "
Van Ryneveld's Pass	Graaff Reinet	" " "
Verkeerde Vlei	Montagu	" " "

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	*Magistrate.*	*Date, Time and Place of Holding Court.*
Bellair	Ladismith	Court House, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Blyde River	Pearston	" " "
Bospoort	Rustenburg	" " "
Bon Accord	Pretoria	" " "
Buffelspoort	Rustenburg	" " "
Daspoort Estates	Pretoria	" " "
Glyklip	Rustenburg	" " "
Hougham Abrahamson	Somerset East	" " "
Klerksdorp	Klerksdorp	" " "
Klipfontein	Somerset East	" " "
Kromdraai	Krugersdorp	Court House, 2.15 p.m., Thursday, 12th March, 1936.
Les Marais	Pretoria	Court House, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Lower Eerste River	Stellenbosch	" " "
Maraisburg	Hofmeyr	" " "
Middelburg	Pietersburg	" " "
Middleton	Somerset East	" " "
M'Kuzi Falls	Louwsburg	" " "
N'Kwaleni	Eshowe	" " "
Olifantsnek	Rustenburg	" " "
Oukop	Klerksdorp	" " "
Papfontein	Thaba 'Nchu	" " "
Prins River	Ladismith	" " "
Pusela	Tzaneen	" " "
Renfield	Bedford	Court House, 10 a.m., Saturday, 29th February, 1936.
Somerset East	Somerset East	Court House, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Toverkop	Ladismith	" " "
Tzaneen	Tzaneen	" " "
Venterspostloop	Krugersdorp	Court House, 2.15 p.m., Thursday, 12th March, 1936.
Vlakplaats	Carolina	Court House, Waterval Boven, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Warmbaths	Nylstroom	Court House, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Ritchie	Kimberley	Court House, Modder River, 10 a.m., Tuesday, 17th March, 1936.
Loerie River	Port Elizabeth	Court House, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Doorn River	Worcester	" " "
Groothoek	"	" " "
Hex River	"	" " "
Jan du Toits	"	" " "
Nonna River	"	" " "
Nuy River	"	" " "
Overhex	"	" " "
Stettyn	"	" " "
Wagenbooms River	"	" " "
Stoltz River	Beaufort West	" " "
Brakbosch Island	Upington	At the Homestead of Mr. J. E. de Waal at Brakbosch Island, 10 a.m., Tuesday, 17th March, 1936.
Kingna	Montagu	Courthouse, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Koffiespruit	Springs	In the Waaikraal Schoolroom, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Kruis River	Ceres	Courthouse, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Louisvale	Upington	At Office of Secretary, Irrigation Board, Louisvale, 10.30 a.m., Monday, 16th March, 1936.
Molopo River	Zeerust	Courthouse, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Klein Marico Poort	Zeerust	" " "
Neilersdrift	Upington	At Homestead of Mr. J. P. Gouws, Neilersdrift, 9 a.m., Tuesday, 17th March, 1936.
Olifants River	Van Rhynsdorp	Courthouse, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Smalfontein	Tarkastad	" " "
Sterkspruit	Belfast	" " "
Straussburg	Upington	At Office of Irrigation Board, Vaalkoppies, 9 a.m., Monday, 16th March, 1936.
Twyfelpoort	Zeerust	Courthouse, 10 a.m., Saturday, 14th March, 1936.
Upington	Upington	" " "
Van Ryneveld's Pass	Graaff Reinet	" " "
Verkeerde Vlei	Montagu	" " "

✱ No. 163.] [7 Februarie 1936.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 1326 gedateer 5 Augustus 1927, word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *ses-en-sewentig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n addisionele verordening, No. 30, opgestel deur die Tzaneen-besproeiingsraad, distrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, ingevolge subartikel (1) (*b*) van artikel *vyf-en-neëntig* van genoemde Wet, goed te keur soos uiteengesit in die bylae hieraan:—

ADDISIONELE VERORDENING VAN DIE TZANEEN-BESPROEIINGSRAAD.

[Opgestel deur die Tzaneen-besproeiingsraad ingevolge artikel *vyf-en-neëntig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912.]

„ 30. (*a*) Al die brûe en pype oor die Tzaneen-besproeiingskanaal wat na datum van afkondiging van hierdie verordening gebou word moet van beton gemaak en gebou word volgens 'n ontwerp wat deur die Tzaneen-besproeiingsraad goedgekeur is.

(*b*) Al sulke brûe en pype moet tot bevrediging van die Raad, in goeie orde gehou word."

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 83 VAN 1936.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 151 van 15 Maart 1935 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 254, Nicolaas Johannes Beukes van die „ Swellendam Boere Ko-operatiewe Vereniging ", vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
254	Beukes, Nicolaas *Jacobus*..	Langverwacht, P.K. Heidelberg, K.P.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.
Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 3 Februarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 84 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 3 Februarie 1936.

DORDRECHT KO-OPERATIEWE GRAAN VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
485	Henning, Frans Johannes	Droogfontein, P.K. Dordrecht.
486	Nepgen, Johannes Hendrik Nicolaas	Kranskloof, P.K. Morristown.
487	Rossouw, James	Solferino, P.K. Simoneau.
488	Rossouw, Michael Anthonie	Solferino, P.K. Simoneau.
489	Schoeman, Jan Johannes	Schoemanshoek, P.K. Zwempoort.

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. / *Date upon which resignation takes effect.*
90	Wyk, van, Gerhardus Jacobus, C.J.H./zoon	Boschfontein, P.K. Bus 93, Rustenburg	31/12/1935.

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. / *No.*	Naam en Adres. / *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. / *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. / *Reason for termination of membership.*
87	Plessis, du, Johannes Christiaan, Snr., Rooikoppies No. 171, P.K. Marikana	31/12/1935	Oorlede—*Death.*
33	Pullen, Walford, Rhenosterfontein, P.K. Rustenburg	„	„

✱ No. 163.] [7 February 1936.

With reference to Government Notice No. 1326 dated 5th August, 1927, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *seventy-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of an additional by-law, No. 30, framed by the Board of the Tzaneen Irrigation District, District Pietersburg, Transvaal Province, in terms of sub-section (1) (*b*) of section *ninety-five* of the said Act, which by-law is set forth in the Annexure hereto:—

ADDITIONAL BY-LAW OF THE TZANEEN IRRIGATION BOARD.

[Framed under section *ninety-five* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912.]

" 30. (*a*) All bridges and pipe crossings over the Tzaneen Irrigation Canal constructed after the date of publication of this by-law shall be of concrete and built to a design approved by the Tzaneen Irrigation Board.

(*b*) All bridges and pipe crossings shall be kept in good order to the satisfaction of the Board."

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 83 OF 1936.

With reference to Notice No. 151 of the 15th March, 1935, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 254, Nicolaas Johannes Beukes, of the " Swellendam Boere Ko-operatiewe Vereniging ", are published for general information:—

No.	*Name.*	*Address.*
254	Beukes, Nicolaas *Jacobus*..	Langverwacht, P.O. Heidelberg, C.P.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.
Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 3rd February, 1936.

✱ NOTICE No. 84 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 3rd February, 1936.

ELANDSKUIL 110 KOÖPERATIEWE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. / *No.*	Naam en Adres. / *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. / *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. / *Reason for termination of membership.*
9	Yssel, Johan Henning, Elandskuil 110, P.K. Elandskuil	20/5/1934	Oorlede—*Death.*

MARICO KO-OPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. / *Date upon which resignation takes effect.*
229	Holborn, Johannes Georg Gustav	P.K. Groot Marico	31/12/1935.

ELANDSKUIL 110 KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
15	Yssel, Gabriel Ernst, J. H./Seun	Elandskuil No. 110, P.K. Elandskuil, oor Ventersdorp.

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
3120	Barnard, Stephanus Hendrik	Van Aardesdam, P.K. Migdol.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Office of the Surveyor-General, Pretoria.

✱ No. 85.] [7 Februarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „ Edele en Onedele Metale " Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter inspeksie sal lê, en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

✱ No. 85.] [7 February 1936.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal) and that, under the provisions of Regulation No. 37 of the third schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg. 7-14-21

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. *Name and Number of Farm whereon situated, and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 150/35	17 Kleims (*Claims*)	Waterval No. 74, Distrik (*District*) Krugersdorp	Johannesburg	Randfontein Estate Gold Mining Co. (W.), Ltd.	11·2907 Morge (*Morgen*).

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 79 VAN 1936.

VROLIKHEID-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die here G. W. Fouche en J. J. Malherbe, Jnr., gekies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

THOS. TILNEY,
Robertson, 21 Januarie 1936. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 80 VAN 1936.

RIETPOORT-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hiermee word bekendgemaak dat mnr. R. J. A. Ortlepp behoorlik gekies is as 'n lid van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie hiervan.

Magistraatskantoor, D. L. KROGH,
Parys, 28 Januarie 1936. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 81 VAN 1936.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Bloemfontein, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 26 Maart 1936 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 30 Januarie 1936.

SKEDULE.

Bloemfontein, Ykkantoor, 88 Henrystraat, Bloemfontein, van 9 v.m., 3 Maart, tot 12 middag, 21 Maart 1936 (uitgeslote Saterdae).

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 79 OF 1936.

VROLIKHEID IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. G. W. Fouche and J. J. Malherbe, Jnr., have been elected as members of the above Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof.

THOS. TILNEY,
Robertson, 21st January, 1936. Magistrate.

✱ NOTICE No. 80 OF 1936.

RIETPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. R. J. A. Ortlepp has been duly elected as a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

Magistrate's Office, Magistrate.
Parys, 28th January, 1936. D. L. KROGH,

✱ NOTICE No. 81 OF 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Bloemfontein having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 26th March, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 30th January, 1936.

SCHEDULE.

Bloemfontein, Assize Office, 88 Henry Street, Bloemfontein, from 9 a.m., 3rd March, to 12 noon, 21st March, 1936 (Saturdays excepted).

✱ KENNISGEWING No. 82 VAN 1936.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat 'n uitgestelde jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg, om 10 v.m., op 24 Februarie 1936, in die Magistraatskantoor, Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van 'n aansoek, ingevolge artikel *twee-en-vyftig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, deur William Walter Ralph, in sy hoedanigheid van bestuurder vir Gebrs. Moni, Bpk., om 'n Bottel-dranklisensie ten opsigte van die geboue bekend as die Langlaagte-bottelstoor, op erwe Nos. 41 en 42, Deville-, du Toit- en Krugerstraat, Paarlshoop, Langlaagte, Johannesburg.

S. MAYNARD PAGE.
Voorsitter, Dranklisensieraad.

Johannesburg, 3 Februarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 86 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 5 VAN 1936, VIR WEEK GEËINDIG 1 FEBRUARIE 1936.

PES.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Bloemfontein.—Een geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Middendeel, 20 myl suidwes van Bloemfontein.

Distrik Fauresmith.—Een geval van 'n naturel op die plaas Rietfontein, 5 myl oos van Petrusberg.

Distrik Heilbron.—Een geval van 'n naturel op die plaas Vlakplaas, 20 myl wes van Heilbron.

Distrik Hoopstad.—Een geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Josephusrust, in die Odendaalsrust-gebied.

Distrik Kroonstad.—Een geval van 'n naturel op elk van die plase Vlakpan, Palmietkuil en Bospoort; laasgenoemde plaas is 8 myl van Kroonstad. Die geval van 'n blanke op die plaas Bronkhorstvlei (gerapporteer in die vorige week se bulletin) het beswyk.

Kaapprovinsie.

Distrik Kuruman.—Een verdere geval van 'n naturel (dodelik) in die Khosis-naturellegebied, en een geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Cropwell, 16 myl wes van Kuruman.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Driefontein, distrik Cathcart; Elandsfontein, distrik Hay (Kaap); Weltevrede, distrik Rouxville (Oranje-Vrystaat); Doorn-steenkoolmyn, distrik Dundee; Mariannhill, distrik Pinetown (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Cathcart, Hay, Middelburg, Queenstown (Kaap); Harrismith, Rouxville (Oranje-Vrystaat); Dundee, Paulpietersburg, Pinetown (Natal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Meer reens het in Natal en Zoeloeland geval en met die voortdurende warmweer kan 'n groter mate van uitbroeiing van muskiete verwag word. Die voorkoms van koors is nog steeds gering.

Transvaal.—Nat weer duur nog voort oor al die malariastreke van Transvaal met die gevolg dat *A. gambiae* muskiete steeds weer aan uitbroei is. Die reëns het ook 'n steurende uitwerking op *A. funestus* gehad as gevolg van die oorstroming en spoeling van die riviere.

Die gevaar van malaria neem snel toe en nuwe gevalle sowel as herhalings van malaria kom voor in huise waar die huishoudelike voorsorgsmaatreëls, soos behoorlike gaasbeskerming, die daelikse bespuiting met insekgif en die gebruik van muskietnette nie toegepas word nie. Waar hierdie maatreëls deurgaans gehandhaaf is, is malaria teëgehou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Negapatam, Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); die Sentraleprovinsie (Kenya-kolonie en -protektoraat); die Oostelikprovinsie (Uganda-protektoraat); Colombo; Pnom-Penh, Saigon-Cholon.

Pokkies in Tientsin; Salonica; Bombaai, Calcutta, Karachi, Negapatam, Vizagapatam; Shanghai; Los Angeles, Racine.

Tifuskoors in Rustchuk (Bulgarye); Lwow (Pole).

Geelkoors in Passos en Esplanada (Brasielië).

E. N. THORNTON.
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 82 OF 1936.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that an adjourned Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for Johannesburg District will be held at the Magistrate's Office, Johannesburg, at 10 a.m., on the 24th February, 1936, for the consideration of an application, under section *fifty-two* of the Liquor Act, 1928, as amended, by William Walter Ralph, in his capacity as manager for Moni Bros, Ltd., for the grant of a Bottle Liquor Licence, in respect of premises known as the Langlaagte Bottle Store, on Erven Nos. 41 and 42, Deville, du Toit and Kruger Streets, Paarlshoop, Langlaagte, Johannesburg.

S. MAYNARD PAGE.
Chairman, Liquor Licensing Board.

Johannesburg, 3rd February, 1936.

✱ NOTICE No. 86 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 5 OF 1936, FOR WEEK ENDED 1ST FEBRUARY, 1936.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Bloemfontein District.—One native case (fatal) on the farm Middendeel, 20 miles south-west of Bloemfontein.

Fauresmith District.—One native case (fatal) on the farm Rietfontein, 5 miles east of Petrusberg.

Heilbron District.—One native case on the farm Vlakplaas, 20 miles west of Heilbron.

Hoopstad District.—One native case (fatal) on the farm Josephusrust, in the Odendaalsrust area.

Kroonstad District.—One native case on each of the farms Vlakpan, Palmietkuil and Bospoort, the latter farm being 8 miles west of Kroonstad. The European case on the farm Bronkhorstvlei (reported in last week's bulletin) has proved fatal.

Cape Province.

Kuruman District.—One further native case (fatal) in the Khosis Native Reserve, and one native case (fatal) on the farm Cropwell, 16 miles west of Kuruman.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Driefontein, Cathcart District; Elandsfontein, Hay District (Cape); Weltevrede, Rouxville District (Orange Free State); Doon Colliery, Dundee District; Mariannhill, Pinetown District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Bizana, Cathcart, Hay, Middelburg, Queenstown (Cape); Harrismith, Rouxville (Orange Free State); Dundee, Paulpietersburg, Pinetown (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Further rains have fallen all over Natal and Zululand and with a continuance of warm weather increased mosquito breeding is to be expected. The incidence of fever remains very low.

Transvaal.—Wet weather continues throughout the malaria areas of the Transvaal, resulting in increased breeding of *A. gambiae*. The rains have also had an unsettling effect on *A. funestus* due to the flooding and flushing of rivers.

The risk of malaria is increasing rapidly and both new and recurrent malaria is occurring in homes where domestic preventive measures such as efficient screening, daily spraying with insecticide and the use of bednets and repellent smears, are not being carried out. Where such measures have been consistently carried out malaria has been kept at bay.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Negapatam, Bangkok.

Plague in the central region (Madagascar); Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Eastern Province (Uganda Protectorate); Colombo; Pnom-Penh, Saigon-Cholon.

Smallpox in Tientsin; Salonica; Bombay, Calcutta, Karachi, Negapatam, Vizagapatam, Shanghai; Los Angeles, Racine.

Typhus Fever in Rustchuk (Bulgaria); Lwow (Poland).

Yellow Fever in Passos and Esplanada (Brazil).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 87 VAN 1936.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die ondervermelde maatskappye, buitelandse maatskappye, veranderinge en byvoeginge tot buitelandse maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie en kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, en prospektusse, gedurende die maand Januarie 1936, behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. W. JOHNSON,
Agerende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 3 Februarie 1936.

✱ NOTICE No. 87 OF 1936.

It is hereby notified for general information that the undermentioned companies, foreign companies, alterations and additions to foreign companies, notice of increase and reduction of capital, special and extraordinary resolutions, notices of liquidation, notices of change of name and change of address and prospectuses have been duly registered or filed in this office during the month of January, 1936.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 3rd February, 1936.

NOTA.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER, JANUARIE 1936—*Companies Registered, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 7518	United Development Company (Proprietary), Limited, 601/8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	2/1/36
U.C. 7519	Langlaagte General Investments (Proprietary), Limited, Stand No. 35, Deville Street, Langlaagte, Johannesburg	£100	4/1/36
U.C. 7520	Hawkins & Kennedy (Proprietary), Limited, Main Reef, Mowbray, Cape	£4,000	4/1/36
U.C. 7521	Lambton Township (Proprietary), Limited, 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£400	6/1/36
U.C. 7522	Seaforth (Proprietary), Limited, 2 South British Buildings, 345 Smith Street, Durban	£1,100	6/1/36
U.C. 7523	Arcade Properties (Proprietary), Limited, Prudential House, 67 Fox Street, Johannesburg	£5,500	6/1/36
U.C. 7524	Associated Mining and Selection Trust, Limited, 83 Cullinan Buildings, cor. Simmonds and Main Streets, Johannesburg	£100,000	6/1/36
U.C. 7525	Cape of Good Hope Estates (Proprietary), Limited, 19 Court Chambers, 35 Keerom Street, Capetown	£1,000	6/1/36
U.C. 7526	J. Fotheringham (Proprietary), Limited, Stands Nos. 24/27, Thirtieth Street, Cleveland Township, near Johannesburg	£40,000	7/1/36
U.C. 7527	Holdgate's Motor Company (Proprietary), Limited, 231 Bree Street, Johannesburg	£5,000	7/1/36
U.C. 7528	Universal Boot Manufacturers (Proprietary), Limited, Erf No. 206, cor. River and Potgieter Streets, Potchefstroom	£1,000	7/1/36
U.C. 7529	Argyll Hotel (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban	£1,000	7/1/36
U.C. 7530	Martin Gibbs (Proprietary), Limited, 264 Pretorius Street, Pretoria	£100	8/1/36
U.C. 7531	Golden Tip Top Boot and Shoe Company (Proprietary), Limited, 74 Knox Street, Germiston	£100	9/1/36
U.C. 7532	Sievwright Stores (Proprietary), Limited, 13 Sievwright Avenue, Doornfontein, Johannesburg	£300	9/1/36
U.C. 7533	Naps Garage (Proprietary), Limited, 83 Third Street, Springs	£2,000	9/1/36
U.C. 7534	Prudential House (Pretoria) (Proprietary), Limited, Prudential House, 67 Fox Street, Johannesburg	£9,000	9/1/36
U.C. 7535	Taylor's Properties (Proprietary), Limited, Globe House, 5 Hout Street, Capetown	£1,200	9/1/36
U.C. 7536	Rumac Lands & Estates (Proprietary), Limited, 151 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	10/1/36
U.C. 7537	The Aero Club of South Africa, 5th Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Limited by Guarantee	10/1/36
U.C. 7538	Glenton Court (Proprietary), Limited, c/o I. Kuper & Co. (Proprietary), Limited, New Clewer House, Commissioner Street, Johannesburg	£400	10/1/36
U.C. 7539	Haly (Proprietary), Limited, 6 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£500	10/1/36
U.C. 7540	The B.C.B. Stores (Proprietary), Limited, 298 Church Street, Pretoria	£1	10/1/36
U.C. 7541	Woolland and Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban	£100	10/1/36
U.C. 7542	Dominion Periodicals (Proprietary), Limited, 1 and 2 Tower Buildings, 28 Plein Street, Johannesburg	£100	10/1/36
U.C. 7543	Alderton (Potgietersrust) (Proprietary), Limited, Erf No. 598, Rabe Street, Potgietersrust	£1,000	11/1/36
U.C. 7544	Nicol, Wood & Company (Proprietary), Limited, 13 Fenton Road, Durban	£10,000	11/1/36
U.C. 7545	The Royalite Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 84 Loop Street, Capetown	£500	11/1/36
U.C. 7546	Myers & Dall (Proprietary), Limited, 4th Floor, Karp and Fisher's Buildings, 142 Market Street, Johannesburg W	£100	13/1/36
U.C. 7547	Chemical Industries (Proprietary), Limited, 70 St. George's Street, Capetown	£5,000	13/1/36
U.C. 7548	Anaf Advertising Contractors (Proprietary), Limited, 4th Floor, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	13/1/36
U.C. 7549	Die Westelike Begrafnis Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Mafeking, Cape Province	£2,000	13/1/36
U.C. 7550	McNamara Electrical Company (Proprietary), Limited, 33 Kerk Street, Johannesburg	£100	14/1/36
U.C. 7551	The Efficiency Correspondence Colleges (Proprietary), Limited, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£3,000	14/1/36
U.C. 7552	A. & M. Investments (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	14/1/36
U.C. 7553	The Waverley Publishers (Proprietary), Limited, 49 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	£5,000	14/1/36
U.C. 7554	Wigdellands (Proprietary), Limited, 2 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£6,000	14/1/36
U.C. 7555	The Merlewood Poultry Farm (Proprietary), Limited, Bree Street, Heilbron	£1,000	14/1/36
U.C. 7556	Brothermans (Proprietary), Limited, 59 Main Street, Port Elizabeth	£10,000	15/1/36
U.C. 7557	Lourenco Marques Greyhound Racing Corporation, Limited, 33 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£25,000	15/1/36
U.C. 7558	Nigel Rapid Transport Company (Proprietary), Limited, 14 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Street, Johannesburg	£300	16/1/36
U.C. 7559	F. S. Khan & Company (Proprietary), Limited, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	£1,000	17/1/36
U.C. 7560	Northern Contracting Company (Proprietary), Limited, 17 Pretorius Street, Oaklands, Johannesburg	£1,000	17/1/36
U.C. 7561	Theal Stewart & Biesheuvel (Proprietary), Limited, cor. Roger and Cowley Streets, Capetown	£2,100	17/1/36
U.C. 7562	Hercules Dairy (Proprietary), Limited, 175 Freda Street, Daspoort Estate, Pretoria	£100	17/1/36
U.C. 7563	Yeo Investments (Proprietary), Limited, 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg	£100	17/1/36

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 7564	Modern Packaging (Proprietary), Limited, 88 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£300	17/1/36
U.C. 7565	Vannin Court (Proprietary), Limited, c/o I. Kuper & Co. (Proprietary), Limited, New Clewer House, Commissioner Street, Johannesburg	£400	17/1/36
U.C. 7566	Mazista Slate Quarries (Cape) (Proprietary), Limited, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	£1,000	18/1/36
U.C. 7567	E. & M. Buildings (Proprietary), Limited, 33–34 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	18/1/36
U.C. 7568	Sam Loebenstein (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 6th Floor, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	18/1/36
U.C. 7569	Stylewear Distributors (Proprietary), Limited, 40 Loop Street, Capetown	£100	18/1/36
U.C. 7570	City Auto Spares (Proprietary), Limited, 114 du Toit Street, Pretoria	£400	18/1/36
U.C. 7571	Allies Bakery (Proprietary), Limited, 134 Sirdar Road, Rossburgh, Natal	£500	20/1/36
U.C. 7572	Clairwood Trading Company (Proprietary), Limited, 130 Sirdar Road, Rossburgh, Natal	£500	20/1/36
U.C. 7573	Rand Holdings (Proprietary), Limited, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	20/1/36
U.C. 7574	Super Cash Bazaar (Proprietary), Limited, 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	20/1/36
U.C. 7575	Susgor Gold Mining Company (Proprietary), Limited, 66 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	21/1/36
U.C. 7576	African Pure Foods (Proprietary), Limited, 80 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	£100	21/1/36
U.C. 7577	Standard Distributing Company (Proprietary), Limited, 113 Jeppe Street, Johannesburg	£300	21/1/36
U.C. 7578	Röhm's (Proprietary), Limited, Röhm's Buildings, Main Street, Goodwood, Cape Province	£100	21/1/36
U.C. 7579	Kosmos (Eiendoms), Beperk, 370 Church Street, Pretoria	£600	21/1/36
U.C. 7580	Marlene Investments (Proprietary), Limited, 312 Netherlands Bank Building, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£500	21/1/36
U.C. 7581	The S.A. Commercial Journals (Proprietary), Limited, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£500	21/1/36
U.C. 7582	Associated Metal Recovery Company (Proprietary), Limited, 5th Floor, New Clewer House, cor. Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,200	21/1/36
U.C. 7583	Western Transvaal Gold Exploration Company (Proprietary), Limited, Barkly Buildings, 36 Market Street, Johannesburg	£1,000	21/1/36
U.C. 7584	Jap Motor and Cycle Works (Proprietary), Limited, 130 Main Street, Johannesburg	£500	23/1/36
U.C. 7585	Dominion Securities (Proprietary), Limited, 408 West Street, Durban	£100	23/1/36
U.C. 7586	The Eick Advertising Company (Proprietary), Limited, 112 Loop Street, Capetown	£500	23/1/36
U.C. 7587	Namaqua House, Limited, 48 Keerom Street, Capetown	£10,000	23/1/36
U.C. 7588	Metropolitan Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, 147 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	23/1/36
U.C. 7589	Devenish and Speyer (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, cor. Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	£2,000	23/1/36
U.C. 7590	Union Forest & Mining Timber Company (Proprietary), Limited, 43 Steytlers Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	£1,000	23/1/36
U.C. 7591	Pincus and Company (Proprietary), Limited, 2 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£500	23/1/36
U.C. 7592	African Chromium Mines (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg	£575	23/1/36
U.C. 7593	Union Base Metal and Mineral Development (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg	£400	23/1/36
U.C. 7594	Tilben (Proprietary), Limited, 23 St. George's Street, Capetown	£500	23/1/36
U.C. 7595	Springfood (Proprietary), Limited, Rooms Nos. 632/4, Boston House, Strand Street, Capetown	£6,000	24/1/36
U.C. 7596	Umlindi (Proprietary), Limited, 6 Union Street, East London	£5,000	24/1/36
U.C. 7597	City Safe Deposit and Trust Company, Limited, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£10,000	24/1/36
U.C. 7598	Wallace Hatton (Proprietary), Limited, 203 Commercial Road, Pietermaritzburg	£1,000	24/1/36
U.C. 7599	Nursery Land Company, Limited, 8–10 Petersens Buildings, cor. President and Fraser Streets, Johannesburg	£16	24/1/36
U.C. 7600	Union Dominion Trust, Limited, 111 St. George's Street, Capetown	£100,000	24/1/36
U.C. 7601	Torbanite Exploration Company (Proprietary), Limited, 36 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£60,000	24/1/36
U.C. 7602	M. H. Joosub & Sons (Proprietary), Limited, 190 Prinsloo Street, Pretoria	£20,000	25/1/36
U.C. 7603	Albemarle (Proprietary), Limited, 9 Petersens Buildings, 59 President Street, Johannesburg	£1,000	25/1/36
U.C. 7604	Professional Investments (Proprietary), Limited, 83 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£30,000	25/1/36
U.C. 7605	Jackmore Investments (Proprietary), Limited, 25 Meischke's Buildings, Johannesburg	£100	27/1/36
U.C. 7606	F. T. Company (Proprietary), Limited, 4th Floor, Cullinan Buildings, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£3,000	27/1/36
U.C. 7607	Mullins & Jack (Proprietary), Limited, 42 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	2,000	27/1/36
U.C. 7608	Ambrose Store (Proprietary), Limited, 4 Ambrose Street, City & Suburban, Johannesburg	£100	27/1/36
U.C. 7609	Max Frank (Proprietary), Limited, 52 Long Street, Capetown	£5,000	27/1/36
U.C. 7610	The Peninsula Meat Suppliers (Proprietary), Limited, St. Anne's Road, Maitland, Cape	£500	27/1/36
U.C. 7611	Electro-Silver-plate Products (Proprietary), Limited, 315 Vermeulen Street, Pretoria	£2,500	28/1/36
U.C. 7612	Selby Properties & Buildings (Proprietary), Limited, 36A Sauer Street, Johannesburg	£200	28/1/36
U.C. 7613	Lecol Fruit Juices (Proprietary), Limited, 147 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	28/1/36
U.C. 7614	Kampel (Proprietary), Limited, Progress Buildings, cor. Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg	£100	29/1/36
U.C. 7615	Kimberley Motor Supplies (Proprietary), Limited, 8 De Beers Road, Kimberley	£2,500	29/1/36
U.C. 7616	W. D. R. (Proprietary), Limited, 89 Stanley House, cor. Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£25,000	29/1/36
U.C. 7617	Boart Products, South Africa (Proprietary), Limited, Anmercosa House, Hollard Street, Johannesburg	£5,000	30/1/36
U.C. 7618	Leathercraft Supplies (Proprietary), Limited, 10 Palm Street, Port Elizabeth	£2,000	30/1/36
U.C. 7619	Gold Reef Products (Proprietary), Limited, African Board Buildings, 104 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	30/1/36
U.C. 7620	East & South Land Company (Proprietary), Limited, Dickinson's Buildings, Main Street, Vereeniging	£301	30/1/36
U.C. 7621	Kirk's Trading Company (Proprietary), Limited, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg	£600	30/1/36
U.C. 7622	South African Educational Services, Limited, 16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£25,000	30/1/36
U.C. 7623	Dinath Saley (Proprietary), Limited, 61A Main Street, Brits.	£700	30/1/34
U.C. 7624	James Burt & Company (Proprietary), Limited, 508 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	£2,000	31/1/36
U.C. 7625	Peter Smith & Sons (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg	£10,000	31/1/36
U.C. 7626	Vorenberg Estates (Proprietary), Limited, 5 Rissik Street, Johannesburg	£1,000	31/1/36
U.C. 7627	F. A. France & Company (Proprietary), Limited, 168 Old Dutch Road, Durban	£4,000	31/1/36
U.C. 7628	Main Tin Manufacturers (Proprietary), Limited, 56 Hunter Street, Durban	£1,000	31/1/36

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, January, 1936.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 6574	Durban Quarries (Proprietary), Limited, Durban.....	2/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 6399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	2/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 175	Hugh Rugg and Company (Proprietary), Limited, Florida, Transvaal	2/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 5361	Continental Styles (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 6354	Gough and Shaw Motors (East Rand), (Proprietary), Limited, Springs	4/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5916	Grosvenor Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	4/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 6373	Sherman's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
T. 8549	Alderton Limited, Johannesburg.....	6/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 6828	Eastern Swaziland Goldfields (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Vermindering van Kapitaal—*re Reduction of Capital.*
T. 146	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Johannesburg.	6/1/36	i/s Verandering van Statute—*Alteration of Articles.*
T. 429	Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Nuwe Statute en Wysiging van Akte van Oprigting—*re New Articles and Amendment of Memorandum.*
U.C. 2071	M. & S. Carburettor Manufacturing & Finance Corporation Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5833	South African Bolts & Nuts (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 4909	Union Consolidated Mining & Development Company, Limited, Johannesburg	6/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5854	Utrecht Motor Works (Proprietary), Limited, Utrecht..	7/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 547	Young's Provision Stores (Proprietary), Limited, Capetown	7/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
T. 5093	Bhanndria Limited, Fordsburg.....	8/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 4334	Austins Outfitting (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/1/36	i/s Nuwe Statute—*re New Articles.*
U.C. 4334	Austins Outfitting (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
T. 6003	J. G. Bowins Limited, Johannesburg.....	9/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alterations of Articles.*
U.C. 2172	Carspares (Proprietary), Limited, Woodstock, C.P.....	9/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
T. 6297	Crispette and Candy Company, Limited, Johannesburg..	9/1/36	i/s Nuwe Statute—*re New Articles.*
U.C. 4603	Crosbies-Bonardi (Proprietary), Limited, Durban.....	9/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
T. 320	Elandsfontein Estate Company, Johannesburg.....	9/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 7063	Fabrix Mats (Transvaal and Cape Province) (Proprietary), Limited, Pretoria	9/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 4386	Far West Rand Exploration Company, Limited, Johannesburg	9/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 4470	Standard Bakery, 1933 (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 5982	T. F. Turner (Transvaal), (Proprietary), Limited, Capetown	10/1/36	Likwidasie—*Liquidation.*
T. 5048	Parry, Leon & Hayhoe, Limited, Johannesburg.....	13/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 6412	Victor Jones (Proprietary), Limited, Capetown.....	13/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
U.C. 7148	The Millford Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 7429	Phoenix Reefs (Proprietary), Limited, Johannesburg..	13/1/36	i/s Leningsmagte—*re Borrowing Powers.*
T. 4294	Rand Mining Timber Company, Limited, Langlaagte....	13/1/36	i/s Nuwe Statute—*re Nuwe Articles.*
U.C. 6302	J. M. Shields (Proprietary), Limited, Johannesburg....	13/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
U.C. 4012	Charles Martin (Proprietary), Limited, Johannesburg..	14/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 6740	Turner Gage Sports (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 7049	United Advertisers (Proprietary), Limited, Capetown..	15/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
U.C. 3478	Connaught Mills (Proprietary), Limited, Connaught, Natal	15/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
C. 1441	The Cape Press, Limited, Capetown.....	16/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 2936	The Review Newspaper Company (Proprietary), Limited, Capetown	16/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
C. 2917	F. Robb and Company, Limited, Capetown.....	16/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
C. 2397	The Albert Furnishing Company, Limited, Capetown..	20/1/36	Verandering van Statute—*Alteration of Articles.*
T. 5844	Connock's (S.A.) Motor Company, Limited, Johannesburg	20/1/36	Verandering van Statute—*Alteration of Articles.*
U.C. 2983	J. E. Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg..	20/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
U.C. 4885	Modern Display (Proprietary), Limited, Capetown....	20/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 6928	Union Chemical Laboratories (Proprietary), Limited, Capetown	20/1/36	i/s Likwidateur—*re Liquidator.*
U.C. 7433	O. Grinaker (Proprietary), Limited, Johannesburg....	21/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 6394	Modern Methods Supply Company (Proprietary), Limited, Capetown	21/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 7429	Phoenix Reefs (Proprietary), Limited, Johannesburg..	21/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 5478	Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited, Johannesburg	23/1/36	i/s Nuwe Statute—*re New Articles.*
C. 912	The Border Tinware Company, Limited, East London..	23/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
T. 8049	Chas. J. Fox and Company, Limited, Johannesburg....	23/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5744	Malieveld Mining Company, Limited, Johannesburg....	23/1/36	i/s Nuwe Statute—*re New Articles.*
U.C. 1614	National Monumentalists (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/1/36	i/s Verandering van Naam—*re Change of Name.*
U.C. 6314	L. Flekser and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Statute—*re Increase of Capital and Alteration of Articles.*
U.C. 6439	Hancourt Fashion Basement (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
T. 5323	M. Huthwaite, Limited, Johannesburg.....	27/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 4341	New Rand Parent Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5081	Northern Produce Company (Proprietary), Limited, Kroonstad	27/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 2182	Northwest Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/36	i/s Verandering van Statute—*re Alteration of Articles.*
U.C. 4615	Peninsula Hygienic Milk Supplies (Proprietary), Limited, Observatory, Cape	27/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
C. 1610	Sargent, Limited, Port Elizabeth.....	27/1/36	i/s Toekenning van Aandele—*re Allotment of Shares.*
T. 7804	South African Phosphates, Limited, Johannesburg....	27/1/36	i/s Ooreenkoms—*re Agreement.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 874	Colemco Limited, Maitland, Cape	28/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 6724	Natalshoop Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, Lydenburg	28/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 1988	Newcastle Cinema and Tea Lounge (Proprietary), Limited, Newcastle, Natal	28/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5858	Overseas Timbers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	28/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5347	The Gravelotte Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	30/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 7579	Kosmos (Eiendoms,) Beperk, Pretoria	30/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*
U.C. 5015	The Monarch Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	30/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 5016	The New United Jack Gold Mines, Limited, Johannesburg	30/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 3755	Nigel Ventures & Estates, Limited, Johannesburg	30/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 7220	Quick Auto Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/1/36	i/s Likwidasie—*re Liquidation.*
U.C. 4618	African & General Acceptance & Trust Corporation (Proprietary), Limited, Capetown	30/1/36	i/s Vermeerdering van Kapitaal—*re Increase of Capital.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL, JANUARIE 1936.—*Increase and Reduction of Capital, January, 1936.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Vermeerdering of ermindering. *Increase or Reduction.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van—*From.*	Tot—*To.*	
U.C. 6574	Durban Quarries (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£4,000	2/1/36
U.C. 6353	The Common Fund Investment Society, Limited, Capetown	£50,000	£150,000	3/1/36
U.C. 5361	Continental Styles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£6,000	4/1/36
U.C. 4399	Giant Reef Gold Mining Company Limited, Johannesburg	£100,000	£40,000	6/1/36
U.C. 5833	South African Bolts & Nuts (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£60,000	6/1/36
U.C. 2172	Carspares (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape	£5,000	£15,000	9/1/36
U.C. 7148	The Millford Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£6,000	13/1/36
U.C. 7207	Taylor's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	£8,000	13/1/36
U.C. 7513	L. Feldman (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£22,000	14/1/36
C. 2917	F. Robb and Company, Limited, Capetown	£25,000	£50,000	16/1/36
U.C. 4334	Austins Outfitting (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£2,500	20/1/36
U.C. 7433	O. Grinaker (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3	£10,000	21/1/36
U.C. 6394	Modern Methods Supply Company (Proprietary), Limited, Capetown	£1,000	£3,000	21/1/36
U.C. 7429	Phoenix Reefs (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200	£15,200	21/1/36
U.C. 2298	S. Mathews & Compnay (Proprietary), Limited, Capetown	£1,000	£4,000	23/1/36
U.C. 6314	L. Fleckser and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	£10,000	27/1/36
U.C. 5739	Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg	£1,300,000	£2,080,000	27/1/36
U.C. 4618	African & General Acceptance & Trust Corporation (Proprietary), Limited, Capetown	£200,000	£220,000	30/1/36
U.C. 7579	Kosmos (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£600	£1,000	30/1/36

LIKWIDASIES GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Liquidations Registered, January, 1936.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kap'taal. *Capital.*	Aanmerkings. *Remarks.*
		£	
U.C. 6354	Gough and Shaw Motors, East Rand (Proprietary), Limited, Springs	£100	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 5916	Grosvenor Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	15,000	,, ,,
U.C. 6828	Eastern Swaziland Goldfields (Proprietary), Limited, Johannesburg	20,000	,, ,,
U.C. 2071	M. & S. Carburettor Manufacturing & Finance Corporation, Limited, Johannesburg	30,000	,, ,,
U.C. 4909	Union Consolidated Mining and Development Company, Limited, Johannesburg	75,000	,, ,,
U.C. 5854	Utrecht Motor Works (Proprietary), Limited, Utrecht	300	,, ,,
U.C. 547	Young's Provision Stores (Proprietary), Limited, Capetown	3,000	,, ,,
U.C. 2474	Globe Clothing Factories (Proprietary), Limited, Capetown	3,000	Verpligtende Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 1747	Mulvihals Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Capetown	3,000	,, ,,
U.C. 6837	N. Steele & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	500	,, ,,
U.C. 4386	Far West Rand Exploration Company, Limited, Johannesburg	100,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 5982	T. F. Turner (Transvaal), (Proprietary), Limited, Capetown	6,000	,, ,,
U.C. 4012	Charles Martin (Proprietary), Limited, Johannesburg	500	,, ,,
U.C. 6740	Turner Gage Sports (Proprietary), Limited, Johannesburg	500	,, ,,
U.C. 3478	Connaught Mills (Proprietary), Limited, Connaught, Natal	15,000	,, ,,
C. 1441	The Cape Press, Limited, Capetown	2,160	,, ,,
U.C. 2936	The Review Newspaper Company, Limited, Capetown	1,000	,, ,,
U.C. 5807	Central Tobacco Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1,500	Verpligtende Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
T. 8049	Chas. J. Fox and Company, Limited, Johannesburg	16,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
T. 5323	M. Huthwaite, Limited, Johannesburg	2,250	,, ,,
U.C. 4341	New Rand Parent Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	10,000	,, ,,
U.C. 5081	Northern Produce Company (Proprietary), Limited, Kroonstad	3,000	,, ,,
U.C. 4615	Peninsula Hygenic Milk Supplies (Proprietary), Limited, Observatory, Cape	5,000	,, ,,
U.C. 874	Colemco, Limited, Maitland, Cape	5,000	,, ,,
U.C. 6724	Natalshoop Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, Lydenburg	1,927	,, ,,
U.C. 1988	Newcastle Cinema and Tea Lounge (Proprietary), Limited, Newcastle	250	,, ,,
U.C. 5858	Overseas Timbers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1,000	,, ,,
U.C. 5347	The Gravelotte Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	24,000	,, ,,
U.C. 5015	The Monarch Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	50,000	,, ,,
U.C. 5016	The New United Jack Gold Mines, Limited, Johannesburg	40,000	,, ,,
U.C. 3755	Nigel Ventures & Estates, Limited, Johannesburg	10,000	,, ,,
U.C. 7220	Quick Auto Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	100	,, ,,

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Change of Name Registered, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
T. 6917	Rosevears Agencies, Limited, to Stableford & Wood, Limited, Johannesburg	2/1/36
U.C. 3194	Jossels Mansions (Proprietary), Limited, to Daventry Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/36
U.C. 5815	B.C.B. Stores (Proprietary), Limited (The), to Beckett, Murray & Co. (Proprietary), Limited, Pretoria	8/1/36
U.C. 7044	African Associated Press, Limited, to African Associated Newspapers, Limited, Johannesburg	13/1/36
U.C. 5853	F. F. Stewart (Proprietary), Limited, to Union Painters and Contractors (Proprietary), Limited, Durban	16/1/36
U.C. 6003	Peninsula Homes (Proprietary), Limited, to McCarthy, Flegg & Company (Proprietary), Limited, Capetown	21/1/36
U.C. 7032	United Building and Investments Company (Proprietary), Limited, to Main Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/36
U.C. 6412	Victor Jones (Proprietary), Limited, to Sully & Company (Proprietary), Limited, Capetown	25/1/36
U.C. 6302	J. M. Shields (Proprietary), Limited, to Harry Shires (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/36
U.C. 7049	United Advertisers (Proprietary), Limited, to Postal Utilities (Proprietary), Limited, Capetown	29/1/36

VERANDERINGE EN BYVOEGINGE TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE, JANUARIE 1936.—*Alterations and Additions to Foreign Companies, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registrasie.*
U.F. 198	Bedaux Maatschappy voor Afrika (*Bedaux Company for Africa*), N.V., Johannesburg Amendment van Statute—*Amendment of Articles of Association*	2/1/36
F. 3393	The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg Spesiale Besluit i/s Nuwe Statute—*Special Resolution* re *New Articles of Association*	6/1/36
U.F. 204	Freehold Properties of South Africa, Limited, Johannesburg Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital:* £100–£400,000	8/1/36
U.F. 196	Butterworth & Company (Africa), Limited, Johannesburg Spesiale Besluit i/s Nuwe Statute—*Special Resolution* re *New Articles of Association*	15/1/36
U.F. 214	Atlas Cement of South Africa, Limited, Johannesburg Spesiale Besluit i/s Verandering in 'n publieke maatskappy en vermeerdering van kapitaal: £100–£450,000 *Special Resolution* re *Conversion into a public company and increase of capital:* £100–£450,000	25/1/36
U.F. 209	Dominion Reefs (Klerksdorp), Limited, Johannesburg Spesiale Besluit i/s Verandering in 'n publieke maatskappy en vermeerdering van kapitaal: £100–£650,000 *Special Resolution* re *Conversion into a public company and increase of capital:* £100–£650,000	30/1/36

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Foreign Companies Registered, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 219	Lohmann & Company, Limited, c/o A. H. Melcher, 32–34 Cato Street, Durban	£25,000	8/1/36
U.F. 220	John and James Adam & Company, Limited, c/o Mr. J. N. Vlok, Cape House, Exchange Place, Capetown	£25,000	20/1/36
U.F. 221	African Associated Mines, Limited, c/o Mr. Harold Norden Fuller, 1003 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	31/1/36

PROSPEKTUSSES GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Prospectuses Registered, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 7512	Eastern Transvaal Oil Shales, Petrol and Bye-Products Company, Limited, Johannesburg	£200,000	2/1/36
U.C. 7622	South African Educational Services, Limited, Johannesburg	£25,000	31/1/36

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, JANUARIE 1936.—*Change of Address Registered, January,* 1936.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 2553	Edward L. Bateman (Proprietary), Limited, 7th Floor, Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	7/1/36
T. 8877	Careys', Limited, 21 Kerk Street, Johannesburg	7/1/36
U.C. 7142	The Dalmally Country Club (Proprietary), Limited, The Clubhouse, Cyferfontein No. 2, Melrose, Johannesburg	7/1/36
U.C. 4000	Hardware Bazaars (Proprietary), Limited, 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	7/1/36
T. 8749	Klerksdorp Creamery and Freezing Works, Limited, c/o The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Dock Road, Capetown	7/1/36
U.C. 233	L. & G. (Proprietary), Limited, 31 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	7/1/36
U.C. 6976	National Oil Company (Proprietary), Limited, Stand No. 200B, Sauer Street, Extension, Selby Township, Johannesburg	7/1/36
U.C. 3996	Rock Investments (Proprietary), Limited, 15/16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	7/1/36
U.C. 1445	S. B. M. Properties (Proprietary), Limited, 17/20 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	7/1/36
T. 7577	South African Building & Finance Corporation, Limited, 15/16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	7/1/36
T. 8734	Thorpe & Company, Limited, cor. Main, Green and Fox Streets, City and Suburban, Johannesburg	7/1/36
U.C. 6425	Vicki (Proprietary), Limited, Marina Mansions, 413 Modder Road, Brakpan	7/1/36
U.C. 5537	African Air Transport (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Magor House, Fox Street, Johannesburg	9/1/36
T. 8458	African Credit & Investment Corporation, Limited, Fifth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 7449	Airservice (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Magor House, Fox Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 6235	Aurora Investments (Proprietary), Limited, 11 Kerk Street, Johannesburg	9/1/36

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 933	Brightermans (Proprietary), Limited, 11 Kerk Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 3683	Cleveland Supply Company (Proprietary), Limited, 18 Foundry Lane, Durban	9/1/36
T. 7491	Genn's, Limited, Fifth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 2912	Golden Ridge Mining Company (Proprietary), Limited, 34 Burg Street, Capetown	9/1/36
U.C. 7164	Gold Recovery Operations (Proprietary), Limited, 208/210 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 349	Greatermans, Transvaal (Proprietary), Limited, 11 Kerk Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 4516	Irish Mining (Proprietary), Limited, Room 16, Royal Exchange Buildings, 6 St. George's Street, Capetown	9/1/36
T. 7942	C. V. Longmore & Company, Limited, 23/26 Fourth Floor, Main House, Main Street, Johannesburg	9/1/36
U.C. 1297	Orangia (Proprietary), Limited, 266 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	9/1/36
U.C. 1807	Saahelerod Land (Proprietary), Limited, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	9/1/36
U.C. 7244	Simon Timber & Hardware Company (Proprietary), Limited, 9 Messelaar Street, Roodepoort	9/1/36
U.C. 3126	Universal Tobacco Company (Proprietary), Limited, 34 Burg Street, Capetown	9/1/36
U.C. 7311	Downing & Company (Proprietary), Limited, 32/33 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 4626	Isaacs Bazaars (Proprietary), Limited, 563 Jules Street, Malvern, Johannesburg	13/1/36
U.C. 7148	Milford Construction Company (Proprietary), Limited, 208/210 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 5685	Myer's Buildings (Proprietary), Limited, 361 Pretorius Street, Pretoria	13/1/36
U.C. 4136	National Mining Corporation (Proprietary), Limited, 58 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 5370	R.X.L. Syndicate (Proprietary), Limited, 208/210 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 5258	Rietfontein Consolidated Mines, Limited, Consolidated Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 6766	Roodepoort Slimes Company (Proprietary), Limited, 208/210 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 7461	Star Trading Company (Proprietary), Limited, 601 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	13/1/36
T. 4728	Sugdens, Limited, 275 Church Street, Pretoria	13/1/36
T. 5654	Town Investments, Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg	13/1/36
U.C. 5068	Abor Collieries (Proprietary), Limited, New York Machinery Syndicate Building, Main Reef Road, Denver, Johannesburg	16/1/36
U.C. 306	Allardice & Harley (Proprietary), Limited, 37 Bureau Lane, Pretoria	16/1/36
U.C. 5413	Amsterdam Investments (Proprietary), Limited, 147 Commissioner Street (Third Floor), Johannesburg	16/1/36
U.C. 7328	East Rand Board of Executors (Proprietary), Limited, 15/16 Court Chambers, Third Avenue, Springs	16/1/36
U.C. 7063	Fabrix Mats (Transvaal and Cape Province) (Proprietary), Limited, 46 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria	16/1/36
T. 7061	Globe Potteries, Limited, 26 Second Floor, Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	16/1/36
U.C. 3536	Lewis Construction Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	16/1/36
U.C. 4092	Dorden Valve Company (Proprietary), Limited, 23/26 Fourth Floor, Main House, Main Street, Johannesburg	20/1/36
C. 1530	Jenkins, Limited, 134 Adderley Street, Capetown	20/1/36
U.C. 7268	Malvern Buildings (Proprietary), Limited, 126 Main Street, Johannesburg	20/1/36
U.C. 7192	Modern Motors (East London) (Proprietary), Limited, 143 Oxford Street, East London	20/1/36
T. 5248	Mohammedan Educational Institute, Limited, 43 Market Street, Johannesburg	20/1/36
U.C. 5978	Natal Minoru Gold Exploration Company, Limited, 13/16 Royal Exchange Buildings, Smith Street, Durban	20/1/36
U.C. 6114	Nureef Furnishers (Proprietary), Limited, 57 Third Street, Springs	20/1/36
U.C. 6091	Parkview Court (Proprietary), Limited, c/o J. T. Cooper & Company, 408 West Street, Durban	20/1/36
U.C. 7134	Small Loans (Proprietary), Limited, 710/715 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	20/1/36
T. 7355	South African Amalgamated Jewish Press, Limited, 85 Plein Street, Capetown	20/1/36
U.C. 7386	South African Jewish Press (Proprietary), Limited, 85 Plein Street, Capetown	20/1/36
U.C. 1604	Stanley Investments (Proprietary), Limited, 171 Eloff Street Extension, Johannesburg	20/1/36
T. 8850	Tozer Kemsley & Millbourn (South Africa), Limited, 215/219 Second Floor, Aegis Building, Cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg	20/1/36
C. 549	United Provident & Assurance Association of South Africa, Limited, Juta's Buildings, 116 Adderley Street, Capetown	20/1/36
U.C. 5502	Wallis (Proprietary), Limited, 271 Main Street, Jeppestown, Johannesburg	20/1/36
U.C. 4579	Zonian Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	20/1/36
U.C. 5440	African Air Surveying Company (Proprietary), Limited, Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg	24/1/36
U.C. 7491	African Cables (Proprietary), Limited, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg	24/1/36
U.C. 510	H. F. G. Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	24/1/36
U.C. 1290	Kapitol Buildings (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	24/1/36
U.C. 5486	Keswick Investments, Limited, 171 Eloff Street, Extension, Johannesburg	24/1/36
U.C. 7498	Solly Investments (Proprietary), Limited, 601 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	24/1/36
U.C. 5687	Batteries & Lead Products (Proprietary), Limited, 6c Albert Street, Johannesburg	28/1/36
U.C. 4763	East London Flats (Proprietary), Limited, 41 Oxford Street, East London	28/1/36
N. 624/9/16	Imfulazane Ranching Company, Limited (The), c/o Messrs. George Mackeurtan, Son & Crosoer, 376 Smith Street, Durban	28/1/36
U.C. 5355	Kort Termyn Krediet Maatskappy (Eiendoms), Beperk (Die), 215 Pretorius Street, Pretoria	28/1/36
U.C. 7481	Mascar Gold Fields Exploration Company (Proprietary), Limited, 22 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	28/1/36
U.C. 6122	National Brick & Tile Company (Proprietary), Limited, 19 Gladstone Street, East London	28/1/36
U.C. 4776	Pinetown Wool Washery (Proprietary), Limited, 41 Cato Street, Durban	28/1/36
U.C. 5519	Sound Investments (Proprietary), Limited, New Clewer House, Cor. Commissioner and Simmonds Street, Johannesburg	28/1/36
U.C. 3560	Steam & Mining Equipment (Proprietary), Limited, 42 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	28/1/36
U.C. 7496	V.M.S. Properties (Proprietary), Limited, 138 Victoria Street, Germiston	28/1/36
U.C. 36	A. M. and I. Abrahams (Proprietary), Limited, 25/27 Hubert Street, Westgate, Johannesburg	30/1/36
U.C. 6349	Bok Bottle Store (Proprietary), Limited, 22 Bok Street, Johannesburg	30/1/36
C. 2781	Electric Kitchens, Limited, 41 Burg Street, Capetown	30/1/36
U.C. 5521	C. M. Eloff & Company (Proprietary), Limited, 59 Goch Street, Newtown, Johannesburg	30/1/36
U.C. 6214	Emandar Investments (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg	30/1/36
U.C. 7405	Far East Rand Estates (Proprietary), Limited, 23 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg	30/1/36
U.C. 6739	Findings (Proprietary), Limited, 41 Cato Street, Durban	30/1/36
T. 4821	Kittleson & Rees, Limited, 309/310 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg	30/1/36
U.C. 2073	W. Lurie & Company (Proprietary), Limited, 11 Kerk Street, Johannesburg	30/1/36
U.C. 4712	Paarl Monumental Works (Proprietary), Limited, 89A Breda Street, Noorder Paarl	30/1/36
U.C. 1	Rockthorn Diamonds, Limited, 35 General Mining Buildings, Johannesburg	30/1/36

✱ KENNISGEWING No. 88 VAN 1936.

GEWYSIGDE KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELÊ IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake Applikasie deur Gerhardus Petrus Botha, Leeuwfontein, P.K. Emmaus Siding, Distrik Jacobsdal.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat,

✱ NOTICE No. 88 OF 1936.

AMENDED NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Re *Application by Gerhardus Petrus Botha, Leeuwfontein, P.O. Emmaus Siding, District Jacobsdal.*

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Jacobsdal,

Jacobsdal, om 10 v.m. op die 23ste dag van Maart 1936, kragtens artikel *tien* van die Boere-bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✱ KENNISGEWING No. 89 VAN 1936.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE SPESIALE WATERHOF VIR DIE DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Insake die applikasie van Antonie Gerhardus Wilhelmus van Altena Coetzee, eienaar van gedeelte van die plaas Goedgedacht No. 990, in die distrik Zoutpansberg, vir ondersoek, vasstelling en notulering van regte tot die gebruik van water van die Tuketcharivier, en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen die gesegde plaas Goedgedacht No. 990 en die plase Afval No. 1324, Kranspoort No. 1000, Bergplaats No. 1001, Ottosdal No. 148 en Diepkloof No. 170, distrik Zoutpansberg.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 638 van 1935, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 2305 van 8 November 1935, word hierby bekendgemaak dat bostaande applikasie om 10 uur v.m. op Dinsdag, 5 Mei 1936, of op so 'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel sal word, in die Magistraatshof, Pietersburg, gehoor sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om minstens sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, aan die griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum tyd en plek hierbo vermeld om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

O. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 4 Februarie 1936.

TENDERS.

TENDERS VIR DIE OPMAAK VAN RESEPTE EN DIE LEWERING VAN MEDISYNE, VERBANDE EN TOESTELLE.

Tenders word hierby gevra vir die opmaak van resepte drankies, salf, poeiers en pille, en die lewering van medisyne, verbande en toestelle aan die verskillende Unie-Staatsdepartemente en -inrigtinge in alle gebiede, en aan Departemente en -inrigtinge in alle Provinsiale Administrasies in die Kaapprovinsie en die Provinsies Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat, soos hieronder vermeld, met inbegrip van tronke, polisiebeamptes en hul huisgesinne, arm mense, hospitale vir veneriese siektes en hospitale vir besmetlike siektes, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937.

Hierdie tenders geld nie vir inrigtinge of gevalle waar daar 'n aparte kontrak of ander voorsienings gemaak is nie.

DEEL.

(*a*) Binne Kaapstad en omgewing.
(*b*) Binne Groenpunt en Seepunt en omgewing.
(*c*) Binne Woodstock en Soutrivier en omgewing.
(*d*) Binne Maitland en omgewing.
(*e*) Binne Observatory en Mowbray en omgewing.
(*f*) Binne Rosebank en Rondebosch en omgewing.
(*g*) Binne Claremont en omgewing.
(*h*) Binne Kenilworth en Wynberg en omgewing.
(*i*) Binne Muizenberg en Kalkbaai en omgewing.
(*j*) Binne Mosselbaai en omgewing.
(*k*) Binne Simonstad en omgewing.

at 10 a.m. on the 23rd day of March, 1936, in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

✱ NOTICE No. 89 OF 1936.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE SPECIAL WATER COURT FOR THE DISTRICT OF ZOUTPANSBERG.

In the matter of the application of Antonie Gerhardus Wilhelmus van Altena Coetzee, owner of portion of the farm Goedgedacht No. 990, in the District of Zoutpansberg, for an investigation, definition and recording of rights to the use of water of the Tuketcha River, and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said farm Goedgedacht No. 990 and the farms Afval No. 1324, Kranspoort No. 1000, Bergplaats No. 1001, Attosdal No. 148 and Diepkloof No. 170, District Zoutpansberg.

With reference to Government Notice No. 638 of 1935 published in *Gazette* No. 2305 of 8th November, 1935, notice is hereby given that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Pietersburg, at 10 a.m. on Tuesday, 5th May, 1936, or on such date thereafter as will be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

O. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 4th February, 1936.

TENDERS.

TENDERS FOR THE DISPENSING OF PRESCRIPTIONS AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS AND APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and the supply of medical drugs, dressings, and appliances to Union Government Departments and Institutions, in all areas, and to Provincial Government Departments and Institutions in the several areas of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State, enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, venereal disease hospitals, and infectious disease hospitals, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937.

These tenders will not apply to institutions or cases in respect of which there is a separate contract or other arrangements are made.

PART

(*a*) Within Capetown and in the vicinity thereof.
(*b*) Within Green Point and Sea Point and in the vicinity thereof.
(*c*) Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.
(*d*) Within Maitland and in the vicinity thereof.
(*e*) Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.
(*f*) Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.
(*g*) Within Claremont and in the vicinity thereof.
(*h*) Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.
(*i*) Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.

DEEL

(*l*) Binne Port Elizabeth en omgewing.
(*m*) Binne Oos-Londen en omgewing.
(*n*) Binne Kimberley en omgewing.
(*o*) Binne Durban en omgewing.
(*p*) Binne Pietermaritzburg en omgewing.
*(*q*) Johannesburg.
(*r*) Binne Germiston en omgewing.
(*s*) Binne Boksburg en omgewing.
(*t*) Binne Benoni en omgewing.
(*u*) Binne Springs en omgewing.
(*v*) Binne Krugersdorp en omgewing.
(*w*) Binne Pretoria en omgewing.
(*x*) Binne Potchefstroom en omgewing.
(*y*) Binne Barberton en omgewing.
(*z*) Binne Bloemfontein en omgewing.
(*aa*) Binne Bethlehem en omgewing.
(*bb*) Binne Brakpan en omgewing.
(*cc*) Binne *Pietersburg* en omgewing.
(*dd*) Binne *Roodepoort* en omgewing.
(*ee*) Binne *Heidelberg*, Transvaal, en omgewing.
(*ff*) Binne Randfontein en omgewing.

Getekende en geslote tenders, gemerk „Tender vir die Opmaak van Resepte, ens.", moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, en moet hom bereik voor 11 uur v.m., op Vrydag, 28 Februarie 1936.

Die aandag van tenderaars word uitdruklik gevestig op die respektiewe afdelings (*a*) tot (*ff*), waarin die tender verdeel word en dit staan tenderaars vry om vir enige deel of dele daarvan te tender.

Tenderaars wat wil tender vir meer as een van die bogemelde afdelings moet 'n aparte tender ten opsigte van elke deel indien.

Alle bottels, kurke, deksels of ander voorwerpe van watter aard ook, moet begrepe word in gemelde pryse en waar dit oor groot afstande moet vervoer word, moet die artikels sonder ekstra onkoste veilig en deeglik verpak word.

Die aflewering van alle voorrade in bogemelde dele (*a*) tot (*ff*) moet kosteloos geskied oral waar die inrigting of stasie wat bedien moet word binne 'n munisipale gebied geleë is.

Die name van twee gegoede borge moet gegee word en die suksesvolle tenderaar of tenderaars sal 'n kontrak moet teken.

Geen tender kom in aanmerking wat nie op die voorgeskrewe vorm ingevul is nie.

Suksesvolle tenderaars moet hulle verbind om in dringende gevalle op alle tye beskikbaar te wees vir die opmaak van medisyne.

Die Goewerment behou die reg om enige deel van 'n tender of die hele tender aan te neem, of as hulle onbevredigend is, geen tender aan te neem nie.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en alle verdere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

* *Johannesburg.*

Tenders word gevra vir elk van onderstaande gedeeltes van Johannesburg, en tenders moet gemerk word „Q.A.", „Q.B.", ens., volgens die gedeeltes waarop hulle betrekking het:—

DEEL

Q.A. *Sentrale Gedeelte*, met inbegrip van Ferreira Township, Marshall Township, City en Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer en Village Main.
Q.B. *Rosebank*, met inbegrip van Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town en Craighall.
Q.C. *Hospital Hill*, met inbegrip van Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands en Observatory Extension.
Q.D. *Norwood*, met inbegrip van Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood en Birnam.
Q.E. *Doornfontein*, met inbegrip van New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl en Bezuidenhout Valley.
Q.F. *Jeppestown*, met inbegrip van Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter en Prospect Township.
Q.G. *Pooysens*, met inbegrip van Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill en Haddon Township.
Q.H. *Rosettenville*, met inbegrip van Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View en The Hill.
Q.I. *Kliptown.*
Q.J. *Fordsburg*, met inbegrip van Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare en Albertsville.

PART

(*j*) Mossel Bay and in the vicinity thereof.
(*k*) Within Simonstown and in the vicinity thereof.
(*l*) Within Port Elizabeth and in the vicinity thereof.
(*m*) Within East London and in the vicinity thereof.
(*n*) Within Kimberley and in the vicinity thereof.
(*o*) Within Durban and in the vicinity thereof.
(*p*) Within Pietermaritzburg and in the vicinity threof.
*(*q*) Johannesburg.
(*r*) Within Germiston and in the vicinity thereof.
(*s*) Within Boksburg and in the vicinity thereof.
(*t*) Within Benoni and in the vicinity thereof.
(*u*) Within Springs and in the vicinity thereof.
(*v*) Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
(*w*) Within Pretoria and in the vicinity thereof.
(*x*) Within Potchefstroom and in the vicinity thereof.
(*y*) Within Barberton and in the vicinity thereof.
(*z*) Within Bloemfontein and in the vicinity thereof.
(*aa*) Within Bethlehem and in the vicinity thereof.
(*bb*) Within Brakpan and in the vicinity thereof.
(*cc*) Within *Pietersburg* and the vicinity thereof.
(*dd*) Within *Roodepoort* and the vicinity thereof.
(*ee*) Within *Heidelberg*, Transvaal, and the vicinity thereof.
(*ff*) Within Randfontein and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, etc.", should be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, the 28th day of February, 1936.

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts from (*a*) to (*ff*) into which the tender is divided and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

But tenderers desiring to tender for more than one part must prepare separate tenders in respect of each such part.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or if found unsatisfactory, not to accept any tender.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and when long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in parts (*a*) to (*ff*) enumerated above is to be free of charge in every case when the station to be served is situate within a municipal area.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Successful tenderers must undertake to be available for the dispensing of any medicine in cases of emergency at all hours.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

* *Johannesburg.*

Tenders are invited for each of the following areas of Johannesburg, and tenders should be marked "Q.A.", "Q.B.", etc., according to the area to which they refer:—

PART

Q.A. *Central Area*, including Ferreira Township, Marshall Township, City and Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer and Village Main.
Q.B. *Rosebank*, including Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town and Craighall.
Q.C. *Hospital Hill*, including Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands and Observatory Extension.
Q.D. *Norwood*, including Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood and Birnam.
Q.E. *Doornfontein*, including New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl and Bezuidenhout Valley.
Q.F. *Jeppestown*, including Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter and Prospect Township.
Q.G. *Booysens*, including Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill and Haddon Township.
Q.H. *Rosettenville*, including Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View and The Hill.
Q.I. *Kliptown.*
Q.J. *Fordsburg*, including Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare and Albertsville.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
			1936.		1936.
Huis vir Posmeester te Mafeking....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ..	31 Jan.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
Beeskrale by die Landbouskool, Cedara, N.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.
Aanbou aan die Isolasieafdeling, Militêre Hospitaal te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
Eerste Gedeelte. Rekonstruksie van Vliegtuig- en Artilleriedépôt (Kontrak No. 2), Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
Twee klaskamers vir die Drostdy-Ambagskool te Worcester	Tendervorms, tekeninge	Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	31 Jan.	—	21 Feb.
Elektriese kabel vir Robertshoogte*..	Tendervorms, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	31 Jan.	—	20 Maart.
Ysmasjien en koelkamer vir die Lykhuis te Port Elizabeth*	Tendervorms, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	31 Jan.	—	20 Maart.
Aanbou aan die verpleegsterstehuis by die Border-sielsiektegestig.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown	7 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Queenstown	28 Feb.
Naturellesake—Publieke kantore en kwartiere vir die Assistent-naturellekommissaris te Pilansberg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	7 Feb.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	28 Feb.
Publieke Kantoor te Nongoma.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	7 Feb.	—	28 Feb.
Veranderinge en aanbou aan die Melaatse-inrigting te M'Kambati Oos-Pondoland	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	7 Feb.	—	28 Feb.
Meganiese Laboratorium vir die Departement van Mynwese, Johannesburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	6 Maart.
✱Vervanging van grasdak deur leidak by die Drostdy Ambagskool, Worcester	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	7 Feb.	—	21 Feb.
✱Draaibank, boormasjien en elektriese ystersaag	Tendervorms en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	7 Feb.	—	21 Feb.
✱Pyp-steierwerk.....	Tendervorms en spesifikasies	Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	7 Feb.	—	21 Feb.
✱Aanbou aan die Landbou-huishoudskool, Tweespruit	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	14 Feb.	—	6 Maart.
✱Slaapkamers, wasplek en verandering en aanbou aan die eetplek vir onderoffisiere by die S.A. Militêre Kollege, Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	6 Maart.
✱Sprinkaan-navorsingslaboratorium by die Universiteit, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ..	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	6 Maart.
✱„Birmabright" metaaldeure, skerms en vuilisbakke by die H.P.K., Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.	—	27 Maart.

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het,

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
Postmaster's House at Mafeking....	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	District Engineer, P.W.D. Pretoria	21st Feb.
Cattle Yards at the Agricultural College, Cedara, N.P.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.
Additions to Isolation Ward, Military Hospital at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.
First Portion. Reconstruction of Aircraft and Artillery Depot (Contract No. 2), Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.
Two classrooms for the Drostdy Trades School, at Worcester	Tender forms, drawings, specifications	District Engineer, P.W.D., Capetown	31st Jan.	—	21st Feb.
Electric cable, Roberts Heights, Pretoria*	Tender forms, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	31st Jan.	—	20th Mar.
Refrigerating plant and cold chamber for the Mortuary at Port Elizabeth*	Tender forms, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	31st Jan.	—	20th Mar.
Additions to female nurses' home at Border Mental Hospital, Queenstown	Tender forms, and bills of puantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	7th Feb.	The Secretary. P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	28th Feb.
Native Affairs—Public offices and Quarters for Assistant Native Commissioner at Pilansberg	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	7th Feb.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	28th Feb.
Public Offices at Nongoma.....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	7th Feb.	—	28th Feb.
Alterations and additions to Leper Institution at M'Kambati, East Pondoland	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	7th Feb.	—	28th Feb.
Mechanical Laboratory for Department of Mines, Johannesburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	6th Mar.
✱Replacement of thatch roof by slate at the Drostdy Trades School, Worcester	Tender forms, drawings and specifications	District Engineer, P.W.D., Capetown	7th Feb.	—	21st Feb.
✱Lathe drilling machine and power hack saw	Tender forms and specifications	District Engineer, P.W.D., Johannesburg	7th Feb.	—	21st Feb.
✱Tubular scaffolding.....	Tender forms and specifications	District Engineer, P.W.D., Johannesburg	7th Feb.	—	21st Feb.
✱Additions to Agricultural Housecraft School at Tweespruit	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	14th Feb.	—	6th Mar.
✱Sleeping Quarters, Ablution Block and alterations* and additions to Mess Block for N.C.O.'s at S.A. Military College, Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	6th Mar.
✱Locust Research Laboratory at the University, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	6th Mar.
✱Birmabright metal doors, screens and rubbish bins at the G.P.O., Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.	—	27th Mar.

* Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1936.		1936.
KAAP— Nil.					
TRANSVAAL—					
Krokodilrivier-Brug, bestaande uit: Onderbou en vyf 50′ 0″ gewapende beton spannings. Pad No. 1153 Rustenburg na Warmbad. Plase Liverpool No. 582 en Doornfontein No. 827, Distrik Rustenburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	7 Feb.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	4 Mar.
NATAL— Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
CAPE— Nil.					
TRANSVAAL—					
Crocodile River Bridge, consisting of: Substructure and five 50′ 0″ reinforced concrete spans. Road No. 1153 Rustenburg to Warmbaths. Farms Liverpool No. 582 and Doornfontein No. 827, District Rustenburg	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria.....	7th Feb.	District Engineer, P.W.D., Pretoria	4th Mar.
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— Nil.					

Tenders to be addresses to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind istelf to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die D.P.W.-Dépôt, Pretoria-Wes, na Staatsgeboue in Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van wyn en spiritus gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van uitrusting vir Sagtevrugte-navorsingstasie in die Westelike Provinsie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 396. Vir die lewering en aflewering uit Unievoorrade, of vir spoedige invoer van :— 100 27 kub. voet vloeistofmaat, geheel staaltrokke vir sy-ontlading, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	21 Feb. 1936.
Diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 181.	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering en oprigting van omheininge in Distrik Carolina	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van kopersulfaat aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria, vir die uitroeiing van gifblaar	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van Hospitaalbenodigdhede aan die Sentrale Mediese- en Veeartsenystore, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Uniformkleding, ens. Tender No. 422, Poskantoor.*	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein	14 Maart 1936.
Lewering van skakelbordkoorde. Tender No. 423, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorgebou, Pretoria	27 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 403. Warmte-behandeling van boorgereedskap vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 405. Smee van kontramoere aan skrootstawe vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 406. Las en draai van silinderkoppe vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	14 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 404. Lewering van die ondergemelde dienste vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937 :— 1. Grys yster-gietstukke 2. Fosfor-brons-gietstukke Volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	21 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 398. Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van 75 vertikale sluise wat met die hand gewerk word, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	21 Feb. 1936.
Lewering van bone, vry op spoor, aan Goewerments-inrigtings in die Provinsies O.V.S. en Natal gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van lekbakke en lessenaars aan die Direkteur van Tegniese Dienste, Verdedigingsdepartement, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van waterpype aan die D.P.W. vir gebruik te Wynberg	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van tuinpompe aan die Afdeling Plantenywerheid vir gebruik te Nelspruit en in die Westelike Provinsie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van wae-maak-materiaal, jukke, skeie, ens., gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Lewering van skeermesse en lemmetjies gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
22872	Parkalia, Indian immigrant, No. 48724, of New Glasgow, Verulam, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/36	Pietermaritzburg	Verulam.....	A. D. G. Clark, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Executor Dative.
22672	Charlotte Ann Taylor and surviving spouse, Robert Taylor, of Himeville; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Himeville....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor Dative, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
21803	Augusta Mary Nolan, widow, of Canterbury, Kent, England; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Estcourt.....	R. Tomlinson, Attorney for Executor Dative, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
7334	Elsie Katrina van Rooyen (born Vermaak), of Weenen, Natal; Supplementary	31/1/36	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robt. M. Buchan, Agent for Executor, Weenen, Natal.
22907	Lucy Mary Gifford (born Joseph) and surviving spouse, Joseph Oliver Gifford, of Chakas Kraal, Natal, sugar planter; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Poynton & Downing, 4 Old Well Court, Durban, Solicitors to the Executor Testamentary.
22779	William John Wright, of Durban, Natal, retired, and surviving spouse, Mary Eliza Wright; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Solicitors for Executrix Testamentary, 20 Club Arcade, Durban.
22855	John Thomas Henderson and surviving spouse, Margaret Anne Henderson (born Hurst); First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Margaret Anne Henderson and Mary Henderson, 14 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, Executrices Testamentary.
22341	Harih Persad and surviving spouse, Gangadeya; First and Final Liquidation	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Schonewolf & Abelson, Attorneys for Executor Dative, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
20639	William Stanley Williams, of Pietermaritzburg, agent, trading as Stanley Williams & Co., Timber Street, Pietermaritzburg; First and Final Administration	31/1/36	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Solicitors for Executor Testamentary, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
22961	Alfred Athole Holroyd; Liquidation and Distribution	3/2/36 to 25/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Hilda Holroyd and John Holroyd, 19–20 Cato House, Durban.
23184	John Ball Austin and surviving spouse, Annie Elizabeth Austin; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. E. Austin, 33 Deodar Avenue, Durban.
22675	Ponnamma, of 9 May Street, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
6023	Andries Gradus Makkink, of Sandymount, farmer; Amended First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Natal, Solicitors for Executor.
19828	Emily Louisa Pinkney, wife of Frank George Pinkney, of Malvern, retired; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
23226	John Kinghorn, of Durban, brushmaker; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
23149	Elizabeth Mary Lewis, widow; First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Solicitors for Executrices Testamentary, Chancery Lane, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
22838	William Bennett; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
23050	Jacob Jacobus Herbst; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
22538	Chinnathambi, colonial-born Indian, No. 47635/47636, of 51 Syringa Road, Clairwood, labourer, and surviving spouse, Muniamma, colonial-born Indian, No. 118361/118362; First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24499	Thomas Lourens Kleynhans; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Bloemfontein	Vredefort....	W. C. Kleynhans, Executor Dative, 56 Gorst Avenue, Primrose, Germiston.
27288	Jochemus Petrus Wilhelmus Bester; Distribusie...	31/1/36	Bloemfontein	Fauresmith..	Mevr. die weduwee A. C. Bester-Kotzé, P.K. Emmaus Siding.
26857	Gerhardus Johannes Jacob Kruger, farmer, of Jakhalsfontein, District Reitz, and surviving spouse, Magdalena Johanna Francina Kruger (born Giliomee); First and Final Administration and Distribution	31/1/36	Bloemfontein	Reitz.....	G. H. Walker, *q.q.*, P.O. Box 70, Reitz, Orange Free State.
27188	Sophia Maria Kotze (gebore Pieterse of Pieters) en nagelate eggenoot Sarel Johannes Kotze, egteliede gehuur in gemeenskap van goedere, van Sophia, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Bloemfontein	Bethlehem...	H. R. Rood, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem.
27135	Maria Isabella Swanepoel (gebore Swanepoel), getroud gewees buite gemeenskap van goedere met Pieter Andries Swanepoel, van Paulsmitsberg, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Bloemfontein	Dewetsdorp..	P. de V. van Zijl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
26611	Johannes Lodewikus Myburg en nagelate eggenote Martha Petronella Myburg (gebore Venter), van Aletta, Distrik Ladybrand; Supplementêr Likwidasie en Distribusie	1/2/36	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie, Posbus 106, Ladybrand.
26785	Gysbert Jacobus Koch and surviving spouse, Elizabeth Sophia Koch (born Cronje), of Warden, District Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	3/2/36	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart-King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
27113	Gladys Mary Augusta Hanekom (gebore Pantz); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	31/1/36	Bloemfontein	—	Frank E. Dawson, *q.q.* Executor Dative, 71 Maitland Street, Bloemfontein.
27102	Jacoba Aletta Catharina Brits (gebore Hattingh) en negalate eggenoot Johannes Jacobus Frederik Brits, boer, van Boshof; Eerste en Finale	31/1/36	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Boshof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
48514	Johannes Jacobus Landman, of Geelhoutboom, Division of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Dative, Alexandria	Cape.
45808	Harriet Helen Jacobson (born Marais) and surviving spouse, Joseph Jacobson, of Port Elizabeth	21 days...	J. S. Levy, P.O. Box 10, Uitenhage, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
48704	Albert Jacobus Myburgh and surviving spouse, Anna Margaretha Myburgh (born Badenhorst), of Britstown	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
45034	Jeremiah Tyaliti, a widower, of Rebels Kloof, District of Xalanga	21 days...	D. A. Grundlingh, P.O. Box 18, Cala.....	Cape.
48679	Harold Oliver Tyler.....	30 days...	Meaker & Van der Spuy, Attorneys, York Road, Umtata	Cape.
241	Dirk Johannes Louis (of Lewis) Mans en oorlewende eggenoot Magdalena Johanna Mans (gebore Ludick)	21 dae....	Mnr. W. P. Potgieter, Agerende, Rusthof, P.K. Delportshoop	Kaap.
48589	Margaret Lilian Sage (born Middleton), a widow, of Port Elizabeth	30 days...	P. W. Harvey & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 451, Port Elizabeth	Cape.
48608	Robert McLeod, who died at Wynberg on the 19th December, 1935	30 days...	Dichmont & Dichmont, Capetown.....	Cape.
48492	Gertruida Catharina Petronella Kruger (gebore Venter), in leeftyd getroud buite gemeenskap met Gert Louis Stefanus Kruger, van Steynsburg	30 dae....	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
48694	Joint Estate James Reginald Elderkin Brent, a post office clerk, who died at East London on the 1st January, 1936, and Marion Brent (born Wilson), of East London	21 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London..	Cape.
230	Gert Petrus Jacobus Cloete, of Spoedan, Division of Hay	30 days...	Van Zyl & Rademeyer, P.O. Box 4, Griquatown..	Cape.
48732	William John Vincent and surviving spouse, Annie Vincent (born Kempthorne), of Bree Street, Cradock	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
45325	Hermias Cornelis Coetzee en nablywende eggenote Jacoba Johanna Coetzee, van Sterkstroom, Van Rhynsdorp	30 dae....	J. van R. Furter, Garies, Agent vir Eksekutrise, Posbus 1, Garies, Namaqualand	Kaap.
268	Fanny Alethea Lawrence (born Jenkinson).....	14 days...	Henry Solomon, 50 Main Road, Beaconsfield....	Cape.
48741	Johannes Daniel Naude, 'n boer, van Kleinfontein, Distrik Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp	Kaap.
48721	Mary Ann Hansford (born Woodland).....	30 days...	Harry Hansford, Executor Testamentary, 1 Warwick Street, off Mill Street, Capetown	Cape.
48683	Howard Henry Francis.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown	Cape.
48649	Maria Kate Francis.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown	Cape.
—	Tobias George la Grange en nablywende eggenote Rosina Elizabeth la Grange (gebore Smalberger), van Riversdale	30 dae....	J. H. Versfeld, Bestuurder van die Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Riversdale Tak, Agent vir Eksekuteure	Kaap.
48729	Matthys Johannes Greeff (also known as Mattheys Johannes Greeff and Mattheis Johannes Greeff) and surviving spouse, Elizabeth Jane Greeff (born Langley), of 91 Main Road, Mowbray, Cape	30 days...	L. J. Botha, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
48598	Michiel Hendrik Visser, of Klipheuvel, Cape.....	30 days...	Mrs. J. A. C. Visser, Executrix Testamentary, Klipheuvel Station.	Cape.
48733	Arthur Patrick Murray, of Capetown.....	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown	Cape.
48545	Clara Aitkin Pratt (born Roberts), a widow, of Mowbray, Cape	30 days...	Jan. S. de Villiers & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 28 Wale Street, Capetown	Cape.
48227	Herbert Donald Harvey, who died at Umtata on the 24th December, 1923	30 days...	George Charles Starkey, General Manager and Secretary of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Dative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
23022	John Mortimer Turvey, who was married out of community of property to his surviving spouse, Alvira Turvey (born Vlotman), of Durban, Natal	6 weeks...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand	Natal.
23303	Louise Mary Wilson, of Sarnia, Natal.....	28 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 598, Durban	Natal.
23351	Johanne Friedricke Marie Ohlsen.....	14 days...	Wm. J. Plows, Solicitor, Port Shepstone, Liquidator	Natal.
23374	John Edwards.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 61/36	Mildred Eliza Caithness, of 49 Bath Road, Durban, spinster	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
23256	Duncan Paterson and surviving spouse, Lucy McVean Hynds Paterson (born Whiteside)	30 days...	Maurice J. Alexander 1110/11 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban, Executor Dative	Natal.
23254	Intestate Estate Gobardhan, free Indian, No. 60819, of 107 Cherry Road, Rossburgh, hawker, and surviving spouse, Gunjuddia	21 days...	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
23386	Heinrich Stuhr (also known as Heinrich Herman Stuhr), of Westville, near Durban, Natal	30 days...	E. F. Willcocks, Railway Street, P.O. Box 31, Pinetown, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
22783	Minnie Maude Nannellie, widow.....	21 days...	Gladye Delevante Robinson, 26 Hollander Crescent, Morningside, Durban	Natal.
23427	Ada Jane Madore, of Durban, Natal.....	30 days...	W. Murray, Smith & Berend, Agents for Executors Testamentary, 378–380 Smith Street, Durban	Natal.
23450	John Hamlin Perrem, of Pietermaritzburg.....	21 days...	T. B. Hodson, 4 Gray's Inn, Pietermaritzburg, Attorney for Executor Dative	Natal.
23461	William Hardy Goodbrand, of Durban, Natal.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23460	Elizabeth Grace Carbutt, widow, of Pietermaritzburg	21 days...	Hugh Arnold Carbutt, " Belfort ", Claridge, near Pietermaritzburg	Natal.
23479	Alfred Ryder, of Durban, Natal, gentleman, who died at The Mount Nelson Hotel, Capetown, on 10th January, 1936	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
23464	Gouri, free Indian woman, No. 64602, of Jacobs, Natal	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
—	Albert Edward Bevis, of Dundee, Natal, plumber	14 days...	H. Hosking & Goudge, Agents for Estate, P.O. Box 70, Dundee.	Natal.
23325	Agnes Elizabeth Bertha Jay (born Schweder)....	30 days...	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, 300 Smith Street, Durban, Attorney for Executor Dative	Natal.
23086	Joseph William Barnwell, of Clifton, near Willow Grange, Natal, bricklayer	14 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executor, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
1953/7/34	Janwa, No. 12582, of Avoca, Natal.....	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27084	Justus Wilhelm van Rooyen, van Gideonsrust, Distrik Winburg, meerderjarige jonkman	3 weke....	J. L. Hennings, Attorney, ens., Posbus 5, Marquard, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
27400	Abraham Carel (of Karel) Smith, van Bethel, Distrik Rouxville, en negelate eggenote Adriana Catharina Smith (gebore Stroebel)	30 dae....	P. de V. van Zijl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27329	Anna Jacoba Joubert (gebore Viljoen) en vooroorlede eggenoot Pieter Johannes Joubert (J. 1287)	30 dae....	J. Geo. Fraser (Eie.), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
27397	Theunis Jacobus Holtzhausen, railway employee, of Bultfontein, District Hoopstad, and surviving spouse, Lazyja Hendrina Holtzhausen (born Henning)	30 days...	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein, *q.q.* Executrix	Orange Free State.
27255	Hortense Amabel Vermaak (born Welman), of 7 Hoseason Street, Kroonstad	21 days...	M. S. Vermaak, Executor, P.O. Box 171, Kroonstad	Orange Free State.
27394	Martha Mary Magdalene Williams (born Masakowitz), married in community of property to William Henry Williams, of Bloemfontein	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Orange Free State.
27338	Elizabeth Magdalena Hugo (gebore Theron) en oorblywende eggenoot George Johan Hugo, of Beddington, District Winburg	30 dae....	B. S. de Kok, Posbus 63, Winburg.....	Oranje-Vrystaat.
27398	Rebecca Harriet Robertson (born Kightley), widow	3 weeks...	E. F. Nussey, P.O. Box 37, Bloemfontein, Executor Testamentary	Orange Free State.
27404	Joint Estate Edgar Henry Mahon and surviving spouse, Johanna Dorothea Mahon (born Zuberbuhler), to whom he was married in community of property, in lifetime a missionary of Mooigelegen, District Reitz	6 weeks from 1/2/36	Jac. L. Fischer, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
91289	Charles Stuart Mackay, of Whitton, Middlesex, England	21 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
91292	Maria Magdalena Catharina Steinberg (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Steinberg, van die plaas Hoekplaats No. 601, Distrik Pretoria	30 dae....	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria.....	Transvaal.
91450	Amy Elizabeth Dyson (born Jesson) and surviving spouse, Joseph Dyson	6 weeks...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
91139	Susanna Elizabeth Verreynne (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Lodewicus Jacobus Verreynne, van Belfast	30 dae....	Victor D. Weimer, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
90710	Jan Hendrik de Lange en nagelate eggenote Dorothea Wilhelmina de Lange (gebore Robinson), van Zoekfontein, Distrik Vereeniging	14 dae....	Gebrs. Rood & Snijman, Posbus 38, Vereeniging..	Transvaal.
91220	Brina (Ticktin) Rottanburg.....	30 days...	Philip Gratus, Executor Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
90812	Lawrence Dynan.....	30 days...	D. J. Kotze, Plein Street, P.O. Box 97, Rustenburg	Transvaal.
90908	Cecil (Cecilia) Dean Shewan.....	30 days...	H. Heimann, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
91199	Joseph Johannes Fritz en nablywende eggenote Helena Elizabeth Fritz (gebore Kleynhans)	30 dae....	Fred. J. van Zyl, Posbus 74, Zeerust.....	Transvaal.
91507	Willem Jacobus Joubert.....	30 days...	B. D. Selvan, Attorney for Executrix Testamentary, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan	Transvaal.
91516	Alfred Newman.....	30 days...	E. M. Newman, 4 Albert Road, Hatfield, Pretoria Executor	Transvaal.
89928	Robina Roberts (born Petrie) and surviving spouse, Roderick George Roberts	30 days...	Kraut & Hazelhurst, *q.q.* Executor Dative, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
91449	Johannes Joachim Cornelissen en oorblywende eggenote Anna Maria Cornelissen (gebore Herbst), van Caledonstraat, Standerton	30 dae....	Anna M. Cornelissen, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
—	Nicolaas Johannes Swanepoel en nagelate eggenote Anna Sophia Maria Swanepoel	21 dae....	A. S. M. Swanepoel, Beststraat, Christiana.....	Transvaal.
91358	Harry Hirschowitz, a farmer, of Fairview, District Bethal	30 days...	Smit & Schoeman, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 47, Bethal, Transvaal	Transvaal.
91315	Harold McQuire Harradine.....	30 days...	Etheldreda Elizabeth Harradine, Executrix Dative, c/o Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
91466	Johannes Jacobus Francois Bouwer.....	21 days...	Tryntje Bouwer (born Braak), Executrix Testamentary, 16 Petunia Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
90998	Francois Jacobus Retief le Roux.....	14 days...	Maud Mary Kendrick, c/o Messrs. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria	Transvaal.
91396	Susan Denham Charlton, of Bellevue, Johannesburg	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Transvaal.
91098	Henry Frederic Oelrichs.....	14 days...	A. P. Obermeyer, 205 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
91042	Gertrude Drew Davis.....	6 weeks...	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
91328	John Latham.....	14 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Master's Representative	Transvaal.
86834	John Emery and surviving spouse, Mary Emery (born Swartz)	30 days...	H. A. Damant, Agent for Executrix Testamentary, 16 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
91478	Peter Johannes Jacobus Wilsenach and surviving spouse, Anna Catharina Wilsenach	30 days...	G. B. van Leggelo, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg	Transvaal.
90306	Stephanus Phillippus van Wyk and surviving spouse, Maria Elizabeth van Wyk	30 days...	M. E. van Wyk, Executrix, 56 Fulham Road, Brixton, Johannesburg	Transvaal.
90319	Emile Moser, who died at Gatooma, Hartley, Southern Rhodesia	30 days...	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
91500	James Walker Dawson, of P.O. Linden, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executrix Testamentary, 31–43 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
91461	Elgar Joseph John Saville.....	30 days...	Agnes Saville, 194 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
91371	George Doxey.....	30 days...	Nathan Werksman and John Fleming Orr, Executors Testamentary, 201–8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91494	Duncan Stuart.....	30 days...	Mary Ann Stuart, Executrix, 84 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

23429	Joseph Oliver.....	21 days...	C. H. Hills, 15–18 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary	Natal.
23448	John McRae McRae, of Somkele, farmer.....	30 days...	Clark & Clark, Solicitors for Executrix, 20 Club Arcade, Durban	Natal.
23454	William Burton and surviving spouse, Lillias Syme Erskine Burton	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
23376	Annie Margaret Grant.....	14 days...	John Hudson, P.O. Box 45, Durban, Agent for Executors Testamentary	Natal.
23425	Ellan, free Indian, No. 50944, of Brickfield Road, Overport, Durban	21 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 10–12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
23424	Chengan.....	30 days...	A. Leslie Leon, Executor Testamentary, 25–28 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban	Natal.
—	Alice Winifred Smith, of Willow Grange, Natal....	14 days...	T. Smith, Executor, Canigon, P.O. Willow Grange	Natal.
—	Morris Emanuel.....	14 days...	H. Moss-Morris & Greenberg, Attorneys to Estate, 46–50 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
91269	Anthony Luksich	21 days	Mrs. E. M. Luksich, Executrix, c/o Shenker & Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
91394	Mary Wilhelmina Borchardt (born Jacksteadt) [described in the Will as Mary Wilhelmina Borchardt (born Jeckstadt)] and surviving spouse, Johann Friedrich Borchardt (described in the Will as Johann Frederich Borchardt)	30 days	Broad & Van Hoytema, 35 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, P.O. Box 3523, Johannesburg	Transvaal.
90897	Andries Evert Stephanus Gouws	14 dae	Schoeman & v. d. Hoven, Posbus 21, Lydenburg	Transvaal.
91460	Andrew Russell and surviving spouse, Mary Hume Russell	30 days	Mary Hume Russell, 105 First Avenue, Melville, Johannesburg	Transvaal.
91204	Harry Lipscomb	30 days	Victor Toker, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
—	Izak Hermanus Labuschagne, van Boschbank, Distrik Wakkerstroom	30 dae	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
90833	Lawrence Edward Studd, of Brakpan	30 days	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, 653 Modder Road, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
91281	Sarah Catherine Trichard (born Deetlefs)	14 days	B. N. Trichardt, Executor Testamentary, Private Bag Schilderkrantz, Pietersburg	Transvaal.
91489	Charles Woodford Munnik	14 days	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executors Testamentary, 307 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
90030	Johannes Hendrik Venter and surviving spouse Johanna Maria Venter (born Roodt), of Burgershoop, Krugersdorp	30 days	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for Executrix Dative, 26 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
90974	Maria Johanna Nelson (born Kruger)	30 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
91503	Maria Elizabetha Meyer (gebore Herman), 'n weduwee, van Bulgerivier No. 252, Distrik Waterberg	30 dae	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
91236	Esther Hummel	30 days	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
90965	Johannes Hendricus Lange van Heerden en nagelate eggenote Jane Isabella van Heerden (gebore Peche)	14 dae	Gebrs. Rood & Snijman, Posbus 38, Vereeniging	Transvaal.
91253	James Barrett	30 days	Colin P. Barrett, 139 South Ridge Road, Durban	Transvaal.
91362	Maria Catharina Margretha Jansen van Nieuwenhuizen (gebore Herbst) en nagelate eggenoot Jan Frederik Antonie Jansen van Nieuwenhuizen, van die plaas Roodepoort, Distrik Carolina	21 dae	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina	Transvaal.
—	Rudolph Johannes Massyn and subsequently deceased spouse, Aletta Eliza Massyn (born Venter)	14 days	J. D. Venter, c/o A. van Duyn, Esq., Zoekmakaar	Transvaal.
91307	James Peter Pienaar Verburg and surviving spouse, Beatrix Hendrina Verburg (born Engelbrecht)	30 days	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 10–12 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 3036, Johannesburg	Transvaal.
91582	John Singleton	14 days	J. G. Silke, Esq., P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
91287	Louis Lafras Fourie and surviving spouse, Wenselina Francina Fourie (born Odendaal)	14 days	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
91313	Elias Good and surviving spouse, Lena Good (born Katz), of Johannesburg	30 days	Lena Good, Executrix Dative, c/o S. L. Nathan, 52–53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
91498	Amelia Sydes Cohen, of Johannesburg	21 days	S. L. Nathan and L. D. Adler, Executors Testamentary, c/o 52–53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
60680	Joseph Haberer	14 days	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
91407	William Tucker and surviving spouse, Hannah Elizabeth Tucker (born Herbert)	14 days	Theo. L. Ross & Co., 151 Meyer Street, Germiston, Agents for Executrix	Transvaal.
89943	George Frederick Chapman and surviving spouse, Mabel Beatrice Chapman (born Booker)	14 days	Claude E. Acton, 30, 38, 39 and 40 Court Chambers, Pretoria	Transvaal.
89868	Carel Hendrik Labuschagne en nagelate eggenote Maria Adriaana Labuschagne (gebore van Niekerk)	14 dae	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel	Transvaal.
91472	Elizabeth Helena Linnenkamp (born Badenhorst)	21 days	J. C. S. van Woudenberg, Authorized Agent, Market Street, Middelburg	Transvaal.
91245	Denys Schinas	14 days	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 3 Provident Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
91047	John Huntley McMillan	14 days	Philip Hilewitz, Executor Testamentary, 2 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
91244	Francis Patrick Oneill, of Lyndhurst, Johannesburg	30 days	Edith Margaret Jane Oneill, Executrix and surviving spouse	Transvaal.
91520	Robert Brown and surviving spouse, Elizabeth McDowell Brown	14 days	Elizabeth McDowell Brown, 9 Langford Street, Booysens	Transvaal.
89445	George Herbert Lindsay Boase	14 days	Harold Gallow, 7–8 General Mining Buildings, Hollard Street, Johannesburg	Transvaal.
90660	Martha Maria Magdalena Roscher (gebore Zwanepoel)	1 maand	S. J. Roscher, Roscherstraat, Ventersdorp	Transvaal.
—	Fritz Siegfried Weihl	14 days	Harry Gawron, Executor Dative, Steen Street, Rustenburg	Transvaal.
91404	Jean Munro (born Easdale)	14 days	Chas. Joffe & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 629 Modder Road, P.O. Box 84, Brakpan	Transvaal.
91491	Benjamin Fredeman Rheeder	30 days	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–6 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
91285	Pieter Hendrik Botha	30 days	J. Janober, Attorney for Executrix Dative, 23 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
91291	John Harris Saundry, of Sennen, Cornwall, England	21 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
48362	William Norris, Draghoender.....	30 days...	I. Lax, P.O. Box 31, Prieska, and C. S. Corder, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
48716	Fanny Miller, 97 Maynard Street, Capetown, and Timber and Hardware Merchant, of 371 Albert Road, Woodstock	30 days...	Buchanan & Boyes, 28 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor	Cape.
48723	Aletta Maria Susannah Reinecke (born van Dyk), housewife, of Witzenberg, District Ceres, Cape Province	30 days...	U. O. G. Reinecke, and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
48709	Mabel Sarah Taylor and surviving spouse, John Isaac Taylor, of Muizenberg, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
47946	Cecilia Johanna Salomina Terblans (born Terblans), widow, of Grootsorgfontein, District Mossel Bay	30 days...	W. McIntyre Moodie, Esq., P.O. Box 37, Mossel Bay, Attorney for the Executor Dative	Cape.
48454	Frank Giles and surviving spouse, Anna Susanna Giles (born Barnard), of George	6 weeks...	G. O'Connell, Attorney for Estate, P.O. Box 73, George	Cape.
48595	Bridget Dockel, formerly King (born Ryan) (also known as Bridget Imelda Josephine Dockel), in the Will styled Bridget Imelda J. Dockel, of Durham Avenue, Salt River	30 days...	H. M. Jaffe, Main Street, Somerset West.....	Cape.
48710	Maria Catherina van Vuuren (gebore Wolmarans), van Good Hope Distrik, Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48647	Mary Christina Cruywagen, widow.....	21 days...	Ferdinand Karie, 22 Wale Street, Capetown....	Cape.
48738	Norman Bartlett Hill, of Sea Point.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
48391	James Campbell MacNeillie.....	30 days...	L. MacNeillie, Executrix Testamentary, "Middelburg", Talana Road, Claremont, Cape	Cape.
48576	Harry Harris.....	1 month...	W. J. Frost, P.O. Box 43, Tarkastad, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
487600	Adriaan Marthinus Nel and surviving spouse, Aletta Johanna Nel (born de Bruyn), of 3 Tulbagh Street, Worcester, Cape Province	30 days...	J. E. Krige, J.P., Attorney for the Executrix Testamentary and for Self, 11 Baring Street, Worcester	Cape.
48789	Elizabeth van Rooyen, of Epping Forest, Vasco...	21 days...	D. S. van Rooyen, 11 Bath Road, Claremont, Executor	Cape.
48435	Louis Johannes du Preez, who died at Calmoesfontein, District of Victoria East, on the 24th October, 1935, and predeceased spouse, Catherina Christina du Preez (born Naude)	21 days...	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
122	Maria Elizabeth Robinson (born Slabbert), of Meyerton, District Kuruman, and surviving spouse, William Ralph Robinson	30 days...	H. C. Rothman, Executor Dative, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
48750	Isabella Martha Capper (born Hall), widow, who in her lifetime resided at 56A Fleet Street, East London, and who died at East London on the 14th December, 1935	30 days...	George Charles Starkey, General Manager and Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Cape.
48434	Johanna Frederika Muller (gebore Muller) en nagelate eggenoot Hendrik Willem Storm Muller, gehuud in gemeenskap van goedere, boer, van Elandsberg, Distrik Prins Albert	31 dae vanaf 1/2/36	K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Kaapprovinsie	Kaap.
48444	David Theron Cloete, 'n klerk, van Ndola, Noord-Rhodesië	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
48668	Fanny Hortense Ann Brown (born Stack), widow, of Durban Street, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North...	Cape.
48582	Dirk Johannes Heydenrych.....	30 days...	Mrs. C. M. Heydenrych, 95 Mountain Road, Woodstock, Executrix Testamentary	Cape.
48380	Jan Hendrik Niemand, of Van der Stel, Cape Province	30 days...	Maurice Horwitz, Attorney for Executor Testamentary, 70 Main Street, Somerset West	Cape.
48205	Ferdinand Daniel Arnold, who died at East London, Cape Province, on the 10th November, 1935	30 days...	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, for Executrix Testamentary	Cape.
48629	Albert Wilhelm Ferdinand Tessendorf, who died at East London, Cape Province, on the 10th December, 1935	30 days...	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
48689	Margaret Reed (born Hoyle).....	30 days...	Nico Smith, Pohl & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Adler House, 58 Terminus Street, East London	Cape.
125/521	Wilhelm Manthe and subsequently deceased spouse, Dorathea Maria Emilie Manthe (born Buchler), of Stutterheim	21 days...	Fred H. Bousfield & Son, Agents for Executor Dative, P.O. Box 10, Stutterhiem	Cape.
46204	William Russell Whitehead, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 18th May, 1935	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
48551	Oswald Andrei, who died at Kimberley on the 23rd September, 1935	3 weeks...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
48749	Hester Maria Botha (born Lotter) and surviving spouse, Jan Andries Botha, of Port Elizabeth	30 days...	C. Krogscheepers & Co., Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Port Elizabeth	Cape.
47885	Andrew Jensen.....	14 days...	Miller & Miller, Attorneys for the Executor Dative, Lennon's Buildings, Marsh Street, Mossel Bay	Cape.
48682	Christian Dreyer and surviving spouse, Maria Wilhelmina Dreyer (born Adams)	30 days...	Levi & Jowell, 451 Albert Road, Salt River.....	Cape.
47696	Olivia Bergh Fischer.....	30 days...	Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown.....	Cape.

TRANSVAAL.

90700	Petronella Getruida Radcliffe and surviving spouse, John Radcliffe	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executor Testamentary, 3 Provident Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
91240	Frederik Johannes van Kraayenburg en nagelate eggenote Elsie Cecilia van Kraayenburg (gebore Nel). van die plaas Leeuwfontein No. 130, Caroline Distrik	21 dae....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
3156	Pettersen, Sofus Mauritz, marine engineer, of 69 Prince Alfred Street, Durban	23/1/36, Natal Provincial.....	Samuel Sidney Sutton.
C/18609	Staden, van, Hendrik Johannes, a builder, of 7 Walton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	23/1/36, Witwatersrand Local.....	Zeeman & Trieb.
C/18610	Mulder, Belsazer Martinus, a mine employee, of Varkfontein, District Benoni	23/1/36, Witwatersrand Local.....	Jacobus Christian Watkins.
C/18611	Coll, Ellis, trading as "Cinderella Meat Market," at 35 Sixth Avenue, Boksburg North	23/1/36, Witwatersrand Local.....	Genn & Judelow.
C/18606	Cranston, Henry Augustus, a miner, residing at 7 Surrey Street, Benoni	28/1/36, Witwatersrand Local.....	Gideon Johannes Visser.
C/18607	Hong, Lae Chang, a general dealer, carrying on business at 226 Fourteenth Street, Benoni Location	28/1/36, Witwatersrand Local.....	Louk Tee Ming.
C/18608	De Hart, Edward Louis, a builder and contractor, of 1 Thistle Street, Florida, Transvaal	28/1/36, Witwatersrand Local.....	Hillman Bros. (West Rand) (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Purusant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
3155	Soni, N. V., storekeeper, of Retief Street Extension, Pietermaritzburg	23/1/36, Natal Provincial.....	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Pietermaritzburg.
K.I. 1/36	Louis Jacobus van der Westhuizen, a general dealer, of "Clunie," in the District of Hay	23/1/36, Griqualand West Local	Wed., 12/2/36, 10 a.m., Griquatown.
C/18612	Gates, Ralph Christian, a salesman, of 98 Noord Street, Johannesburg	23/1/36, Witwatersrand Local.	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18596	Botha, Pieter Frederick, a mine employee, residing at the Germiston Hotel, Germiston	23/1/36, Witwatersrand Local.	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Germiston.
7423	Janse van Rensburg, Jacoba Johanna Louisa (born Goosen), widow, of Cedarville	23/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Matatiele.
7430	Herson, Harry, a general dealer, of 61 Station Road, Observatory, Cape	23/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Capetown.
7431	Schiff, Joshua, a traveller, of 47 Commercial Street, Capetown	23/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Capetown.
7435	Schultz, Alfred Albert, a general dealer, of 1 Grey Street, Kingwilliamstown	16/1/36, Eastern Districts Local	Tues., 11/2/36, 10 a.m., Kingwilliamstown.
7436	Alexander, Richard Vanes, a journalist, of The Hill, Mossel Bay	23/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 12/2/36, 10 a.m., Mossel Bay.
X/5681	John Colman, a general merchant, formerly of Kopjes, O.F.S., whose present whereabouts are unknown	23/1/36, Orange Free State Provincial	Wed., 12/2/36, 10 a.m., Kopjes.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan ; dat hulle adresse soos daarin opgegee is ; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die typderk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned ; that their addresses are as therein set forth ; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustees or Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
C/18551	Harry Russel King, farmer, of Bokfontein No. 328, Rustenburg	Sequestrated	G. E. S. Henny, P.O. Box 4, Zwartruggens	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Zwartruggens	14 days.
C/18559	Insolvent Estate John MacInnes, a carpenter, of 129 Newlands Ave., Benoni	Sequestrated	Ber Abramsohn, Benoni Arcade, 63 Prince's Ave. (P.O. Box 294), Benoni	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/18506	Johan Krebs, retail butcher, 92 Prinsloo Street, Pretoria	Sequestrated	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C/18561	Insolvent Estate Johannes Hendrik de Beer, a mason, of Hofmeyer Street, Geduld Extension, Springs	Sequestrated	T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs	Wed., 26/2/36, 10 a.m., Springs	30 days.
X/5672	James Henderson Barrie, a farmer, of Dennewoud, District Heilbron	Sequestrated	Nathan Adler, P.O. Box 2, Petrus Steyn	Thurs., 13/2/36, 10 a.m., Petrus Steyn	14 days.*
C/18576	Abraham Cohen, a clerk, residing at 24 Raymond Court, 84 Hopkins Street, Yoeville, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 15–16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18575	Minnie Mowsowitz (born Segell), a public trader, of 21 Park Drive, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 15–16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18574	Carl Theodore Bower, trading as C.B. Dress Bazaar, Westdene, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan, 52–53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Fri., 21/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.
C/18562	Frans Reynhardt Janse van Rensburg, a miner, of Germiston	Sequestrated	Minnaar Abrahamsohn, 4 Knox Street, P.O. Box 386, Germiston	Fri., 14/2/36, 4 p.m., Germiston	Forthwith.
C/18526	Insolvent Estate of Pieter George Currie Wheeler, a miner, of Luipaardsvlei, Krugersdorp	Sequestrated	Louis Wasserman, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Krugersdorp	—
C/18536	Insolvent Estate of Thomas Holland, an electrician, of Krugersdorp	Sequestrated	Louis Wasserman, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Krugersdorp	—

* *N.B.*—All claims to be proved at this meeting are to be filed at the Office of the Magistrate, at Lindley.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sa lword in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/18489	Solomon Buirski, a director of companies, late of 105 Market Street, Johannesburg	Assigned	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Johannesburg..	(1) See footnote.
C/18554	James Frederick Nelson, trading as Nelson's Hygienic Bakery, at 11 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg	Assigned	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18466	Johannes Gideon Andries Slabbert, building contractor, 24 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	Sequestrated	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
7335	Insolvent Estate of Edward Harold James Hooper, a general dealer, of Libode, Western Pondoland	Sequestrated	Fri., 14/2/36, 11 a.m., Libode.....	For proof of claims.
C/18534	Ebrahim Saley Mahomed, trading as "Sally's Store," at Pietersburg	Sequestrated	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
3123	D. M. Seedat & Co. (partners being G. H. D. Seedat and M. D. Seedat), of Ingogo, Natal, storekeepers	Assigned	Thurs., 13/2/36, 10 a.m., Durban....	Proofs of Debt.
C/18573	Eveline Richards, trading as Beth Milliners and as "Chic," at Johannesburg	Assigned	Wed., 12/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18416	Michael Joseph O'Dell Scanlan, company promotor, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 12/2/36, 10 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
5730	Assigned Estate Max Giger, David Wapnick and Morris Taub, carrying on business under the style or firm of Giger, Wapnick and Taub, at Vredendal, Bakklyplaas and Vaalkrans, in the District of Van Rhynsdorp	Assigned	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Capetown....	To release the debtor, M. Giger from further liability under the Deed of Arrangement.
7219	Assigned Estate Edmund Lloyd, a tailor, carrying on business under the firm or style of E. Lloyd & Son, of 141 Longmarket Street, Capetown	Assigned	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Capetown....	(1) Proof of debt. (2) To confirm the sale out of hand of furniture for £35.
7293	Insolvent Estate S. Desai, general dealer, 74 Pope Street, Salt River, C.P.	Sequestrated	Fri., 14/2/36, 10 a.m., Capetown.....	(4) See footnote.

(1) (1) Proof of debt. (2) To confirm Assignee's action in selling by private treaty :—(*a*) 500 shares in Hat-Co-Dress (Pty.), Ltd., for £75. 0s. 0d. to Hyman Buirski; (*b*) 310 shares in Rand Hosiery (Pty.), Ltd., for £5. 0s. 0d. to Miss S. R. Buirski. (3) To receive creditors' instructions *re* 500 shares in B.S.S. (Pty.), Ltd., owing to this Company being in liquidation and shares being valueless.

(2) To give the Trustee instructions to sell the debt owing by Arthur L. Watts, of £125. 13s. 9d., for not less than £50. 0s. 0d. cash.

(3) (1) For examination of Insolvent. (2) For proof of debts. (3) To confirm sale of Shares and Claims in Estate for £130 and race horses for £20.

(4) (*a*) Proof of debt(s). (*b*) To confirm the acceptance of the following Offer of Composition submitted by the Insolvent, viz. :—(1) Payment of all secured claims, costs of Surrender and Administration to be effected in full in instalments over a period. (2) Concurrent Creditors to receive £200 in cash to be distributed *pro rata* in accordance with their claims.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequeatrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
2729	Assigned Estate Morris Feigenbaum, estate agent, Durban	H. L. Crockett and Max Wolpert, 7/6/32	29/1/36	Six months.
C/18376	Insolvent Estate Paul Hendrik Fick.....	Lorenzo Mathews and Henry Robert Gordon Coxwell, 1/8/35	1/2/36	Six months, Master, Pretoria.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a perion of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
7291	Insolvent Estate of Eric Newcombe Sparkes, trading as Hardies Stationery Stores, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 27/1/36...	—
X/3933	Insolvent Estate of Johan Frederick van der Westhuijzen, a medical practitioner, formerly residing at Springfontein, District Bethulie, Orange Free State Province, now residing at East London, Cape Province	Fifth (Supplementary and Final) Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethulie, 3/2/36.....	—
5669	Insolvent Estate of Harry Wallace Cotterrell and Alfred Doyle Cotterrell, carrying on farming in partnership as Cotterrell Brothers, farmers, of Woodhouselea, in the Division of Cathcart	Third Liquidation and Distribution	Capetown, Cathcart, 3/2/36.....	—
C/18374	Insolvent Estate Demetrius Damascus, trading as Imperial D.D. Candy Works, Booysens, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/1/36.....	—
C/17340	Assigned Estate Emil Meyersohn, trading as Rosebank Supply Stores, Rosebank, Johannesburg	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/1/36.....	—
C/11940	Insolvent Estate Jacobus Potgieter, a miner, at Boksburg	Tenth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 31/1/36.....	—
C.A. 68	O. Dixon, Limited(in Voluntary Liquidation)	Fifth Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, 18/2/36.....	—
7225	Insolvent Estate Kuno Fabian, trading as K. Fabian & Company, tea and coffee merchants, of 44A Frere Street, Woodstock	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 3/2/36.....	—
6988	Insolvent Estate Petrus Johannes Koen, a general dealer, of Kerk Street, George, Cape	Supplementary.....	Capetown, George, 3/2/36.....	—
C/17808	Insolvent Estate of Hugh Ross Kent.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.....	21 days.
C/15254	Insolvent Estate of William Albert Hodge, town engineer, formerly of Standerton	Eighth Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 31/1/36.....	—
3096	Assigned Estate of Lawrence Backhouse and Robert M. Cobban, trading as L. Backhouse, at Phoenix Buildings, Raven Street, Pietermaritzburg, Natal, printers	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 31/1/36.....	—
7111	Insolvent Estate Jan Abraham de Klerk, a retired farmer, of Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 3/2/36.....	—
3113	Insolvent Estate of Hoosen Suliman & Sons, of 399 Pine Street, Durban, Natal, timber merchants	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 31/1/36.....	—
3128	Assigned Estate of Rehman Khan, of 60 Albert Street, Ladysmith, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith, 1/2/36..	—
2721	Assigned Estate Mirza Mahomed, eating house keeper, Durban	Fourth Liquidation and Distribution	Durban, Natal, 31/1/36.....	—
7293	Insolvent Estate S. Desai, general dealer, 74 Pope Street, Salt River, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, 3/2/36.....	—
C/564	Shepherd & Haylett (Pty.), Ltd. (in Liquition)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 3/2/36.....	—

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n divident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C/18378	Insolvent Estate of Alfred Bernard Green, assistant compound manager, Durban Roodepoort Deep, Limited, Roodepoort	16/1/36	Neither.....	M. Schwartz, P.O. Box 216, Roodepoort.
X/2608	William Frederick Worcester Townsend, a farmer, of Doornkop, District Kroonstad	20/12/35	Dividend is being paid	J. de J. Swart, P.O. Box 128, Kroonstad, Orange Free State.
C/18418	Joseph Abraham Patz, 7 Power Street, Brakpan	17/1/36	First Dividend being	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18405	Cecil Henry Butcher, a builder, of Stand No. 250, Fourth Street, Maraisburg	16/1/36	Dividend to Preferent Creditors only, under First and Final	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
C/18119	Barnat Karlin, trading as Victoria Cash Stores and as Victoria Fruiterers, at 115–117 Victoria Street, Germiston	13/1/36	Dividend under Third Account paid	Moses Halaban, 64/47 Stanley House, Johannesburg.
C/18138	Johannes Wilhelm Sonnekus, farmer, of Gertruidashof, District Schweizer Reneke	13/1/36	Both.....	George Gevin Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke.
7237	Insolvent Estate Frederick William Hayes, a farmer, of Grafton, District Cathcart	15/1/36	Dividend being paid to Preferent Creditors	R. S. Osler, P.O. Box 11, Cathcart, C.P.
C/18478	Insolvent Estate of William Spencer Forsyth, a clerk, of Kia Ora, Orchards Road, Orange Grove, Johannesburg	23/1/36	Neither.....	Geoffrey Holman, P.O. Box 2543, Johannesburg.
C/555	The Electric Utility Company of S.A. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	17/1/36	Dividend paid.....	Michael Berman, Liberal Buildings, 65 Burg Street, Capetown.
C/18388	Insolvent Estate George Anthony Eastland, an electrician, of 97 Second Avenue, Geduld Township	23/1/36	Neither.....	Mr. T. A. Holmes, P.O. Box 237, Springs.
X/5610	Insolvent Partnership Estate of Fourie and Fourie (Christoffel Johannes Adriaan Fourie, Petrus Jacobus Schreuder Fourie, Adriaan van Wyk Fourie), auctioneers financial, estate and general agents, of Boshof, O.F.S.	21/1/36	Dividend being paid....	Bazett W. E. Edmeades, c/o Edmeades and Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
C/18439	Max Isaacson, general dealer, of 554A Jules Street, Malvern, Johannesburg	23/1/36	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18385	Horace Clark Preston, miner, Germiston.....	20/12/35	Contribution being collected	Abe Dinner, 3 Provident Buildings, P.O. Box 81, Germiston.
6383	Insolvent Estate Joseph Benjamin David Kruger, trading as the Kaffrarian Service Station at Kingwilliamstown	15/1/36	Preferent Dividend being paid	W. G. Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown.
7272	Walter Robert Adolf Grunewald, trading as The Gee Whizz Bazaar, general dealer, of Umtata, Cape Province	17/1/36	Preferent Creditors being paid	Willie Meaker, York Road, Umtata.
C/325	Soaps and Chemicals (Pty.), Limited, of Durban	20/1/36	Dividend being paid....	W. L. Cousins, 21 Cato House (P.O. Box 803), Durban
7085	Insolvent Estate of Louis Petrus Greyling and George Thomas Barnes, trading as Greyling and Barnes, garage proprietors, at Maclear, C.P.	17/1/36	Dividend being paid....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, C.P.
5254	Assigned Estate John Frederick la Mude, who carried on business as an electrical engineer and contractor, at 30 Rose Street, Port Elizabeth, under the style or firm of the "Novelty Electric Co." (Supplementary Liquidation and Distribution Account)	15/1/36	Dividend paid.....	I. Julius Kahn, 91 Main Street, Port Elizabeth.
2764	Assigned Estate of Elizabeth Skinner, trading as African Plywoods, of Prince Alfred Street, Durban, plywood manufacturer	21/1/36	Dividend being paid....	L. M. Wadley, 21 Club Arcade (P.O. Box 541), Durban, and H. Fellows-Smith, Natal Bank Chambers, Durban.
X/5650	Insolvent Estate Jacobus Johannes Barnard, general dealer, of Meadows, District Dewetsdorp	21/1/36	Dividend being paid....	C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.
Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
227, Vol. XIII	James Louis Fontbin, storekeeper, 484 Point Road, Durban	25/11/10	Tues., 10/3/36, 10 a.m., Natal Provincial, Maritzburg	Accounts confirmed.
C/17047	Harry Fisher, formerly trading as a retail merchant as Langlaagte Deep Trading Store, at No. 7 Shaft, Crown Mines, Johannesburg, and now of 20 Prince's Avenue, Benoni	28/6/32	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 26/10/32.
C/16682	Nathan Roseman, general agent, 22 Larvik Mansions, 114 Plein Street, Johannesburg	7/3/32	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 6/7/32.
C/7509	Simon Morey Newman, formerly a general dealer, of Leslie, District Bethal, presently of Machadodorp, District Belfast	26/1/22	Tues., 17/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 11/10/23.
4355	Dimitrios Bletsos, general dealer, of Main Road, Claremont	22/10/30	Thurs., 19/3/36, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Account confirmed 18/12/31.
17848	David Sneider, cartage contractor, 112 Rosebank Road, Rosebank, Johannesburg	10/10/33	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (*a*), of Act No. 32, 1916.
C/16091	Gerhardus Theodorus Steenkamp, farmer, of Brandbach, District Witbank, formerly of Blesbokfontein No. 130, District Bethal	13/8/31	Thurs., 19/3/36, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 26/2/32.
C/13622	James Ngubane, retired, Pimville Location, P.O. Nancefield, Johannesburg	10/6/29	Thurs., 19/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed on 27/3/30.
C/15984	David Sampson Salkow, formerly trading as Town Hall Fisheries, 46 Prince's Avenue, Benoni	14/7/31	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 12/1/32.
C/7236	Jacob Fainman, commercial traveller and salesman, 128 Highland Road, Kensington, Johannesburg	13/10/21	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 21/3/22.
X/3175	Carl Krouse, general dealer, of Parys.....	15/4/26	Thurs., 19/3/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First Account confirmed, 17/1/27. Second Account confirmed, 1/11/27, in terms of Sec. 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916.
C/11079	Rose Kleams (born Harris), trading as Morleys Hairdressing Saloon, at 58 Kerk Street, Johannesburg, at present, of 41 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	4/8/25	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 27/4/26.
3949	Harry Shenker, 337 Main Road, Sea Point....	10/4/30	Wed., 25/3/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 12/10/31.
C/15234	Frans Gysbert Smith, bricklayer, of 9A Ash Road, Westdene, Johannesburg, formerly a cartage contractor, of Johannesburg	1/12/30	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 27/8/31.
C/15309	Abraham Milner, clerk, of 110 Main Road, Mowbray, Cape, formerly trading at Volksrust	24/12/30	Thur., 19/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 30/4/31.
C/17917	Wolf Braker, a storekeeper, Selonsriver, Dist. Middelburg	4/1/34	Thur., 19/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	No Trustee appointed and no claims proved.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 9—FORM No. 9. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
2664	Insolvent Estate of Bernhardus Johannes Badenhorst, farmer, of Bergville, Natal	4/4/32	Natal Provincial.....	26/7/35	Thos. J. Cook, P.O. Box 186, Maritzburg.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Cos. Act, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule vermeld voorlopig in likwidasie geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Cos. mentioned in the subjoined Schedule have been placed under liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Co.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C607	Wonder West Gold Mining Company, Limited, under Judicial Management	23/1/36	Cape of Good Hope Provincial Division	Reginald Percy Gain, Secretary for the time being of the Board of Executors, in his capacity as Judicial Manager of Wonder West Gold Mining Company, Limited, under Judicial Management.

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

Registrasie van Titelbewyse en Ander Aktes

IN DIE

Verskillende Registrasiekantore van Aktes van die Unie en die Randdorpe Registrasiekantoor, Johannesburg

(*In werking getree op* 1 *Januarie* 1923)

MET BLADWYSER

PRYS 2s.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

ADVERTENSIES.

KAARTE

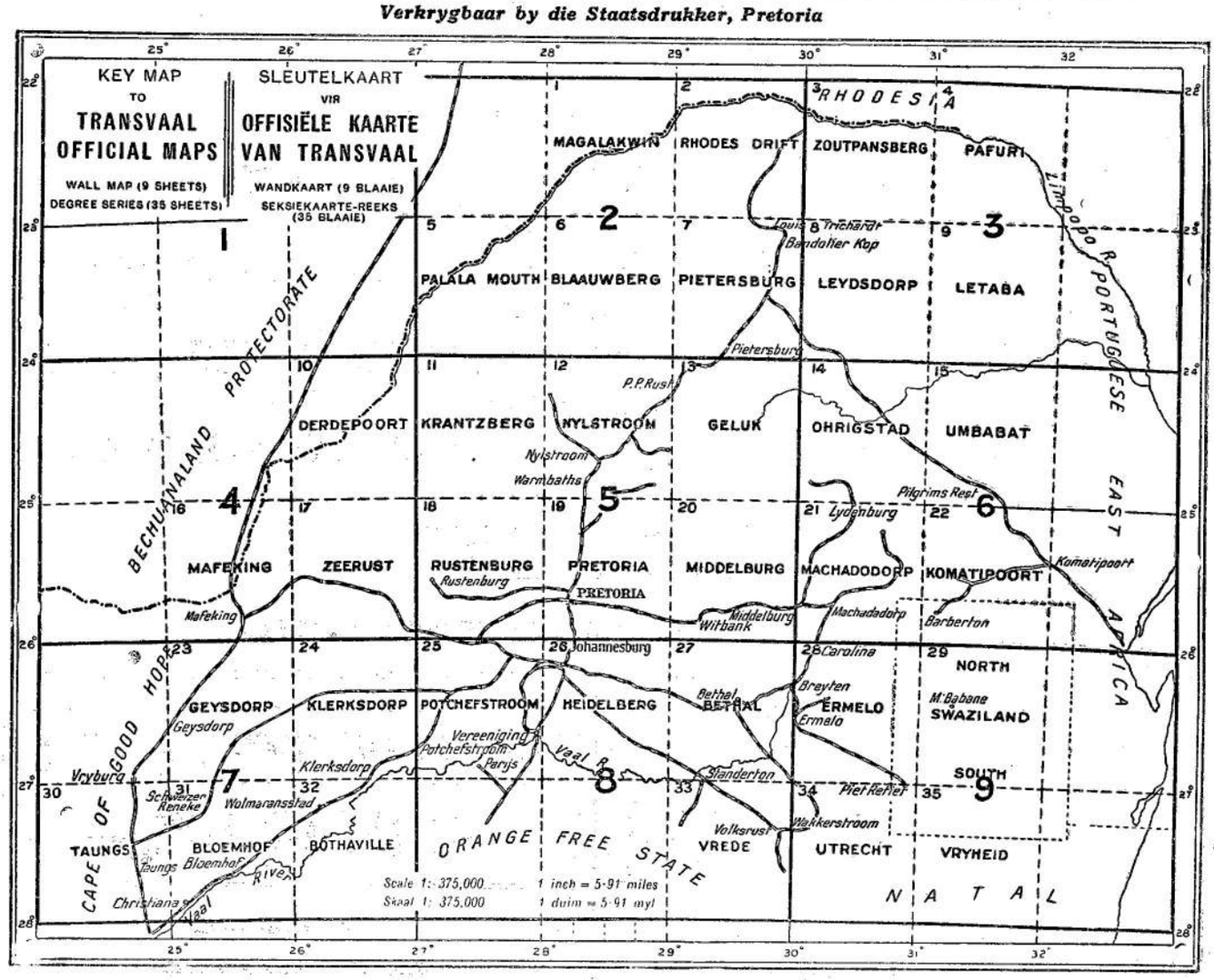
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle)		Reeks Seksiekaarte (35 Velle)
Prys 3s. Per Vel		Prys 3s. Per ongevoude Kaart
27s. Per Stel van 9 Velle		4s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets)		Degree Sheet Series (35 Sheets)
Price 3s. Per Sheet		Price 3s. Per Sheet Flat
27s. Per Set of 9 Sheets		4s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

PRICE 2s. POST FREE

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

WAPEN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

. . . IN KLEURE . . .

Groot 11½ duim × 9 duim

Herdruk volgens pl - emaak deur die Kollege van Heraldiek.

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

„ 2/6 „ „ Buite die Unie.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA COAT OF ARMS

. . . IN COLOURS . . .

Size 11½ inches × 9 inches.

Reprinted to design prepared by the College of Heralds.

Price 2/- per copy, Post free within the Union.

„ 2/6 „ „ Outside the Union.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

IS VERKYRGBAAR VAN DIE

STAATSDRUKKER, PRETORIA,

TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die Regulasies ingevolge daarvan.

Prys **2/6** per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations thereunder.

Price **2/6** per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by the Government Printer, Pretoria.